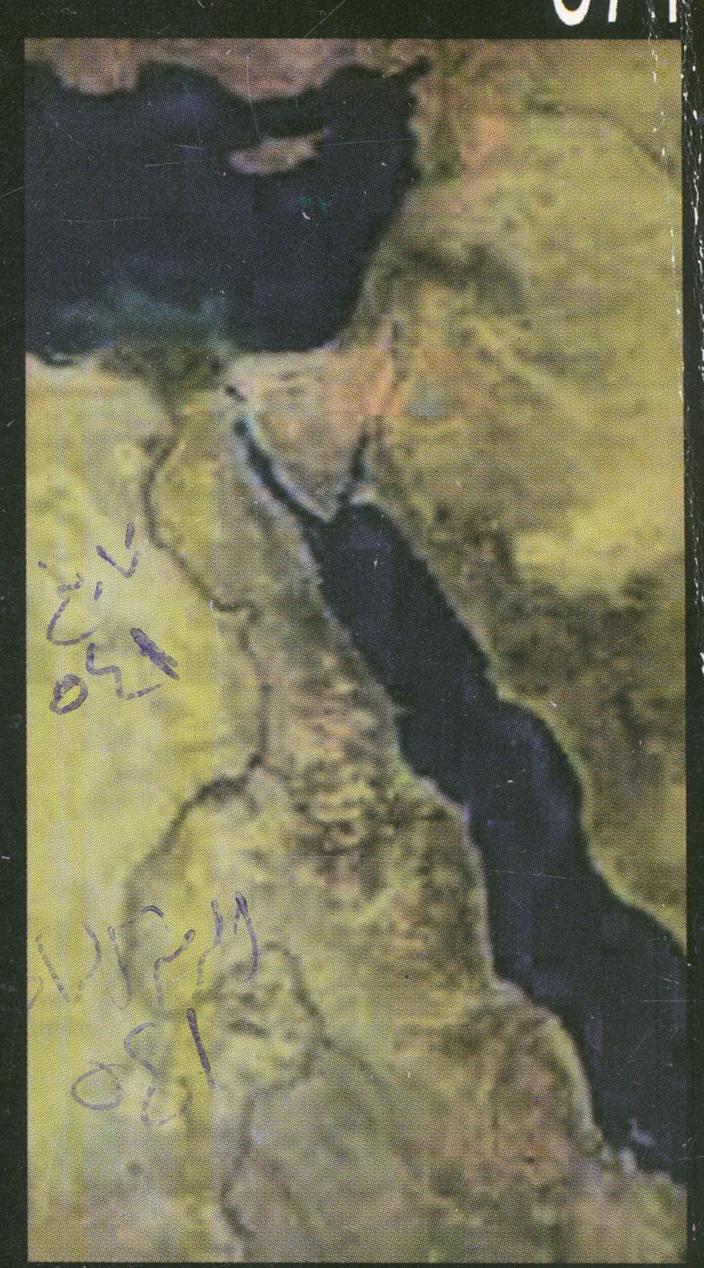


# destal per juilligue uni



تأليف: حسن بيرنيا

رجمة : علاء الدين عبد العزيز السباعي

## مصرالقديمة في عيون الإيرانيين

ترجمة ما جاء عن مصر القديمة في كتاب (إيران باستان) (إيران القديمة)

للمؤلف الإيرانى: حسسن بيسرنيسا

ترجمة وتعليق: علاء الدين عبد العزيز



#### المشروع القومي للترجمة

إشراف: جابر عصفور

- العدد : ٧٤<u>٥ -</u>
- مصر القِديمة في عيون الإيرانيين
  - -- حسن بيرنيا
  - علاء الدين عبد العزيز
  - الطبعة الأولى ٢٠٠٣

هذه ترجمة لما جاء عن مصر القديمة في كتاب:
إيران باستان
يا
تاريخ مفصل إيران قديم
تأليف: حسن پيرنيا
طبع طهران

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة

شارع الجبلاية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة ت ٢٣٩٦،٥٣٧ فاكس ٧٣٥٨٠٨٤

El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo

Tel: 7352396 Fax: 7358084

تهدف إصدارات المشروع القومى للترجمة إلى تقديم مختلف الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقارئ العربى وتعريفه بها ، والأفكار التى تتضمنها هى اجتهادات أصحابها فى ثقافاتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى للثقافة .

### الحتويات

23	تصىدىر المترجم
29	مقدمة المترجم
41	تمهيد المترجم
	القسم الأول: الترجمة
	الموضوع الأول: أضواء على مصر القديمة، وعلاقتها
49	بالتثدق القديم
51	١ – تاريخ مصر يمثل بداية العصور التاريخية للبشر.
51	٢ – المصريون القدماء والجنس الحامى
51	٣ - لغة أهالي النوبة بجنوب مصر
51	٤ – النصر لصاحب اللغة الأرقى
52	ه - الخط المصرى القديم
52	<ul> <li>٦ – الأسانيد المصرية شاهدًا على التاريخ، ولكن للأسف</li> </ul>
53	٧ – مصر نبع من منابع الحضارة٧
53	٨ – اللغة العربية في مواجهة اللغة القبطية واللغة الفارسية
54	٩ - أثر الحضارة المصرية في الغرب ونشوء علم المصريات
54	١٠ - أثر الأوضاع الجغرافية والمناخية لمصر على حضارتها
56	١١ – الهيروغليفية والخطوط المسمارية
57	١٢ – المهاجرون الي مصر،

	١٣ - تأثر مصصر به جرة بعض الطوائف الآرية
58	والقضاء على مملكة الحيثيين
59	١٤ – الشواهد الأثرية في تل العمارنة بمصر وعلاقتها بالآريين
63	الموضوع الثانى : مصادر التعرف على تاريخ مصر القديمة .
<b>65</b> .	١ - الخطوط المصرية القديمة
67	٢ – أعمال الحفائر في مصر٢
	٣ - أثر قراءة الخطوط المصرية القديمة وأعراب
68	الحفائر في مصر على كتابة تاريخ الشرق القديم
70	٤ - المؤرخون القدماء الذين أرّخوا لمصر. المسريب
74	٥ – التقويم المصرى القديم.
79	الموضوع الثالث : مصــر بين بابل وآشور وعيلام
81	١٠ – العيلاميون وهجوم الهكسوس على مصر
82	٢ – الكاسيون، بابل ومصر
82	٣ – الآشوريون ومصدر
87	الموضوع الرابع: مصر من خلال مقدمة عن تاريخ إيران
89	١- النهربين مصر وإيران وأثره على التعاليم الدينية
	٢ - كتابات المؤرخين المصريين والنقوش المصرية
89	القنديمة متصدر من مصادر تاريخ آريي إيران
89	٣ - مقياس الطول المسرى
91	الموضوع الخامس : مضر والدولة الميدية
93	١ – فتح مصر دليل على قوة الفاتح
93	٢ – ملك مصر "بسمتيك" والسكا

93	٣ - موقف مصر من الميديين في حربهم ضد الأشوريين
95	٤ - بين الملوك المصريين واليهود
•	٥ - أثر العلاقات الطيبة بين مصر والدولة الميدية على
96	السياسة التوسعية للدولة الميدية
	الموضوع السادس: منصر والعنصر الأول لحكم الفرس
99	(الدولة الهخامنشية الأكمينية)
101	الفصيل الأول: مصر وعصر "كوروش"
	١ - عدم صحة رواية كزنفون عسن فتح مصر
103	على يد كـوروش
103	٢ - كرزوس يطلب العون من ملك مصر
103	٣ - الجنود المصريون في صفوف أعداء كوروش
104	٤ - كوروش ينهى قواده عن الخوف من الجنود المصريين.
104	ه – كوروش يشهد ببسالة الجندى المصرى
	٦ - جندى مصرى يقتل الحليف المخلص لكوروش
107	ويقطع يده
107 •	٧ – بابل سوق للمصريين٧
	۸ – أثر اقتراب اليهود من حدود مصر على معاملة
107	كوروش لهم
107	٩ - وجوه شبه بين بابل ومصر٩
108	١٠ - المصريون والفينيقيون
108	١١ - بين كوروش وملوك مصر

	الفصل الثانى: مصر وعصر كبوجيه (قمبيز) (عصر الفتح
111	الفارسي لمصر)
	١ – اسم كبوجيه في الوثائق المصرية وتصحيف
113	الأسماء لدى المصريين
114	٢ – قمبير (كبوجيه) والاستعداد لغزو مصر
	٣ - هـل رحـل برديا إلى مـصر مع كوروش أم قتل
115	قبل رحيل كوروش ؟
116	٤ - هل كان كوروش ينوى الهجوم على مصر؟
	٥ - هـيرودوت يسـرد ما قاله الفرس بشان هجوم
116	كبوجيه على مصر
117	٦ – هل كانت أم قمبيز مصرية؟
118	٧ - سبب هجوم كبوجيه على مضر في رأى المؤلف
	٨ - هميرودوت يتحدث عمل الحملة العسكرية لكبوجيه
118	على مـصــر
	٩ – استعداد الملك أحمس الثاني لصد هجوم جيش
119	قمبيز، ووفاته
119	١٠ - الفرس يحاربون المصريين
122	١١ – قمبيز يغزو أمون لعنة أمون
123	١٢ - قمبيز والبقرة المقدسة لدى المصريين
123	١٣ - أوجاكورسنت المصرى يتحدث عن قمبيز
	١٤ - المؤلف يدافع عن كبوجيه وينفى قتله البقرة
124	المصرية
127	٥٠ – مصر من وجهة نظر هيرودوت :

127	١٠ / ١ ـ القدم التاريخي للمصريين
128	٥١ / ٢ ـ التقويم المصرى
128	٥٠ / ٣ ـ الآلهة الاثنى عشر
128	٥١ / ٤ ـ ثرثرة حول مصر
129	ه١ / ه ـ نهـر النيل
	١٥ / ٦ ـ المصريون لا يأكلون اللوبيا بعض
129	العادات والشك في قول صعقر خفاجة
130	٥١ / ٧ ـ تقديم القرابين للآلهـة
	٥١ / ٨ ـ انتقال أسماء الآلهة من مصر إلى
131	اليونان
131	١٥ / ٩ ـ أعياد المصريين
132	١٠ / ١٠ ـ الحيوانات
	١٥ / ١١ ـ المصريون يطهرون معدتهم ويتعظون
133	بالموت
133	١٥ / ١٢ ـ صغيرهم يوقر كبيرهم، العرافة
134	١٥ / ١٢ ـ التطبيب عند المصريين
	١٥ / ١٤ ـ الحداد على الميت، دفنسه، تحنيطه،
134	نكاح الموتى
	١٥ / ١٥ ـ عندما يفيض النهر، أحذية زوجة الملك
135	الفيارسى
	١٦ - دعوة الشعب المصرى إلى مبايعة سمرديس
135	المكذوب
136	١٧ – العراف المصرى يخبر كبوجيه بموته

13	۱۸ – حول مصرع بردیا أثناء وجود كبوجیه في مصر
13	١٩ - لولا البدو ما تمكن الفرس من فتح مصر ١٩٠٠٠٠٠٠ 8
13	٧٠ – نقش بيستون منشور لمصر ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
14	القصل الثالث: مصر وعصر داريوش الأول 1
14	١ – اسمه في اللغة المصرية
14	٢ - ثورة مصر على داريوش الأول بين الشك واليقين . 3
14	٣ – داريوش يستعين بالأطباء المصريين ب
	٤ - هجسوم الوالى الإيراني في مسمسر لملى برقسة
14	والانتقام الإلهي من فرى تيما 3
	ه - سفر داريوش إلى مصر وقتل الوالى الفارسي
14	(آریاند)
14	٦ – سياسة داريوش في مصر
14	٧ - المعماريون الإيرانيون في مصر
14	۸ – من أعـمـال داريوش في مـصـر 7
14	٩ – رضا المصريين عن أعمال داريوش
	١٠ – رفض الكهنة المصريين طلب داريوش، واعتراض
	المؤلف داريوش الأول لا يسرقى لعظمة
	"سيزوستريس" – التعصب الجنسى يوقع حسن
14	بيرنيا في الخطأ7
1	١١ تــاريخ سـفــر داريوش إلى مـصــر ودلالتـه
14	عند المؤلف8
	١٢ – مضمون الوثائق المصرية الخاصة بأعمال
14	ُ داريوش في مصر

	١٢ / ١ - تشبجيع داريوش للأطباء المصريين
148	واهتمامه بالطب في مصر
149	١٢ / ٢ ـ داريوش وقناة السويس
152	۱۳ – حكومة داريوش ترعى أمن مصر القديمة
152	١٤ - "الأديرماخيديون" أقربهم إلى مصر
153	١٥ – الماء العذب يخرج من جبال الملح بطيبة
153	١٦ - معبد الإله المصرى
153	١٧ – ثورة مصر في عصر داريوش وأسباب الثورة
159	القصل الرابع : مصر في عصر خشيارشا
161	١ اسمه في اللغة المصرية
161	٢ - الأسرة الهخامنشية في نظر المصريين
161	٣ – إخماد الثورة في مصر في عصر خشيارشا
161	٤ – ترعة داريوش بمصر وانحطاط بابل
162	ه - دور المصرند زحف الجيش الإيراني إلى الدردنيل
162	٦ – المصريون يقيمون الجسور الحربية بنبات البردي
162	ً ٧ - رماح الآشوريين ورماح المصريين
	٠٠. ٨ – المصريون يبلون بلاء حسنًا في معارك "آرتميزيوم"
162	البحرية بين الإيرانيين واليونانيين عام ٤٨٠ ق.م.
163	٩ – المصريون يحاربون اليونانيين بفتور
163	١٠ – أهمية الحروب بين الفرس واليونانيين
165	الفصل الخامس: مصر وعصر أردشير الأول
167	١ – اسمه في اللغة المصرية
167	٢ – أسياب ثورة مصير في عصير أريشير الأول

	٣ – قيام ثورة مصر وأحداثها ٢٦٠ ـ ٥٥٤ ق.م نهر
170	النيل مسرحٌ لمعارك مصر القديمة
175	الفصل السادس: ثورة المصريين في عصر داريوش الثاني
177	١ - ثورة المصريين في عصر داريوش الثاني
	لفصل السابع: أردشير الثاني وبداية عصر الاستقلال المؤقت لمصر
	(٤٠٤ – ٣٤٤ ق.م.) (أمييرتاوس – نفريتيس –
	أكوريس – نكتانب الأول) تاخوس = (تيوس = تاوس =
181	زخر بالمصرية) (سنوات الثأر المصرى)
	١ - المصريون يقدم ون العصون الأعداء إيران
	أينما وجدوا، جلاء القوات الإيرانية عن مصر
183	(۲۷٤ ق.م.)
	٢ – فيضان النيل ينقذ مصر من حملة أردشير
184	العــسكرية
	٣ – مصر تتعاون مع الولايات الغربية في تمردها على
186	إيران بداية الثأر
187	٤ - هجوم المصريين على فينيقية
	القصل الثامن: أردشير الثالث يسلب مصر استقلالها في عهد "نكتانب
191	الثاني" (الفتح الفارسي الثاني لمصر)
	١ - المصريون يساعسون شوار قبرص والمدن
193	الفينيقية ضد الولاة الإيرانيين
	٢ – الفتح الفارسي الثاني لمصر ٤٤٣ ق.م إصرار
193	على البــفي

1	99	الفصل التاسع : مصر بين "داريوش الثالث" و"الإسكندر الأكبر"
		١ – مصرع الملك "آمين تاس" المقدوني في مصر
2	01	بعد غزوها على سبيل المغامرة
2	10	٢ – المصريون يرحبون بالإسكندر
4. <u>4</u>		٣ – الإسكندر يستعين بكهنة معبد أمون في
2	02	تبرئة أمه من الخطيئة
2	03	٤ - الإسكندر يأمر ببناء الإسكندرية ويغادر مصر
		ه - استعانة الإسكندر بالكهنة المصريين في حربه
2	03	ضد الفرس
2	04	ً - نظرة الملوك الهخامنشيين إلى ديانة المصريين
		٧ – أثر الفين المصرى في الفن المعماري الإيراني
20	05	في العصر الهخامنشي
		٨ - تأثير العقيدتين المصرية والإيرانية على طرارى
20	05	المقابر المصرية والإيرانية
20	06	٩ – قصر داريوش الثالث فضته وعماله من مصر
20	06	١٠ – من أبناء العائلة الهخامنشية في مصر
20	06	١١ - بناء الإسكندرية لا يشفع للإسكندر! ومع ذلك
20	09	الموضوع السابع : مصر وعصر البطالسة
2	11	١ – البطالسة في مصر
		٢ – تشكيلات حكومة البطالسة في مصر وهدف
2.	15	البطالسة من حكم مصر
2	16	۳ – اليونانيون في مصر٣
2	16	٤ - نظام حكم البطالسة في مصر وادعاء الألوهية

219	الموضوع الثامن : مصر وعصر الأشكانيين
221	١ - ولا يزال المؤلف الإيراني حسن بيرنيا غاضبًا قلقًا
221	٢ - جابى نيوس القائد الرومى يتوجه إلى مصر
	القسم الثاني ؛ التعليقات
225	الموضوع الأول
227	١ - تاريخ مصر يمثل بداية العصور التاريخية للبشر.
227	٢ – المصريون القدماء والجنس الحامى
228	٣ – لغة أهالي النوبة بجنوب مصر
228	٤ – النصر لصاحب اللغة الأرقى
229	ه – الخط المصرى القديم
	٦ - الأسانيد المصرية شاهد على التاريخ،
230	ولكن لـالأسـف
230	٧ – مصر نبع من منابع الحضارة
	٨ - اللغة العربية في مواجهة اللغة القبطية
230	واللغة الفارسية
232	٩ – أثر الحضنارة المصرية في الغرب ونشوء علم المصريات
	١٠ - أثر الأوضاع الجغرافية والمناخية لمصر
233	على حضارتها
233	١١ - الهيروغليفية والخطوط المسمارية
233	١٢ - المهاجرون إلى مصر
	١٣ – تأثر مصسر بهسجسرة بعض الطوائف الآرية
234	والقضاء على مملكة الحيثيين

237	الموضوع الثاني
239	١ – الخطوط المصرية القديمة
239	٢ – أعمال الحفائر في مصر
240	٣ – المؤرخون القدماء الذين أرخوا لمصر
242	٤ – التقويم المصرى القديم
244	۰ – تعلیق عام
247	الموضوع الثالث
249	الكاسيون، بابل ومصر
250	الآشوريون ومنصر
255	الموضوع الرابع
257	النهر بين مصر وإيران وأثره على التعاليم الدينية
261	الموضوع الخامس
263	م_قـدمــة
267	فتح مصر دليل على قوة الفاتح
267	ملك مصر (بسمتيك) والسكا
268	موقف مصر من الميديين في حربهم ضد الآشوريين
269	بين الملوك المصريين واليهود
273	الموضوع السادس
275	مقدمة الموضوع السادس
277	مقدمة عن الهخامنشيين
281	الـفـصـــل الأول
283	مقدمة
	عدم صحة رواية كنزنفون عن فتح مصر على يد
284	كوروش

284	كرزوس يطلب العون من ملك مصركرزوس
284	الجنود المصريون في صفوف أعداء كوروش
285	كوروش ينهى قواده عن الخوف من الجنود المصريين
286	كوروش يشهد ببسالة الجندى المصرى
	جندى مصرى يقتل الحليف المخلص لكوروش ويقطع
286	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
	أثر اقتراب اليهود من حدود منصر على معاملة
287	"كوروش" لهم
289	الفــصل الثــاني
291	مقلمة
	سليم حسن وإطلالة على تاريخ مصر قبل الغزو الفارسي
291	(مصر بين الاحتلال والاستقلال)
293	قمبيز (كبوچيه) والاستعداد لغزو مصر
	هــل رحـل برديا إلى مصـر مع "كوروش" أم قـتل
294	قبل رحيل "كوروش؟
294	هل كان "كوروش" ينوى الهجوم على مصر؟
	"هــيرودوت" يســرد ما قاله الفـرس بشـأن هجـوم
295	"كبوجيه" على مصىر
295	سبب هجوم "كبوجيه" على مصر في رأى المؤلف
	"هيـرودوت" يتحــدث عن الحملة العسكرية "لكبوجيه"
296	على مـصــر
	استعداد الملك "أحمس الثاني" لصد هجوم جيش
296	"قمبيز"، ووفاته

297	أوجاكورسنت المصرى يتحدث عن قمبيز
298	المؤلف يدافع عن "كبوجيه" وينفى قتله البقرة المصرية.
304	القدم التاريخي للمصريين
305	التقويم المصرى
306	الآلهة الاثنى عشر
307	ثرثرة حول مصر
	المصريون لا يأكلون "اللوبيا" بعض العادات، والشك
308	في قول صقر خفاجة: "لايبذر المصريون الفول"
310	أعياد المصريين
310	الحيوانات
311	المصريون يطهرون معدتهم ويتعظون بالموت
311	التطبيب عند المصريين
312	الحداد على الميت ، دفنه، تحنيطه، نكاح الموتى
312	عندما يفيض النهر، أحذية زوجة الملك الفارسي!!
317	الفصل الثالثالله المسالث المسالث المسالث المسالث المسالت المسالث
319	مقدمة
321	ثورات جــديدة
322	تورة مصر على "داريوش" الأول بين الشك واليقين
	هجوم الوالى الإيراني في مصر على برقة والانتقام
322	الإلهى من فرى تيما
	سفر "داريوش" إلى مصر، وقتل الوالى الفارسي
323	(آریـانــد)
323	سياسة داريوش في مصر

	رفض الكهنة المصريين طلب "داريوش" واعتراض
	المؤلف داريوش الأول لا يرقى إلى عظمة
	"سيزوستريس" التعصب الجنسي يوقع حسن
323	بيرنيا في الخطأ
325	. حكومة داريوش ترعى أمن مصر القديمة!
325	ثورة المصريين في عصر "داريوش" وأسباب الثورة
329	الفــمـل الرابع
331	مقدمة عن خشيارشا (خشايارشا)
331	حرب إيران واليونان
335	إخماد الثورة في مصر
336	دور المصريين عند زحف الجيش الإيراني إلى الدردنيل
336	المصريون يحاربون اليونانيين بفتور!!
339	القصل الضامس
	مقدمة عن "أردشير الأول" الملقب بـ "درازدست"
341	(طويل اليد)
343	ثورة مصر ٤٦٠ ـ ٤٥٤ قبل الميلاد
343	أسباب ثورة مصر في عصر أردشير الأول
	قيام ثورة مصر وأحداثها ٤٦٠ ـ ٤٥٤ ق.م نهر النيل
344	مسرحٌ لمعارك مصر القديمة
347	القصل السانس
349	مقدمة عن داريوش الثاني
350	ثورة المصريين في عصر داريوش الثاني

353	لقحمل السبابع
355	مقدمة
	أردشير الثاني - الملك أميرتاوس ـ الملك نفريتيس ـ
355	أكوريس ـ بساموتيس ـ نكتانب الأول
358	الملوك الإيرانيون الذين حكموا مصر كفراعنة
358	أميرتاوس ـ نفريتيس ـ أكوريس ـ نكتانب الأول ـ تاخوس
365	لقـصل الثـامنلله النسامن الثــامن النسامن النسام النسامن النسامن النسامن النسامن النسامن النسامن النسامن النسام النسامن النسام النسام النسام النسام النسام النسام النسام النسام النسام ا
367	مقدمة (أردشير الثالث – نكتانب الثاني)
367	١ – أردشير الثالث (٥٩٦ أو ٨٥٦ قبل الميلاد)
368	٢ – نكتانب الثاني
	٣ – موجز لأهم أحداث العهد الفارسي في مصر كما
369	جاءت عند حسن بيرنيا
	٤ – موجز لأهم أحداث العهد الفارسي كما جاءت عند
370	"سلیم حسن"
375	القيصل التياسع
377	مقدمة
381	نظرة الملوك الهخامنشيين إلى ديانة المصريين
	تأثير العقيدتين المصرية والإيرانية على طرازي المقابر
381	المصرية والإيرانية
383	الموضوع السابعا
	تشكيلات حكومة البطالسة في مصر ، وهدف البطالسة
385	من حکم مـصــر
385	نظام حكم البطالسة في مصر وادعاء الألوهية
389	قائمة المصادر والمراجع العربية
391	قائمة المصادر والمراجع الفارسية

#### إهـداء

إلى المؤرخيين المنصفين ممن عرفوا عظمة مصر فلم يبخسوها حقها.

إلى الشعب المصرى الذى تحمل قدره مع حكامه الغرباء ممن خلت عروقهم من الدماء المصرية ..

#### تصدير المترجم

#### بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد الله والصيلاة والسيلام على أشرف المرسلين.. وبعد.

#### الغرض من إعداد هذا الكتاب ما يلى

١ – التعرف على انطباع الكتاب والمؤلفين الإيرانيين عن مصر القديمة، من خلال حديثهم في ثنايا مؤلفاتهم التاريخية عن إيران القديمة، ذلك الانطباع الناشئ عن كتابات المؤرخين القدماء والاكتشافات الحديثة عن مصر القديمة ومسيرة العلاقات المصرية الإيرانية القديمة عبر حضارتيهما القديمتين، ولأنها للأسف كانت علاقات غير ودية في الأغلب الأعم، فقد أثار هذا الأمر فضولي لمعرفة نظرة الإيرانيين لمصر القديمة وانطباعهم أثناء سردهم المؤحداث التي جمعت بين مصر وإيران قديما، ولعل القارئ فطن إلى قولى "انطباع" الإيرانيين وليس ثوابت التاريخ المصري الإيراني القديم، تلك الثوابت التي يجمع عليها المصريون والإيرانيون على السواء، ومن هنا فإنني أقصد بانطباع كيفية استقبالهم لهذه الثوابت وماهية تفسيراتهم لها وتعليقاتهم عليها وردود أفعالهم ولاسيما أنه كان هناك صراع قديم بين حضارتيهما وإن لم يخل هذا الصراع من بعض أوجه التعاون التي أُجبر عليها الجانب المصري كاشتراك المصريين في حروب الفرس مع أعدائهم أثناء الاحتلال الفارسي أو استخدام العمالة المصرية لبناء قصر اللك داريوش، وغير ذلك. بعبارة أخرى أقصد بكلمة "انطباع" نظرتهم الخاصة بتعليل الصوادث في إطار النظرة العامة الأساسية التي يأتون بها متعلقة بالمشاكل التاريخية

التى يعالجونها، أو ما يسمى بفلسفتهم لتاريخ مصر القديمة وتفسيرهم له مع العلم بأن روبين جورج كولنجود" (١٨٨٩–١٩٤٣م) وهو من كبار الفلاسفة والمؤرخين وعلامة إنجليزى صافى الذهن قد استنتج أن التاريخ ليس له تفسير واحد، بل إن كلا منا يفهمه ويفسره على قدر ما يستطيع ذهنه، وهذا التفسير لا يمكن أن يتحلل من شخصية المؤرخ وثقافته، وهذا يفسر لنا كيف أن كل مؤرخ يرى فى الحوادث نفسها شيئًا آخر، وعلى هذا فإنه لا يمكن القضاء على العنصر الشخصى ، وأن التاريخ الموضوعي الصرف يكاد يكون لا وجود له (د.حسين مؤنس: التاريخ والمؤرخون، القاهرة ١٩٨٤م ، ص ١٦٨)، ومع الأخذ في الاعتبار أن مؤلف كتاب التاريخ ليس هو في حد ذاته المؤرخ، ولكن الرأى عندى أنه عند تأليفه لهذا الكتاب يكون متقمصاً لروح المؤرخ، ويجرى عليه ما يجرى على المؤرخ مما ذكرناه آنفاً. ومن هنا وقع اختيارى على "حسن بيرنيا" الإيراني صاحب السفر الضخم "إيران القديمة" لأقف على الانطباع المشار إليه.

٢ – التعرف على الأخطاء التاريخية التي يقع فيها الكاتب من قبيل الخلط بين ملكين من الملوك، كالخلط الذي أتى به "حسن بيرنيا" بين "سيزوستريس" (سنوسرت الثالث) و"رمسيس الثاني".

٣ - التعرف على بعض الاختلافات بين كاتبين فيما يتعلق بنسبة حدث ما إلى شخصيتين مختلفتين.

استجلاء غوامض بعض الأحداث التى تبدو غير واضحة بالنسبة لأحد المؤلفين أو الكتاب، بينما تبدو واضحة بالنسبة لمؤلف أو كاتب آخر، مثل أسباب إحدى الثورات التى قام بها المصريون ضد الاحتلال الفارسى، حيث يصرح "سليم حسن" بئنها مجهولة، بينما يسهب المؤلف الإيرانى "حسن بيرنيا" فى تبيانها، والرأى عندى أن هذا الأمر له أهميته، وقد أعجبنى من "حسن بيرنيا" أنه بحث فى هذا الصدد عن العلل المتعددة الخفية البعيدة عن زمن الثورة ذاتها فنحن مثلاً إذا قصرنا بحثنا عن أسباب المجاهر العالمية الأولى على الأسباب المباشرة وعلى تتبع المفاوضات الدبلوماسية التى انتهت بانقضاض بعض الأمم الأوروبية الكبرى على بعض – لحكمنا على الأسباب المباشرة الذين انتهى بهم المطاف إلى الحرب بأنهم قد أصيبوا بالجنون، فالأسباب المباشرة الذين انتهى بهم المطاف إلى الحرب بأنهم قد أصيبوا بالجنون، فالأسباب المباشرة الذين انتهى بهم المطاف إلى الحرب بأنهم قد أصيبوا بالجنون، فالأسباب المباشرة الذين انتهى بهم المطاف إلى الحرب بأنهم قد أصيبوا بالجنون، فالأسباب المباشرة الذين انتهى بهم المطاف إلى الحرب بأنهم قد أصيبوا بالجنون، فالأسباب المباشرة الذين انتهى بهم المطاف إلى الحرب بأنهم قد أصيبوا بالجنون، فالأسباب المباشرة الذين انتهى بهم المطاف إلى الحرب بأنهم قد أصيبوا بالجنون، فالأسباب المباشرة الذين انتهى بهم المطاف إلى الحرب بأنهم قد أصيبوا بالجنون، فالأسباب المباشرة الذين انتهى بهم المطاف إلى الحرب بأنهم قد أصيبوا بالجنون، فالأسباب المباشرة بهم المولوبية المينون النهم الأوروبية الحرب بأنهم قد أصيبوا بالجنون، فالأسباب المباشرة بهم المولوب بأنهم قد أصيبوا بالجنون المينون ال

لا يمكن أن تبرر قيام الحرب، لكن الأمر فى حقيقته غير ذلك فهو يرجع إلى سلسلة من العلل البعيدة التى كانت فى قوتها أشد من إرادة هؤلاء الساسة" (د.شوقى الجمل: علم التاريخ، القاهرة ١٩٨٢، ص ٦٥).

ه - التعرف على المشاعر المتبادلة بين المصريين والإيرانيين القدماء أثناء الاحتلال
 الفازسي لمصر.

٦ - التعرف على سمات الشعب المصرى من خلال نظرة الإيرانيين إليه بناء على العلاقات القديمة بين إيران ومصر القديمتين، وأثر هذه السمات على معاملة المحتل الفارسي له، مثل ميله الشديد إلى التدين – وإن أخطأ السبيل – والخضوع التام للكهنة الأمر الذي أدى إلى تظاهر الملك الفارسي باحترام ديانته إلى حين ومنح الكهنة امتيازات خاصة لقوة سيطرتهم على الشعب. ومثل وقوع هذا الشعب ضحية لبعض تصرفات ملوكه الخاطئة التي تسهل للطامع احتلال مصر ثم رفض الشعب لهذا الاحتلال وقيامه بالثورات المتتالية ولاسيما ضد الآسيويين مع العلم بأنه عد احتلال الأسبوبين لبلاده لعنة من السماء، وقد كان اعتزاز هذا الشعب بتاريخه الطويل المجيد دافعًا له على رفض الاحتلال رفضًا تامًا يؤرقه ليل نهار مهما طالت سنوات الاحتلال. فضلاً عما عاناه من فقر في ظل الاحتلال على أثر الضرائب الباهظة التي كانت تفرض عليه وغير ذلك، وذلك الفقر الذي كاد المؤلف الإيراني "حسن بيرنيا" أن يظهره في صورة القناعة حين وصفه بأنه قليل النفقات حتى إنه كان شعبًا لا يقتل الأطفال مثل بعض الشعوب الأخرى، والرأى عندى أن المؤلف قد ذهب إلى هذا القول تجنبًا لقول الحقيقة وهى أن خيرات مصر قد نهبت على يد المحتل الفارسى فلم يتبق للشعب المصرى من خير، فكان مكرهًا على أن يكون كما قال هذا المؤلف "قليل النفقات"، ولم لا وقد كانت خيرات إحدى المدن المصرية تخصص لشراء أحذية زوجة الحاكم الفارسي على مصر، فكيف لا يكون مثل هذا الشعب قليل النفقات أو قنوعًا!! لم يكن البلاط الفارسي يهتم بالقاعدة العريضة للشعب المصرى بل كان يهتم بالكهنة وكبار رجالها فقط حيث كان يبقى على الحقوق والامتيازات التي كانت لهم دومًا، ويذكر "حسن بيرنيا" أن الشعب المصر قد رحب بالإسكندر عند غزوه لمصر ٣٣٢ ق.م. والرأى عندى أن هذا الترحيب جاء نتيجة الضرر الشديد الذى وقع على الشعب المصرى نتيجة هذا الاحتلال الفارسي وذلك على

الرغم من إدراكه أنه سبيقع تحت نير احتلال آخر فكان كل ما يهمه في المقام الأول هو التخلص من نير الفرس مهما كان ينتظره من مصير على يد البطالمة. نعم لقد رحب الشعب المصرى بالإسكندر ولكنه في الحقيقة ترحيب من يقول لنفسه: "من الاحتلال الفارسي لغزو الإسكندريا قلبي لا تحزن"..ترحيب الواهم اليائس. والملاحظ لدي أن كثيراً ممن يكتبون عن تاريخ مصر القديمة يضعون ملوكها في المقام الأول من بؤرة اهتمامهم بحيث يحتل هؤلاء الملوك معظم عناوين فهارسهم، بينما تقوم قائمة مصر بشعبها وليس بملوكها، والشعب هو الذي يصنع الملوك، الصالح منهم والطالح، وهو المسئول عن صلاح أحدهم وطلاح الآخر، وبعبارة أخرى لولا الشعوب ما وجدت الملوك، وإلا فعلى من يكون الملوك ملوكًا؟! لذا ينبغي عند الكتابة عن تاريخ مصر التركيز على دور شعبها في العصور المختلفة لأسراتها وفراعينها المختلفة، ثم الكشف عن أخطاء أبنائها وقادتها بون الأخذ في الاعتبار ما يذهب إليه بعض نقاد التاريخ من "أن التاريخ غيبة لأن المؤرخ يتناول الغائبين بالذم والنقد ويكشف عن عيوبهم"، لأن الهدف من كشف عيوب غائبي الماضي هو تجنب وقوع أهل الحاضر في هذه العيوب وأخذ العبرة والعظة حتى وإن لم يتعظ البعض منهم فضلاً عن أن التاريخ كما يقول د. حسين مؤنس يدرس التجربة الإنسانية أو جوانب منها ويسعى إلى فهم الإنسان وطبيعة الحياة، كما ينبغي في ذات الوقت ذكر أمجاد أبناء هذا الشعب وقادته ونجاحاتهم لتكون نموذجًا يحتذى به من قبل أبناء الحاضر.

٧ – الكشف عن بعض مغالطات المؤلف الإيراني "حسن بيرنيا" فيما يتعلق مثلاً بنظرة الفرس للديانة المصرية القديمة وما يتصل بهذا الأمر، حيث يذكر – كما سنري – في أحد المواضع أن الفرس كانوا يحتقرون الديانة المصرية، بما في ذلك عبادة البقرة والقطة وغير ذلك من الحيوانات، بينما كان الإله في نظر الفرس منزهاً عن التجسد، ونريد أن نذكر حسن بيرنيا أن الملوك الفرس قد تعاملوا مع البقرة المقدسة لدى المصريين القدماء بشكلين متناقضين، تارة يركعون لها وتارة يضربونها بالسيف ويقتلونها، كما نذكره بالسبب في هذا التناقض والذي دلنا هو نفسه عليه بأنه حينما كان يريد الملك الفارسي توطيد حكمه في مصر كان عليه أن يتظاهر بتوقير هذه البقرة فيزكع لها، فإذا ما رسخت دعائم حكمه ذبحها ووضع مكانها حماراً ... إلخ،

إذن فالقضية هنا ليس قضية احتقار الديانة المصرية بقدر ما هى قضية خداع ونفاق من الملك الفارسي إلى أن يحقق غرضه السياسي، ولا ننسى أنه بركوع الملك الفارسي للبقرة المقدسة لدى المصريين يكون قد مرق عن دينه أولاً ثم دخل في عبادة هذه البقرة ثانيًا، وعلى هذا فالدين عند ملوك الفرس القدماء لم يكن أكثر من وسيلة لتحقيق أغراضهم السياسية في مصر وبسط سيطرتهم على الشعب المصرى القديم الذي يميل إلى التدين ميلاً سانجًا، وليس من المستبعد أن يكون صحيحًا ما قرأته يومًا ما في أحد المصادر من أن الفرس كانوا قد أرسلوا "هيروبوت" إلى مصر قبل احتلالهم لمصر لينقل إليهم سمات الشعب المصرى وكيفية السيطرة عليه معنويًا وروحيًا، فلما علموا عنه ميله إلى التدين تظاهروا حين دعت الضرورة باحترام ديانة المصريين.

جدير بالذكر أيضًا أن حسن بيرنيا قد ذكر أن حفر قناة السويس يرجع إلى عصر نخائو الأول (٦٠٩ ق.م.) بينما يذكر سليم حسن أن التفكير في إيصال البحر الأحمر بالبحر الأبيض المتوسط بقناة متفرعة من النيل يرجع – ظنًا – إلى عهد الأسرة الثانية عشرة المصرية حوالي ٢٠٠٠ ق.م. (مصر القديمة، ج ١٣).

#### مقدمة المترجم

#### أولاً عن المؤلف والكتاب

مؤلف الكتاب المذكور هو (حسن خان مشير الدولة)، ولد عام ١٢٥٢ هـ.. ش= ١٢٩١ (هكذا). ق. في طهران، وتوفى عام ١٣١٤ هـ.ش. = ١٣٥٤ هـ.ق.، وهو الابن الأكبر لميرزا نصر الله خان مشير الدولة نايني، وكان من رجال الفترة الأخيرة من العصر القاجاري (١٩٣٧ هـ.ق. – ١٣٤٤ هـ.ش = ١٩٢٥ م) وأوائل العصر البهلوي (١٩٢٥ هـ. ش.). أتم دراسته العسكرية والقانونية في موسكو وتقلد منصب سفير أكثر من مرة، كما عين وزيرًا ورئيسًا للوزراء. كان أخوه ميرزا حسين مؤتمن الملك (المولود عام ١٣٥٤ هـ. ش. والمتوفى عام ١٣٢٦ هـ. ش.) وهو الابن الثاني لميرزا نصر الله خان مشير الدولة من الدارسين في باريس ولندن، وقد عين وكيلاً لمجلس النواب عدة مرات، كما تقلد الوزارة وتولى رئاسة الوزارة ورئاسة المجلس، وألف مؤلفًا يتضمن معاهدات إيران مع الدول الأجنبية (مجموعة معاهدات إيران با دول خارجه). وقد توفى بمرض السرطان في طهران. (محمد معين: فرهنك فارسي، الجزء الخامس – الأعلام ، مادة (بيرنيا) ص٣٦٣).

بعد أن استعرضنا البيئة الأسرية للمؤلف، وتبين لنا الوسط الثقافي والسياسي والاجتماعي له، نقول إنه قد ألف كتابين: أولهما يحمل عنوان (إيران باستاني) والثاني يحمل عنوان (إيران باستان) ويعنى (تاريخ مفصل إيران قديم) (تاريخ إيران القديمة، أو التاريخ المفصل لإيران القديمة)، وقد قام الأستاذان الفاضلان الدكتور/ محمد نور الدين عبد المنعم، والدكتور/ السباعي محمد السباعي؛ بترجمة الكتاب الأول؛ أي:

(إيران باستاني) إلى اللغة العربية، وقام الأستاذ الفاضل الجليل الدكتور يحيى الخشاب - رحمه الله - بالتقديم لهذه الترجمة ومراجعتها، وقد أشار في مقدمته إلى النصيب الأوفى للفرس في الحضارة الفارسية بشهادة التاريخ الإسلامي وأساتذة الحضارة الإسلامية، كما أشار إلى معالجة الكثير من الكتب الجامعية في مصر لحضارة الفرس قبل الإسلام وبعده، من ذلك ترجمة كتاب (إيران باستاني) الذي يتناول تاريخ إيران قبل الإسلام أو إيران القديمة، ويذكر أن هذا الكتاب هو مختصر لـ (سفر أكبر) يقع في ثلاثة أجزاء كبيرة، ويشمل تاريخ إيران القديمة حتى العصر الساساني، وهو يقصد بهذا السفر الكتاب الثاني (إيران باستان)، كما يقول إن الكتاب المختصر أي (إيران باستاني) كان هو البداية، ولنا هنا وقفة: يفهم من كلام الأستاذ الجليل الدكتور يحيى الخشاب أن ما وصفه بالسفر الكبير أي (إيران باستان) قد تم تأليفه قبل ما وصفه بالكتاب المختصر أي (إيران باستاني) وقد بدا لي هذا الأمر الول وهلة صحيحًا باعتبار أن السفر الكبير الذي يقع في ثلاثة مجلدات (إيران باستان) احتيج إلى اختصاره، فخرج لنا كتاب (إيران باستاني) ولكن هذا الأمر غير صحيح إذ إنه بالرجوع إلى مقدمة السفر الكبير التي يرجع تاريخها إلى (فروردين ماه . ١٣١١) هكذا (... ش.= ١٣٥١ هـ ق) عام طباعة المجلد الأول من الكتاب - نجد مؤلف الكتاب حسن بيرنيا يذكر ما يلى: ( بعد صنور كتاب (إيران باستاني) منذ خمس سنوات، اتضح مدى إقبال الكثير من المواطنين على قراءة تاريخ إيران تفصيلاً، انطلاقًا من اهتمامهم بماضيهم، الأمر الذي دفع بالمؤلف (يقصد نفسه) إلى أن يصرف نظره عن كتابة تاريخ إيران بالطريقة نفسها التي كتب بها (إيران باستاني) وأن يعيد كتابته على نحو آخر). انتهى كلام المؤلف، ونفهم من هذا الكلام أمرين:

١ – أن الكتاب المختصر (إيران باستانى) هو الذى ألف أولا، فى عام ١٣٤٦ هـ.ق. تقريبًا، ثم تم بعد ذلك تأليف السفر الكبير (إيران باستان) الذى طبع فى التاريخ المذكور، ولعل هذا اللبس هو ما يفسر عدم إشارة الأستاذ الجليل إلى عام طباعة الكتاب الذى قدم له وراجع ترجمته، مكتفيًا بالإشهارة إلى تاريخ ظهور الكتاب

ذى الأجزاء الثلاثة؛ (إيران باستان) الذى حدده بطريقة غير دقيقة، حيث قال: (وذلك منذ نحو ثلاث وثلاثين سنة) من عام صدور ترجمة الأستاذين الفاضلين الدكتور محمد نور الدين عبد المنعم، والدكتور السباعى محمد السباعى عام ١٩٧٩، وبناء على قوله هذا يكون الكتاب المذكور قد طبع عام ١٩٤٦م الموافق١٣٦٦هـق، في حين أرخت مقدمة المؤلف نفسه في المجلد الأول لكتابه المذكور في فروردين ماه ١٣١١هـ. ش. الموافق ١٥٥١ (هكذا) ـ.ق، وليس ١٣٦٦هـق. والله أعلم.

٢ — كان الدافع وراء تأليف الكتاب الثاني (إيران باستان) تجنب بعض أوجه النقص التي جاءت في الكتاب الأول (إيران باستاني) والسير فيه على منهاج أفضل يتناسب مع رغبة الإيرانيين في قراءة تاريخهم تفصيلاً وبما يتناسب مع اهتمامهم بماضيهم، ذلك المنهاج الذي يفتقد إليه الكتاب الأول والذي سنعرض له بمشيئة الله في النقطة التالية.

#### ثانياً : منهاج العمل في كتاب (إيران باستان)

رأى المؤلف أنه لكى يحقق ما يصبو إليه فلابد من أن يسلك أحد طريقين مرا بخاطره، هما:

١ – كتابة تاريخ إيران القديمة عن طريق الكتب الكثيرة التى كتبها المؤرخون والكتاب الأوربيون فى القرنين الأخيرين، منذ جذب الشرق القديم اهتمام العلماء الأوربيين.

۲ -- الرجوع إلى المصادر الأصلية مباشرة، وجمع المعلومات التى تناثرت.
 فى الكثير من المصادر.

ولقد فضل المؤلف الطريق الثانى لأن هناك العديد من المزايا التى يمكن تحقيقها عن طريق الرجوع إلى المصادر الأصلية نفسها أو ترجماتها الصحيحة، إذ إن النقل عن طريق الكثير من المصادر الوسيطة من شأنه الإساءة إلى صحة العمل، على أن المصادر الأصلية التى يفضل المؤلف الرجوع إليها هى:

- ۱ الأسانيد والوثائق التي اكتشفت منذ قرنين. والتي تم استخراجها
   من الحفائر.
- ٢ كتابات السابقين وكتبهم. وقد قسم المؤلف هذه الكتابات إلى ثلاثة أقسام، هي:
- (أ) كتابات المؤرخين والكتاب الذين لم يكن غرضهم كتابة تاريخ إيران على نحو مستقل، بل ذكروا بعض الوقائع الخاصة بإيران في معرض حديثهم عن موضوع ما، كما في حالة ذكر أحد المصريين أو البابليين أو اليونانيين أو الصينيين وغيرهم، لشيء جمع بينهم وبين إيران من قبيل الحروب والأحداث والعلاقات، وقد جعل رجوع المؤلف إلى هذا النوع من المؤلفات نصيب مصر من صفحات كتابه كبيرا، على نحو لا نجد له مثيلاً في الكتاب الأول (إيران باستاني).
- (ب) كتب من أرادوا أن يضصوا إيران في كتبهم التي تتناول التاريخ العام ببعض الأقسام.
- (ج) الكتب التى تناولت عصىرًا من عصور إيران أو ملكًا من ملوكها أو مدينة من مدنها.

وقد ذكر المؤلف في مدخل كتابه المذكور أسماء بعض هذه الكتب. وبناء على ما سبق فإنه كان على المؤلف أن يجتهد كثيرًا في جمع المعلومات الكثيرة المتراكمة التى تخص تاريخ إيران من المصادر التى اختارها لتكون أساس سفره الضخم.

وقد واجهته مشكلة كبيرة ألا وهى أن مئات الكتب المهمة التى كتبت بلغات مختلفة على مدى ألفين وخمسمائة عام لم تترجم إلى الفارسية، ولعله استعان ببعض المتخصصين فى هذه اللغات ليقف على ما جاء فى هذه الكتب من معلومات تخص إيران، كما كان عليه أن يقارن بين المعلومات التى جمعها عن تاريخ إيران ويدقق فيها. وبمشيئة الله سنعرض فيما يلى لبعض مصادر تاريخ الشرق القديم التى كانت بلا شك الأساس الذى قامت عليه دراسته لتاريخ إيران القديمة فى كتابه الذى بين أيدينا، والتى ذكرها فى مدخل كتابه.

#### ثالثًا: مصادر تاريخ الشرق القديم

قسم المؤلف المصادر المذكورة إلى قسمين: المصادر الحديثة والمصادر القديمة.

#### جعل المصادر الحديثة تشمل ما يلى:

١ - الخطوط القديمة وهي: الخط المصرى القديم، الخطوط المسمارية، خط
أرمنيا، الخط الفينيقي، خط جنوب شبه الجزيرة العربية.

٢ – الحفائر التي تم اكتشافها في مصر، آشور، بابل، إيران، سوريا، فلسطين، النوبة. وقد تطرق المؤلف في هذا الصدد إلى الحديث عن أثر قراءة الخطوط القديمة المذكورة واكتشاف الحفائر في البلاد المشار إليها على الثورة العلمية التي ظهرت في الدراسات التي قام بها العلماء في مجال تاريخ الشرق القديم.

#### وجعل المصادر القديمة ما يلي :.

١ - كتابات ما يلى من المؤرخين والعلماء:

هیرودوت – توسیدید – کزنفون – کتزیاس – دی نن – مان تن – برس بولی بیوس دیودور سیسیلی – کرنلیوس نبوس – تروك (تروج) بومیه – کایوس (جایوس) – بلینوس (بلین) – یوسف فلاویوس – کنت کورث – کرنلیوس تاسی توس – بلوتارك – آریان – فیلون – زوستن – آفریکن – آزب (أوسویوس) – آم مین مارسلن – بروکوب (بروکوبیوس).

٢ - الكتب الخاصة بجغرافية العالم القديم، التي ألفها العلماء التالية أسماؤهم:

آراتس تن - سترابون - أيزيدور خاراكسى - موسى خورن.

٣ - مؤرخو أرمنستان وكتابها، وهم:

مار آباس کاتی نا- بارد سن - أجاتا نز- فوستوس بیزانسی - زنوب جلاجی - موسی خورن- الیزه وار تابد - لازار فابی،

#### ٤ - الكتب البهلوية ومؤلفو القرون الإسلامية الأولى، وهم ما يلى:

ابن المقفع - الجاحظ - الطبرى - البلاذرى - ابن خردازبه - الدينورى - حمزة - الأصفهانى - ابن النديم - المسعودى - الاصطفرى - أبو الفرج الأصفهانى - ابن حوقل - أبو الريحان البيرونى - الثعالبى - المقديسى - أحمد بن مسكويه - ابن الأثير - ياقوت - ابن العبرى - أبو الفداء - ابن خلدون - ابن بطوطة.

٥ - التقويم في الشرق القديم.

## رابعًا: العناوين التي تحمل اسم مصر من خلال الخطوط العريضة لمحتويات الكتاب

سبق أن ذكرنا أن كتاب (إيران باستان) يقع فى ثلاثة مجلدات ضخمة، ويبلغ عدد صفحات هذه المجلدات ٢٧٢٤ صفحة من القطع الكبير، وقد جاءت محتويات هذا الكتاب فى: مدخل وأربعة كتب (أجزاء)، اشتملت على مئات العناوين الرئيسية والفرعية، وتمشيًا مع الغرض من موضوعنا "مصر القديمة فى كتاب إيران القديمة" (إيران باستان)، نكتفى هنا بذكر الخطوط العريضة لمحتويات هذا السفر الضخم والتى لها علاقة بمصر.

#### ١ - المنحل:

العناوين التي تحمل اسم مصر، وجاءت في مدخل الكتاب، وهي كما يلي:

- هجرة بنى سام إلى مصر.
- الخطوط المصرية القديمة.
  - مصر (الحفريات).
- ٢ الكتاب الأول "عصر الميديين أو ظهور آريي إيران في الشرق القديم":
   يخلو هذا الكتاب من أي عنوان يحمل اسم مصر.

٣ -- الكتاب الثانى "العصر الفارسى الأول أو سيطرة الآريين الإيرانيين على الشرق القديم"

وقد جاءت في هذا الكتاب العناوين التالية:

- اسم قمبير (كبوجيه) ونسبه وأعماله حتى سفره إلى مصر.
  - الهجوم على مصر.
  - الحرب ضد المصريين.
  - مصر من وجهة نظر هيروبوت.
  - مواجهة الاضطرابات في مصر.
    - الوثائق المصرية.
      - -- ثورة مصر.
    - -- سبب ثورة مصر.
    - إخماد ثورتي مصر وبابل.
- قمع الثورة في مصر (آخر عنوان يخص مصر في المجلد الأول).
- ثورة مصر وفتحها من جديد (أول عنوان يخص مصر في المجلد الثاني) وهو عنوان المبحث الرابع من الفصل السادس من الكتاب الثاني، وقد
  - جاء تحته العنوانان التاليان:
    - أحوال مصر.
  - تورة مصر ٦٠٤ ٤٥٤ ق. م.
  - ثورة مصر (المبحث الثالث من الفصل الثامن من الكتاب الثاني)
- زخف الجيش الإيراني على مصر (عنوان المبحث الحادى عشر من الفصل التاسع من الكتاب الثاني) وقد جاء تحته العنوانان التاليان :
  - أحوال مصر،

- عقد النية على فتح مصر.
- هجوم المصريين على فينيقية.
  - فتح مصر عام ٣٤٤ ق. م.
- من كيليكية حتى مصر (عنوان القسم الثاني من المبحث الثالث من الفصل الحادي عشر من الكتاب الثاني، وقد جاءت تحته العناوين التالية:
  - مصرع أمين تاس في مصر.
  - ذهاب الإسكندر إلى مصر ٣٣٢ ق. م.
    - ذهاب الإسكندر إلى معبد آمون.
      - بناء الإسكندرية.
  - ٤ ~ الكتاب الثالث: العصر المقدوني واليوناني" المجلدان الثاني والثالث:
  - مصر والبطالسة (عنوان الفصل الثاني من الباب الرابع من الكتاب الثالث).
- ٥ الكتاب الرابع: عصر البارتيين أو رد الفعل السياسي "المجلد الثالث"، يخلو
   هذا الكتاب من أي عنوان يحمل اسم مصر.

وبحصر العناوين الفرعية التى تناولت مصر بالذكر نجد أنها قد بلغت ثلاثة وعشرين عنوانًا.

## خامساً: اسم مصر في غير العناوين المذكورة

أيضًا تردد اسم مصر في الكتاب الذي بين أيدينا تحت عناوين أخرى غير العناوين المذكورة، وقد استطعت حصرها في أكثر من مائة موضع، وقد واجهتنى بعض الصعوبات في التعامل مع هذه المواضع، أذكر منها ما يلى:

١ – كان على أن أدقق جيداً في كل صفحة من صفحات المجلدات الثلاثة (٢٧٢٤ صفحة)، لكى أعثر على اسم مصر تحت أي عنوان لا يحمل اسمها، فالكتاب يخلو من كشاف لأسماء البلاد والأماكن ...إلخ، وقد بذلت أقصى ما لدى من جهد في هذا الصدد.

٢ - كان على أن أقرأ كل موضوع ورد فيه اسم مصر في المواضع السابقة على النحو الذي يمكنني من التعرف على العلاقة بين ورود اسم محسر في هذا الموضع والموضوع الذي أشتمل على هذا الاسم، أو بعبارة أخرى حتى أستطيع أن أبين علاقة مصر بالموضوع الذي ذكرت في ثناياه.

#### سادساً: إطلالة على بعض محتويات الكتاب

١ - أشرت فيما سبق إلى بعض الموضوعات التى وردت فى مدخل الكتاب، ونستكمل الآن الحديث عن هذا الموضوع بصفة عامة، تناول القسم الثالث من المدخل تاريخ بابل وأشور وعيلام، وتطرق الحديث عن كلدة القديمة والسومريين والآكديين ودياناتهم، وارتقاء شئن بابل وقوانين حمورابى، والعيلاميين وأصلهم ولغتهم وخطهم ومذهبهم.. إلخ.

تناول القسم الرابع مقدمة عن تاريخ إيران شملت: الشكل الجغرافي للهضبة الإيرانية في العصور الجيولوجية والعصور التاريخية وظروفها الجغرافية، الآريين والشعبة الإيرانية التي تفرعت عنهم، مجىء الإيرانيين إلى الهضبة الإيرانية ومذهبهم وأخلاقهم والنظام الأسرى الخاص بهم وطبقاتهم ونظم الحكم لديهم، تقسيم تاريخ إيران، أسانيد التاريخ القديم، مقاييس الطول والحجم والأوزان والعملات الفضية والذهبية الخاصة بالزمن القديم.

٢ - اشتمل الكتاب الأول على تاريخ الميديين وإرتفاع شأن أريى إيران في الشرق
 القديم وملوك الميديين والحضارة الميدية.

٣ – جعل المؤلف الكتاب الثانى فى قسمين: الأول تاريخى، حيث تحدث فيه عن الفرس والأسرة الهخامنشية (كوروش، كبوجيه، داريوش الأول، خشيارشا.. إلخ، والقسم الثانى حضارى؛ حيث تناول ما يتعلق بالدولة الهخامنشية من النواحى الآتية: الاتساع ونظم الحكم، الطبقات الاجتماعية، الزراعة، التجارة، الصناعات، الدين، الأخلاق، العادات، اللغة، الخط، الفن المعمارى، الفن التشكيلى، الآثار والنقوش.

٤ - تناول المؤلف في الكتاب الثالث العصر المقدوني واليوناني، حيث تحدث عن الجانب التاريخي الخاص بالإسكندر وفتحه للممالك الشرقية والشمالية الشرقية لإيران، وهجوم جيشه على الهند، وعودة الإسكندر إلى إيران، كما تحدث عن صفات الإسكندر وأعماله. يتناول الباب الثاني من هذا الكتاب الحديث عن حكم خلفاء الإسكندر، ويشتمل الباب الثالث على دولة الأسالكة أو السلوكيين، واختص الباب الرابع بالحديث عن الدول التي بنيت على أنقاض دولة الإسكندر.

ه - خص المؤلف الباب الأول من هذا الكتاب الرابع بالحديث عن عصر البارتيين
 من الناحية التاريخية، وقد جاء فيه ما يلى:

الفصل الأول: إطلالة على جغرافية (بارت)، جنس البارتيين، الأسرة الأشكانية.

الفصل الثاني: تأسيس دولة بارت، وطرد السلوكيين من إيران.

الفصل الثالث: ارتفاع شأن دولة بارت.

الفصل الرابع: دولة بارت تتجه نحو السقوط.

الفصل الخامس: تاريخ بارت طبقًا للأسانيد الشرقية.

الفصل السادس: مؤرخو أرمنستان وكتابها.

الفصل السابع: استنتاجات أخرى حول الأشكانيين.

وخص الباب الثاني بالجانب الحضاري، وجعله في ثلاثة فصول، هي:

الفصل الأول: اتساع دولة الأشكانيين ونظمها.

الفصل الثاني: الطبقات - الدين - الأخلاق والعادات - الأسرة البارتية - اللغة - الخط - الثقافة.

الفصل الثالث: التجارة والصناعة - الفنون الجميلة: الموسيقى، العمارة، النحت.. إلخ.

#### سابعاً: أهمية الكتاب

تتمثل أهمية الكتاب بالنسبة لتاريخ إيران القديمة في ثلاثة عوامل، هي:

التفصيلات الدقيقة التى أتى بها المؤلف حول تاريخ إيران القديمة، والتمهيد لهذا التاريخ بمدخل اشتمل على الحديث عن عصور ما قبل التاريخ والأجناس واللغات والخطوط ... إلخ، فكان هذا المدخل بمثابة البوابة الكبيرة التى لابد من المرور منها للوصول إلى تاريخ إيران القديمة. ميزت هذه التفصيلات التى جاءت فى المدخل إلى جانب التفصيلات المتعلقة بسائر الموضوعات الأخرى، كتاب (إيران باستان) عن كتاب (إيران باستانى) وعن سائر الكتب الفارسية التى تناولت تاريخ إيران القديمة، ومما يثبت صحة هذا الرأى أن الدكتور عبد الحسين زرين كوب فى كتاب (تاريخ مردم إيران) طهران ١٣٦٤ هـ.ش. يذكر فى مقدمة كتابه المشار إليه أن القارئ الذى يريد التعرف على وقائع الأحداث والتفصيلات الخاصة بالشعب الإيرانى فى العصور القديمة – ما قبل الإسلام – عليه أن يرجع إلى كتاب (إيران باستان) لحسن بيرنيا؛ لما قيه من فوائد جمة.

٢ - المصادر التي استقى منها المؤلف مادة كتابه، وقد أشرنا إلى بعضها سابقًا.

٣ - الخرائط والصور الكثيرة التي احتوى عليها الكتاب، والتي لا يتسع المجال لذكرها، ويمكن الاطلاع على قوائمها في فهارس الكتاب.

ولكننا نأخذ على المؤلف أنه لم يضع فى نهاية كتابه كشافًا لأسماء البلدان والأماكن والأشخاص.. إلخ، وإن كنا نلتمس له العذر فربما يكون قد أصيب بعد الانتهاء من عمله الضخم بالإعياء الذى جعله يكتفى فى أعماق نفسه بما أورده فى كتابه من كم ضخم من المعلومات، جزاه الله عن العلم خير الجزاء.

## تامناً: عناوین المباحث والنقاط والبنود الخاصة بدراسة ما جاء عن مصر فی (إیران باستان)

جدير بالذكر أن معظم عناوين المباحث والنقاط والبنود الواردة في هذا البحث من عندي، وقد وضعتها طبقًا لمناسبتها للمضمون الذي يندرج تحتها، إلا إذا جاء في

الهامش ما يفيد غير ذلك؛ كما في حالة أخذ العنوان من كتاب (إيران باستان) ، ويحدث هذا الأمر عندما يكون موضوع هذا العنوان يختص بالحديث عن شيء يتعلق بمصر أو المصريين، وقد أشير سابقًا إلى العناوين التي تحمل اسم مصر، ويمكن الاطلاع على عناوين هذه المباحث والنقاط والبنود من خلال فهرس موضوعات الكتاب.

#### تاسعاً: ملحوظتان تتعلقان بهذا البحث

الملحوظة الأولى: لأن الدراسة فى هذا العمل تقوم فى أساسها على كتاب (إيران باستان)، فقد رمزنا إلى هذا الكتاب فى هوامش البحث بر (إيربا) فيما عدا المرة الأولى، كما نقصد بالمؤلف فى ثنايا البحث: (حسن بيرنيا).

الملحوظة الثانية: تتعلق هذه الملحوظة بمنهاج العمل في هذا البحث، ويمكن تلخيص ذلك المنهاج فيما يلى:

أولاً: عرض المعلومة التى أوردها المؤلف حسن بيرنيا فى كتابه (إيران باستان) عن مصر تحت العنوان الذى وضعناه بما يتناسب مع هذه المعلومة.

ثانيًا التعليق على بعض المعلومات المذكورة ومناقشتها فى ضوء المصادر والمراجع الأخرى، مع عدم الاستطراد فى الحديث عن المعلومة التى تبتعد عن لب القضية التى أشار إليها المؤلف، وإحالة القارئ فى بعض الأحيان إلى بعض المصادر والمراجع التى تثرى معلوماته عن هذه المعلومة المشار إليها.

#### تمهيد

يستلزم الحديث عن مصر القديمة من خلال كتاب "إيران القديمة" لمؤلفه "حسن بيرنيا" لفت نظر القارئ إلى بعض المعلومات، نعرضها فيما يلى:

## أولاً - قسم علم الأجناس البشرى اليوم إلى خمسة أجناس

١/١ الجنس الأبيض

١/٣ الجنس الأحمر ١/٤ الجنس الأسود ١/٥ جنس "ماله".

والبعض يعد عدد الأجناس ثلاثة حيث يعتبر الجنس الأحمر والجنس الأصفر جنسًا واحدًا، والجنس الأسود وجنس ماله جنسًا واحدًا.

تم تقسيم الجنس الأبيض إلى ثلاثة أقسام:

١ -- الهندوأوربي أو الآرى بالمعنى العام ٢ - السامي

٣ – الحامي

كان بنو حام - كما تقول التوراة - أبناء حام بن نوح. اعتقد البعض أن وطنهم الأصلى كان في بابل أو أحد الأماكن في آسيا الغربية، ثم هاجرت هذه الأقوام من آسيا إلى أفريقيا وأقاموا في مصر وليبيا وغيرهما.

ولكن "نلدكه" (Noldueke) اعتقد أن مسكنهم الدائم الشمال الشرقى من أفريقيا. وقد اعتبر أكثر المحققين الشعب القديم لمصر (الأقباط) وبربر ليبيا والكوشيين أو الأحباش من بنى حام.

كان بنو سام يسكنون شبه الجزيرة العربية وبلاد ما بين النهرين والشام وفى شمال أفريقيا وشمال شرقها. تفرقت شعبة منهم وهى بنو إسرائيل فى الأماكن الأخرى من آسيا وأوروبا وغيرهما. وكانت الشعوب السامية فى العهد القديم ما يلى: الكادانيون، الآشوريون، الفينيقيون، العبريون (اليهود، وبنو إسرائيل وغيرهم) الآراميون والعرب.

الشعوب الهندو – أوروبية هي الشعوب التي كانت مساكنها تقع فيما بين الهند حتى أقصى بلاد أوروبا أي كل سكان أوروبا باستثناء الشعوب التي من الأجناس الأخرى (مثل الأتراك وأهل المجر واليهود وغيرهم) أما في آسيا فنجد الهنود الآريين – الإيرانيين بالمعنى العام (جميع الشعوب التي تشعبت عن الشعبة الإيرانية للآريين) والأرامنة. وينبغي القول إن لفظ هندو – أوروبي ليس جامعًا لأنه لا يشمل الشعوب الهندو – أوروبية التي تسكن في أمريكا والأماكن الأخرى من الكرة الأرضية، بينما تنتمي هذه الشعوب إلى هذا الفرع نفسه . كانوا قديمًا يستخدمون لفظ "آرى" بدلاً من "هندو – أوروبي" وهو مصطلح جامع ولاسيما إذا اقترن بكلمتي: بالمعنى العام. الآريون بالمعنى العام (الهندو أوروبيون) ينقسمون إلى ثمان شعب:

٨ - الليتوانيون والأسلافيون الغربيون ...الخ.

يعتقد المحققون أن هذه الشعوب كانت تحيا سويًا في غابر الزمان في مكان ما، ثم توجه كل منهم إلى ناحية، ويتصور البعض أن هذا الأمر قد حدث قبل الميلاد بثلاثة أو أربعة الاف عام. ويعتقد الكثير من العلماء أن الموطن الأصلى للشعوب

الهندو-أوروبية هو مكان ما في شمال أوروبا أو أسيا. وهذا الحديث عن الشعوب الهندية الأوروبية أو الآرية بالمعنى العام الذين هم الأصل الذي تفرع منه الآريون بالمعنى الخاص وهم الميديون والفرس الذين جمعوا الشرق القديم تحت لواء دولة واحدة منظمة (الدولة الهخامنشية)، يجذبنا إلى الحديث عن الجذور القديمة للعلاقات بين هذه الشعوب الهندية - الأوروبية - أجداد الفرس - وبين مصر القديمة، وتتمثل بداية هذه العلاقات في هجرات هذه الشعوب الهندو - أوروبية في عصر الملك سيتي الأول (١٣٠٣-١٢٩٠ ق.م.) - الأسرة التاسعة عشرة (١٣٠٤-١١٩٥ ق.م.)، وقد أخذت هذه الهجرات تجتاح كل بلاد الشرق القديم في ذلك العهد ونزل بعضها على شاطئ شمال أفريقيا ومن ثم نظر بعض تلك القبائل بعينه نحو مصر لمهاجمتها والاستقرار فيها ولكن سيتي الأول هزمهم في موقعتين سجل أخبارهما على معبد الكرنك (د.أحمد فخرى -مصير الفرعونية، ص ٨٥٩،٣٥٨) وفي عصر رمسيس الثاني ( ١٢٩٠–١٢٢٣ق.م.) هددت هذه الهجرات التي تضمنت بعض الطوائف الأرية مصر من الشرق إلى أن اشتبك معهم ابنه "مرنبتاح" (١٢٢٢–١٢١١ ق.م.) في العام الخامس من حكمه، وذلك بعد أن تحالفت بعض قبائل هذه الشعوب مع القبائل الليبية التي كانت قد استقرت على ساحل ليبيا وهجموا على مصر عند "برير" في غربي الدلتا، وقد انتهت هذه المعركة بهزيمة ساحقة للمعتدين، وقد وقعت هذه المعركة عام ١٢١٧ ق.م. – طبقًا لتقديري – وقد حاول الأربون حينها احتلال مصر تحت ستار تحالفهم مع الليبيين. وقد استأنفت هذه الشعوب مهاجمتها لمصر مرة أخرى من ليبيا إلا أن رمسيس الثالث (١١٩٠-١١٦٠ ق.م.) كان قد أعاد تنظيم أمور بلاده، ذلك أنه في السنة الخامسة من حكمه هجم جيش كبير من الليبيين وحلفائهم من "السيد" و"الماشوش" من الشعوب الهندو - أوروبية على مصر ولكنهم أصيبوا بهزيمة نكراء. وفي السنة الثامنة أيضًا اجتاحت الشعوب الآرية بلاد خيتا... واستوات على مدينة قرقميش وكانوا في طريقهم إلى مصر من ناحية الشرق ولكن رمسيس الثالث سار لملاقاتهم وكان النصر المصريين. وفي العام الحادي عشر أيضًا من حكم رمسيس الثالث هاجمت هذه الشعوب مصر مرة أخرى تحت إمرة ابن زعيم ليبيا "مششر" وأصيبت أيضاً بالهزيمة

على يد جيوش مصر على حدود الدلتا. إلى هنا وقد كانت هناك مواجهة صريحة بين الآريين ومصر كان النصر فيها لمصر، إلى أن حصل الآريون بطريق السلم على ما لم يتحقق لهم عن طريق الحرب، وتفسير ذلك أنه قبل أن يتولى المك "مرنبتاح" الحكم كان بعض الآريين الذين كانوا قد استقروا في ليبيا وفي غيرها من البلاد على ساحل البحر الأبيض المتوسط قد أخذوا طريقهم إلى الجيش المصرئ كجنود مأجورين واتخذ بعض الملوك رجال حرسه من بينهم وكذلك بعض رجال بلاطه، ثم مهد هؤلاء الطريق لأبناء جلدتهم للحضور والإقامة في مصر في حاميات في طول البلاد وعرضها، الأمر الذي أدى إلى أن أصبح لكثير من زعمائهم مكان مرموق، يعنينا منهم من يقال له "شاشنق" الذي كان يعيش في ذلك الوقت في بلدة "إهناسيا" كزعيم لعائلة قوية هناك، ولم يطل عمل ابنه "نمسرود" ولكن ابنه الذي كان اسمه أيضاً "شاشنق" مد سلطانه حتى الدلتا وأصبحت تل بسطة (الزقازيق) مركزًا له إلى أن استولى على العرش في "تانيس" بعد موت الملك "بسو سينس الثاني" ليوطد حكمه باعتباره ملك مصر (الملك شاشنق الأول: ٥٠٠-٩٢٩ ق.م.) ومؤسس الأسرة الثانية والعشرين (٩٥٠-٧٣٠ ق.م.) (د.أحمد فخرى: مصر الفرعونية، ص ٤١٥ وما قبلها وما بعدها). بناء على هذا يمكن القول إن أصل مؤسس الأسرة الفرعونية الثانية والعشرين يرجع إلى الجنس الآرى، وهذا القول لا يتعارض في رأيي مع قول د.أحمد فخرى: ومن هنا نرى أنه بالرغم من أن أجداد هذه العائلة كانوا غريبين عن البلاد، إلا أنه كان قد مضى عليهم ستة أجيال بعد تمصيرهم واعتناقهم الديانة المصرية... إلخ" (مصر الفرعونية، ص ٤١٧).

وإذا ما وصلنا إلى القرن السابع قبل الميلاد – إلى الأسرة السادسة والعشرين ٦٦٢-٢٥ ق.م. – حيث كانت بول الشرق تتصارع في هذا القرن صراعًا قاتلاً ووقفنا على بعض العوامل الموجهة لأحداث هذا القرن، رأينا بولة أشور قد ضمت مصر المفككة حينئذ إلى سلطانها كما نرى بعض الشعوب الآرية (الهندو – أوروبية) التي كانت تعيش في جبال إيران على مدى قرون طؤيلة تحيا حياة البداوة وقد أخذت في العصر بعينه تدخل في نور جديد وسرعان ما بدأت تؤثر على بلاد ما بين النهرين

وعندما أخذت مملكة الميديين في إيران في الظهور على مسرح السياسة في العالم القديم وقت موت "أحمس الثاني" (٥٦٨-٥٢٥ ق.م.) ظهر ملك جديد للميديين في إيران اسمه "قورش" استطاع في عام ٥٥٥ ق.م. أن يصبح الحاكم المطلق للميديين في بلاد الفرس وتوفى عام ٥٣٠ ق.م. أي قبل موت أحمس بخمس سنوات وأخذ خليفته وابنه قمبيز يعد العدة لإتمام ما بدأه أبوه فجمع جيشاً كبيراً في آسيا لمهاجمة مصر، وكانت أول معركة تقابل وقد مات أحمس في العام الذي قرر فيه قمبيز مهاجمة مصر، وكانت أول معركة تقابل فيها جيش الفرس مع جيش مصر عند "بلوزيوم" (تل الفرما) وذلك في عصر الفرعون بسمتيك الثالث (٢٦٥-٥٠٥ ق.م.) آخر فراعنة الأسرة السادسة والعشرين (مصر الفرعونية، ص٤٥٤).

يعتقد البعض أن مجىء الآريين إلى آسيا الغربية قد وقع فى القرن الرابع عشر قبل الميلاد، بينما يرى البعض الآخر أن هذا الأمر قد وقع قبل الميلاد بألفى عام. وتدل الشواهد على وجود عناصر آرية فى آسيا الصغرى وسوريا فى القرن السابع عشر قبل الميلاد. وتدل بعض الوثائق على أن نجباء الميثانيين كانوا آريين وأن ظرر الآريين فى التاريخ يقع ما بين القرن العشرين والقرن الرابع عشر قبل الميلاد. وقد اعتبر "هم مل" حركة الطوائف السكائية شمال بحر الخزر وفى أوروبا الشرقية من التحركات الآرية، لأنه يعتقد أن تحرك الطوائف السكائية والكيمريين (وهم من الآريين) إلى آسيا الغربية أمراً كان له تأثيره حيث أحدث تغييرات فى آسيا الصغرى والبقاع المجاورة لها.

ثانيا - عد العلماء تاريخ الشرق القديم شاملاً لتاريخ المصبريين، السومريين الأكديين، السومريين الأكديين، الساميي كلدة وأشور.

ثالثا - الآريون هـم الشعبة الأولى من الفرع الكبير للشعوب الهندية - أوروبية، وقد هاجروا إلى الهند وأسيا الغربية ويحتل هؤلاء الآريون مكانة مهمة في تاريخ الشرق

القديم نظرًا لتأثيرهم الكبير في تاريخ الشرق القديم فقد جمعت الدولة الهخامنشية كل الشرق القديم وأسست منه دولة واحدة منظمة. وقع الميديون والفرس تحت تأثير حضارات البابليين والآشوريين والعيلاميين واقتبسوا منها الكثير.

## رابعاً - كان سكان المشرق القديم يتألفون من ستة أجناس

السومريون، الساميون، الحاميون، العيلاميون، الحيثيون، الآريون. تحرك الساميون والحاميون من الجنوب واحتلوا سوريا وبين النهرين وأفريقيا الشمالية، وتحرك الحيثيون من الشمال وتنازعوا معهم على سوريا. وقد اصطدمت هذه الشعوب في الشرق بالسومريين والعيلاميين. تحرك الآريون من جهة الشمال جماعات جماعات إلى الشرق ودخلوا تحت تأثير الحضارة البابلية وعندما قويت العناصر الآرية في آسيا الغربية دخل الشرق القديم تحت سيادة الميديين وبواسطة الفرس تحت لواء دولة واحدة منظمة هي الدول الهخامنشية التي تعد آخر كلمة في الشرق القديم.

القسم الأول

الترجمة

الموضوع الأول

أضواء على مصر القديمة وعلاقتها بالشرق القديم



#### ١- تاريخ مصر يمثل بداية العصور التاريخية للبشر

يرجع تاريخ البشر (١) إلى ستة آلاف عام قبل الميلاد لأن بعض المؤرخين أرجعوا تاريخ مصر إلى هذا الزمان تقريبًا.

#### ٢ - المصريون القدماء والجنس الحامي

عد أكثر العلماء ؛ المصريين القدماء من بنى حام، والمعتقد أنهم هاجروا من آسيا إلى أفريقيا واستوطنوا مصر وليبيا وغيرهما، وقد اعتبر البعض أن وطنهم الأصلى كان في بابل أو إحدى البقاع في آسيا الغربية، مع العلم بأن الحاميين وهم من نسل حام بن نوح يمثلون الفرع الثالث من الجنس الأبيض ( بعد الآريين والساميين)(٢).

#### ٣ - لغة أهالى النوية بجنوب مصر

تعد لغة أهالي النوبة (٢) في جنوب مصر من مجموعة اللغات اللصقية (١).

#### ٤ - النصر لصاحب اللغة الأرقى (٥)

انتصر الساميون على مصر البربرية وأسسوا أسرة فرعونية وقد حكم ساميو كلدة وآشور آسيا الغربية ومصر عدة قرون، ولكنهم حين دخلوا في صراع مع الميديين والفرس لحقت بهم الهزيمة، وهو يذكر في هذا الصدد أن الصراع بين أمتين في القارات القديمة كان ينتهى لصالح الأمة صاحبة اللغة الأكمل والأرقى.

#### ه ـ الخط المصرى القديم

يمثل الخط المصرى القديم (١) المرحلة الثالثة من المراحل الخمس التى مرت بها الخطوط، وهذه المرحلة هى مرحلة كتابة المفهوم (أيدئوجرافى). إذ إنه بمرور الزمان تم إيقاف العمل برسم صورة الشيء كاملة على أثر المشاكل التى اعترضت هذا العمل فتم رسم جزء من الصورة وليس كلها، فلما صار هذا العمل فيما بعد صعبًا، ظلوا يواصلون على الدوام اختصارهم المشكل أو الصورة التى تحوات إلى علامة تجاوزت المعنى الحقيقى إلى معنى مجازى، وبهذه الطريقة كانت العلامة التى ترسم أو الحرف الذى يكتب يدل على كلمة أو مفهوم، وهكذا كان الخط المصرى القديم. وتجاوزت الخطوط السومرية والبابلية والفارسية القديمة هذه المرحلة وتطورت، كما توجد بها علامات الدلالة على الكلمات، حيث يوجد فى الخط المسمارى الفارسي أربع علامات، كل منها تدل على كلمة، ويذهب البعض إلى أن الفينيقيين قد أخنوا الخط من المصريين، ويذكر البعض الآخر أنهم أخذوه من العبريين ونشروه فى أوروبا(٧).

## ٦ ـ الأسانيد المصرية شاهد على التاريخ، ولكن للأسف...

لابد من التدقيق في النقوش (٨) لأن بعض الملوك مثل ملوك أشور مثلاً كانوا يأمرون أحيانًا بكتابة أعمالهم على نحو مبالغ فيه، وبناء على هذا فهم يقارنون ما جاء في نقش ما حول واقعة ما بما جاء حول الواقعة نفسها في نقش "سند" أجنبي الما جاء في نقش ما حول واقعة ما بما جاء حول الواقعة نفسها في نقش "سند" أجنبي الما توافر "هذا السند"-، ويضرب مثالاً بالأسانيد المصرية التي يمكن أن تكون شاهدًا على الأسانيد الآشورية. ولكن المؤلف يذكر وهو في غاية الأسف أن "من النادر أن يكون المنتصر والمهزوم في معركة ما قد كتبا معًا شيئًا حول هذه المعركة، حيث جرت العادة على أن يكتب المنتصر معظم فتوحاته بمزيد من المبالغة. أما المهزوم فقد كان يلوذ بالصمت إزاء المعركة التي هزم فيها، ليس هذا فحسب فقد كان يجرى من الأعمال ما ضاع على أثره الكثير من الآثار، فقد كان المصريون والبابليون والآشوريون يدمرون الآثار الخاصة بالمدن التي كانوا يستولون عليها حتى لا يبقى ذكر للأفراد المشهورين من أعدائهم (٩).

وقد تم اكتشاف الكثير من الآثار في مصر وبابل وأشور وإيران. وقد كتبوا في مصر كتاباتهم على ورق البردي أو جلد الغزال، وأن هذه الأسانيد قد حفظت سليمة فوق الأرض أو تحتها بفضل الجو الجاف لمصر (١٠).

#### ٧ - مصر.. نبع من منابع الحضارة

حصر العلماء والمحققون تاريخ الشرق القديم<sup>(١١)</sup> في المصريين، السومريين، الأكديين وساميى كلدة وأشور ، كما ذكروا أن هناك شعوبًا نشأت حضارتها، إلى حد ما، تحت نفوذ المصريين أو البابليين<sup>(١٢)</sup> على الرغم من رقى حضارات هذه الشعوب ومن هذه الشعوب:—

- ١ الفينيقيون الذين نقلوا الحضارة الشرقية إلى الغرب.
- ٢ الأقوام التى كانت تعيش فى آسيا الصغرى، وأصلهم غير معروف حتى الآن
   مثل الحيثيين.
- ٣ أصحاب البشرة السوداء (النوبيون) في جنوب مصر الذين أسسوا دولة (مروايت)
  - ٤ العيلاميون.
- ه أقدم ممثلى الجنس الآرى ولا سيما الميديين والفرس الذين جعلوا من الشرق القديم دولة واحدة منظمة (١٣).

## ٨ - اللغة العربية في مواجهة اللغة القبطية واللغة الفارسية

حلت اللغة العربية والحضارة العربية الإسلامية (١٤) محل الحضارات الشرقية القديمة ولغاتها، وقد ماتت اللغة القبطية - وهي وليدة اللغة المصرية القديمة - في مصر تماما في القرن السابع الميلادي، وحلت اللغة العربية محلها، في حين كان

تأثير التعريب في آسيا الصغرى وإيران وآسيا الوسطى أقل من نظيره في مصر وبين النهرين وآسيا الوسطى، و السبب في هذا الأمر هو أن آسيا الصغرى وإيران لم يكونا من أصل سام ولم تكن في ديارهم عناصر سامية كثيرة، أما في مصر فقد كانت تعج بالعناصر السامية الكثيرة الأمر الذي أدى إلى تحولها عن اللغة القبطية إلى اللغة العربية.

وكان زوال الحضارتين المصرية والبابلية أمرًا لا نظير له تقريبًا بين الشعوب التى كانت لها حضارات عريقة وتاريخ طويل، بينما كان الأمر على العكس من ذلك بالنسبة لإيران حيث ظلت محتفظة بلغتها إلى جانب احتفاظ السواد الأعظم من الإيرانيين بالكثير من عادات إيران القديمة حتى اليوم، كذلك الحال بالنسبة للشعبين اليوناني والإيطالي وهما من الشعوب القديمة واللذين احتفظا بتاريخهما كما أن حضارتيهما الحاليتين تتمة لحضارتيهما القديمتين، فضلاً عن تحدث هذين الشعبين بلغة مأخوذة من لغتيهما القديمتين.

## ٩ - أثر الحضارة المصرية في الغرب ونشوء علم المصريات

لما كان موضوع تاريخ الشرق القديم في حاجة إلى تضافر جهود العديد من المؤسسات العلمية للبحث فيه (٢٦)، فقد أسست في كل دور العلم الأوروبية برامج بحثية لمعالجة هذا الموضوع، وقد عنى بالتخصص بحيث قسم القائمون على هذه البرامج تاريخ الشرق القديم وأثاره العتيقة إلى شعب وفروع كثيرة أشهرها علم المصريات (١٧٠).

## ١٠ - أثر الأوضاع الجغرافية والمناخية لمصر على حضارتها

۱/۱۰ لا يتم ظهور الحضارة (۱۸۱) إلا في البقاع التي تشتمل على وديان الأنهار الكثيرة، حيث تعين هذه الوديان الإنسان على صنع الحضارة وتشكيل الحكومات والدول، ومن هذه البقاع وادى نهر النيل في أفريقيا حيث نشأت الحضارة المصرية على ضفاف هذا النهر.

- ٢/١٠ ـ كان المصريون يسمون بلادهم "كى مست" أى الأرض السوداء، لأنهم كانوا يعتبرون الأرض المصرية أرضًا سوداء.
- ٠٠/١٠ أخذ اسم مصر الذي هو في معظم اللغات الأوروبية "إيجبت" من لفظ "خي كبتا"، وهي اللفظة التي أطلقها الفينيقيون على "ممفيس"، وانتقلت عن طريقهم إلى أوروبا، وقد جاءت هذه اللفظة من الكلمة المصرية "خات كاب تا" التي تعنى "معبد روح بتا" (كان بتا من الآلهة المصرية القديمة).
  - ١٠/١٠ ـ مصر هبة النيل.
  - ٠ ١/٥ وجدت الحضارات القديمة في وديان النهرين العظيمين: النيل والفرات.
- ٠ //٦ ـ كانت الصحراء المالحة لشبة الجزيرة العربية، وكذلك صحراوات جنوب سوريا والبحر المتوسط حائلاً بين مصر وبابل، ولم يكن للحضارة المصرية علاقة بالحضارة البابلية لفترات طويلة، رغم ما يتردد من احتمالية كون كل منهما من نبع واحد، ذلك لأن الحضارة المصرية نشأت ونمت مستقلة عن الحضارة البابلية.
- ٧/١٠ سيطر المصريون على النيل وارتقوا ونشروا حضارتهم بين النوبيين والأحباش السودانيين، ولهذا نشاهد في أراضي هؤلاء الأقوام (في القرون الميلادية الأولى) الكثير من الشواهد الأثرية المصرية التي تنتمي للحضارة المصرية، على أن سبب ظهور المصريين في هذه الأماكن هو احتياجات مصر الاقتصادية قديمًا، ووفرة الثروات الطبيعية في الأراضي المذكورة، لأن المعادن النوبية وغاباتها بما فيها من حيوانات وطيور مختلفة ومراتع وادي النيل العليا جذبت المصريين بشدة للنوبة، وهكذا اتجه المصريون ناحية الجنوب، وقد كان للمصريين والبابليين السبق في وضع أقدامهم على مسرح التاريخ للظروف الجغرافية المذكورة.
- ما إن اتجهت أنظار المصريين إلى البقاع الفينيقية حتى أخضعت مصر هذه البقاع لتبعيتها، وبالتالى قبل الفينيقيون الحضارة المصرية القديمة على أثر شدة تبعيتهم لمصر، وانتقلت هذه الحضارة عن طريق سوريا من الشرق إلى الغرب، وبالطبع فقد مزجت سوريا بين الحضارة المصرية القديمة وبين بعض الحضارات الأخرى من حضارات جيرانها، ونقلت الحضارة الجديدة إلى الغرب حيث كانت تقع على السواحل الشرقية للبحر المتوسط، وقد أجبرها على المزج والجمع بين هذه الحضارات وقوعها بين أمم قوية.

٩/١٠ على الرغم من أن صحراء شبه الجزيرة العربية وجنوب سوريا كانت قد فصلت الحضارة المصرية القديمة عن الحضارة البابلية، وكانت هذه الصحراء تفرز على الدوام أقوامًا يناصبون مصر وبابل العداء، إلا أنها كانت في الوقت نفسه تؤدى خدمة لمصر، ذلك أن جو شبه الجزيرة العربية الحار بما يتميز به من ضغط، كان يؤدى إلى هبوب رياح دائمة على مصر من ناحية البحر المتوسط، وعلى أثر هذه الرياح كانت الرمال المتحركة الناعمة تختفي من وادى النيل وتوفر الملح اللازم لنباتات مصر بقدر كاف، مما أسفر عن الحفاظ على الرطوبة واعتدال الجو في مصر على نحو لا نجد مثيلًا له في بابل القديمة. في مصر كانت درجة الحرارة صيفًا تتراوح بين من الشهر الأول الفصل الشتاء حتى الشهر الأول الفصل الربيع.

١٠/١٠ على الرغم من تشابه موقعى بابل ومصر من حيث وقوعهما على ضفاف نهر عظيم إلا أن ثمة تباينًا كبيرًا بين هذين الموقعين، ذلك أن وادى النيل قد أحيط من الجانبين بسلاسل من جبال شبه الجزيرة العربية وليبيا، وكانت حدود مصر قديمًا تنتهى من ناحية الجنوب بسلسلة من الجبال. أى أن الطرق منها وإليها كانت مفتوحة من الشمال والشرق فقط، أما طرق بابل فقد كانت مفتوحة من الجهتين، لقد أثر هذان الموقعان لمصر وبابل فى حضارة كل منهما، بحيث كانت الحضارة البابلية أكثر انتشارًا من الحضارة المصرية، فقد انتشرت الحضارة البابلية فى جنبات المشرق القديم وأنحائه، بينما كانت الحضارة المصرية القديمة محدودة إلى حد ما فى مصر ذاتها مع ملاحظة أن بابل كانت أكثر عرضة للخطر من مصر لازدياد الطرق المفتوحة الموصلة إليها (١٠).

## ١١ - الهيروغليفية والخطوط المسمارية

- (أ) عد علماء اللغة الذين فسروا التوراة، المصريين القدماء من بني حام(٢٠).
- (ب) رغم أن العامل اللغوى هو أصبح العوامل التي يؤخذ بها عند تحديد أجناس الشبعوب، إلا أنه ليس صبحيحًا على الدوام، الدليل على ذلك أن الأقباط يتكلمون اللغة العربية ومع ذلك فهم ليسوا من الساميين.

(ج) اعتقد "هينكس وابر" و "راوليني سن" أن الخطوط المسمارية اقتبست من الخطوط المصرية (٢١).

#### ١٢ - المهاجرون إلى مصر

- (أ) في عصور ما قبل التاريخ، وقبل هجرة بني سام إلى بابل، انتقلت شعبة منهم من شبة الجزيرة العربية إلى مصر عن طريق البحر(٢٢).
- (ب) ثمة قرابة بين اللغات السامية واللغة المصرية القديمة، تتضح هذه القرابة في عدة أشياء مثل جنور الكلمات والصور النحوية والصرفية وتثلث الجنور وتفوق أهمية الحروف الساكنة على الحركات.
- (ج) انشغل المحققون منذ قديم الزمان بقضية وجود ارتباط عرقى بين المصريين والساميين (٢٢)، وفي النهاية تم اكتشاف أوجه تشابه بين مصر القديمة وبابل في الصناعات وأنماط المعيشة والديانات، كما ثبت أيضًا أن الساميين قد هاجروا من آسيا إلى مصر بدليل وجود أوجه تشابه بين الحيوانات والنباتات في كل من مصر وآسيا. مثلاً: انتقل من شبه الجزيرة العربية إلى مصر نوع من الشجر يسمى (سي ك مر) كان مقدسًا لدى المصريين القدماء.

كمنا انتقل من آسيا إلى مصر أيضنًا العنب والقمح والشعير والثور والماعز وغير ذلك من النباتات والحيوانات التى وجدت فى مصر منذ أقدم العهود.

(د) السكان القدامى لمصر هم نتاج اختلاط العديد من الأجناس، لأن المقاييس التى أخذت لجماجم المصريين القدماء تشير إلى أن مصر كانت تضم ستة أنواع من البشر، وقد اختلطت هذه الأنواع بعد فترة من الزمن وكونت شعبًا واحدا، وقد كان للجنس السامى والحامى الغلبة من ناحية التفوق العددى بين أجناس هذه الشُعب. وقد حدث هذا الأمر في عصور ما قبل التاريخ. وليس قبل الميلاد بعدة آلاف من السنين.

بناء على ما سبق ظهر تخمينان حول السكان الأصليين لمصر، أولهما أن المصريين كانوا من حاميى ليبيا ثم انتقلوا إلى مصر من الغرب، حيث اختلطوا فيها بالساميين. ثانيهما؛ أن المصريين كانوا من حاميى أسيا ورحلوا منها إلى مصر. بناء على هذا يكون الحاميون والساميون من جنس واحد، يؤكد هذا الرأى التشابه الموجود بين اللغات الحامية والسامية.

- (هـ) غير معروف الطريق الذي سلكه الساميون أثناء هجرتهم إلى مصر، ولكن من المؤكد أن هذا الطريق لم يكن من جهة الشمال، لأن علم الجيولوجيا يخبرنا أن مصب النيل مستحدث بالنسبة لسائر بقاع مصر. وبناء على هذا فهناك من خمن أن الهجرة قد حدثت عن طريق البحر الأحمر أو "بونت" القديمة. وثمة ما يؤيد هذا التخمين أيضاً.
- (و) لم تقع هنجرة الشعوب الآسيوية إلى مصر دفعة واحدة بل كان عبورهم من أسيا إلى مصر على دفعات، ذلك أن الطريق البحرى لم يكن يسمح بتحرك حشود كبيرة من الناس، فقد كان عليهم أن يمروا من معبر ضيق، ولم يكن من الملائم لمثل هد الهجرة أن تشمل عدداً كبيراً من المهاجرين. بعبارة أخرى كانت هذه الهجرة التي وقعت في عصور ما قبل التاريخ مثل الهجرة التي وقعت في عصور الكثير من الناس من التي وقعت في عام ٥٠٠ قبل الميلاد تقريباً حيث هاجر الكثير من الناس من شبه الجزيرة العربية إلى الحبشة (٢٤).

## ١٣ – تأثر مصر بهجرة بعض الطوائف الآرية والقضاء على مملكة الحيثيين

المقصود بالشعوب المذكورة هي الشعوب التي سكنت في المقام الأول في آسيا الصغرى وأول هذه الشعوب "الحيثيين"، وشعب "أرتاو" في آسيا الصغرى، وشعب "ميتاني" في بلاد بين النهرين، وشعب "خالد" في بلاد "وان" (أرمنستان). ويتفق عصر هذه الشعوب مع عصر الأسرات الأولى لفراعنة مصر (ثلاثة آلاف سنة قبل الميلاد تقريبًا)، وقد تم الكشف في "تل العمارنة" بمصر عن آثار تتعلق بالحيثيين الذين كان

موطنهم أسيا الصغرى حيث هاجر أقوام منهم إلى الجنوب والشرق، وكان الميثانيون قد هاجروا قبلهم واستقروا في بلاد بين النهرين والبقاع الجنوبية، ثم تحرك الحيثيون بالمعنى الخاص في القرن الخامس عشر قبل الميلاد «ثم بدأت بعد ذلك في القرن الحادي عشر قبل الميلاد هجرات الشعوب الأخرى لآسيا الصغرى، وكان من بينهم بعض الطوائف الآرية بالمعنى الشامل (الهندو ـ أوروبية)، وقد امتدت سفوح هذه الهجرات إلى مصر وقضت على مملكة الحيثيين العظيمة، وكونت بدلاً منها دولاً صغيرة (٢٥).

## ١٤ - الشواهد الأثرية في تل العمارنة بمصر وعلاقتها بالآريين

عُثر في "تل العمارنة" على بعض الوثائق التي تحمل أسماء بعض أمراء القسم الجنوبي من فلسطين (٢٦)، وإن كان "هم مل" و "إدوارد مي ير" يعتقدان أن هذه الأسماء تحمل الصبغة الآرية (٢٧).

#### الهوامش

(۱) حسن بیرنا: إیران باستان (إیربا)، جاب أول، طهران فروردین ماه ۱۳۱۱ ج ۱، ص ۲ .

يذكر المؤلف تحت عنوان "أزمنه يبش أزتاريخ" أى "عصور ما قبل التاريخ"، وفي معرض حديثه عن عصور ما قبل التاريخ وزمن تواجد البشر والمراحل التي طورها الإنسان، ومن بينها العصر الفلزى الذي بدأ في الألف السابق قبل الميلاد تقريبًا، وهو العصر الذي تلى العصر الحجرى الذي ينقسم بدوره إلى ثلاثة عهود، ثانيها العصر البرونزي، يذكر أن هذا العصر البرونزي يعد ضمن العصور التاريخية مستنتجًا أن تاريخ البشر يرجع إلى ستة آلاف عام قبل الميلاد. وقد استند المؤلف عند التوصل إلى استنتاجه المذكور إلى أن تاريخ مصر أرجعه بعض المؤرخين إلى هذا الزمان تقريبًا. انظر التعليقات ص ٢٣٩ .

- (۲) العصور التاريخية هي تلك العصور التي يتوفر لوقائعها وأحداثها وثائق مكتوبة وتاريخية. المصدر نفسه (إيربا)، ص ٢ ـ يقول فرانسوا دوما: 'إن الكتابة هي التي تخلق التاريخ' (حضارة مصر الفرعونية، ترجمة ماهر جويجاتي المجلس الأعلى للثقافة سنة ١٩٩٨ م ص ٤١ للمزيد من المعلومات حول هذا الموضوع اقرأ: د/ عبد العزيز صالح: الشرق الأدني القديم، مصر والعراق ـ الجزء الأول ـ القاهرة. سنة ١٩٧٦ م الطبعة الثانية ـ ص ١٥ وما بعدها ـ وأيضًا: نيقولا جريمال: تاريخ مصر القديمة، ترجمة ماهر جويجاتي، الطبعة الثانية، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع القاهرة، ١٩٩٣ (مراجعة د. زكية طبوزاده) ص ٢٣ وما بعدها . وأيضًا: سليم حسن، موسوعة مصر القديمة ـ الهيئة المصرية العامة للكتاب ـ مكتبة الأسرة ـ القاهرة ـ يوليو ٢٠٠٠ م ـ ص ١٣ وما بعدها .) كلمة تاريخ هنا تحمل معني الزمان الذي يتوافر له وثائق مكتوبة وتاريخية خاصة بأحداث ذلك الزمان الربا نفس الموضع . انظر التعليق ص ٢٣٩ .
  - (٣) إيربا ، ج١، ص١١، انظر التعليقات ص ٢٤٠ .
- (٤) الموضع نفسه، ص ١١. اقرأ عن: أهالى النوبة نظرة الفراعنة لبلاد النوبة -- ضم الفرعنة لإقليم الفانتين إلى مصر العليا وجعل حدود مصر عند الشلال الأول (أسوان)، مد المصريون ممتلكاتهم إلى جنوبى الشلال الرابع (تحوتمس الثالث) ... إلخ. معجم الحضارة المصرية، ص ٢٤١-٣٤٤ .
  - (٥) انظر التعليقات ص ٢٤١.
  - (٦) إيريا، ج١، ص ١٥، ١٦، انظر التعليقات ص ٢٤٢.
    - (V) المصدر نفسه ، الموضع نفسه.
    - (٨) إيربا، ج١، ص ١٦ ، انظر التعليقات ص ٢٤٣ .
      - (٩) المصدر نفسه ، ص ١٧ ، ١٦ .
      - (۱۰) المصدر نفسه ، ص ۱۷ ، ۱۲ .

- (۱۱) إيربا، ج١، ص ٢٠، انظر التعليقات ص ٢٤٢.
- (١٢) اقرأ عن أصول الحضارة الفينيقية: ج . كونتنو: الحضارة الفينيقية، ترجمة: د. محمد شعيرة، مراجعة د.طه حسين، القاهرة ١٩٩٧ ، ص ٤١٧ .
  - (۱۳) إيربا، ج١، ص ٢٠.
  - (١٤) إيربا، ج١، ص ٢٠، انظر التعليقات ص ٤٤٢.
    - (۱۵) إيربا، ج١، ص ٢٢.
  - (١٦) إيريا، ج١، ص ٢٤، انظر التعليقات ص ٢٤٧.
    - (۱۷) إيربا، ج١، ص ٢٤.
  - (١٨) إيربا، ص ٢٥، ٢٦، ٢٧، ٢٨، انظر التعليقات ص ٢٤٨.
    - (۱۹) إيربا، ج١، ص ٢٤--٢٩.
    - (٢٠) إيربا، ج١، ص ٢١، انظر التعليقات ص ٢٤٩.
      - (۲۱) إيربا، ج١، ص ٣٢.
    - (٢٢) إيربا، ج١، ص ٣٤، انظر التعليقات ص ٢٤٩.
- (٢٢) اقرأ عن مشكلة أصول الساميين: سبتينو موسكاتى: الحضارات السامية القديمة، ترجمة وإضافة: د.السيد يعقوب بكر، مراجعة: د.محمد القصاص، بيروت، ١٩٨٦، ص ٥٤ .
  - (٢٤) المصدر نفسه، ص ٢٥ ، ٣٤ .
  - (٢٥) إيربا، ص ٣٦، ٣٧، ٨٨، انظر التعليقات ص ٢٤٩.
    - (٢٦) إيربا، ج١، ص ٣٨.
    - (۲۷) إيربا، ج١، ص ٢٩.

الموضوع الثانى مصادر التعرف على تاريخ مصر القديمة

#### ١ - الخطوط المصرية القديمة

\ - كانت مصر على الدوام محل جذب انتباه الأوروبيين أكثر من غيرهم من بلاد الشرق القديم (1)، وثمة ما يفيد أن الرومان القدماء كانوا هم أيضًا يبدون اهتمامًا بعلم المصريات، كما كان بينهم من يقرأ الخطوط المصرية دون الوقوع في الخطأ مثل: أم مين مارسلن وفي العهد الحديث ولا سيما في القرنين السادس عشر والسابع عشر للميلاد كرس بعض علماء أوروبا وقتهم لدراسة اللغة القبطية وتعلمها وبذلوا مجهودات كبيرة في التعرف على المصريين القدماء عن طريق اللغة القبطية، إلا أن التوفيق لم يحالفهم في قراءة الخط المصرى القديم (الهيروغليفي)، وظل الأمر على هذا الحال حتى قدوم الحملة الفرنسية على مصر سنة ١٧٩٨م، حيث شجع نابليون على التعرف على مصر القديمة، وقد كانت الحصيلة العلمية لهذه الحملة على النحو التالي:

أولاً: كتاب يقع في ٢٤ مجلدًا وعدد من الخرائط في ١٢ قسمًا عن مصر وأثارها القديمة وأبنيتها وصناعاتها وغير ذلك، وذلك تحت عنوان: "وصف مصر".

ثانيًا : حينما كان الجنود الفرنسيون يعملون في قلعة "سانت جوليني" أخرجوا حجرًا يدعى "روزت"، وكان ذلك عام ١٧٩٩م، ومنذ ذلك الوقت نشأ علم المصريات.

وكانت الكتابة تتم بثلاثة لغات وثلاثة خطوط:

١ - اللغة المصرية القديمة وبالخط القديم (الهيروغليفي).

٢ – لغة الحديث التي كانت مستخدمة في عصر البطالسة وبالخط المصرى الجديد (الديموطيقي).

٣ - اللغة اليونانية وخطها، أفادت الكلمات الأخيرة فى النسخة اليونانية أن النسختين الأولى والثانية هما الأصل بينما النسخة الأخيرة (اليونانية) هى ترجمة النسختين المذكورتين.

كان أول شيء عرف من النسخة المصرية هو أن الخط المصري القديم ليس "أيدئوجراميًا" تماما. أي أنه لا يمكن اعتبار كل علامة تمثل كلمة، ومن المكن أن تكون العلامة ممثلة لحرف، كان العالم الدانماركي "ث أجا" قد ذكر فيما قبل أن الكلمات التي جاءت في أشكال بيضاوية هي أسماء ملوك مصر. استهدى "فرانسوا شمبليون" بهذا الرأى في قراءة خطوط حجر "رزت"، وكان قد درس فيما قبل اللغة القبطية وتاريخ مصر، بيد أنه لم يوفق في قراءة خطوط الحجر المذكور، ولا سيما أنه كان يصطدم بالاحقاد من البعض، فظل بين اليأس والرجاء حتى حصل على حجر من مكان يدعى "فيلة"، ولما كانت خطوط هذا الحجر قد كتبت بلغتين، فقد استطاع شمبليون أن يحلل اسمين هما "بطليموس" و"كليوباترا" وأن يعرف الحروف. بعد ذلك عكف على حجر "رزت" وسائر الكتابات التي تم الحصول عليها في تلك الفترة، واستطاع تحليل حروف الخروف، ولأنه يعرف القبطية، فقد بدأ بعد ذلك في ترجمة العبارات، ليقوم بعد ذلك الحروف، ولأنه يعرف القبطية، فقد بدأ بعد ذلك في ترجمة العبارات، ليقوم بعد ذلك بإعداد كتابات حول نحو اللغة وصرفها، واتضح على أثر هذه المجهودات أن تعليمات كهنة مصر قد كتبت على حجر "رزت" وقد صدرت هذه التعليمات في عهد "بطليموس الخامس" (أبي فان).

أعد شمبليون أيضًا أربع صور كبيرة تتعلق بالآثار المصرية، ولكنها طبعت ونشرت بعد وفاته، ولم يظهر عقب وفاته سنة ١٨٣٢م مباشرة من يحل محله، ولكن فيما بعد تابع "لب سيوس"، الأستاذ بدار العلوم في برلين وبعض العلماء الفرنسيين هذا الفرع من الدراسات. وفي علم ١٨٦٧م تم الحصول على وثيقة جديدة كتبت بثلاث لغات تتضمن تعليمات كهنة "تانيس" في عهد "بطليموس أوركت"، وبالاطلاع على هذه الوثيقة تبين أن الفرع الشاب لعلم المصريات قد أرسيت دعائمه وأخذ يسير في الطريق الصحيح. والآن ثمة علماء في أوروبا جعلوا وقتهم وقفًا على خدمة هذا الفرع من العلوم، فضلاً عن إقامة المتاحف وعقد الدورات التعليمية في دور العلم، ونشر المجلات التي تعالج هذا الفرع من العلوم، ونجد في مصر نفسها البعثات التي تقوم بالحفر والتنقيب، من بينها البعثة الفرنسية الرسمية، والشركة الإنجليزية، والشركة الألانية، فضلاً عن هذا قثمة علماء يعملون في الحفائر والدراسات في النوبة، وشبه جزيرة سيناء، حيث شهدت هاتان البقعتان الحضارة المصرية القديمة.

وتعد الخطوط المسمارية الفارسية أصعب قراءة من الخطوط المصرية القديمة، لأنه لا وجود للترجمة اليونانية في النقوش الإيرانية، وعلى الرغم من هذا فقد وفق العلماء الأوروبيون بما بذلوه من مجهودات جبارة في قراءة الخطوط المسمارية، وجدير بالذكر أنه نشر في عام ١٧٦٢م صورة مزهرية من المرمر عليها نقوش بثلاثة خطوط مسمارية وخط مصرى قديم.

## ٢ - أعمال الحقائر في مصر

٢ / ١ – الوثائق التى عثر عليها فلاحو مصر فى "تل العمارنة" تحتل من حيث أهميتها المقام الأول بين وثائق تاريخ الشرق القديم، وهى عبارة عن كتابات تخص الديوان الملكى لمصر القديمة (٢).

٢ / ٢ – انتقلت هذه الوثائق من طيبة عاصمة مصر إلى تل العمارنة، فحينما نقل أحد الفراعنة ويدعى "أمنحتب"، المكان المذكور، فقد نقل أيضًا الديوان الملكى إلى المكان نفسه.

٢ / ٣ - هذه الوثائق في غاية الاهمية للكشف عن عصر من عصور تاريخ مصر،
 وتم أيضًا الحصول على وثائق أخرى، تجاوزت مجموع توقيعاتها الملكية ٨٤٣ توقيعًا،
 وقد كتبت باللغة البابلية ولغات أخرى وهي بالخط المسماري.

٢ / ٤ - تتعلق الوثائق المذكورة بعلاقات مصر بالدول الأجنبية فى ذلك العصر، مثل رسائل ملوك بابل والملوك الميتانيين والحيثيين والقبارصة، إلى فراعنة مصر، وتضمنت هذه الوثائق أيضًا تقارير أمراء سوريا وفينيقية وفلسطين الذين كانوا فى ذلك الوقت تابعين للفراعنة.

٢ / ٥ - للأسف .. إن فترة هذه الوثائق محدودة ولا تتجاوز أوائل القرن الرابع
 عشر قبل الميلاد.

٢ / ٦ - كان الباحثون يسعون التوصل إلى سائر أقسام الديوان الملكى لمصر القديمة،
 وقد تم الحصول على وثائق أخرى شبيهة بالوثائق المذكورة فى فلسطين وهى من الأمراء
 المحليين وأيضاً فى "كابا دوكية" أو على الأصبح فى بوغاز "كى بى" عاصمة الحيثيين.

٢ / ٧ - اكتشف "وين كلر" ديوانًا لملوك الحيثيين عدد وثائقه أقل بكثير من عدد وثائق "تل العمارنة"، وفيه أيضًا وثائق تتضمن مكاتباتهم للملوك المعاصرين والأمراء التابعين. من بين هذه المكاتبات نسخة من المعاهدة التى عقدها ملك الحيثيين "خان توش لم" مع رمسيس الثانى فرعون مصر، كانت النسخة الأخرى من هذه المعاهدة قد وجدت فيما قبل فى مصر بخط مصرى قديم، وتتضمن هذه الوثيقة الاتحاد الذى عقده الطرفان بعد حروب طويلة، أى أنه حينما رأت مصر أنها لن تستطيع التصدى لمنافسها القوى آثرت طريق السلم، وعقدت معه اتحادًا، وتشير مقدمة المعاهدة إلى أن اللغة الدبلوماسية منذ آلاف السنين هى تقريبًا اللغة الدبلوماسية الحالية نفسها: يظهر كلا الطرفان منتهى حسن النية بالنسبة للآخر، وهو يعقد هذه المعاهدة من أجل التعبير عن محبته وتشييد بنائها، أشير فى هذه المعاهدة إلى المعاهدات السابقة التى عقدتها الدولتان فى عصر الملوك السابقين. يتضح من النسخة المصرية لهذه الوثيقة أن نصها قد كتب عدة مرات، وقد ترجمت وتم إصلاح ما بها من أخطاء، وأضيف المتن البابلي إلى كل من النسختين مما يدل على أن اللغة البابلية كانت فى تلك الفترة تعتبر لغة عالمية.

# ٣ – أثر قراءة الخطوط المصرية القديمة وأعمال الحفائر في مصر على كتابة تاريخ الشرق القديم

"أسفرت قراءة الخطوط القديمة وأعمال الحفائر في مصر عن ثورة علمية غيرت تاريخ الشرق القديم، بعد أن كانت جهود العلماء في هذا المجال تنحصر في المصادر القديمة والتوراة، وحسبما ذهب المؤلف(٢) فإن التغيير الذي لحق بهذا التاريخ قد مر بثلاث مراحل أساسية، كما ذهب في هذا الصدد إلى ما يلي(٤):

7 / 1 - عند الرغبة فى تجديد وجهة النظر فى علم ما، يجب تقسيم المواد العلمية الجديدة إلى أقسام يتم توزيعها على العلماء لدراستها والاستفادة منها، حتى تتحقق الدقة الكاملة، والاطلاع العميق على التفاصيل والجزئيات، وحتى يتم الحصول على نتائج يتم مقارناتها بالمعلومات القديمة، مما يؤدى إلى وضع أساس جديد للعلم المراد تجديده.

٣ / ٢ – أغفل العلماء ما أشير إليه من نقاط تتعلق بتجديد وجهة النظر في علم ما، الأمر الذي أسفر عن كتابة كتب كثيرة، تطرح الموضوعات إجمالاً لا تفصيلاً بغية قراءتها من قبل العامة، وكانت هذه الكتب في البداية موضع اهتمام، ولكن لم يمر وقت طويل حتى أخذ المفكرون ينظرون إليها بشيء من الربية بسبب التعجل في كتابتها وعدم مراعاة الدقة الكاملة في كتابة موضوعاتها، أو في مادتها العلمية، وقد حدث ذلك في غضون عام ١٨٧٦م، ولكن لم تكن جميع مؤلفات هذا العصر على هذا الحال، فقد كتبت في ألمانيا وفرنسا وإنجلترا كتب تتميز بخصائص علمية، كما وجد في ذلك العصر أيضًا علماء أرادوا أن يجروا بعض التجارب على كتابة التاريخ العام للشرق القديم بصفة عامة، من بينهم "مسبرو" الفرنسي الذي كان عالمًا في المصريات، الأمر الذي جعل كتابه عن تاريخ الشرق القديم الذي ألفه عام ١٨٥٧م من أهم الكتب بالنسبة لتاريخ مصر القديم حيث اعتمد في تأليفه على الوثائق والأسانيد.

" / " - فيما يتعلق بالمرحلة الثانية من المراحل الثلاث التي مر بها تاريخ الشرق القديم يمكن القول إنه لما كانت المادة العلمية كثيرة بالنسبة للباحثين، فقد لزم التدقيق في نتائج قراءة الخطوط القديمة وما توصلت إليه الحفريات، ثم تقسيم المواد العلمية، والسبعي للحصول على أزمنة الوثائق، كان "مسبرو" و "أرمان" رائدي هذه المرحلة، استخدم أولهما الأسلوب العلمي وكتب كتاباً حول تاريخ الأديان عند المصريين القدماء، وكتب الثاني بهذا الأسلوب العلمي نفسه عن مصر وحياة المصريين، ومنذ عام ١٨٨٠م بدأ المستشرقون التأليف عن تاريخ العصر القديم، معتمدين في ذلك على المصادر القديمة المتمثلة في كتابات "هيروبوت" وغيره، وعلى المصادر الجديدة المتمثلة في الخطوط والحفريات، بعد ذلك اتسع تاريخ الشرق القديم جداً حتى إنه لم يعد في الخطوط والحفريات، بعد ذلك اتسع تاريخ الشرق القديم مما أدى إلى تقسيم التاريخ الإمكان أن يقوم عالم بمفرده بالتبحر في كل فروعه، مما أدى إلى تقسيم التاريخ الذكور إلى شعب، واختار كل عالم الشعبة التي تتفق مع ميوله ونوقه، وتم تشكيل هيئة المتابة تاريخ الشرق القديم، وجدير بالاكر أن العالم "أب ير" بالاشتراك مع عالم آخر، بعد ذلك تقرر وضع أسس للتاريخ القديم، وجدير بالذكر أن العالم "أب ير" الفرنسي قد ألف كتابًا حول الرياضيات عند المصريين.

7 / 3 - فيما يتعلق بالمرحلة الثالثة يمكن القول إنه فى أواخر القرن التاسع عشر الميلادى حدثت اكتشافات فى الأراضى التى شهدت الحضارة البابلية، وفى مصر، ثم العثور على آثار تعود إلى ما قبل التاريخ، مما أدى إلى إحداث ثورة فى تاريخ الشرق القديم جعلته يدخل فى المرحلة الثالثة..... إلخ.

٣ / ٥ - الثورة العلمية المذكورة لم تشمل إيران بالقدر التى شملت به مصر وبابل وأشور، لأنه فى إيران تم العمل البحثى معتمدًا على قراءة النقوش، والتحقيق والتدقيق فى الآثار القائمة على سطح الأرض، بينما كانت أكثر المواد التى ساعدت علم المصريات والآشوريات قد خرجت من تحت الأرض، مثل الديوان الملكى لمصر، وقد أثبتت التجربة أن بعض الاكتشافات فى مصر وبابل وأشور قد ألقت الأضواء على تاريخ إيران القديمة أيضاً...

٣ / ٦ - علم الإيرانيات لم يصل حتى الآن إلى درجة تقدم علم المصريات والآشوريات، رغم تقدمه بعض الشيء،

## ع - المؤرخون القدماء الذين أرَّخوا لمصر (٥)

٤ / ١ - هيرودوت

كان اليونانيين في أسيا الصغرى مستعمرات كثيرة (٤٨٤-٢٥ق.م)، وحينما نشأت الألفة بين اليونانيين والشرق القديم، فقد جذب هذا الشرق العامر الغنى أنظار اليونانيين الذين كانت بلادهم تعانى من الفقر، الأمر الذي أدى إلى توافد الكثير من اليونانيين إلى الشرق، فانتشروا في بابل ومصر وسوريا، وقد ازداد عدد اليونانيين في الشرق على أثر توافدهم إليه بغرض السياحة أو العمل، فضلاً عمن عمل منهم في خدمة المصريين، أو في خدمة الجيش الإيراني كمرتزقة منذ منتصف العصر الأكميني، وقد قام السياح اليونانيون منذ القرن الخامس قبل الميلاد بالطواف في الشرق القديم، وفي هذه الفترة كانت شعلة العصور المزدهرة لشعوب الشرق القديم مثل مصر وبابل وأشور قد خبت وانطفأت.

كانت الشعوب الشرقية القديمة التى تتمتع بتاريخ طويل مثل المصريين والبابليين تنظر إلى الإيرانيين القدماء الذين علا شأنهم على حين غرة وظهرت فتوحاتهم فجأة نظرتين متناقضتين، فهم من جهة فاتحون منتصرون، ومن جهة أخرى أمة حديثة الظهور.

كان اليونانيون القدماء يعشقون خوارق العادات والغرائب، لأنهم كانوا يعتبرون مصر أرض المعجزات وخوارق العادات، فقد كانوا يميلون إلى تفسير الأحداث العادية تفسيرات غير عادية، كما كانوا يفضلون الأحداث غير العادية على الأحداث العادية، ويتضح هذا الأمر جليًا عند الاطلاع على كتابات "هيرودوت".

من الجائز أن فترة إقامة "هيرودوت" في مصر قد تراوحت بين ثلاثة وأربعة شهور، ومن المستبعد أن يكون "هيرودوت" قد حصل على معلوماته من الكهنة العظام في مصر أو بابل، وقد ذكر المؤرخ المصرى القديم "مان تن" أن كتابات "هيرودوت" تتضمن الكثير من الأخطاء عن مصر، بينما أعلن المؤرخ القديم "ديودور سي سي لي" التزامه الصمت إزاء الخرفات التي ملأ بها "هيرودوت" كتاباته عن مصر، وإزاء ما اختلقه من أحداث زج بها في تاريخها(").

٤ / ٢ - دى نن.

هو مؤرخ يونانى، كان معاصرًا لـ "فيليب للقدونى" (٣٥٩–٣٣٦ ق.م)، ألف كتبًا كثيرة عن دول آسنيا، ولقد كتب فى تاريخ إيران أيضًا حيث لازم بلاط أردشير الثانى الأكمينى لفترة.

تناول هذا المؤرخ فتح مصر على يد أردشير الثانى فى كتابه الذى ألفه عن تاريخ إيران(٧).

٤ / ٣ - مان تن.

يظن أن اسم هذا المؤرخ المصرى هو "مرن تخوتى" أى: محبوب الإله المصرى، الذى كان اسمه "تت"، ثم صار هذا الاسم فى اليونانية "مان تن"، بذل هذا المؤرخ الذى كان أحد كهنة مصر العظام فى عصر بطليموس الأول (٣٢٣ ـ ٢٧٣ ق٠م)،

مساعيه من أجل التقريب بين ديانة اليونانيين وديانة المصريين القدماء، وبذلك قدم مساعدته لبطليموس الأول، مما أسفر عن إيجاد عبادة عرفت باسم "شارابس" وبناء على ما كان لدى "مان تن" من معرفة بالديانتين، فلابد من أن يكون كتابه قد حظى بأهمية، نظرًا لعلو مكانة رجل الدين، وقربه من المصادر القديمة لتاريخ مصر، ولكن يبدو أن أحدًا لم يعرف قيمة الكتاب في عصره، كما أنه لم يبق من هذا الكتاب اليوم سوى بعض أجزائه، بعد ذلك أفاد المؤرخون المسيحيون واليهود من كتاباته، ولا سيما اليهود الذين استندوا إليه بغية إثبات قدم شعبهم، كما أعدوا موجزًا لكتاباته، وقد تضمن هذا الموجز قائمة بكل فراعنة مصر، من عصور ما قبل التاريخ حتى الفتح تشمن هذا الموجز قائمة بكل فراعنة مصر "أردشير الثالث" الأكميني، وقد ذكر "مان تن" ثلاثين أسرة محددًا سنوات حكمها إجمالاً، وقسم تاريخ مصر إلى ثلاثة أقسام، تضمن كل قسم عشرة أسر تقريبًا. وعلى الرغم من أن هذا التقسيم غير طبيعي (من عندياته) إلا أنه بناء عليه تم تقسيم تاريخ مصر القديمة، بعد ذلك إلى ثلاث أقسام أيضاً: العهد القديم، العهد المديث.

وقد زيف بعض مؤلفى القرون اللاحقة بعض الأخبار ونسبوها إلى "مان بن" ولكن في عام ١٨٤٥ م وبفضل التدقيق الذي قسام به "بك" تم التعرف على الزائف من هذه الأخبار.

لا يمكن إدراج كتاب "مان تن" ضمن كتب التاريخ بالمفهوم الخاص لهذه الكتب حاليًا، لأنه مرتبط بحكايات مصر إلى حد كبير فضلاً عما يتضمنه من أخطاء كثيرة تتعلق بسنوات الأحداث والوقائع، وعلى الرغم من هذا، فإن الكتاب يقدم لنا معلومات لها قيمتها حيث تطلعنا هذه المعلومات على وجهة نظر المصريين فيما يتعلق بتاريخهم القديم في عصر البطالسة، كما يجب الأخذ في الاعتبار أن بعض الوثائق المصرية التي تم العثور عليها تؤيد كتاباته، كما أن الكتاب المذكور مفيد أيضًا بالنسبة لتاريخ إيران القديم، حيث يقدم لنا معلومات عن العصر الأكميني (٨).

#### ٤ / ٤ - ديوبور سيسيلي

عاش هذا المؤرخ اليوناني في القرن الأول قبل الميلاد، وقد رأى مصر بعد "هيروبوت" بأربعة قرون، أي عندما كان المصريون قد نسوا التاريخ القديم لمصر.

تعد كتاباته عن الأوضاع في مصر، وبعض المعلومات الأخرى من الأهمية بمكان، لأن كتاباته للأحداث جاءت مرتبة، إلا أنه لا يعول على السنوات التي ذكرها.

وجدير بالذكر أن هذا المؤرخ قد فسر الديانة المصرية وحضاراتها من وجهة نظر اليونانيين<sup>(٩)</sup>.

#### ٤ / ه – يوسف فلاويوس

ولد هذا المؤرخ اليهودى عام ٣٠٧ م، وقد ذهب بعد إتمام دراسته العالية في العبرية واليونانية إلى بلاد الروم.

هاجم يوسف فلاويوس هذا، المؤرخ المصرى "مان تن" وسائر المؤرخين الذين كتبوا أن مسقط رأس اليهود هو مصر (١٠٠).

#### ٤ / ٦ - بلوتارك

عاش هذا المؤرخ اليونانى فيما بين عامى (٥٠-١٢٠) بعد الميلاد تقريبًا. أتم دراسته فى "أثينا" واقتفى أثر فلسفة أفلاطون، وقد أقام هذا المؤرخ فترة فى مصر، وقام بعمل دراسات حول الديانة المصرية، قسمت كتاباته إلى قسمين: تاريخية وفلسفية.

من مؤلفاته التى تحظى بأهمية كبرى بالنسبة لتاريخ الشرق القديم وإيران، الكتاب الذى ألفه حول "إيزيس" و "أوزوريس". (المصريون القدماء يعدون "أوزوريس" إله الشمس الغاربة، ويعدون "إيزيس" زوجته أو إله القمر).

أفاد عند تأليفه لهذا الكتاب من الكتب اليونانية التي وجدت في عصره وما جاء في هذا الكتاب من معلومات عن المصريين القدماء هو الأكثر كمالاً إذا ما قورن بما جاء حول هذا الموضوع نفسه في سائر الكتب القديمة الأخرى، ويظن أنه قد كتب هذا الكتاب أثناء وجوده في مصر،

وقد قدم لنا في كتابه المشار إليه معلومات مفيدة عن الديانة الإيرانية القديمة، وتؤيد الآثار التاريخية بعض أجزاء هذا الكتاب، كما يتضمن في الوقت نفسه بعض

الأجزاء التى كتبت من منظور يونانى، وقد كان اليونانيون يفهمون ديانة المصريين، كتب "بلوتارك" هذا الكتاب باسم "إيزيس" بمعبد "دلف" بالدربنان، وقد كان المؤلف نفسه كاهنًا في المعبد المذكور (١١).

#### ٥ ـ التقويم المصرى القديم

ه / ١ - جدير بالذكر أنه لم يكن التقويم في الشرق القديم قائمًا على أساس علمي، كما هو عليه الآن، ولم يكن لهذا الشرق بداية ثابتة بالنسبة التاريخ (١٢).

٥ / ٢ -- فيما يتعلق بالمتطلبات الحياتية والمعيشية في مصر وبابل وفلسطين، نجد أنه في بداية الأمر كانت السنين تحسب بالوقائع المهمة، كأن يقال في بابل مثلاً في العام الذي جلس فيه "دولكي" على العرش، ولما كان عدد هذا النوع من السنوات كبيرًا، فقد كانت حكومة بابل تضع منشورًا توزعه على الولايات للعمل به، وعندما كان يراد تحديد عام لم تقع فيه واقعة مهمة، كانوا يكتبون: في العام الذي جاء بعد العام الذي وقعت فيه الواقعة الفلانية المهمة، ولكن لما كان من الجائز ألا يصل المنشور المذكور إلى مدينة ما، أو يتأخر وصوله، فقد كانت بعض المدن تضع لها بعض الأصول الصغيرة لحساب السنين، ففي مصر مثلاً، وكما يشاهد من حجر "بالرمو" وبعض الشواهد الأثرية الأخرى، كانت السنين تحسب بالطريقة المذكورة.

٥ / ٣ - بعد ذلك وفي عصر الأسرة الفرعوبية الثانية تقرر حساب السنوات ابتداء من حكم كل فرعون: في البداية جعلوا كل سنتين تمثلان بورة كانوا يسمونها "حساب"، فكانوا يقولون مثلاً: العام التالي للحساب السابع أي العام التالي للدورة السابعة، أو بعبارة أخرى العام الخامس عشر من حكم الملك "الفلاني"، بعد ذلك تقرر أن يكون حساب السنين قائمًا على بداية جلوس الملوك على عرش السلطنة، فكانوا يقولون مثلاً: العام "الفلاني" من جلوس الملك "الفلاني" (يقال إن هذا التغيير قد بدأ من الأسرة الثامنة عشرة)، وقد كانت هذه الطريقة مستخدمة على مدى قرون عديدة، حتى جاءت الأسرة الفرعونية السادسة والعشرون حيث تم تغيير تلك الطريقة، جبراً، ذلك أنه لما كانت بداية التاريخ، طبقًا لهذه الطريقة تتغير بتغير الملك، الأمر الذي أدى إلى وقوع لما كانت بداية التاريخ، طبقًا لهذه الطريقة تتغير بتغير الملك، الأمر الذي أدى إلى وقوع

خلل فى حساب السنين، فقد تم الاتفاق على اعتبار البداية أول العام الجديد، فإذا جلس ملك على العرش قبل حلول أول العام الجديد بعدة شهور، كانت هذه الشهور تعد ضمن فترة حكمه.

ه / ٤ - كانت طريقة مصر وبابل المذكورة سيئة للغاية بالنسبة للحياة اليومية، ولكنها جديدة بالنسبة للمؤرخين، حيث كان من المكن أحيانًا معرفة سنين حكم الملوك (أي لو وقعت واقعة مهمة في نهاية حكم ملك ما)، ومن الواضح أن هذه الميزة تنفع المؤرخ في حالة ما إذا كانت الأسرات وسلاطين الأسرات وسنين الحكم معلومة تمامًا، و لكن الأمر كان على غير ذلك، لأنه كانت هناك عصور لم يسجل تاريخ وقائعها، وعصور أخرى لا وتائق لها، وعلى هذا كان تاريخ مصر، قبل الاكتشافات والعثور على الوثائق يكتب إجمالاً، دون تحديد لسنوات سلطنة الأسرات، وفي الأصل كانت فترات الحكم مجهولة، ولكن منذ أن تم العثور على آثار كثيرة فقد تم اكتشاف الكثير مما كان مجهولاً، فمثلاً طبقًا لوثائق "تل العمارنة" تم تحديد مدة حكم الأسرة الثامنة عشر، وعلى الرغم من هذا فتمة اختلاف بين العلماء حول التاريخ القديم لمصر، كما أن "شمبليون" عد بداية تاريخ مصر عام ٨٦٩ه قبل الميلاد، وعده "نك" ٧٠٠٥ قبل الميلاد، واعتبره "زن" عام ٣٦٢٠ قبل الميلاد، و "لب سيوس" عام ٣٦٢٠ قبل الميلاد. ولا يكن سبب الخلاف بينهم فيما ذكر فقط، ولكن في أمر آخر أيضًا وهو أنه لما كان العام المصرى يتكون من اثنى عشر شهرًا وكل شهر يتكون من ثلاثين يومًا وكانوا يضيفون خمسة أيام بعد الشهر الثاني عشر حتى يصبح العام ٣٦٥ يومًا، بناء على هذا يأتى كل أربعة سنين عام يزداد عدد أيامه يوماً عن العام الطبيعي، ولأنه لم يكن للسنة الكبيسة وجود، فبمرور الزمان نشأ عن هذا الأمر اختلاف كبير بين العام الاستثنائي والعام الطبيعي، ولم تكن الشهور تتفق مع الفصول واضطربت مواعيد الأعياد.

٥ / ٥ - غير معروف ما كان يفعله المصريون إزاء الاضطراب المذكور في تاريخهم، البعض يعتقد أنهم قد اعتادوا على هذا الخلل، إلا أن بعض الأسانيد تشير إلى أنه حينما كان الاختلاف يتجاوز خمسة عشر يومًا كان المصريون يؤخرون شهرًا من التاريخ، وقد تم الاتفاق في عصر بطليموس الثالث على إضافة شيء على العام الرابع، ولكن لم يجر العمل بهذه الطريقة، ويشاهد التقويم (الإسكندراني - اليولياني)

الذى تم العمل به منذ أغسطس عام ٢٥ م، وبناء عليه كانوا يحسبون أول العام منذ ٢٩ أغسطس، ويشاهد هذا التقويم في الكتابات الديموطيقية أي الخطوط المصرية الجديدة فقط.

ه / 7 - لا ينبغى أن نتصور أن المصريين كانوا يجهلون أول العام الطبيعى بالنسبة لهم، لأنهم كانوا قد حدىوا بناء على مشاهداتهم الفلكية أول العام الطبيعى بالوقت الذى يظهر فيه نجم الشعرى اليمانى فى السحر لأول مرة، ويتفق طلوعه مع أول الصيف، ولكن كما كان نجم الشعرى اليمانى يتأخر يومًا بمرور أربع سنوات استثنائية، فقد أدى هذا الأمر بدوره إلى وقوع خلل فى الحساب لدى المؤرخين، وفى النهاية كان من الضرورى الاطلاع بدقة على علم الفلك المصرى وفهارسه، وقد أنجز مالر" هذا العمل وتناول القضية المذكورة فى مؤلفاته، وحدد بعد ذلك "إدوار مى ير" على أساس ما تم التوصل إليه بالاستعانة بالوثائق المصرية الأخرى، تواريخ مصر، كانت بداية التقويم المصرى فى رأى العالم المذكور فى الوقت الذى اتفق فيه طلوع نجم الشعرى اليمانى مع أول الصيف وبداية الفيضان، وقد حدث هذا الأمر فى ١٩ يوليه يوليانى عام ١٤٦١ قبل الميلاد، وبناء على الحسابات التى قام بها العالم المذكور، فقد حمل بداية الأسرة المصرية الأولى بين ٢٠٠٠ قبل الميلاد، ولكن الجميع فقد على هذا، يعد البعض بداية الأسرة الأولى الألفية الضامسة أو السادسة قبل الميلاد تقريبًا (١٢).

## الهوامش

- (١) إيربا، ج١، ص ٤١، ٤٢، ٤٣، انظر التعليقات ص ٥٥٥.
  - (٢) إيربا، ج١، ص ٥٠، ١٥، انظر التعليقات ص ٥٥٠ .
    - (۲) المصدر نفسه، ص ۹۹، ۲۰.
    - (٤) إيربا ، ج١، ص٥٩، ٦٠، ٢١، ٢٢، ٣٣، ٥٥ .
      - (٥) انظر التعليقات ص ٢٥٦.
      - (۲) إيربا، ج١، ص ٢٦، ١٧، ١٨، ٩٩، ٧٠.
        - (۷) إيربا، ج١، ص ٧٤.
        - (٨) إيربا ،ج١، ص ٧٤، ه٧ .
        - (۹) إيربا ، ج۱، ص ۷۷، ۷۸ .
        - (۱۰) إيربا، ج١، ص ٨٠، ٨١.
        - (۱۱) إيريا ، ج١، ص ٨٤، ه٨ .
- (۱۲) إيريا، ج١، ص١٠٧-١١٠، انظر التعليقات ص ٢٦٠.
  - (۱۳) إيرباج ١، ص ١٠٧، ١٠٨، ١٠٩. ١١٠ .

الموضوع الثالث مصربين بابل وآشور وعيلام

#### ١ - العيلاميون وهجوم الهكسوس على مصر

"كان هجوم الهكسوس تلك القبائل السامية على مصر، وتأسيس أسرتين (١٦،١٥) من الفراعنة، من نتائج انتصار العيلاميين على الشعوب التي تنتمي إلى الجنس السامي (١١).

وفى عام ٢٢٣٩ قبل الميلاد تقريبًا، استقرت فى سومر أسرة سامية تدعى "تى سين" وقد قضى "ريم سين" ملك عيلام فى سنة ٢١١٥ قبل الميلاد على هذه الأسرة، وفى هذه الفترة كانت سومر وأكد قد شكلتا بولة واحدة، ولكن بعد أن قضى ملك عيلام على هذه الدولة لم يرجع لها استقلالها مرة أخرى، وتفرق السومريون والأكديون بين سيائر الشعوب، وفقدوا قوميتهم، ويعتقد "دمر كان" والكتاب الفرنسيون الآخرون أن انتصار العيلاميين على السومريين والشعوب التي تنتمى إلى الجنس السامى قد أدى إلى نتائج تاريخية كثيرة، فلأن العيلاميين كانوا يعاملون الشعوب المغلوبة بوحشية وقسوة، فقد كانت هذه الشعوب تفر من أوطانها خوفًا من العيلاميين، الأمر الذي أدى المعتقد أن القبائل التي كانت تقيم في رأس خليج فارس والبحرين توجهت إلى القسم المعتقد أن القينيقية، والمجموعة التي كانت تعبد إله أشور توجهت إلى القسم وأسست المدن الفينيقية، والمجموعة التي كانت تعبد إله أشور توجهت إلى القسم الأوسط من نهر دجلة والجبال المجاورة له، واقتلعت أساس الآشوريين، ومن نتائج انتصار العيلاميين على الشعوب التي تنتمى الجنس السامى؛ هجرة إبراهيم مع قومه الهكسوس من أصحاب الجنس السامى على مصر، وتأسيس أسرتين من الفراعنة ـ كما ذكرنا سابقًا ـ فيها(١).

وعن مصر في زمن الهكسوس (الأسرة الخامسة عشر والأسرة السادسة عشر) جاء في أحد المصادر ما يلي ــ

نقل المؤرخ اليهودى "يوسفوس" عن المؤرخ المصرى مانيتون صورة لدخول الغرباء إلى مصر في عهد ملك سماه "توتيما يوس"، فقال: "لقد وفد علينا من دون توقع أناس من الشرق، مجهولو الجنس، وكانت لديهم الشجاعة لغزو بلادنا، فاحتلوها عنوة، من دون صعوبة، ومن دون قتال، يدعى أولئك الغزاة جميعهم هكسوس، بمعنى (ملوك الرعاة)...إلخ.

#### ٢ - الكاسيون، بابل ومصر

كانت العلاقات بين بابل ومصر في عهد الكاسيين حسنة، وظلت على هذا الحال طوال عهدهم، وقد كان الكاسيون (الكاشيون) يعيشون في جبال كردستان (زاجروس) بالقرب من كرما شاه (حاليًا) أو في شمال عيلام، وقد تصور البعض أنهم من الشعوب الأرية، ولكن هذا الرأى لم يلق التأييد الجماعي، وقد سيطر الكاسيون على بابل، وأسسوا أسرة دام حكمها من عام ١٧٦٠ قبل الميلاد حتى عام ١١٨٥ قبل الميلاد. ولو كانت هذه الأسرة أرية، إلا أنه من المعروف أنها قد صارت بعد ذلك بابلية (٢)... إلخ.

## ٣ - الآشوريون ومصر(٤)

"كان الأشوريون ينتمون للجنس السامى وقد عاشوا مع أقوام سامية أخرى فى بابل، وقد هاجروا بعد ذلك إلى القسم الأوسط من نهر دجلة والمناطق الجبلية المحيطة به، حيث أسسوا دولة صغيرة سميت دولة أشور، كانت عاصمتها فى البداية مدينة أشور، وصارت فى العصور اللاحقة مدينة كالاه، ثم فى النهاية "نينوا". كان الأشوريون فى البداية تابعين، وكان أول مرة يذكر فيها اسم أشور فى عهد حمورابى ملك بابل، وقد كانت أشور تابعة فى ذلك الوقت حسب الاستنتاج لبابل، ويقع تاريخ استقالل أشور فيما بين القرنين الثامن عشدر والخامس عشر قبل الميلاد.

كان الآشوريون أهل زراعة، وعندما جاءوا إلى مملكتهم الجديدة رأوا أنها أرض غير قابلة للزراعة، وأنها مثل أراضى بابل غير خصبة، بناء على هذا فقد قرروا التكسب من كد الأخريين، ومن هنا كان الآشوريون يقومون في الربيع من كل عام بالإغارة على البقاع المجاورة لهم، فكانوا يقتلون أهالي البلاد المغلوبة بقدر، ويرسلون باقي الأهالي إلى مملكتهم أسرى، حيث كانوا يسخرونهم في الأعمال الشاقة، ليعيشوا هم في يسر ورخاء، ومن خصائص الآشوريين القسوة البالغة مع المغلوبين.

استمرت هذه الدولة ألف عام على وجه التقريب، وكانت قد قضت على دولة الحيثيين في الغرب والجنوب الغربي من حدودها، وأخضعت فينيقية وفلسطين، وسيطرت على مصر، أما عن حدودها الشرقية والجنوبية الشرقية فقد وصلت حتى جبال دماوند والصحراء الكبرى لإيران. وينقسم تاريخ أشور إلى ثلاثة عهود:

# ( ا ) عهد آشور القديمة :

ويمتد هذا العهد من عام ١٥٠٠ حتى عام ٩٠٠ قبل الميلاد، وأكبر ملك فى هذا العهد "تيكلات بالسر الأول" الذى قام بفتوحات كثيرة فى بابل وإيران والأماكن الأخرى، ولكن بابل وفقت مرة ثانية فى إخضاع آشور. ومن الوقائع المهمة فى هذا العهد ظهور قوم بدو رحل خرجوا من شبة الجزيرة العربية، وتعرضهم لبابل وأشور (١٥٠٠ -١٣٠٠ قبل الميلاد)، وقد سمى هؤلاء القوم فى التاريخ بالآراميين وقد هاجموا فى البداية بابل، ولكن التوفيق لم يحالفهم بسبب المقاومة البابلية، ثم هجموا على آشور بعد ذلك وقضوا على هذه الدولة.

# (٢) عهد آشور الوسطى:

فى هذا العهد الذى يمتد من عام ٩٠٠ حتى عام ٧٤٥ قبل الميلاد، تفوق الأشوريون على الآراميين وشكلوا دولة من جديد، وأكبر ملك فى هذا العصر هو "آشور نصير بال"، الذى بلغ بحدود آشور إلى ما كانت علية فى عضر "تيكلات بالسر الأول"،

ولكن قسوته لوثت اسمه حيث كان يحرق أطفال الأسرى أحياء، وعلى الرغم من أن أشور كانت أقوى دولة فى أسيا الغربية فى ذلك الوقت، ولكن لم يمر وقت طويل حتى أعلن أحد الشعوب الشمالية (سكان أرمنستان حاليًا) الثورة على أشور، وأسس دولة "آرارات ياوان"، بعد ذلك قامت شعوب أخرى بشق عصا الطاعة على أشور، وفى النهاية قضت إحدى الثورات فى أشور على هذا العهد.

## ( ٣ ) عهد آشور الجديدة :

تمتد هذه الفترة من عام ٥٤٥ حتى عام ٦٠٧ قبل الميلاد، تولى الحكم أولاً الملك "تيكلات بالسر الرابع" ثم الملك "ساركن الثاني" (٧٢٢-٥٠٠ قبل الميلاد) (٥٠).

# الهوامش

- (۱) إيربا، ج١، ص١١٣-١٤٢ .
- (۲) إيربا، ج١، ص١١٧ ، ١١٨ .
- (٣) إيربا، ج١، ص ١٢٤، ١٢٥، انظر التعليقات ص ٢٦٧.
  - (٤) انظر التعليقات ص ٢٦٨.
  - (٥) إيربا، ج١، ص ١٢٦، ١٢٧، ١٢٨، ١٢٩. ١٣٠.

الموضوع الرابع مصر من خلال مقدمة عن تاريخ إيران

# ١ – النهر بين مصر وإيران وأثره على التعاليم الدينية

دفع عدم وجود نهر عظيم (مثل نهر النيل) في الهضبة الإيرانية، وما تبع ذلك من قلة المياه وجفاف الجو في إيران، بالإيرانيين إلى السعى والعمل من أجل تعمير الأرض وتوفير وسائل الري الصناعية بمزيد من الشقة، الأمر الذي جعل من الجهاد في الحياة ضرورة من ضرورات معيشة آريي إيران، وقد بلغ الاهتمام بهذا المبدأ إلى حد أن أصبح ضمن التعاليم الدينية الإيرانية (۱).

# ٢ ـ كتابات المؤرخين المصريين والنقوش المصرية القديمة.. مصدر من مصادر تاريخ آريى إيران

كانت كتابات المؤرخين المصريين والنقوش المصرية القديمة تعد من المصادر الرئيسية للتعرف على تاريخ أريى إيران في العهد القديم الذي يمتد من أخر القرن الثامن عشر قبل الميلاد حتى منتصف القرن السابع عشر الميلادي"(٢)...

#### ٣ - مقياس الطول المصرى

كان مقياس الطول في مصر القديمة يسمى "آرش"(٢)

# الهوامش

- (١) إيربا، ج١، ص ١٥٢، ٥٢، انظر التعليقات ص ٢٧٧.
  - (۲) إيربا، ج١، ص ١٦٢، ١٦٤ .
    - (۲) المصدر نفسه، ص ۱۹۹.

الموضوع الخامس مصر والدولة الميدية

#### ١ - فتح مصر دليل على قوة الفاتح

كان أشور ميدين الذي استطاع فتح مصر وإخضاع كل أسيا الغربية لحكمه المطلق (في النصف الأول من القرن السابع قبل الميلاد) يرتعش أمام جبروت هؤلاء الناس(١).

### ٢ -- ملك مصر (بسمتيك) والسكا

أدرك السكائيون بعد هذا النصر على الميديين أنه لن يكون فى مقدور أحد آخر التصدى لهم، لأن آشور قد أصبحت ضعيفة على أثر حروبها ضد ماد، ولأنهم لم يحصلوا على غنائم كثيرة فى آشور، فقد أغاروا على كل البقاع الشمالية الغربية لإيران وآشور و (وان) و(كابا دوكيه)، وخربوا المدن وتقدموا حتى وصلوا إلى سواحل بحر المغرب (البحر الأبيض المتوسط) حيث سلبوا كل ما كان فى هذه البلاد وألحقوا بها الدمار.

أما ملك مصر (بسمتيك) الذي كان قد دخل الشام فاتحًا، ما إن سمع بخبر غارات السكا حتى رجع على الفور، ثم أرسل الهدايا إلى قائدهم، وبذلك صرفه عن الهجوم على مصر<sup>(٢)</sup>.

# ٣ - موقف مصر من الميديين في حربهم ضد الآشوريين (٢)

"بعد أن طرد هووخشتر السكا من إيران، فكر ثانية في القضاء على أشور، ولابد من التعرف على أشور حينئذ؛ وصلت أشور في منتصف القرن السابع ق.م. – أي

قبل انقراضها بأربعين عامًا تقريبًا إلى أوج عظمتها، كانت مصر قد خضعت لها، اتجهت ليديه إلى السقوط، ولحق الدمار بدولة عيلام، لم يعد لملكة "وان" الجرأة على الاقتراب من حدود أشور، وتجلت أنوار حضارة الميديين داخل أشور، ولكن كان الاحتفاظ بكل هذه الإنجازات والفتوحات أمرًا صعبًا بالنسبة لشعب صغير مثل الأشوريين. وكانت هناك دلائل على عدم قدرة أشور على الاحتفاظ بسيطرتهم على أسيا الغربية. ومنذ أن ضيق الأربون الخناق على أشور، أجبروها على أن تستخدم وسائل أخرى غير شن الغارات والقتل، فأبقت على حياتها السياسية عن طريق إثارة بعض الشعوب الآرية على بعضها الآخر، وإشاعة الفرقة بينهم وبين الآخرين، كما زوج (أشور حيدين) ابنته لقائد السكا، واستخدم (أشور باني بال) الدسائس المختلفة في عصر ليديه، ولم تجد هذه الوسائل نفعًا حينئذ، ولكن كان معروفًا أن آشور كانت قد فقدت قوتها على أثر حروبها مع (عيلام)، لأننا نرى أن حكومة ليدية قد ساعدت المصريين في طرد الحامية الأشورية من مصر، وكان (أشور باني بال) ينظر إلى هذه الأوضاع بفتور.. توفى (أشور باني بال) الصاكم الأشوري في بابل عام ٦٢٥ ق. م. وبعد ذلك تمرد "نبوبالا سر" الحاكم الآشوري في بابل، وأسس السلسلتين البابلية والكلدانية، ثم جلس (أسوراتيل إيلاني) بن (أشور بانيبال) على العرش، ثم تولى أخوه (سين شاروكين) الحكم من عام ٦٢٠ ق.م. حتى عام ٦٠٧ ق.م.، حيث انقرضت أشور في عصره".

كان البابليون ينتظرون الفرصة للأخذ بالثار من الآشوريين الذين كانوا قد أساءوا إليهم، وقد أعلن حاكم أشور في بابل – وقد كان هو نفسه بابليًا – تمرده وأراد أن يفتح بلاد ما بين النهرين، ثم قامت الحرب، وصمد الآشوريون، وفي النهاية لم ينتصر (نبوبالا سر) – حاكم أشور في بابل – وطلب المساعدة من الميديين الأعداء القدامي لآشور. بعد ذلك اغتنم الملك الميدي (هووخ شتر) الفرصة، واتحد مع الحاكم البابلي المتمرد، وقضيا على أشور، فقد كان هذا الملك نفسه يفكر في الهجوم على أشور (1).

#### ٤ - بين الملوك المصريين واليهود..

"كانت مصر من بين الدول التى كان لها شأنها فى الشرق القديم عندما حدث تغيير كلى فى خريطة آسيا الغربية بعد سقوط نينوا، حيث استأنفت مصر حياتها السياسية (إلى جانب الميديين والدولة الكلدانية والبابلية) من بين الدول التى كان لها وجود أيضًا فى الشرق القديم حينئذ دولة ليديه ومملكة كيليكية، وإمارات اليهود فى فلسطين.. إلخ (٥)"

"بعد سقوط (نينوا) استولى (نبوبالا سر) البابلى (٦١٠ – ٩٥٥ ق.م.) على بلاد بين النهرين السفلى، كان يريد بعد ذلك التحرك إلى سوريا، إلا أنه اعتل فأرسل ابنه (بخت النصر) المعروف بـ (بخت النصر الثانى) على رأس جيش لمحاربة المصريين، لأن ملك مصر (نخاو) (Nechao) استغل ضعف أشور، وانشغال بابل بحصار نينوا، فدخل الشام، ولم يكتف بهذا النصر، بل توجه ناحية الشرق، وتقدم حتى (كارمكيش) على ساحل الفرات، وكما كتب في التوراة: حارب ملك اليهود (يوشيا) الذي كان تابعًا لأشور وقتل (يوشيا) الذي كان تابعًا لأشور وقتل (يوشيا) (الكتاب الثاني، تواريخ أيام، باب ٢٥). ثم اشتبك مع جيش كلده ومنى بالهزيمة (٢٠٥ ق. م.)، ويتضح من أقوال أرميا أن المصريين قد أصيبوا بهزيمة نكراء في هذه الحرب، ولانوا بالفرار في شكل غاية في الفوضى، وكان (بخت النصر) واسمه البابلى: نبو كود ورى نصر، أي: با نبو ارع حدودي – يريد تعقب المصريين، ولكن بلغه حينئذ أن أباه قد توفي، فأسرع إلى بابل حتى لا تتعرض الأسرة الجديدة في غيابه للخطر.

بعد ذلك دخلت سوريا تحت حكم بابل، ولكن مصر لم تصرف النظر عنها بسرعة، وفلسطين أيضًا حينما رأت أن هناك نزاعًا بين الدولتين، لم تشعر بالراحة.

كما يرى من التوراة كان أرميا ينصح الناس ألا يتخذوا إجراء ضد بابل، وكان يوضح العواقب الوخيمة، ولكن كان هناك أيضًا من يثير الناس ضد بابل، طال أمد الخصومة بين بابل وفلسطين، في البداية كان (بخت النصر) يتصور أنه لو أثار الناس ضد اليهود لكان ذلك كافيًا، ولهذا السبب أرسل الآراميين مع الكلدانيين خاصته لحاربتهم، ولكنه حينما رأى بعد ذلك أن هذه الخطوات ليست كافية، ذهب هو نفسه

إلى فلسطين وأسر (يهوياقيم) ملك اليهود، وكبله بالأغلال حتى يرسله إلى بابل، ولكنه توفى مباشرة، وأعلن ابنه (يهوياكين) التسليم بعد ثلاثة أشهر (عام ٩٥ ق. م.) فأرسله (بخت النصر) مع عشرة آلاف يهودى من نوى النفوذ إلى بابل. فى البداية كان (بخت النصر) يريد الحفاظ على دولة اليهود، ولو من الناحية الاسمية فقط، ولذلك عين الابن الثالث لـ (يوشيا) والذى كان يدعى (صحقيا) ملكًا على تلك المملكة (٥٩٥-٨٥ق.م.)، ولكن (صدقيا) أيضًا ثار ضد بابل، وتعاون معه جيران اليهود و(صور)، وأعلنت مصر أيضًا تمردها، وهى التى كانت قد وضعت سوريا نصب عبنها.

حاصر الكلدانيون بيت المقدس وجاء (آب ريس) فرعون مصر لمساعدة اليهود، وفي البداية تراجع الكلدانيون، فكان فرح اليهود بلا حدود، ولكن بعد ذلك هزم فرعون عام ٦٨٥ ق.م.، وسقطت بيت المقدس بعد مقاومة شديدة في أيدى الكلدانيين(٢).

# أثر العلاقات الطيبة بين مصر والدولة الميدية على السياسة التوسعية للدولة الميدية

أراد الملك الميدى (استياجس) الذى حكم فى ٨٥ حتى ٥٥٠ ق.م. طبقًا لرواية هيروبوت فى بداية ملكه أن يواصل فتوحات أبيه (هووخشتر) ولكنه سرعان ما أدرك أن الأوضاع فى آسيا الغربية وبول الجوار تحول بون تحقيق ما أراد، فقد كان على الملك الميدى القضاء على الدولة الليدية والدولة البابلية أولاً..، إلا أن السلام بين الدولتين الليدية والميدية قد فرض نفسه عليهما ثلاثين عامًا تقريبًا لعدة عوامل: من بينها العلاقات الطيبة التى كانت تربط بين الدولة الليدية ومصر، مما كان له أثره فى إحجام الدولة الميدية عن مهاجمة ليدية فى ذلك الوقت (٧).

## الهوامش

- (١) إيربا، ج١، ص ١٧٢، انظر التعليقات ص ٢٨٧.
- (٢) إيربا، ج١، ص ١٨٢، انظر التعليقات ص ٢٨٨.
  - (٣) انظر التعليقات ص ٢٨٩ .
  - (٤) إيربا، ج١، ص ١٨٥-١٩٤.
- (٥) إيربا، ج١، ص ١٩١، انظر التعليقات ص ٢٩٠.
  - (٦) إيربا، ج١، ص ١٩٢، ١٩٣، ١٩٤.
- (۷) إيربا، ج١، ص ٢٠١-٢٠٢ عن أسباب سقوط النولة الميدية، وانتقال الملك إلى النولة الهخامنشية، انظر د، أردشير خداديان: هخامنش ها مجموعه سوم تهران. جاب أول ١٣٧٨، ص ١٥ وما بعدها.

الموضوع السادس

مصر والعصر الأول لحكم الفرس (الدولة الهخامنشية ــ الأكمينية)

الفصل الأول

مصر وعصر كوروش

# ١ - عدم صحة رواية كزنفون عن فتح مصر على يد كوروش

وقع كزنفون فى خطأ حين ذهب إلى أن "كوروش" قد تمكن من فتح مصر (وقبرص) بعد أن أصبح حاكمًا على يوناني آسيا(۱)"

# ٢ -- كرزوس(٢) يطلب العون من ملك مسر

ذهب المحققون في العصر الحديث إلى أن "كرزوس" قد طلب من "آمازيس" (٢) (أحمس الثاني) ملك مصر (ونبونيد ملك بابل) الاتحاد معه، ولكن لم يلبيا طلبه في حينه، إذ قدما له وعدًا بالمساعدة في العام التالي خوفًا من عظمة فارس كما دلت على ذلك الأحداث"(٤).

# ٣ - الجنود المصريون في صفوف أعداء كوروش

عاد الجواسيس الهنود الذين أرسلهم "كوروش" إلى ديار أعدائه، إليه وأخبروه أن "كرزوس" (٥) ملك ليديه قد اختير لقيادة جيش الأعداء...، ويبلغ عدد المصريين في هذا الجيش ألف جندي، ويصلون عن طريق البحر، وهم مسلحون بالدروع والرماح الطويلة الدقيقة والخناجر (فضلاً عن الجنود "التراكي" ذوى السيوف الطويلة، والجنود "القبارصة"، وجنود "كيليكية"، و"فريكية العليا والسفلي"، و"لي كاونيه"، "بافلاكونيه"، "كابادوكن"، و"الأعراب"، و"فينيقية" و"أشور" و"ملك بابل")، كما أجبر "الأليانيين" وسائر يوناني أسيا على محالفة "كرزوس" الذي أرسل سفراء إلى "اللاسدمونيين" لعقد معاهدة اتحاد معهم، وقد تقرر أن يكون محل اجتماع كل الجيوش ساحل نهر باكتول" (١)

## ٤ - كوروش ينهى قواده عن الخوف من الجنود المصريين

ذكر "أراسب" جاسوس كوروش وصديقه، أن الفرقة المصرية في جيش الأعداء تتكون من عشرة ألاف جندى، ويبلغ عدد صفوفهم مائة صف، ويتكون كل صف من مائة جندى. (٧)

ويقال إن هذا التشكيل كان معمولاً به في مصر، ولكن "كرزوس" قبله مكرها، لأنه كان يريد أن تكون جبهة جيشه أطول من جبهة جيش "كوروش"، حتى يستطيع المرور من أبطال جيش "كوروش"، ويحتل المكان الخلفي لهم، وقد تولى " أبراداتاس" ملك "شوش" بعد موافقة "كوروش"، قيادة العربات ليهجم بها على قلب جيش أعداء "كوروش"، وقد أخذ مكانه في مواجهة الجيش المصرى، وقد أوضح "كوروش" لقواده بئنه ليس هناك ما يبرر خوفهم من زيادة عدد أفراد الجيش المصرى، ناهياً إياهم عن ذلك، وعلل ما ذهب إليه بئن دروعهم الكبيرة جداً تمثل عبئاً كبيراً عليهم، وتلحق بهم الضرر أكثر مما تجلبه عليهم من منفعة، فضلاً عن أن طريقة تنظيم صفوفهم - أي الضرر أكثر مما تجلبه عليهم من منفعة، فضلاً عن أن طريقة تنظيم صفوفهم - أي قواده عن التفكير في انتصار الجيش المصرى حيث لا أبساس لهذه الفكرة من الصحة، قواده عن التفكير في انتصار الجيش المصرى حيث لا أبساس لهذه الفكرة من الصحة، المصريون فكيف يتأتي لههم مواجهة الفرسان والخيول والأبراج في آن معًا، المصريون فكيف يتأتي لههم مواجهة الفرسان والخيول والأبراج في آن معًا، تم أذن "كوروش" بعد ذلك لقواده بالانصراف على أن يبلغوا ما سمعوه منه لجنودهم!

### ه - كوروش يشهد ببسالة الجندى المصرى

هاجم "أبراداتاس" (ملك شوش وحليف كوروش) (٩) الجنود المصريين وهم بأسلحتهم الثقيلة وأسرع أصدقائه في معاونته، وفي هذه الأثناء وصل رفاق "أبرادتاس" في هجومهم إلى مكان التصق فيه المصريون بعضهم ببعض، بحيث لم يكن من المكن اختراق صفوفهم، وقد أسفر هذا الأمر عن هلاك أكثر الجنود المصريين

تحت حوافر الخيل والعجلات، وحيثما كان يصل منجل العجلة الحربية، فقد كان يمزق الإنسان والسلاح... وقد استفاد الفرس من الثغرة التي حدثت في صفوف المصريين وقاموا بالهجوم عليهم، وقتلوا عددًا كبيرًا منهم ... وقد اشتبك المصريون الذين نجوا من الموت، وكان عددهم كبيرًا، مع الفرس في معركة ضارية استخدموا فيها الرماح والسيوف وغير ذلك من السلاح، كان المصريون متفوقون من حيث العدة والعتاد، وكانت رماحهم قوية وطويلة مثل الرماح الحالية، كما كانت دروعهم تقى أجسامهم، وتصد ضربات العدو على نحو أفضل مما هي عليه الدروع العادية التي تعلق على الكتف، بناء على هذا قام المصريون بهجوم شديد، وحينما عجز الفرس في ذلك الوقت عن صد هجوم المصريين، تراجعوا، وظلوا يتراجعون دون أن يعطوا ظهورهم للعدو، وظلوا على هذا الحال حتى وصلوا إلى مكان الأبراج، وهنا أمطر الجنود الذين كانوا في الأبراج المصريين بوابل من السهام، وفي نهاية الأمر اشتعلت معركة ضارية... وهنا وصل "كوروش" وقد حزن لما رأى من انسحاب الفرس، ورأى أن أفضل وسيلة الحيلولة دون تقدم المصريين أن يأتى خلفهم، لهذا أمر جنوده بالإسراع خلفه والتحرك بسرعة ناحية مؤخرة الجنود المصريين، وحينما رأى المصريون "كوروش" صاحوا قائلين إن العدو يهجم من الخلف، وكانوا قد أصيبوا بالكثير من الجراح، فتراجعوا وبدأت المعركة بين المشاة والفرسان، كان أحد المصريين قد سقط تحت حوافر جواد "كوروش" مما ساعده على أن يضرب بطن الجواد بسيفه، فصاح وألقى بكوروش على الأرض، وهنا يمكن إدراك حب المرؤسين لرئيسهم، إذ صاح الكل يحثون على الإسراع لنجدة "كوروش"، وأخذوا يقاتلون ويقاتلون، حتى قفز أحد حراس "كوروش" من على حصانه، ورفع "كوروش على الحصان، وما أن اعتلى "كوروش" الجواد، رأى أن الهزيمة قد حاقت بالمصريين من جميع النواحي، وكان يحيط به "هيستاسب" و"كرى سان تاس" مع جنود سلاح الفرسان من الفرس، حينئذ أصدر "كوروش" أوامره بالكف عن تركيز الهجوم على الجنود المصريين المسلحين بالأسلحة الثقيلة، والاكتفاء بإلحاق الضرر بهم عن بعد بواسطة السهام والرماح، وصعد هو أحد الأبراج حتى يعرف الجزء الذي ما زال يقاوم من جيش العدو، فرأى واديًا مزدحمًا بالجنود الفرسان والمشاة، البعض يفر والبعض يطارد البعض الآخر، ورأى كذلك أن المصريين فقط هم الذين

صمدوا أمام جيشه، ولأن المصريين كانوا بمفردهم، فقد شكلوا دائرة محتمين بدروعهم رون أن يفعلوا شيئًا، ولكنهم كانوا في غاية التعب والإرهاق، تعجب "كوروش" من شجاعتهم، ورق قلبه لحال هؤلاء الرجال الأبطال، وأشفق عليهم من القتل، فأصدر أوامره بإنهاء الحرب، وأرسل رسولاً للمصريين يخيرهم بين النجاة بأرواحهم دون أن يلحق بهم العار، وبين الموت في سبيل الجبناء الذين تركوهم وانصرفوا، فتساءل المصريون عما إذا كان من المكن النجاة بأرواحهم وفي الوقت نفسه ينظر إليهم على أنهم من الجنود الأبطال، فأجاب "كوروش" بالإثبات حيث كان يرى أن المصريين فقط هم الذين صمدوا أمام جيشه ولم يتوقفوا عن القتال، ولم يهربوا كغيرهم من حلفائهم، فتساءل المصريون عن كيفية نجاتهم دون أن يلحق بهم العار، فقال لهم "كوروش": إنهم يستطيعون النجاة دون أن يقدموا على خيانة حلفائهم، وليس عليهم سوى أن يسلموا أسلحتهم وأن يصبحوا أصدقاء لمن يريد لهم الحياة لا الموت (كوروش وشعبه)، وهنا تساءل المصريون عن المقابل الذي سيطلبه منهم "كوروش" لو أصبحوا أصدقاء لكوروش وشعبه، فأجاب "كوروش": بأنه سوف يحسن إليهم مقابل إحسانهم إليه وإلى شعبه، سأله الجنود المصريون" عن المقصود بالإحسان، أجاب: بأنه ما دامت الحرب مستمرة فسوف يعطيهم راتبًا يعادل ضعف ما كانوا يأخذون، فإذا ما انتهت الحرب وحل السلام، فسوف يقدم لمن يرغب منهم في البقاء عنده الأرض والمدينة والمرأة والخدم، استمع المصريون إلى هذه العروض، وقدموا له التماساً بألا يجبرهم أحد على قتال "كرزوس"، وقالوا إنه الحليف الوحيد الذي لم يسى إليهم، فيما عدا ذلك فهم على استعداد لقبول باقى شروطه، وبناء على هذا، فإن المصريين ما زالوا على وفائهم حتى اليوم لمك فارس بسبب ما كان بينهم وبين "كوروش"، وقد منحهم "كوروش" في البقاع العليا مدنًا ما تزال معروفة بالمدن المصرية، فضلاً عن ذلك، منحهم "لاريس" و "سيل ان" الواقعتين بالقرب من سيمه Cyme (كانت مدينة بالقرب من "اليد"، على ساحل بحر الجزائر) وعلى مسافة قليلة من البحر، وهذه الأماكن تقع حتى اليوم في حوزة أحفاد هؤلاء المسريين.

وبعد عقد المعاهدة، ضرب "كوروش" معسكره في "تيم برارا (في فريكية)، "كان المصريون في هذه الحرب القسم الوحيد من جيش أعداء "كوروش" الجدير بالمدح".

### ٦ - جندى مصرى يقتل الحليف المخلص لكوروش ويقطع يده

كان "كوروش" قد تعجب من عدم رؤية حليفه المخلص "أبرادتاس" (١٠)، فأخبره أحد الخدم بأنه قتل في الحرب ضد المصريين فتوجه مع ألف من الفرسان إلى مكان جثمانه الذي كان مسجى أمام زوجته، فانهمرت الدموع من عيني "كوروش" وأبدى أسفه وحزنه على فراقه، وأمسك بيد "أبراداتاس" وحينئذ لاحظ أنها قد فصلت عن جسده وأخبروه أن أحد المصريين هو الذي فعل ذلك.

#### ٧ - بابل سوق للمصريين

كانت بابل مدينة لا نظير لها(١١)، ولا سيما أن ثراءها قد ازداد بعد سقوط "نينوا" (٢٠٧ قبل الميلاد تقريبًا) وسارد، كما كانت بابل المركز التجارى للعالم فى ذلك الوقت، حيث كان المصريون (وغيرهم من سائر البلاد) يأتون إليها لبيع بضائعهم وشراء ما يلزمهم... إلخ.

# ٨ - أثر اقتراب اليهود من حدود مصر على معاملة كوروش لهم

يعتقد البعض أنه لما كان الشعب اليهودى قريبًا من حدود مصر، فقد أراد كوروش أن يكون له شعب شاكر وممتن له قرب الحدود المصرية، وذلك لغرض سياسى (١٢).

#### ٩ - وجوه شبه بین بابل ومصر

شبه "هيروبوت" بابل بمصر من حيث كثرة الترع وجداول المياه، ومن حيث التراتيل التى تنشد عند دفن الموتى (١٢).

#### ١٠ - المصريون والقينيقيون

نظــرًا لوقــوع الفينيقيين بين الأمتين المتحضرتين في الزمــن القـديم، أي بين المصريين والبابليين، فقد اقتبسوا الكثير منهما، كما يذكر أيضًا أن صيدا قد دخلت في تبعية المصريين تكرارًا ومرارًا، وأن شراع "صور" ـ طبقًا لأقوال حزقيا ـ كانت من الكتان المصرى المطرز (١٤).

#### ۱۱ - بین کوروش وملوك مصر

لا ترجع أسباب هيبة "كوروش " ومكانته العظيمة بين الشعوب إلى فتوحاته ، وإنما إلى تصرفاته التى اتسمت بالرأفة لأول مرة فى تاريخ الشرق القديم ، ذلك على العكس من ملوك مصر (وبابل) الذين كانوا يقتلون الملوك المغلوبين، وأفراد حاشيتهم بعد أسرهم (١٥٠).

# الهوامش

- (١) إيربا، ج١، ص ٢٤٤، انظر التعليقات ص٢٠٣.
- (۲) كان كرزوس ملكًا على ليديه وكان معاصراً لـ "كوروش العظيم"، وقد سعى كثيراً لتعمير "سارد" عاصمة "ليديه"، واستطاع تسخير كل ولايات آسيا الصغرى ما عدا "ليكيه وكيليكيه"، وقد منى بالهزيمة فى حربه ضد "كوروش" الذى استولى على مملكته بعد انتصاره عام ٤١٥ أو ٤١٥ قبل الميلاد. (لغت نامه دهخدا، كرزوس). انظر التعليقات ص٣٠٢.
- (٢) أحمس الثانى (٥٧٠-٢٦٥ قبل الميلاد) أحد ملوك الأسرة السادسة والعشرين الصاوية، وصل إلى العريش نتيجة ثورة ليبية قومية ضد أبريس وجنوده الإغريق المرتزقة، وتقدم النصوص الكلاسيكية، والمصادر الديموطيقية صورة حية لشخصية ذلك المغتصب القوية، وكان بالغ الدهاء، فأرسل ابنة أبريس لتكون زوجة ملك فارس العظيم (معجم الحضارة المصرية) ص ١١٦ .
  - (٤) إيربا، ج١، ص ٢٧٥ .
  - (٥) إيربا، ج١، ص ٣٤٦، ٣٤٧، انظر التعليقات ص ٣٠٤.
    - (٦) إيربا، ج١، ص ٣٤٧.
    - (٧) إيربا، ج١، ص ٥٥٠، انظر التعليقات ص ٢٠٥.
      - (٨) إيربا، ج١، ص ٢٥١.
  - (٩) إيربا، ج١، ص ٢٥٨-٢٦٢، انظر التعليقات ص ٢٠٥.
    - (۱۰) إيربا، ج١، ص ٢٦٧، انظر التعليقات ص ٣٠٦.
      - (۱۱) إيربا، ج١، ص ٢٧٨.
    - (١٢) إيربا، ج١، ص ٣٩٧، انظر التعليقات ص ٣٠٧.
      - (١٣) إيريا، ج١، ص ٤٣٩،٤٤١ .
      - (١٤) إيربا، ج١، ص ٤٤٢–٤٤٤ .
        - (ه۱) إيربا، ج۱، ص ٤٧٦.

الفصل الثاني

مصر وعصر كبوجيه (قهبيز) عصر الفتح الفارسي لمصر

# ١ - اسم كبوجيه في الوثائق المصرية وغيرها

## تصحيف الأسماء لدى المصريين

كُتب اسم هذا الملك في الوثائق المصرية "كنبوت" و "كمبات"، أما "هيروبوت" وغيره فقد كتبه: "كامبوزس"، وكتبه أبو الريحان البيروني في الآثار الباقية (ص ٨٩) "قمب سبوس" و "قمبوزس" (ص ١١١)، وكتبه أبو الفرج بن العبري في "مختصر الدول": "قمباسوس بن كوروش"(١).

أما الكتاب الأوروبيون فقد أطلقوا على هذا الملك اسم "كامبيز" بناء على التسمية اليونانية "كامبوزس".

تكتب كل الأسماء الإيرانية طبقًا للكتابات اليونانية، يتصور بعض الكتاب أن اسم هذا الملك هو "كمبوجيه" وأنه قد جاء في نقوش "داريوش" "كبوجيه" لأن ميم الغنة لم تكتب، ولكن يجب القول إن كل الأسانيد التي ذكرت، فيما عدا نقوش "داريوش" ، غير إيرانية، وقد اقتبست من مصادر غربية (سريانية أو يونانية ... إلخ). أما كتاب القرون الإسلامية، من أمثال الطبري والمسعودي وغيرهما، وهم الذين لم يطلعوا على المصادر الغربية، واستندوا إلى الأسانيد الشرقية فقط، فقد كتبوا هذا الاسم بدون ميم ، مثلاً الطبري كتب في فهرست أحفاد "كشتاسب" اسم أحدهم "كيوجيه"، وليس هناك مثلاً الطبري كتب في فهرست أحفاد "كشتاسب" اسم أحدهم "كيوجيه"، وليس هناك الأصل "كبوجيه".

وقد سجل المسعودي في "مروج الذهب" اسم هذا الملك "قنوج" وليس من شك أن المحرر قد أخطأ، وكتب الحرف (ن) بدلاً من (ب)، أي أن "قنوج" كانت في الأصل

"قبوج" التى هى معرب "كبوج". أيضًا إذا لم يكن قد وقع تصحيف، فإنه من الواضح حيننًذ أن "الميم" لا وجود لها في هذه الأسماء، وليس المقصود بهذا أن "كيوجيه" الطبرى أو "قنوج" المسعودي هما "كبوجيه" بن "كوروش الكبير"، ولكن ذكر هذا الاسم في فهرست أحفاد "كشتاسب" يدل على أن هناك آخرين قبل "كبوجيه" بن "كوروش" هو من أحفاده أيضًا كانوا يحملون هذا الاسم... ويتضح أن "كبوجيه" بن "كوروش" هو "كبوجيه الثالث" وأن "كبوجيه الأول هو من أحفاد "كوروش" و"ويشتاسب" (كشتاسب). يتضح فيما ذكر أن "كمبوجيه" (بالميم) إملاء غير إيراني (مصرى أو بابلى أو غير يتضح فيما ذكر أن "كمبوجيه" أبن عير الإيرانيين كانوا يصحفون الأسماء (الأعلام) الإيرانية، المصريون كتبوا اسم "داريوش" آين تاريوش" و"أن تريوش". ولكن لا عجب أن يكتب المصريون كتبوا اسم "كبوجيه" بالميم، لأنه كتب كتبه خارج إيران، وقلده في ذلك سائر المؤرخين اليونانيين الذين جاءا بعده، من ناحية أخرى نرى أن الاسم "كبوجيه" قد صار في القرون اللاحقة : كبوج - كبوز - كابوس (قابوس)، ولم يعد هناك أثر للميم. بناء على هذا، فمؤقتًا، مادام لم يتم الحصول على سند قوى لوجود ميم الغنة في أصل الاسم، لا يمكن تفضيل الإملاء "كمبوجيه" على "كبوجيه"، ولاسيما أن "داريوش" قد عد الإملاء الثاني (كبوجيه) صحيحًا.

وفى النهاية فليس من نافلة القول التذكير أن أبا الريحان البيروني وابن العبرى استفادوا في هذا الصدد من الأسانيد الغربية".

# ٢ - قمبيز (كبوجيه) والاستعداد لغزو مصر

بعد أن جلس كبوجيه على العرش قام على مدى ثلاث سنوات بإخماد الفتن فى بعض الولايات، ثم قام بعد ذلك بالتجهيز لحملة عسكرية على مصر، وطبقًا لنقش بيستون داريوش فقد وقعت قبل تحركه إلى مصر حادثة برديا التى أدت إلى عواقب وخيمة (٢).

# ٣ - هل رحل برديا إلى مصر مع كوروش أم قتل قبل رحيل كوروش؟

كان لـ "كوروش" ولد آخر غير "كبوجيه" اسمه "برديا" وأصغر منه، وكان والده قد عينه واليًا على "پارت" (خراسان)، جرجان، باختر وخوارزم. كتب اسمه على أشكال مختلفة: في نقش "بيستون" لـ "داريوش الأول" ـ برديا، وفي النسخة البابلية لهذا النقش نفسه ـ برزيا، وسجله "هيروبوت" وبعض المؤرخين الآخرين ـ سمرديس...إلخ.

كان الناس يحبون برديا، فحسده "كبوجيه" (قمبيز) على هذا الحب، وقتله سرًا قبل تحركه إلى مصر<sup>(۲)</sup>.

ذكر المؤرخون اليونانيون بعض الروايات التى تتعلق بهذه الواقعة، والتى تختلف فى بعض الجزئيات عما جاء فى السند الرسمى (نقش بيستون)، ومع ذلك فلابد من ذكرها.

يقول "هيروبوت" (الكتاب الثالث بند ٣٠): ذهب سمرديس (برديا) مع "كبوجيه إلى مصر، حيث حدث في مصر ما أثار خوف ملك فارس، فقتل سمرديس، فقد أرسل ملك الحبشة قوسًا إلى "كبوجيه"، بلغ عرض هذا القوس إصبعين، وكان شد وتر هذا القوس غاية في الصعوبة، ولم يستطع "كبوجيه" شد وتر هذا القوس، بينما استطاع أخوه، فحسده "كبوجيه" وأمر على الفور برحيله إلى "شوش"، بعد ذلك رأى في المنام أن رسولاً جاءه وأخبره أن سمرديس قد جلس على عرش السلطنة، اشتد قلقه من هذا الحلم، وأرسل أحد رجال فارس (برك ساس يس) إلى "شوش" لقتل أخيه، وقد قتل هذا الرجل "سمرديس" ـ بناء على قول البعض ـ وقت انشغاله بالصيد، والبعض الآخر الرجل "سمرديس" ـ بناء على قول البعض ـ وقت انشغاله بالصيد، والبعض الآخر وأغرقه.... وعلى الرغم من أن رواية "هيروبوت" تبدو أكثر صحة من غيرها، إلا أنها وغرقه... وعلى الرغم من أن رواية "هيروبوت" تبدو أكثر صحة من غيرها، إلا أنها لا تخلو من أخطاء: طبقًا لنقش بيستون" (عمود ١، بند ١٠ – ١١)، فقد قتل "برديا" قبل سفر "كبوجيه" إلى مصر، بيمنا يذكر "هيروبوت" أنه كان بصحبة "كبوجيه" في مصر، ويحكى حكاية القوس الحبشي التي تبدو حكاية لا أساس لها لأن "برديا" لم يذهب إلى مصر، أصلاً.

#### ٤ ـ هل كان كوروش بنوى الهجوم على مصر؟

تختلف أراء المحققين بشأن نية "كوروش" في الاستيلاء على مصر، البعض يعتقد أنه لم يكن يرغب في فتح مصر، وكان يعتبر حدود إيران أنذاك هي: بحر الجزائر (بحر إيجه) غربًا، والسند شرقًا، والبحر الأسود وجبال القوقاز وبحر الخزر ونهر سيحون شمالاً، وخليج فارس وبحر عمان جنوبًا(٤).

كان "كوروش" يعتبر هذه الحدود هى الحدود الطبيعية لإيران آنذاك. والبعض الآخر يقول إن: "كوروش" كان يعتزم الاستيلاء على مصر، ولكن انشغاله بالمناطق الشرقية والشمالية الشرقية لم تمنحه الفرصة لتحقيق ما اعتزم عليه، وحقيقة هذا الأمر غير معروفة.

# ٥ ـ هيرودوت يسرد ما قاله الفرس بشأن هجوم كبوجيه على مصر

وقد نقد هدرودوت أقدوال الفرس حول هجوم كبوجيه على مصر على النحو التالي: (٥)

"أرسل "كبوجيه سفيراً إلى مصر ليخطب ابنة "أمازيس" "أحمس" ملك مصر أنذاك، وذلك بإيعاز من طبيب عيون مصرى، كان مقيماً في بلاط إيران، ذلك أنه عندما طلب "كوروش" من "أمازيس" الملبيب المذكور إلى "كوروش"، فأصاب الحقد قلب هذا الطبيب على "أمازيس" لأنه ترك الأطباء الآخرين لمصر، وفرق بينه وبين زوجته وأطفاله، وقد على "أمازيس" لأنه ترك الأطباء الآخرين لمصر، وفرق بينه وبين زوجته وأطفاله، وقد دفعه هذا الحقد إلى الإيعاز إلى "كبوجيه" بالزواج من ابنة ملك مصر، حيث كان يعتقد أن ملك مصر بناء على هذا الطلب إما أنه سوف يبعد ابنته عن مصر، وهو في شدة الحزن والألم،حيث يرسلها إلى "كبوجيه"، وإما سيرفض مما يؤدي إلى اشتعال الحرب. ففعل "كبوجيه" ما أوعز إليه به الطبيب المذكور، ولما كان "أمازيس" خائفًا من قوة "كبوجيه"، أصبح موقفه سيئًا، وتردد في قبول أو رفض طلب "كبوجيه"، كان يعلم أيضًا أن "كبوجيه" لم يطلب ابنته الزواج، بل يريد أن يلحقها ضمن حريمه (الجواري)، وفي النهاية حدث ما يلي:

كان لملك مصر السابق "أبرى يس" فتاة جميلة رشيقة تدعى "نى ت تيس"، ألبسها الملابس الفاخرة، وزينها بالحلى والمجوهرات، وأرسلها إلى "كبوجيه" على أنها ابنته، ظل "كبوجيه" في شلك مل أمرها أثناء إقامتها في فارس، حتى ناداها يومًا باسم الوالد، فقالت له: "أيها الملك ، ألم تظن أبدًا، أنك خدعت حين قالوا لك إنى ابنة "أمازيس" الذي أثار المصريين ضد والدي وقتله". كان لصراحة الفتاة المصرية تأثير غريب على نفس "كبوجيه" فقد كانت سببًا لتحريك جيوشه إلى مصر، هذا ما قاله الفرس".

# ٦ ـ هل كانت أم قمبيز مصرية؟

"المصريون يعدون "كبوجيه" واحدًا منهم، لأنهم يعتقدون أن "كوروش" هو الذى خطب ابنة "أمازيس" وليس "كبوجيه"، وقد أرسل "أمازيس ابنة "أبرى يس" لكوروش، ولكن أقوال المصريين هذه ليست صحيحة، فهم يعلمون أن ابن الزوجة غير الرسمية لا يمكن له أن يصبح ملكًا، مادام ابن الزوجة الرسمية على قيد الحياة، ومعلوم أيضًا أن أم "كبوجيه" وهى "كاسان دان" كانت ابنة "فرنس يس" الهخامنشى، إن إدعاء المصريين بقرابة "كبوجيه" مخالف للحقيقة التاريخية. ثمة حكاية أخرى فى هذا الصدد، ولكننى لا أصدقها. يقال إن امرأة فارسية دخلت إلى حريم "كوروش" فتعجبت من صحة أطفال "كوروش" وجمالهم، وأخذت تثنى على "كاسان دان" زوجة "كوروش"، فقالت الملكة: "ومع هذا، فإن "كوروش" لا يعرف قدرى"، بل يقدر المرأة التي أحضروها من مصر، وكانت الملكة تقصد بالمرأة "ني ت تيس" (ابنة ملك مصر المقتول آبرى يس) (١٠).

يقال إن "كبوجيه"، الابن الأكبر لـ "كوروش" قال لأمه حينئذ: "لهذا فسوف أدمر يا أمى مصر عندما أكبر". وكان "كبوجيه" قد بلغ حينئذ العاشرة، وقد تعجبت النساء من إجابته، وظل هذا الأمر عالقًا بذهنه، وحينما جلس على العرش نفذ تهديده.

يذكر المؤلف بعد سرد روايتى "هيرودوت" المذكورتين، أن "هيرودوت" قد ذكر من خلال الروايتين المذكورتين أسباب هجوم "كبوجيه" على مصر، وأن "هيرودوت" نفسه يرى أن الرواية الثانية غير صحيحة، وينكر المؤلف الرواية الأولى أيضًا، معللاً ذلك بأنه لا يصدق أن تطلب ابنة فرعون لتكون زوجة غير شرعية، وتصبح ضمن حريم ملك

الفرس (كوروش)، ويذكر المؤلف في هذا الصدد أن المصريين قد اخترعوا هذه الحكاية حتى يقال إن "كبوجيه" من أم مصرية، وأن من فتح مصر هو ابنها، وقد قالوا أيضًا مثل هذا القول عن الإسكندر، حيث قالوا إن والده كان ملكًا على مصر، وأرجعوا نسبه إلى المصريين.

# ٧ - سبب هجوم كبوجيه على مصر في رأى المؤلف

إن سبب هجوم "كبوجيه" على مصر هو رغبته فى مواصلة الفتوحات، لأن التاريخ يشير إلى أنه إذا دخلت أمة ما فى دائرة الفتوحات، فإن كل ملك يجلس على العرش يواصل هذه الفتوحات، حتى يزيد من ممتلكاته التى ورثها، فلا تضيع شهرته عند أحفاده، وقد كان "كبوجيه" مثل الآخرين فى هذا الصدد (٧).

#### ٨ - هيرودوت يتحدث عن الحملة العسكرية لكبوجيه على مصر

"كان بين الجنود المرتزقة لـ "أمازيس" شخص من أهل "هالى كارناس" يدعى
"فانس" وكان موضع مدح وثناء لعقله وشجاعته، كان هذا الشخص مستاء الغاية من
الملك "أمازيس" لسبب ما، فاستقل قاربًا وفر من مصر حتى يذهب إلى "كبوجيه"،
ولما كان "فانس" موضع احترام الجنود المرتزقة، وعلى علم واسع بأحوال مصر، فقد
اضطرب "أمازيس"، وأرسل وراءه من يتعقبه للقبض عليه، والعودة به إلى مصر،
فقبضوا عليه في "ليكية"، ولكن "فانس" غافل الحراس بالخمر وهرب، وذهب إلى
فقبضوا عليه في "ليكية"، ولكن "فانس" غافل الحراس بالخمر وهرب، وذهب إلى
فأرس، وعندما وصل إلى "كبوجيه" كان الأخير على وشك التحرك، فأطلع "فانس"
كبوجيه" على أوضاع مصر، واقترح عليه دخول مصر عن طريق البر، ولتحقيق هذا
الغرض أرسل رسولاً إلى ملك العرب طالبًا منه السماح له بالمرور عبر أراضيه... بعد
فتح مصر، أمدوا المنازل بالمياه، ولم يكن في زمن تسيير جيش "كبوجيه" ماء في
المنازل، وطبقًا لاقتراح "هالي كارناس" دخل "كبوجيه في مباحثات مع ملك العرب الذي
قبل أن يهيئ المشاة طريقًا آمنًا... بعد عقد الاتفاقية؛ ملأ ملك العرب بالتعاون مع
رسل "كبوجيه" الكثير من القرب بالماء، وحملها على الجمال، وذهب إلى الصحراء،
لينتظر جيش "كبوجيه" الكثير من القرب بالماء، وحملها على الجمال، وذهب إلى الصحراء،

# ٩ ـ استعداد الملك أحمس الثاني لصد هجوم جيش قمبيز، ووفاته (١)

ما إن سمع "أمازيس" الذي كان قد امتنع عن مساعدة "ليديه" وبابل خوفًا من قوة فارس، بخبر تحرك جيش "كبوجيه" حتى أصيب بالذعر، وقام بالاستعداد للحرب، في البداية لأنه كان يتصور أن "كبوجيه" سوف يقوم بحملته العسكرية من ناحية البحر، لما كان له من بحرية قوية (بحرية الفينيقيين ويوناني آسيا الصغرى)، لهذا دخل في مباحثات مع الجزر اليونانية التي لم تكن تابعة لإيران ومع قبرص، لإرسال سفنها لمساعدة السفن المصرية، وفضلاً عن الجيش المصري فقد استعان أيضًا بالجنود المرتزقة، بعد انتهاء "كبوجيه" من استعداداته، سافر إلى مصر على رأس الجيش الذي قد تم إعداده بفضل مجهود "كوروش" الكبير، وأصبح جيشاً مدرباً.

دخل جيش "كبوجيه" الصحراء عن طريق غزة، التى تقع على ساحل بحر المغرب (البحر الأبيض المتوسط)، وطوى هذه الصحراء (صحراء شبه جزيرة سيناء) فى ثلاثة أيام بمساعدة البدو.

ولحسن حظ "كبوجيه"، فقد توفى فى هذه الأثناء "أمازيس" الذى كان نشطًا وماهرًا فى تدبير الأمور، وحل محله الملك "بسمتيك" الثالث (فسمتيخ)، لم يكن هذا الملك هو الشخص الذى يستطيع أن ينقذ مصر فى هذا الموقف الصعب الدقيق من مخالب عدو قوى، مثل "كبوجيه"(١٠).

#### ١٠ – الفرس يحاريون المصريين

"مر جيش إيران من الصحراء، ووصل إلى "بلوزيوم" - الواقعة على المصب الأول لفرع النيل من جهة الشرق - واصطفت صفوف هذا الجيش في مواجهة جيش مصر"(١١)، ذكر "هيروبوت" في هذا الشئن ما يلى:

"أراد الجنود المرتزقة التابعون لمصر الذين كانوا يونانيين ومن أهالى "كاريه"، الانتقام من "فانس" لخيانته، لهذا وضعوا طستًا بين الجيشين، بحيث يراه "فانس"، بعد ذلك أحضروا أبناءه الذين كانوا في مصر الواحد بعد الآخر، وقطعوا روسهم أمام عينى والدهم، ووضعوا دمائهم في الطست، ثم مزجوا الشراب بالماء، وأراقوه في الطست، وشرب الجنود المرتزقة من هذه الدماء، بعد ذلك بدأت الحرب، وكانت هذه الحرب شرسة للغاية، وتكبد كل من الطرفين خسائر فادحة، وفي النهاية كانت الهزيمة من نصبيب المصريين، رأيت في هذه المعركة بعيني الشيء العجيب الذي كنت قد سمعته، فقد كانت عظام جماجم الفرس منفصلة عن عظام جماجم المصريين، حيث كان قد تم دفن جثث المصريين في جانب، وجثث الفرس في الجانب الآخر، كانت الجمجمة الفارسية من الضعف بحيث إذا أصيبت بحصوة صغيرة ثقبت، ولكن الجمجمة المصرية كانت من القوة بحيث يصعب كسرها، ويرجع السبب في ذلك إلى أن المصريين كانوا يحلقون شعر الرأس منذ طفولتهم، فأصبحت عظام جماجمهم بتأثير الشمس قوية، أما الفرس فلأنهم كانوا يضعون على روسهم قبعات مصنوعة من اللباد، فقد ظلت روسهم محمية من حرارة الشمس، ولكن في المقابل صارت عظام رعسهم ضعيفة، بعد هذه الهزيمة فر المصريون وهم في غاية الفوضى، ولجأوا إلى ممفيس عاصمة مصر، وفي هذه الأثناء أرسل "كبوجيه" رسولاً من الفرس في سفينة تابعة لمدينة "مي تي لي ني" (كانت هذه المدينة إحدى المستعمرات اليونانية في أسيا الصغرى)، يدعو المصريين إلى الاستسلام، ولكن عندما رأى المصريون السفينة، هاجموها وحطموها، ومزقوا الرجال الذين كانوا في السفينة إربًا إربًا. بعد ذلك حوصر المصريون وسرعان ما استسلموا، وفي اليوم العاشر بعد السيطرة على مقر الحكم في ممفيس، أجلس "كبوجيه" "بسمتيك" ملك مصر الذي كان قد جلس على عرش السلطنة ستة أشهر فقط، أجلسه في ضاحية بالمدينة، وأراد أن يختبر رجولته وشهامته، ذلك أنه دفع بابنته إلى ارتداء ملابس الجواري والإماء، وأرسلها مع فتيات الأسر المعروفة اللاتي كن يرتدين الملابس نفسها، لإحضار الماء. عندما كانت الفتيات المذكورات يمررن أمام أبائهن صائحات نائحات، فقد هؤلاء الآباء الصبر في إثر مشاهدتهم لهذا الوضع المهين لبناتهم، وأخذوا ينوحون بشدة، وكان صوت نواحهم يرتفع كثيرًا ، إلا "بسمتيك" الذي وقف ساكنًا ينظر إلى ما يحدث، لينكس بعد ذلك رأسه، بعد أن مرت الفتيات أرسل "كبوجيه" ابن ملك مصر مع ألفين من المصريين

الآخرين الذين كانوا في نفس عمره، أرسلهم إلى ساحة الإعدام، كانوا مقيدين بحبل؛ الواحد مع الآخر، وكان قد تقرر قتلهم جزاء على قتلهم سفير "كبوجيه" وأهالي "مي تي لن"، كما كان الحكم الملكي قد صدر بإعدام عشرة من نجباء مصر مقابل واحد من قتلى "مي تي لن"، رأى "بسمتيك" ابنه يساق إلى ساحة الإعدام، ومع ذلك تماسك وكبح جماح نفسه، بينما كان المصريون الآخرون الذين كانوا بجانبه يبكون وينوحون، بعد ذلك مر أمام "بسمتيك" عجوز مصرى، وكان هذا العجوز قد فقد ثروته، وأصيب بالفاقة وأخذ يتسول، كما كان صديقًا لملك مصر، حينما رآه "بسمتيك" أخذ يبكى يشدة... إلخ، وكان الحراس يحيطون بـ "بسمتيك"، فنقلوا إلى "كبوجيه" ما صدر عن بسمتيك" في هذا الموقف الأخير، فتعجب "كبوجيه" للغاية، وأرسل رسولاً إلى "بسمتيك" يساله على لسان "كبوجيه": لماذا لم تبك عندما رأيت ابنتك في هذا الموقف (المهين)، وكذلك عندما عرفت بأخذ ابنك إلى ساحة الإعدام، بينما رق قلبك لحال هذا الرجل الفقير، وهو ليس بقريب لك؟ أجاب "بسمتيك": إن مصائبي ليست بالقدر الذي أستطيع معه البكاء، ولكن وضع هذا الرجل الذي ابتلى في شيخوخته بالفقر والحرمان من السعادة، جعل قلبي يرق له، استصوب "كبوجيه" هذه الإجابة. يقال إن "كرزوس" ملك "ليديه" السابق، الذي كان مع "كبوجيه" في سفرته إلى مصر والفرس الذين شهدوا هذا الموقف بكوا جميعًا.

رق قلب "كبوجيه" نفسه أيضًا، وأمر بإنقاذ ابن "بسمتيك" من يد الجلاد، وإحضاره إلى ضاحية المدينة، ولكن عندما وصل الرسول كان الابن قد قتل، فقد كان هو أول مصرى تم إعدامه، فأحضروا "بسمتيك" نفسه للمثول بين يدى "كبوجيه"، ومنذ هذه اللحظة ظل مرافقًا له، وعاد له حكم مصر ، لأن الفرس كانوا عادة ما ينظرون باحترام إلى أولاد الملوك، ويعد هذا النوع من التصرف قاعدة يؤكدها الكثير من الوقائع. قتل "بسمتيك" بسبب التأمر الذي قام به لإثارة المصريين، ذلك أنه بعد أن بلغ هذا الأمر "كبوجيه" أمر بأن يشرب دماء الثور، فمات على الفور، وهكذا كانت عاقبته.

"غادر "كبوجيه" ممفيس عاصمة مصر، إلى مدينة "سائيس" التى كانت مقدسة الغاية عند المصريين، وطبقًا لما يقوله "هيروبوت": فقد أخرج مومياء "أمازيس"، وألقى بها في النار.."

#### ويقول "هيرودوت":

"كان هذا التصرف كريهًا منفراً بالنسبة للمصريين والفرس على السواء، لأن النار عند الفرس مقدسة، ولا يمكن إلقاء الموتى فيها، أما المصريون فهم يعدون النار ذات روح، ويعتقدون أنها تبتلع كل شيء حتى تشبع من الطعام وتموت به، يقول المصريون أيضاً: إن قربان "كبوجيه" لم يكن جثة "أمازيس"، بل كان جثة شخص يبلغ حجم جسده نفس حجم جسد "أمازيس"، ويستدلون على ذلك بقولهم: إن عرافاً كان قد أطلع "أمازيس" على هذا الأمر، وأثناء حياته وضع جثة هذا الشخص في مدخل مقبرته، وأمر بوضع جثته هو في المقبرة نفسها، ولكن على بعد أعمق، ولكنني أتصور أن "أمازيس" لم يصدر مثل هذا الأمر، وأن أقوال المصريين هذه لا تعدو أن تكون كلاماً فحسب. (كتاب " ـ بند ١٦)(١٢).

# ١١ - قمبيز يغزو آمون.. لعنة آمون

بعد فتح مصر فكر "كبوجيه" في القيام بفتوحات جديدة، فوضع في اعتباره ثلاث ممالك: "قرطاجنة"، "أمون"، و"الحبشة"(١٢).

وبشان غزو قرطاجنة كان لابد من أن يقع عن طريق البحر، أما غزو "آمون" و"الحبشة فكان لابد من أن يتم عن طريق البر.

## وقد أشار هيرودوت إلى النقاط التالية:

- اشتراك أهالي قبرص الذين كانوا في طاعة الفرس في حملة الفرس على مصر.
  - الأحباش يجففون جثث الموتى طبقًا لطريقة المصريين.
- ـ حينما فكر "كبوجيه" فى فتح الحبشة قرر أن يرسل سفيرًا إليها حاملاً معه الهدايا، كما أحضر من إحدى المستعمرات اليهودية فى صعيد مصر وتدعى مدينة "الفان تين" عددًا ممن كانوا على علم بالحبشة كمترجمين وجواسيس فى وقت معًا.
- عندما تحرك "كبوجيه" لغزو الحبشة أمر الذين كانوا تابعين له بالبقاء في

مصر، وسافر هو بنفسه مع الجنود المشاة، وحينما وصل إلى طيبة فصل خمسين ألفًا من جنوده عن بقية الجيش وأمرهم بالتوجه إلى "آمون" وفتحها وإحراق معبد "آمون"، بينما توجه هو مع بقية جيشه إلى الحبشة، وفي النهاية أمر جيشه بالعودة لنفاذ المؤن والمواد الغذائية، وقبل أن يصل إلى طيبة هلك عدد كبير من جيشه، ثم دخل "ممفيس" بعد "طيبة".

- الجنود الفرس الذين كانوا قد انفصلوا عن بقية الجيش في طيبة، كانوا قد اصطحبوا معهم بعض المرشدين، فقد وصلوا إلى مدينة "وازيس" (أزيس) التي كان يسكنها أهالي "سامس" من عشيرة "أس خريون"، وهي عشيرة يونانية، وكانت مدينة "وازيس" يفصلها عن طيبة الصحراء، وتقع على بعد سبعة أيام منها، وكان هذا الأمر هو أخر ما عرف عن الجنود الفرس من جيش "كبوجيه"، فهم لم يصلوا إلى "آمون"، وفي الوقت نفسه لم يعوبوا.

يقول أهل "آمون" أنفسهم: إنه عندما تحرك الفرس من "وازيس" وأثناء تناولهم الإفطار هبت عليهم رياح شديدة من الجنوب ودفنتهم جميعًا تحت الرمال.

#### ١٢ - قمبيز والبقرة المقدسة لدى المصربين

وتتميز البقرة المقدسة لدى المصريين بعلامات خاصة ، وبعد موتها ينبغى عليهم البحث عن بقرة أخرى حتى يتم العثور عليها، وقد سخر كبوجيه منها إلهًا للمصريين، وبالمصريين الذين رضوا بها إلهًا لهم.

وإن صبح هذا الأمر، فإنما يدل بوضوح على الفرق بين تصورات الفرس من جانب، وتصورات المعبود (١٤).

# ١٣ - أوجاكورسنت المصرى يتحدث عن قمبيز

فيما يتعلق بسلوكيات "كبوجيه" في مضر، تم الكشف على وثيقة لمصرى كان معاصراً لـ "كبوجيه"، وتتمثل هذه الوثيقة في تمثال لمصرى كان شاهداً على فتح مصر

على يد "كبوجيه"، وهذا التمثال محفوظ الآن فى متحف "الفاتيكان" مقر الباباوات فى روما، ويحمل هذا التمثال نقشًا يتضمن سيرة حياة هذا المصرى والأحداث التى مرت بمصر فى هذه الفترة، ويذكر أيضًا أنه لم يكتشف أى سند حول فتح مصر على يد الفرس سوى هذه الوثيقة، وأن المصرى المذكور كان يدعى "أوجا كورسنت"، وقد كان هذا المصرى ابن رئيس معابد "كراى كودك"، وكاهن "نيت" (أم الآلهة كما يعتقد المصريون) ورئيس مدينة "سائيس" (١٥).

## ١٤ - المؤلف بدافع عن كبوجيه وينفى قتله البقرة المصرية

"يتضع مما ذكرنا أن "كبوجيه" قد تصرف في مصر تصرف "كوروش" العظيم نفسه في بابل، وقام بتأدية كل الآداب والنواميس الدينية والأعراف الخاصة بالبلاط المصرى، تلقب بألقاب الفراعنة، وتوجه إلى معبد "سايس"، وسجد أمام تمثال "نيت" (أم الآلهة المصرية)، وأمام "رع" إلههم العظيم، اعتبره كهنة مصر أحد فراعنتهم، وبناء على رغبتهم طرد الجنود الإيرانيين من المعبد، حيث كانوا قد أقاموا فيه، وأصابوه بالقذارة، وعلى الرغم من أنه بعد اكتشاف هذه الوثيقة، يجب النظر إلى رواية "هيروبوت" بحذر - التي سجلت من وجهة نظر مصرية بعد مائة سنة من فتح مصر على يد الفرس - إلا أن البعض يظن أن ثمة قرائن تؤيد بعض ما جاء في هذه الرواية، من بينها: محو اسم "أمازيس" (أحمس الثاني) من الآثار التي تم الحصول عليها من "سايس"، كما تم عام ١٨٥٧ م العثور على مقبرة في مصر بالقرب من هرم "خ أ بس". اتضح أنها تخص "نخت باست آراو" من الأسرة الحاكمة في مصر، ورئيس رماة "أمازيس" وابن زوجة الملك، وقد تم محو اسم المتوفى وأمه من ذلك التابوت، ولم يبق إلا أسماء الآلهة المصرية فقط. ومحو اسم المتوفى من وجهة نظر المصريين كان عقابًا كبيرًا ينزل بالأشخاص بعد موتهم ومحاكمتهم، بناء على هذا فمن المظنون أن هذا الأمر قد وقع بسبب حقد "كبوجيه" على "أمازيس". ولا دليل لدينا على هذا الأمر الذي لا يعدو أن يكون تخمينًا، أما فيما يتعلق بأقوال "هيرودوت" حول الضرر الذي ألحقه

"كبوجيه" بالبقرة المقدسة لدى المصريين، فهي تبدو كاذبة تمامًا، بناء على الأسانيد الجديدة. حيث تدل بعض الشواهد الأثرية المصرية الموجودة في متحف "اللوفر" بباريس، على أن هذه البقرة المقدسة قد نفقت في العام السادس من عهد "كبوجيه"، أي في عام ٧٤٥ ق.م. يعنى في بداية تحرك جيوشه إلى الحبشة، كما أنه قد وقع الضرر على بقرة مقدسة أخرى في العام الرابع من عهد "داريوش"، بناء على هذا فإن البقرة المقدسة الجديدة قد تم تحديدها بزمن غياب "كبوجيه" عن مصر، وجدير بالذكر أن بعض الشواهد الأثرية التي تنتمي إلى عهد "كبوجيه" قد صرحت بأنه قد ركع أمام البقرة المقدسة. أيضا يجب القول إن مؤرخي القرون اللاحقة لعصر "كبوجيه" قد أساءوا إلى "كبوجيه" للغاية في الكثير من الأشياء، فمثلاً يقول "سترابون" إنه أحرق مدينتي "سرابي" و "ممفيس"، يقول "بلين" إنه لم يلحق الضسرر بـ "أي لبوبل" فقط، وكتب "ديودور" إنه أغار على "رامس سي"، وبعد ذلك كتبوا في أوراق البردي الأرامية التي تم العثور عليها في "الفانتين" المستعمرة اليهودية في مصر، أنه عندما فتح "كبوجيه "مصر، خرب كل معابد الآلهة المصرية، ولكنه لم يتعرض لمعبد اليهود بها، وبالنظر إلى كتابات المؤرخين القدامي، والوثيقة المصرية التي ذكرنا جزءًا من مضمونها، وغير ذلك من الشواهد الأثرية، يستنتج بعض المحققين أن سلوك "كبوجيه" في مصسر في بداية الأمر كان مثل سلوك "كوروش" حسنًا، ولكن هذا السلوك لم يستغرق أكثر من ثمانية أشهر، حيث تغير بعد ذلك إثر إصابته بالصرع، أو لسبب آخر، بحيث صار ظالمًا جبارًا، ويقول أحد المؤرخين المحدثين "أسكاريه كر": " لا يمكن اعتبار كل ما نسبه المؤرخون إلى "كبوجيه"صحيحًا، لأنها كتبت في القرون التالية للزمن الذي راجت فيه أقوال المصريين في هذا الشأن، ولما كان المصريون متكبرين بمًا لديهم من حضارة قديمة، كارهين لسيطرة الفرس عليهم، لهذا فمن الجائز أنهم بالغوا في أقوالهم بشأن الفرس، ولا يمكن اعتبار هذا الرأى خطأ، إذ إن كتابات "أوجاكورسنت" مخالفة لرواية "هيرودوت"، ولأن ما نسبه مؤرخو القرون اللاحقة من خراب ودمار إلى "كبوجيه"، كان مرجعه أن المؤرخين القدماء كانوا يأخنون الأخبار في الأغلب الأعم من كتب السابقين عليهم، دون أن يذكروا اسم الكتاب أو مؤلفه، وكثيرًا ما تكررت رواية ما لـ "هيرودوت" في كتب العديد من المؤرخين اللاحقين، أما السبب فيما رواه "هيرودوت"

فهو واضح ومعلوم، فقد كان المصريون كارهين على الدوام لسيطرة الأسيوبين عليهم، وكانوا يتشبثون دائمًا بكل وسيلة لاسترداد استقلالهم وكان اليونانيون أيضًا متشائمين للغاية من حكم الإيرانيين في مصر، وكانوا يسعون على الدوام لفصل مصر عن إيران، حتى تدخل في السوق التجارية لليونان، والخلاصة أنه بالحصول على كتابات "أوجاكورسنت" • المصرى)، والشواهد الأثرية في متحف اللوفر بباريس، لا يمكن اعتبار رواية "هيروبوت" وكتابات المؤرخين اليونانيين الآخرين صحيحة، ولا شك في أنهم قد بالغوا فيما ذهبوا إليه بشأن "كبوجيه"، ولكن لا يمكن أيضًّا إنكار أن "كبوجيه" كان رجلاً قاسياً، ولم يسلك مع الشعوب المغلوبة سلوك "كوروش" نفسه، إذ إننا نشاهد فيما كتب "أوجا كورسنت" هذه العبارة: "لقد أنقذت الأهالي من الكارثة التي طت بكل البلاد، ولم يشهد مثلها مكان في العالم". على أية حال يتضح من الوثائق المصرية أن المصريين يعتبرون "كبوجيه" ابن "رع" وفرعونهم الشرعي، وقد كانوا يعتقدون أنه بذهابه إلى مصر انقرضت الأسرة السادسة والعشرون، أو أسرة ملوك "سائيس"، وأن "كبوجيه" هو مؤسس الأسرة السابعة والعشرين. اعتبر "مان تن" المؤرخ المصرى، كذلك، أن ملوك الهخامنشيين ابتداء من "كبوجيه" حتى "أردشير"الثاني يمثلون الأسرة السبعة والعشرين من الفراعنة، بعد ذلك فإن الاعتزاز القومى قد روج بين المصريين فكرة مضمونها أنه إذا لم يكن حق "كبوجيه" في الجلوس على عرش مصر أكثر من حق أسرة "سائيس"، فهذا الحق على كل حال ليس أقل من حق أسرة "سائيس" في الجلوس على عرش مصر، لأن "كوروش" قد أدخل "ني ت يس" ابنة "آبريس" ملك مصر - قبل الملك أحمس الثاني - في حريمه. وقد جرد ابنها "كبوجيه" جيشه زاحفًا على مصر، حتى يخلص مملكة جده لأمه من مخالب "أمازيس" (أحمس الثاني)المغتصب، لأنه قتل "أبريس" واغتصب حكم مصر من وجهة نظره، يقول "هيروبوت": إن هذه الحكاية يحكيها المصريون أنفسهم عنه، وقد روى المصريون فيما يتعلق بالإسكندر والبطالسة أيضًا قصصًا شبيهة بهذه القصة، وقد غادر "كبوجيه"مصر عام ٢٢ه قبل الميلاد، متجهًا إلى إيران(١٦).

## ١٥ - مصر من وجهة نظر هيرودوت

عندما رأى "هيروبوت" مصر كانت (مصر) تعتبر في ذلك الوقت من الولايات التابعة لإيران، ومن الضروري التعرف على عادات المصريين، وأخلاقهم ودياناتهم في ذلك الوقت (١٧):

# ١٥ / ١ - القدم التاريخي للمصريين:

"قبل حكم "بسمتيك" الحكم، أراد أن يعرف أى الشعوب أقدم الناس فى الوجود، ولكن لما تولى "بسمتيك" الحكم، أراد أن يعرف أى الشعوب أقدم، ومنذ ذلك الحين يعتقد المصريون أن "الفريجيين" أسبق منهم، وأنهم أنفسهم أقدم من الآخرين جميعًا، ولما لم يستطع الملك، بأى وسيلة من الوسائل، الاستعلام عن أى الشعوب أعرق في الوجود، فكر فيما يلى(١٩):

عهد بطفلين حديثى المولد، من بين العامة، إلى راع ليربيهما بين ماشيته على النحو الآتى: أمر الملك بألا ينطق أحد بكلمة ما أمام الطفلين، وأن يوضعا فى مكان منعزل، وأن يحضر إليهما الراعى عنزات فى ساعة معينة، وبعد أن يشبعهما من لبنها، عليه أن يقضى سائر حاجتيهما، قام "بسمتيك" بهذإ العمل، وأصدر أوامره رغبة قى أن يسمع أول صوت يصدر من الطفلين، بعد أن يقدرا على إخراج المقاطع واضحة، وهذا ما حدث: انقضى عامان والراعى يقوم بما سبق ذكره، ولكن حدث مرة عندما فتح الباب، ودخل على الطفلين، أن ارتمى كلاهما عند قدميه ونطقا "بكوس" وقد مدا أيديهما نحوه، وعندما سمع الراعى هذه الكلمة، التزم الصمت أول الأمر، ولكن الذي أمر بإحضارهما أمامه. وعندما استمع "بسمتيك" بنفسه إلى الطفلين، أخذ الذي أمر بإحضارهما أمامه. وعندما استمع "بسمتيك" بنفسه إلى الطفلين، أخذ يستعلم: أي الشعوب أطلق كلمة "بكوس" على شيء من الأشياء؟ وبالبحث اكتشف أن "الفريجيين" يسمون الخبز بهذا الاسم، وهكذا اعترف المصريون، وحكموا في ضوء هذه التجربة، بأن "الفريجيين أقدم منهم...".

#### ١٥ / ٢ - التقويم المصرى:

"إن هذا التقويم أصبح من التقويم اليوناني، لأن العام المصرى شمسى (٢٠)، لأن اليونانيين يضيفون كل ثلاث أعوام شهرًا، حتى يحدث التطابق بين حساباتهم والفصول"(٢١).

# ١٥ / ٣ - الآلهة الاثنى عشر:

#### يقول "هيروبوت":

"يعتقد الكهنة المصريون أن المصريين كانوا أول من سمى (روج) الآلهة الاثنى عشر بألقابها، ثم نقل اليونانيون ذلك عنهم، كما كان المصريون هم أول من شيد للآلهة الهياكل والتماثيل والمعابد، ويقول المصريون: إن "مينس" كان أول ملك لمصر من البشر، وإن مصر في عهده، باستثناء ولاية طيبة، كانت كلها مستنقعًا، بينما لم يظهر فوق الماء جزء واحد من الأرض التي توجد الآن شمال بحيرة "مويريس"، وهذه تقع من البحر على سفر سبعة أيام صعودًا في النهر(٢٢).

#### ١٥ / ٤ – ثرثرة حول مصر:

#### يقول هيروبوت :

"يقول الأيونيون" إن مصر هي الدلتا فقط (أي من مصب النيل)، أما بقية مصر فهي جزء من ليبيا (أفريقيا)، وجزء من بلاد العرب، وإذا كان الأمر كذلك، فإن ذلك معناه أن المصريين لم يكن لهم وطن فيما مضى، فلماذا إذن يعدون أنفسهم أقدم الشعوب؟ ولماذا يقومون بالتجربة على الطفلين لمعرفة أول لغة يتكلمان بها، ولكن الرأى عندى. أن المصريين قد وجدوا منذ بدء الخليقة البشرية، وأنهم بمرور الوقت انحدروا من مصر العليا إلى مصر السفلى". "وإذا صح رأينا يكون "الأيونيون" قد أخطأوا في

كلامهم عن مصر، أما إذا كان رأى "الأيونيين صحيحًا، يكون اليونانيون والأيونيون (بالذات) قد أخطأوا حين قالوا بتقسيم الكرة الأرضية إلى ثلاثة أقسام: أوروبا، وآسيا، وليبيا. لو أن مصب النيل ليس ضمن آسيا وليس ضمن ليبيا، إذن ينبغى أن يقولوا بقسم رابع (دلتا مصر) (٢٢).

## ٥١ / ٥ - نهر النيل:

أعد "هيرودوت" بعض الدراسات حول نهر النيل ومنبعه وأسباب فيضانه، وسائر الموضوعات الخاصة بهذا النهر (٢٤).

# ٥١ / ٦ - المصريون لا يأكلون اللوبيا:

بعض العادات.

يقول هيروبوت (٢٥):

مصر تحوى الكثير مما يجدر بالمرء رؤيته، لأن نهر النيل يتميز بطبيعة خاصة مغايرة لطبيعة باقى الأنهار، لذلك يختلف المصريون عن سائر الشعوب فى أخلاقهم وعاداتهم، فالنساء فى مصر يرتدن الأسواق ويمارسن التجارة، أما الرجال فيمكثون فى المنازل، وينسجون ويحمل الرجال الأثقال على روسهم، أما النساء فيحملنها على أكتافهن، يتكلون الطعام فى الحارات والطرقات، ويتغوطون فى بيوتهم، ويعتقدون أن الضرورات القبيحة يجب أن تؤتى فى الخفاء، أما غيرها فتؤتى جهرة، ولا يتأتى للمرأة أن تصبح كاهنة لإله أو لإلهة، أما الرجال فهم الكهنة لجميع الآلهة، والإلهات، وليس لزاما على البنين أن يعولوا آبائهم إذا لم يشأوا، ولكن يفرض هذا على البنات فرضًا، حتى ولو لم يردن، فى غير مصر يطلق كهنة الآلهة شعورهم، أما فى مصر فيحلقونها، ويقضى العرف عند سائر الشعوب بأن يحلق أقارب (المتوفى) رعوسهم أثناء الحداد، ويقضى المصريين إذا نزلت بساحتهم محنة الموت، يطلقون شعر الرأس واللحية، وقد كانت

لديهم حتى يومئذ محلوقة، ويسكن سائر الناس في عزلة عن الحيونات، أما المصريين فيسكنون مع حيواناتهم، ويعيش الآخرون من الناس على القمح والشعير، ولكنه عار عظيم على من يعيش عليهما من المصريين، إذ هم يصنعون خبزهم من الذرة، وهم يعجنون العجين بأقدامهم، فأما الطين فبالأيدى وبها أيضًا يرفعون الروث، أما المصريون فيمارسون الختان، ولكل رجل ثوبان والمرأة ثوب واحد، (اليونانيون يكتبون من اليسار إلى اليمين، أما المصريون فمن اليمين إلى اليسار، ويوجد في مصر نوعان من الخط، أحدهما الخط المقدس والآخر العامى)، وهم يزيدون كثيرًاعن سائر الناس في التقوى، والقوانين التي يتبعونها كما يلى: يتناولون الطعام في أقداح نحاسية، وينظفونها كل يوم، كلهم دون استثناء يفعل ذلك، ملابسهم من الكتان، وهي حديثة الغسيل على الدوام، ويبدون اهتمامًا خاصًا بحلق شعورهم، بغية النظافة، ويفضلون النظافة على الجمال، وكل يومين يحلق الكهنة شعور أجسامهم بأكملها، حتى لا يتوالد بها القمل والأشياء القذرة أثناء قيامهم بخدمة الآلهة، ويرتدى الكهنة ثيابًا من الكتان فقط، وأحذية من البردي، يغتسلون مرتين، ليلاً ونهاراً، وهم يرعون من الطقوس الدينية ما لا حصر له، ويتمتع الكهنة بامتيازات كثيرة، فهم لا يستخدمون ولا ينفقون شيئًا من ثرواتهم الخاصة، وطعامهم كما يلى: الخبز المقدس، لحم البقر والأوز، وخمر مصنوعة من العنب، وهم ممنوعون من أكل السمك. (اللوبيا)(٢٦) لا تزرع في مصر، ولو نمت فإنهم لا يتناولون ما قد ينبت منها فجًا أو مطبوخًا، أما الكهنة فلا ينظرون إليها على الإطلاق، لأنهم يعدونها بقلاً نجساً، هناك عدد كبير من الكهنة للآلهة، ويتولى أحدهم رئاسة الآخرين، وعندما يموت منهم كاهن، يحل ابنه محله".

## ١٥ / ٧ - تقديم القرابين للآلهة:

#### يقول هيروبوت:

"لا يثنى كل المصريين على كل إله مصرى، بل يثنى كل المصريين على إلهين: "آى سيس" و "آس ريس". (يعتقد المصريون أن "آس ريس" هو إله الشمس الغاربة، وأن "آى سيس" زوجته هى إله القمر، المؤلف) يسمى المصريون الإله العظيم "آمون"

وكما سمعت فإن "هراكل" (هراكليس) يعد واحدًا من الآلهة المصرية الاثنى عشر، ويبدو أن عبادته قد آنتقلت من مصر إلى اليونان، يعد المصريون "هراكل" من أقدم الآلهة، ويقولون إنه واحد من الآلهة الاثنى عشر التى انحدرت من الآلهة الثمانية منذ سبعة عشر ألف عام قبل أن يتولى "أمازيس" الحكم، والمصريون يعدون الخنزير نجسًا، ويناء على هذا، إذا مس مصرى خنزير أسرع وغسل يده فى النهر، ولهذا السبب فإن رعاة الخنازير لا يدخلون أى معبد من المعابد، ولا يزوج أحد ابنته من أحد هؤلاء الرعاة، ولا يتزوج أحد ابنة أحدهم، والتضحية بالخنازير للآلهة أمر غير مباح، فيما عدا إله القمر أو "ديونيس"، ويأكلون من لحمها، وعن الدافع الذى يدفعهم إلى اعتبار الخنازير نجسة، وفى الوقت نفسه يأكلون لحمها، فعلى الرغم من علمى به، إلا أننى أرى أن سرده أمر غير مناسب" (٢٧).

# ١٥ / ٨ - انتقال أسماء الآلهة من مصر إلى اليونان:

#### يقول "هيرودوت":

"انتقات أسماء الآلهة اليونانية كلها من مصر إلى اليونان، وأعلم يقينًا أن اليونانيين قد اقتبسوا أسماء الآلهة من الأجانب... وبعض الآلهة اليونانية ليست مصرية، مثل "بوسيدون" الذي انتقل من ليبيا إلى اليونان، (يعد اليونانيون "بوسيدون" إله البحر. المؤلف)" (٢٨).

# ١٥ / ٩ – أعياد المصريين:

### يقول هيروبوت :

يحتفل المصريون بالعيد في "بوسيرس" على هذا النحو:

"بعد تقديم الضحية يبكى الرجال والنساء وينوحون، وليس من المعروف عمن يبكون، لأنه إذا تحدث أحد عنه فيكون قد أذنب"(٢٩).

#### ١٥ / ١٠ - الحيوانات :

# يقول هيروبوت (٢٠):

"على الرغم من أن مصر تجاور ليبيا، إلا أن الحيوانات بها قليلة، ويقدس المصريون الحيوانات، ولو تكلمت عن أسباب تقديسهم لها لاستطردت في حديثي إلى الشئون الدينية التي أتجنب الخوض فيها ... ويعين من المصريين من يقومون على رعاية كل نوع منها على حدة، ويتوارث هذا الأمر الخلف بعد السلف، (الابن عن أبيه)، وقد اعتاد المواطنون (المصريون) على أن يوفوا بننورهم إلى الإله الخاص بكل نوع من الحيوانات، حينئذ يحلقون روس أبنائهم، أو بعض أقسام منها، وبعد ذلك يزنون الشعر المحلوق، ويعطون ما يعادل وزنه من الفضة لحارس الحيوان، الذي أوفوا لإلهه بالنذر، ليشترى بهذا المال سمكًا، ويقطعه إربًا، ويقدمه طعاما للحيوان، وإذا قتل امرؤ مثل هذا الحيوان كان جزاؤه الموت، إلا إذا كان قد قتله بغير قصد، فيدفع حينئذ غرامة مالية. القطة مقدسة لدى المصريين، وإذا شب حريق، يحيط المصريون بمكان الحريق، دون أن يهتموا بإطفاء الحريق، ويركزون كل اهتمامهم على منع توجه القطط إلى النار، ومع هذا تتسلل القطط من بينهم، أو تقفز فوق روسهم، ثم تثب إلى النار، وحينئذ يحزن المصريون حزنًا شديدًا، وإذا ما ماتت قطة في منزل ما موتًا طبيعيًا، يطق كل أهل الدار شعر حواجبهم، ولو مات لهم كلب، فيحلقون شعر البدن كله ، وشعر الرأس أيضًا، وتنقل القطط بعد موتها إلى مدافن مقدسة وبعد تحنيطها تدفن في مدينة "بوباسطيس". ويذكر المؤلف فيما يتعلق بالسحلية وفرس النهر، أن بعض المصريين كانوا يعتقدون بقدسيتهما، بينما لا يعتقد البعض الآخر، كما توجد في طيبة حيات لا تؤذي الإنسان مطلقًا، لها قرنان، وهي مقدسة، تدفن عند موتها في معبد "زيوس" (أي الإله الكبير).

" تطير حيات بلاد العرب عند بدء الربيع من بلاد العرب إلى مصر، وإن "أبا منجل" يتصدى للقائها، حيث يطير من مصر ليمنع عبورها (إلى مصر)، ولهذا السبب يعظم المصريون أبا منجل كل التعظيم، من أجل صنيعه هذا، ولقد ذهبت لمشاهدة هذه الحيات إلى مكان قريب من مدينة "بوطو"، ورأيت كميات كبيرة من عظام هذه الحيات، ولكننى لم أشاهد الحيات المجنحة، وكان ما كتبته منقولاً عن الآخرين".

# ١٥ / ١١ - المصريون يظهرون معدتهم ويتعظون بالموت :

يقول هيروبوت (٢١):

"هذه هى طريقة حياة المصريين"، لأنهم يعتقدون أن منشأ كل الأمراض هو الغذاء الذى يستخدمونه، لذلك فهم مراعاة لصحتهم علهرون معدتهم ثلاث مرات شهريًا بزيت الخروع، وهم أصبح الناس عامة بعد أهالى ليبيا، وهذا يعزى فى رأيى إلى المناخ، لأن أغلب الأمراض تنشأ عن التغيرات بجميع ألوانها، ولا سيما تغير الجو، والمناخ فى مصر لا يتغير، خبزهم من نوع معين من القمح، ويشربون نبيذًا مصنوعًا من الشعير، حيث تخلوا بلادهم من الكروم، ويأكلون من الطيور، البط والعصافير وغير ذلك من الطيور التى لا يعدونها مقدسة.. بعد الانتهاء من تناول الطعام، عند إقامة الولائم الضيوف، كان يطوف بهم رجل يحمل فى نعش خشبى ما يشبه الجثة، ويريها الرجل لكل فرد من الحاضرين وهو يقول: تعال واشرب وتمتع بالحياة، ولكن انظر أيضًا إلى هذه، لأنك سوف تصير مثلها بعد موتك.

# ١٥ / ١٢ - صغيرهم يوقر كبيرهم، العرافة:

يقول هيروبوت (٢٢):

يحترم المصريون عادات أجدادهم وتقاليدهم، ولا يقبلون أى جديد، من ذلك: ينشدون في مصر الأنشودة التي تنشد في "فينيقيا" و"قبرص"، ويسمونها في اليونان "لين" (لينوس)، ويتفق المصريون مع "الأسدمونيين" (الأكيديمونيين)، (يونانو شبة جزيرة بلويونس) في أمور أخرى، عندما يمر الشاب بالشيخ يفسح له الطريق، وإذا اقترب الشيخ من الشاب، نهض الشاب وقام من مقعده...

ولقد اخترع المصريون شيئًا آخر، إذ يتعلق كل شهر وكل يوم بإله، وبناء على هذا يتنبئون بحظ كل فرد وصفاته، وكيفية موته، وحياته من يوم ميلاده، وكان الشعراء من اليونانيين يستفيدون من هذا الأمر، كثر في مصر العرافون، وكان أكثرهم احترامًا العراف (لاتونا) في مدينة "بوت"،

#### ١٥ / ١٣ – التطبيب عند المصريين:

يقول هيروبوت (٢٢):

"التطبيب في مصر على النحو التالى:كل طبيب يتخصص في مرض واحد، بناء على هذا، كثر عدد الأطباء في مصر، أحدهم متخصص في الرأس، وغيره في العيون، وغيره في الأسنان، وهكذا."

# ۱۵ / ۱۶ – الحداد على الميت ، دفنه ، تحنيطه ، نكاح الموتى : يقول (۲۲) "هيروبوت":

إذا توفى فى بيت ما رجل له مكانته، الطخت نساء هذا البيت الرأس بالطين، ويكشفن عن صدورهن، ويطفن فى المدينة لاطمات نائحات، ويفعل ذلك أيضًا نساء أقارب المتوفى، والرجال كذلك يفعلون كما فعلت النساء، ويوجد فى مصر من تخصصوا فى تحنيط الموتى، وعندما يؤتى إليهم بجثة المتوفى، يعرضون على المتولى لأمرها نماذج لجثث مصنوعة من الخشب، ويحددون الثمن (ثمن تحنيط كل نموذج)، والتحنيط من حيث القيمة له ثلاث درجات: غال، متوسط، ورخيص. وبعد تحديد القيمة، ينصرف المتولون لأمر المتوفى، ليقوم المحنطون بتحنيط المجثة على الوجه التالى: أولاً: باستخدام قطعة معقوفة من الحديد (٢٤)، يخرجون المخ من المنفارين، يخرجون بعضه هكذا، والبعض الآخر يخرجونه بصب بعض العقاقير فى الرأس، وبعد ذلك يشقون بطن الميت، بحجر حبشى (أثيوبي) مسنون، ويخرجون الأحشاء كلها، ويغسلونها بنبيذ التمر، ثم يطهرونها بالتوابل المجروشة، وفى النهاية يملأون جوف البطن بمر نقى مسحوق، وسائر أنواع الطيب، ثم يخيطونها ثانية، بعد ذلك يضعون الجثة فى الملح (النطرون. درصقر خفاجة)، وتبقى على هذا الحال سبعين يومًا، ولا يسمح بوضع الجثة فى الملح ذرصقر خفاجة)، وتبقى على هذا الحال سبعين يومًا، ولا يسمح بوضع الجثة فى الملح أكثر من هذه المدة، بعد ذلك يغسلونها، ويلفونها فى الدمور الرقيق (ويلفون الجسم كله أكثر من هذه المدة، بعد ذلك يغسلونها، ويلفونها فى الدمور الرقيق (ويلفون الجسم كله بشرائط من الكتان الشفاف مغطاة بالصمغ)، فإذا ما تم ذلك، توضع الجثة المنطة , بشرائط من الكتان الشفاف مغطاة بالصمغ)، فإذا ما تم ذلك، توضع الجثة المنطة

فى التابوت (هيكل خشبى على شكل إنسان)، ويوضع التابوت فى المقبرة، ويقيمونه مسندًا إلى الحائط، والتحنيط على الطريقة المذكورة يكلف نفقات باهظة، أما التحنيط المتوسط، وكذلك الرخيص، فيتمان على نحو آخر....

وعند موت امرأة عظيمة، لا تسلم للتحنيط فور موتها، ولكن بعد انقضاء ثلاثة أيام، وفي اليوم الرابع يبدأ المحنطون في تحنيطها حتى لا يقرب (لا يجامع) المحنطون جثتها".

# ١٥ / ١٥ – عندما يفيض النهر، أحذية زوجة الملك الفارسي!!

يقول هيروبوت (۳۰):

عند فيضان النيل تغرق مياهه مدن مصر، وتظهر المنازل فوق سطح الماء مثل جزر بحر "إيجة"، وتصبح سائر أجزاء مصر حينئذ بحرًا، بحيث لا تسير المراكب في مجرى النهر، بل وسط السهل والوديان المنبسطة، فالمراكب في طريقها من "نوكراتيس" حتى "ممفيس" تسير بحذاء الأهرام... من مدنها المذكورة، مدينة "أنثيللا" (ثيلا) وهي مدينة عظيمة، ومنذ عصر احتلال الفرس لمصر، كان كل ملك فارسي يهب هذه المدينة لزوجته لشراء أحذيتها.

# ١٦ - دعوة الشعب المصرى إلى مبايعة سمرديس (المكذوب)

#### يقول هيروبوت (٣٦):

"عندما تحرك "كبوجيه" (قمبيز) من إيران جعل أحد المغان ويدعى (باتى زى تس) حارسًا على قصر السلطنة، وكان لهذا المغان أخ يشبه إلى حد كبير، "سمرديس" (برديا) شقيق "كبوجيه" (قمبيز)، كما كان يحمل الاسم نفسه، فاستغل هذا المغان هذا التشابه، وطول غياب "كبوجيه"، وأجلس أخاه على العرش، وأرسل رسنلاً إلى كل

الولايات التابعة لـ "كبوجيه" (قمبيز)، ومن بينها مصر، تدعو شعوبها إلى مبايعة "سمرديس" (برديا المكنوب) ملكًا عليهم، والثورة على "كبوجيه" لأن الجميع كان قد سئم جنونه (۲۷).

## ١٧ -- العراف المصرى يخبر كبوجيه بموته، واعتراف كبوجيه

### يقول هيروبوت(٢٨):

"عندما وصل رسول "باتى زى تسن" إلى جيش إيران، وكان "كبوجيه" قد تحرك من مصر، قاصدًا إيران، ودخل "أجباتانا" في الشام، حينئذ أنجز رسول "باتي زي تسن" مهمته، بمعنى أنه أعلن بصوت عال وسط الجنود عزل "كبوجيه"، وجلوس الملك الجديد، وفي البداية ظن "كبوجيه" أن "برك سايس" قد خانه، ولم يقتل "برديا"، بناء على هذا قال له: "هل نفذت حكمى؟". فأجابه قائلاً: "أيها الملك، إن شائعة ثورة "سمرديس" أخيك عليك كذب. لقد نفذت أمرك بنفسى، ودفنته بنفسى، ولو أن الموتى ينهضون من قبورهم، عليك إذن أن تتوقع أن "أستياج" ملك ماد، سوف يعلن ثورته عليك، لا تخف من "سمرديس"، لأنه ميت. الرأى عندى أنه يجب إرسال من يحضر الرسول الذي وصل حتى نعرف من أرسله، ويذكر لنا من "سمرديس" هذا. أعجب "كبوجيه" برأى "برك ساس"، وأرسل من أحضر الرسول. وقال له "برك ساس": "إنك تقول إنك جئت من طرف "سمرديس" ابن "كوروش"، فهل رأيته بنفسك، أم أن أحدًا كلفك بهذه المأمورية؟ لو صدقت فسوف نطلق سراحك". فأجاب الرسول: "أنا لم أر "سمرديس" منذ أن ذهب "كبوجيه" إلى مصر، لقد أمرني بهذا الأمر أحد أتباع حارس قصر "كبوجيه"، وقال لي: "لقد صدر هذا الأمر من "سمرديس" ابن "كوروش". بعد ذلك قال "كبوجيه" لـ "برك ساس يس": "واضح أنك نفذت أمرى ولم تقصر، ولكننى لا أعلم من يكون هذا المتمرد الذي يسمى نفسه "سمرديس"؟. فأجابه "برك ساس": "اعتقد أنه "باتي زي تس" الذي سلمته قصرك، وقد تمرد عليك هو وأخوه "سمرديس". وما إن سمع "كبوجيه" اسم "سمرديس"، وأدرك أن تخمين "برك ساس" صحيح، وتذكر الحلم الذي كان قد رآه في المنام، وأدرك أن هذه الواقعة تفسر هذا الحلم، وقد ندم بعد قتل أخيه، وبكى عليه

كثيرًا، ثم اعتلى فرسه، ومضى نحو "شوش" لقتال المغان المتمرد، ولكن عندما اعتلى فرسه، سقط غمد سيفه، فجرح "كبوجيه" بحد سيفه في فخذه في الموضع نفسه الذي كان قد جرح فيه العجل "آبيس" من فخذه، وحينما شعر أن في هذا الجرح هلاكه، سأل عن اسم المكان الذي وقعت فيه هذه الحادثة، فقيل له إن اسم هذا المكان "أكباتانا"، حينئذ قال "كبوجيه": "هنا يحكم على "كبوجيه" بن "كوروش" بالموت". فإن منجمًا من مدينة "بوت" (حصل منجمو هذه المدينة ـ وهي في مصر ـ على شهرة واسعة. المؤلف) كان قد أخبره فيما قبل إنه سوف يموت في مدينة "أجباتانا"، وكان "كبوجيه" يتصور حتى هذه اللحظة أن المنجم يقصد بهذه المدينة العاصمة القديمة لـ "ماد" (همدان)، ولكنه أدرك حينئذ أن المنجم قصد "آجباتانا" السورية. بعد ذلك لزم الصمت، وبعد عشرين يومًا استدعى عظماء فارس الذين كانوا معه، وقال لهم: "إننى مضطر اليوم إلى إفشاء السر الذي طالما اجتهدت في إخفائه. حينما كنت في مصر رأيت في المنام ـ يا ربى لا تدعنى أرى مثل هذا الحلم ثانية ـ رسولاً قصدنى وأخبرنى أن "سمرديس" جلس على العرش، وقد وصلت رأسه عنان السماء، فأرسلت على الفور "برك ساس" إلى "شوش" ليقتله خوفًا من أن يسلبني العرش، وبعد هذه الجريمة، شعرت بالاطمئنان لأننى كنت أتخيل دائمًا أن أحدًا لن يتمرد على، وها أنا أخطأت وقتلت أخي، ولم يمنع ذلك أيضًا من أن أفقد عرشى ".

# ١٨ – حول مصرع برديا أثناء وجود كبوجيه في مصر

"ونعتقد أن هذا الأمر صحيح لأن الطم المذكور قد رآه "كبوجيه" أثناء وجوده فى مصر (٢٩)، ولكن "داريوش" يقول فى نقش "بيستون" إن كبوجيه" قد قتله قبل سفره إلى مصر، كما أنه يستفاد من الحكاية المذكورة أن "كبوجيه" قد جرح فجأة أثناء ركويه الفرس، وأنه توفى على أثر هذا الجرح، ولكن "داريوش" يقول فى النقش المذكور إن "كبوجيه" قد انتحر، وقد توفى "كبوجيه" عام ٢٢٥ قبل الميلاد، بناء على هذا يكون قد أقام فى مصر ثلاث سنوات (٤٠٠).

# ١٩ - لولا البدو ما تمكن الفرس من فتح مصر

"لم يكن الأعراب خاضعين للفرس في أي وقت من الأوقات، ولكن منذ أن ساعدوا "كبوجيه" على دخول مصر، صاروا حلفاء للفرس (٤١).

وفى الواقع أن الفرس ما كان فى استطاعتهم دخول مصر دون موافقة الأعراب"(٤٢).

## ۲۰ - نقش بیستون منشور لمصر

"يعد نقش بيستون الأول منشورًا عامًا، كان قد أرسل من قبل داريوش إلى ولايات إيران (٤٢)، حيث وجدت نسخة في بابل ومصر بالعديد من اللغات، وقد اعتقدوا أن تاريخ هذا النقش يعود إلى عامى ٢١ه و ١٥ه قبل الميلاد" (٤٤).

# الهوامش

- (۱) إيربا، ج۱، ص ۲۷۸.
- (٢) إيربا، ج١، ص ٤٨٠، انظر التعليقات ص ٣١٥.
- (٣) إيربا، ج١، ص ٤٨٠، ٤٨١، انظر التعليقات ص ٣١٦.
  - (٤) إيربا، ج١، ص ٤٨٤، انظر التعليقات ص ٣١٦.
- (٥) إيربا، ج١، ص ٤٨٤ ، ٤٨٥، انظر التعليقات ص ٣١٧ .
  - (٦) إيربا، ج١، ص ٥٨٤، ٢٨٧٦ .
- (٧) إيريا، ج١، ص ٤٨٤ ـ ٤٨٨، انظر التعليقات ص ٣١٨.
  - (٨) إيربا، ج١، ص ٤٨٦، انظر التعليقات ص ٢١٩.
    - (٩) انظر التعليقات ص ٣١٩.
      - (۱۰) إيربا، ج١، ص ٤٨٨ .
      - (۱۱) إيريا، ج١، ص ٤٨٩.
    - (۱۱) إيربا ،ج١، ص ٤٨٩ ٤٩٢ .
    - (۱۲) ایربا، ج۱، ص ۹۲، ۲۹۳، ۴۹۲، ۴۹۷.
      - (١٣) إيربا، ج١، ص ٤٩٧، ٤٩٨ .
  - (١٤) إيربا، ج١، ص ٥٠٢، انظر التعليقات ص ٢٢١.
- (۱۵) ایریا، ج۱، ص ۰۰۲ ۵۰۵، ۱۰۸، انظر التعلیقات ص ۳۲۲.
  - (۱۱) إيريا، ص ۸۰۸ ۱۱۸ .
- (١٧) يذكر المؤلف "حسن بيرنيا" أن "هيروبوت" يقصد بالطبع "بسمنيك الأول"، لأن "بسمنيك الثالث" المعاصر لـ "كبوجيه" لم يحكم أكثر من سنة أشهر. إيربا، ص ٥٠٨، انظر التعليقات ص ٣٢١ .
- (۱۸) د / محمد صقر خفاجة: "هيروبوت" يتحدث عن مصر .. تقديم وشرح د / أحمد بدوى ـ دار القلم ١٩٦٦م ـ ص ٥٩ .
  - (۱۹) إيربا، ص ۵۰۹ .
  - (٢٠) إيربا، ص ٥٠٩، انظر التعليقات ص ٢٣٢.
  - (٢١) إيربا، ص ٥٠٩ ـ "هيروبوت" يتحدث عن مصر، ص ٧٣، انظر التعليقات ص ٣٣٤ .
    - (۲۲) إيربا، ص ١٠ه، انظر التعليقات ص ٣٢٧.

- (۲۲) إيريا، ص ۱۰ه ،
- (٢٤) إيربا، ص ١٠٥ ـ نقلاً من البنود ٢٥ ـ ٤٦، (هيرودوت) والترجمة عن الإغريقية: هيرودوت يتحدث عن مصر ص ١٢١ ـ ١٢٧، ما عدا ما بين القوسين ( ) حيث ثمة اختلافات بين الترجمة عن الإغريقية للدكتور صقر خفاجة، والترجمة الفارسية للباحث،انظر التعليقات ص ٣٣٧ .
- (٢٥) ذكر دكتور محمد صقر خفاجة: إن المصريين لا يزرعون الفول (وليس اللوبيا)، ولعل هذا الأمر قد نشأ عن خطأ في الترجمة (هيرودوت يتحدث عن مصر، ص ١٢٦) .
  - (٢٦) إيربا، ص ١١ه ـ نقلاً عن "هيرودوت" الكتاب الثاني ـ بند ٤٧ . و "هيرودوت يتحدث عن مصر".
    - (۲۷) إيريا، ص ۲۸، ه
    - (٢٨) إيربا، ص ١٢ه، انظر التعليقات ص ٣٤١.
    - (٢٩) إيربا، ص ١٢ه، انظر التعليقات ص ٣٤١.
    - (۲۰) إيربا، ص ١٤٥، انظر التعليقات ص ٢٤٢.
      - (۲۱) إيربا، ص ۱۶ه.
    - (٣٢) إيربا، ج١، ص١٥، انظر التعليقات ص ٣٤٣.
    - (٢٣) إيربا، ج١، ص١٥، انظر التعليقات ص ٣٤٣.
    - (٣٤) هيرودوت يتحدث عن مصر، ص ١٩٤ . ( إيربا ، ج١، ص ١٥٥).
      - (٣٥) إيربا، ج١، ص ١٦ه ، ١٥ه، انظر التعليقات ص ٢٤٤ .
        - (۲٦) إيربا، ص ١٦ه ، ١٧ه .
          - (۲۷) إيربا، ص ۱۷ه.
        - (۲۸) إيربا، ج١، ص ١٧ه، ١٨ه.
          - (۲۹) إيربا، ص ۱۹ه .
          - (٤٠) إيربا، ج١، ص ١٩ه.
          - (٤١) إيربا، ج١، ص ٢٩ه .
          - (٤٢) إيربا، ج١، ص ٢٩ه .
          - (٤٣) إيربا، ج١، ص ٣٦٥ .
            - (٤٤) إيربا، ص ٢٦ه .

الفصل الثالث

مصر وعصر داريوش الأول

### ١ - اسمه في اللغة المصرية

اســـم "داريوش" في اللغة المسرية في نقــوش مصـر هـو "أن تريوش" أو "تاريوش" (١).

## ٢ - ثورة مصر على داريوش الأول بين الشك واليقين

تعد ثورة مصر على داريوش(٢) أثناء وجوده في بابل أمرًا مشكوكًا فيه(٢).

## ٣ - داريوش يستعين بالأطباء المصريين

أصيب "داريوش" في قدمه أثناء الصيد، فاستعان بالأطباء المصريين، حيث كان يؤمن بمهارتهم الطبية، إلا أن علاجهم لم ينفع معه<sup>(٤)</sup>...

## ٤ - هجوم الوالى الإبراني في مصر على برقة والانتقام الإلهي من فرى تيما

كانت ليبيا، وسيرن، وبرقة، تابعة لإيران أثناء تصرك جيش "كبوجيه" (قمبيز) إلى مصر، وفي هذه الأثناء ـ كما يقول "هيروبوت" والله على سيرن مليكهم "آرك زيلاس" بسبب سيئاته الشديدة، فذهب إلى برقة، حيث قتل هناك، فذهبت أمه "فرى تيما" إلى والى إيران في مصر من أجل التظلم وطلب العون في الأخذ بالتار لابنها من أهالى "سيرن" و"برقة"، ولتحقيق هدفها ادعت أن ولدها قد قتل بسبب حبه للفرس،

كان والى مصر في تلك الفترة هو "آرياند" (الحاكم الفارسي على مصر) الذي كان قد صار واليًا على مصر منذ عهد "كبوجيه". رق قلب الوالى المذكور لحال "فرى تيما"، فوضع كل القوات البرية والبحرية الإيرانية التي كانت موجودة في مصر تحت تصرفها، وأرسل رسولاً إلى برقة، حتى يعرف من هو قاتل "آرك زيلاس"، قال أهالي برقة إنهم اشتركوا جميعًا في قتله، بسبب الأضرار التي وقعت عليهم على يده، وهنا تحرك الجيش الإيراني. وقد اتخذ والى مصر من هذا الأمر حجة وذريعة لإخضاع باقى أجزاء ليبيا \_ (نقلاً عن "هيروبوت" كتاب ٤، بند ١٦٧) \_ حيث كان بعضها فقط هو الذي قد دخل في طاعة فارس، ورفض بعضها الآخر الاستسلام"(٢)، ويطلق "هيروبوت" اسم ليبيا على ما كان معروفًا من قارة أفريقيا في عصره، باستثناء مصر والحبشة. دخل الجيش الذي كان قد أرسله من مصر، برقة وحاصر المدينة، وأمر بالقبض على الذين قتلوا "أرك زيلاس"، ولما كان كل الأهالي قد اشتركوا في هذا الأمر، فقد رفضوا طلب الفرس، واستمر الحصار تسعة أشهر، حفر المحاصرون الفرس نفقًا إلى مقر البلاط (القصر) وزحفوا على المدينة وهاجموها بشدة، ولكن نحاساً اكتشف الأنفاق، فقد كان يدور حول جدار المدينة واضعًا درعه النحاسي في الأرض، فلم يكن يسمع صوبتًا، ولكن ما إن وصل إلى المكان الذي حفروا فيه، أصدر درعه النحاسي صوبًا، وقام أهالي برقة بالحفر في الاتجاه المعاكس، فوصلوا إلى الفرس وقتلوهم وصدوا الهجوم الفارسي أيضًا بشجاعة، واستمر الحصار فترة طويلة، وقتل الكثير من الجانبين، حتى قال رئيس قوات المشاة في الجيش الفارسي "أماسيس": "لن تجدى القوة نفعًا، لابد من استخدام الحيلة". وفي الليل حفروا خندقًا بناء على أمره، وغطوه بالتراب، وسووه بالأرض، وفي الصباح الباكر، استدعى أهالي برقة للتباحث، فقبلوا هذه الدعوة على عجل، إذ كانوا يتوقون إلى الصلح، عقدت فوق الخندق معاهدة مضمونها أن يدفع أهالى برقة الضرائب التي عليهم على أن يدعهم الفرس وشانهم، وتضمنت المعاهدة عدم جواز نقضها ما دامت الأرض ثابتة، بعد ذلك فتح أهالي برقة البوابات، وخرجوا ودخل الفرس المدينة، وبعد ذلك خرب الفرس جسر الخندق، وهجموا على المدينة، ولقد خربوا الجسر حتى يستطيعوا القول إنهم لم ينقضوا عهدهم، وأن هجومهم قد وقع بعد أن فقدت الأرض تباتها \_ انظر مضمون المعاهدة \_ بعد ذلك قبض الفرس على بعض أهالى برقة - على من كان أكثرهم إسهامًا فى قتل "آرك زيلاس" - وسلموهم إلى "فرى تيما" أمه، حيث أمرت بإعدامهم، وقطع نهود نسائهم، وسلمت باقى أهالى برقة إلى الفرس باستثناء من كانوا من أسرة "بات تا" والد "فرى تيما" ولم يشتركوا فى قتل ولدها.

أخذ الفرس أهالى برقة أسرى، واقتادوهم إلى مصر، وعندما وصلوا إلى "سيرن" سمح لهم أهالى المدينة ـ بناء على قول المنجمين بدخولها ـ كان الفرس يريدون ـ بإيعاز من رئيس البحرية ـ فتح المدينة، ولكن قائد قوات المشاة منع ذلك، قائلاً: إننا لم نرسل للاستيلاء على مدينة يونانية، وبعد أن خرج الفرس من المدينة وعسكروا في مرتفع "زوس" ندموا على عدم فتحهم لـ "سيرن"، وأرادوا الرجوع، ولكن أهالى "سيرن" منعوهم هذه المرة. بعد ذلك وصل رسول من "آرياند" الحاكم الفارسي على مصر يأمر جيشه بالعودة إلى مصر، في هذه الأثناء حصل الفرس على المؤن والإمدادات من مدينة "سيرن"، وعادوا إلى مصر، ولكن أهالي ليبيا قتلوا بعض الفرس الذين كانوا قد تخلفوا عن الجيش.

#### ويقول هيرودوت:

"وقد تقدم جيش إيران حتى "أوس بريد" ( بنى غازى)، وكانت هذه المنطقة تمثل أبعد نقطة سخرها الفرس فى ليبيا (أفريقيا)، وتم إرسال العبيد الذين أخذوا من برقة بعد دخولهم مصر إلى "داريوش"، حيث أمرهم بالإقامة فى قرية "باختر" التى سميت بـ "برقة"...

وه كذا انتقامت "فرى تيما" ابنة "بات تا" من أهالى "برقة"، ولكنها هى أيضًا لم تعش بقية حياتها فى هناء وسرور، لأنها حينما عادت إلى مصر ماتت بطريقة بشعة، حيث كان الدود يأكل لحمها وهى على قيد الحياة، وه كذا يكون انتقام الآلهة التى لا تحب أن يفرط الإنسان فى الانتقام من عدوه. (هيرودوت كتاب ٤ - بند ٢٠٥)".

## ه - سفر داريوش إلى مصر، وقتل الوالى الفارسى (آرياند)

"نقلاً عن المصادر اليونانية (٢)، بلغ "داريوش" أن "أرياند" والى إيران فى مصر ينزع إلى الاستقلال عن الحكم الفارسى، وأنه تدخل فى أحداث "سيرن"، بغية السيطرة على ليبيا، وإعلان استقلاله فى مصر، ولذا ذهب "داريوش" إلى مصر وقبض على الوالى وقتله، وقد اختلف المؤرخون فى سبب قتله، فقد قال "هيروبوت" (كتاب ٤ ـ بند ١٦٦) إن "أرياند" قد ضرب نقوداً من الفضة الخالصة على غرار العملة الذهبية لـ "داريوش"، وعلى الرغم من أن الولاة كان لهم الحق فى ضرب العملة الفضية، إلا أن هذا الأمر لم يرق لـ "داريوش"، لأنها كانت من الفضة الخالصة... ويقول الكاتب العسكرى اليونانى (ق ٢ م) "بولين": إن سبب قتل "أرياند" هو كثرة الشكاوى التى أبداها المصريون من ظلمه وتجاوزاته وممارساته العنوانية، بحيث رأى "داريوش" ضرورة إعدامه، رغبة منه فى إرضاء المصريين، وتبدو هذه الرواية أصح" (٨).

### ٣ - سياسة داريوش في مصر

"بعد أن دخل "داريوش "ممفيس" عاصمة مصر، حدد سياسته مع المصريين في إطار من المحبة والرضا، فقد كان المصريون قد كرهوا إيران بسبب الممارسات الهوجاء لـ "كبوجيه" (قمبيز)، ولما كانت طبقة الكهنة ورجال الدين في مصر على درجة كبيرة من القوة والنفوذ، فقد استقطبهم "داريوش"، وتصادف عند دخوله مصر أن نفقت البقرة المقدسة لدى المصريين "أبيس"، فرأى الشعب المصري حزينًا، فما كان منه إلا أن اشترك في المأتم العام المصريين، ووعد بإعطاء مكافئة مالية كبيرة (مائة تالان عدر محل البقرة التي نققت، ثم توجه بعد ذلك إلى معابد المصريين، وأبدى احترامًا وتقديرًا للأقانيم التي تمثل الآلهة المصرية، واستدعي كاهن مدينة "سائيس"، وأوكل إليه مهمة ترميم المعابد، ثم أقام في "وازيس" بعض المنشات لـ "آمون" المعبود الذي كان معظمًا لدى المصريين، واهتم بتنمية الطرق التجارية في مصر، وأصلح بعضها، وعبد طرقًا أخرى جديدة (١٠).

## ٧ - المعماريون الإيرانيون في مصر

"جدير بالذكر أن المعماريين الإيرانيين قد اشتركوا في أعمال البناء والتعمير التي قام بها "داريوش" في وادى النيل وآمون، وقد تمصر هؤلاء الإيرانيون إلى درجة كبيرة، حتى إنهم كانوا يعبدون الآلهة المصرية، كما كتبت النقوش التي تخصهم بخط مصرى "(١٠).

## ۸ - من أعمال داريوش في مصر

"من أعمال "داريوش فى مصر، معبد بنى فى واحة الخرقة، وقد خلا من القواطع والسنون، وقد علم "داريوش المصريين فى هذه الواحة طريقة الرى التى كانت مستخدمة فى إيران، وكان يتم فيها استخدام القنوات المغطاة. (المجارى المائية تحت الأرضية)(١١).

## ٩ - رضا المصريين عن أعمال داريوش

"رضى المصريون عن أعمال "داريوش" المذكورة، وعدوه واحداً من فراعنتهم(١٢).

۱۰ - رفض الكهنة المصريون طلب داريوش واعتراض المؤلف ـ داريوش الأول لا يرقى إلى عظمة سيزوستريس - التعصب الجنسى يوقع حسن بيرنيا في الخطأ

#### ويقول هيروبوت:

"أراد "داريوش" أن يضع تمثالاً له في "هفس توس" في مواجهة التمثال الحجري لللله المعال العجري لللله المعال المعال المعال المعالين إن الكهنة المصريين رفضوا تحقيق هذا المطلب، قائلين: إن

"سيزوستريس" فرعون مصر قد أدخل "السكا" في طاعته، بينما عجز "داريوش" عن هذا ... وقد وافقهم "داريوش" على هذا، قائلاً: حقًا(١٢).

وفيما يتعلق بأقوال "هيروبوت" المذكورة، يجب أن نأخذ في اعتبارنا أنه طبقًا الحقائق التاريخية الصحيحة، فإن "سيزوستريس" أو (رامزس الثاني) لم يجرد جيشه مطلقًا نحو "السكا"، وهو الفرعون نفسه – الذي كان من الأسرة التاسعة عشرة – الذي عجز عن مواجهة حيثيي آسيا الصغري، وعقد معهم معاهدة صداقة ومودة، بعد أن أبدى رغبته في الاتحاد معهم، كما أن أقوال "هيروبوت" هذه تتنافى مع النسخة المصرية لنقوش السويس، والتي كتبت بالتأكيد بيد كهنة مصر العظام ، وتضمنت ألقاب فراعنة مصر، بناء على هذا ينبغي القول إنهم قد قالوا ما قالوا على سبيل الخرافة، وقد حركتهم نوازع من الكبرياء القومي". ولكن هذه الحكاية إنما تدل على أن "داريوش" كان رحيمًا بالمصريين إلى حد كبير، رغم عدم وجود سند لهذه الحكاية "(١٤).

### ١١ - تاريخ سفر داريوش إلى مصر، ودلالته عند المؤلف

"يعد المحققون تاريخ سفر "داريوش" إلى مصر عام ٧١٥ قبل الميلاد. ويؤيد هذا القول واقعة هلاك البقرة المقدسة لدى المصريين، التى وقعت فى العام الرابع من سلطنة "داريوش"، وهذا التاريخ يكذب ما قاله المصريون، لأن جيوش "داريوش" قد زحفت على "السكا" الأوروبيين عام ٥١٤ قبل الميلاد أى بعد قدومه إلى مصر بثلاث سنوات فكيف استطاع المصريون إذن أن يقولوا إن "سيزوستريس" قد تمكن من إخضاع "السكا"، بينما عجز "داريوش" عن ذلك؟."(٥١)

# ۱۲ - مضمون الوثائق المصرية التى اشتملت على أعمال داريوش فى مصر ١٢ - مضمون الوثائق المصرية التى اشتملت على أعمال داريوش فى مصر ١٢ / ١ تشجيع داريوش للأطباء المصريين :

"فيما يتعلق بأعمال "داريوش" في مصر، تم الحصول على بعض الوثائق، وهي على النحو التالي (١٦):

أولاً: وثيقة من "أوجاكورسنت" ، الذي تحدثنا عن تمثاله ونقشه سابقًا عند ذكر أعمال "كبوجيه" (قمبيز) في مصر، يقول الكاتب المذكور: "أمرني صاحب الجلالة ملك الوجهين القبلي والبحري، بالذهاب إلى مصر، وفي هذه الأثناء كان جلالته قد توقف في "عيلام"، بوصفه ملك كل الممالك الأجنبية، والعاهل الكبير على مصر، وقد كلفني بإعادة منشأت "برآن خا" (جزء من معبد نت) إلى سابق عهدها بعد أن صارت خرابًا، وكان الآسيويون (البرابرة) قد نقلوني من بلد إلى بلد، حتى انتهوا بي في النهاية إلى مصر، طبقًا لأمر سيد البرين (ملك أسيا وأفريقيا. المؤلف)، وقد نفذت كل ما أمرني به صاحب الجلالة، ودبرت ما يلزم تلك المنشأت (بيت الحياة) من طلبة، وكلهم من أبناء علية القوم، ولم يكن بينهم أحد من أبناء عامة الناس. ووضعتهم تحت إشراف العلماء... وأمر جلالته أن يوفر لهم كل ما هو طيب، تيسيرًا عليهم في أداء أعمالهم، ومن ثم أمددتهم بكل مفيد، وبمختلف المستلزمات الإضافية، كما حددتها الأسفار فيما مضى من زمن، بقد صنع جلالته ما صنع قناعة منه بفائدة هذا الفن لحياة كل مريض، وحفاظًا على بقاء اسم مختلف الآلهة ومعابدهم، وما تغله الأوقاف من إيرادات، والاحتفال بأعيادهم بقاء اللي الأبد "(۱).

"يتضح من هذا النقش أن "داريوش" قد كلف هذا الشخص بالذهاب إلى مصر، وإعادة مدرسة الطب المصرية التي كانت في "سائيس" في معبد "نيت"، وكان الخراب قد حل بها في عصر "كبوجيه"، إلى ما كانت عليه، وإدارتها من جديد، وقد تم الحصول على وثيقة أخرى أيضًا تثبت أن هذه المدرسة الطبية العالية كانت في "سائيس"، ويتضح أيضا من المصادر اليونانية أن "داريوش" كان يولى أهمية كبرى لعلم الطب، وكان يشجع الأطباء الحاذقين" (١٨).

## ١٢ / ٢ ـ داريوش وقناة السويس ... تضاؤل الأهمية التجارية لبابل :

"هناك نقش لـ "داريوش" يقع فى خمس نسخ، وقد وجد هذا النقش بالقرب من قناة السبويس، ويدور هذا النقش حول الترعة، أو القناة التى حفرت بأمر الملك المذكور لتوصيل نهر النيل بالبحر الأحمر، وقد حفر بثلاث لغات أسيوية على أحد جانبيه،

وباللغة المصرية على الجانب الآخر، واللغات الآسيوية هي: الفارسية القديمة والعيلامية والآشورية، ولقد صوروا "داريوش" في النقش المصرى على هيئة فرعون مصر، جاءت صورته تحت قرص الشمس المجنحة، وقد أوصلت آلهة نصفى النيل قسمى مصر (العليا والسفلى) ببعضهما تحت اسمه، كما ورد طبقًا المراسم الفرعونية أسماء الشعوب التي كانت تابعة لـ "داريوش"، فقد أرابوا القول إن كل هذه الشعوب تابعة لفرعون مصر (آن تريوش) (داريوش. الباحث)، وهو أعظم فراعنة الأسرة الثامنة عشرة (وقد كانت أسرة عظيمة). كما ذكر في هذا النقش بعض الممالك التي شوهدت أسماؤها في الخطوط المصرية قبل هذا العصر وليس بعده، ولكن بعض الأسماء قد حذف، وهذا الأمر يبعث على الأسف، لأنه كان من المكن إزالة الشك الذي يدور حول بعض ولايات إيران، وذلك بمطابقة هذه الأسماء بالأسماء الموجودة في نقش رستم الضاص بداريوش على أن الفرق الذي يلاحظ بين صور شعوب هذه الممالك وصور الشعوب التابعة في عصر فراعنة مصر، هو ما يلى:

فى عصر الفراعنة كانوا يصورون الشعب التابع فى صورة أسير قيدت يداه... ولكن لأنه لم يكن فى استطاعتهم تصوير الشعوب الآرية فى هذا الشكل، فقد حصل تغيير فى تصوير الشعوب التابعة، وقد وقع التغيير على النحو التالى: لم يكن الشعب التابع يتخذ صورة الأسير الذى قيدت يداه، بل جاء فى صورة من ركع على ركبتيه، وبون قيود، وقد استقر فى خضوع وخشوع أعلى شكل بيضاوى، وقد جاء ترتيب الشعوب التابعة على النحو الآتى:

المقام الأول لـ "فارس" ثم "ماد" ثم سائر الولايات وفي النهاية "السكا"... وتتميز النسخة المصرية لهذا النقش عن النسخ التي كتبت بالخطوط المسمارية (أي الفارسية والعيلامية والأشورية) تميزًا تامًا، و كتبت بشكل يتفق تمامًا مع أسلوب الفراعنة وأدابهم ورسومهم، وثمة تصور أن كاتبها هو "أوجا كورسنت" المذكور، عمومًا كتبها أحد التابعين لمعبد "سائيس"، ولكن مما يبعث على الأسف أن المتن المذكور قد أصابه التلف، وما يمكن قراعته هو ما يلي (فقط):

إنه "داريوش" وليد الإلهة "نيت" (أم الآلهة المصرية كما يعتقد المصريون القدماء. المؤلف) أتم كل الأشياء التي بدأها الإله... سيد كل شيء، الذي أحاط بقرص الشمس

حينما كان في بطن أمه، اعتبرته "نيت" ولدها... أمرته بالقضاء على الأعداء بالقوس... إنه قوى الشوكة، يقضى على كل أعدائه في جميع البلاد، ملك مصر العليا والسفلي، "داريوش" الصامد إلى الأبد، ملك الملوك العظيم، ابن "ويشتاسب" الهخامنشي، إنه ابنها (أي ابن نيت)، إنه قوى، قاهر الممالك وفاتحها، يسعى إليه كل الأجانب بهداياهم، وهم جميعًا في خدمته "(١٩).

يتضّح من مضمون هذه الكلمات أن "داريوش" قد طلب حكماء مصر ليوجه إليهم بعض الأسئلة.

ذكر اسم "كوروش"، ولكن دون شكل بيضاوى (لأنه لم يكن ملكًا على مصر). ذكر اسم مملكة، سميت باللغة المصرية (شبا)، ولابد أنها "سبأ" التى تقع فى جنوب شبه الجزيرة العربية كما جرى حديث عن السفن التى كانت ترسل لكشوف البحرية، والنسخة المصرية لهذا النقش تلفت النظر إلى أن "داريوش" الزرادشتى، على الرغم من إيمانه بتجرد "أهورامزدا" وتفرده إلا أنه هنا يحتل منزلة ابن "نيت" أم آلهة المصريين، كما يحتل منزلة أخيه (رع) إله الشمس، وقد صار الفرعون الحقيقى والصحيح لم السائيس"، ولما كان "داريوش" يعد فرعونًا من فراعنة مصر من وجهة نظر المصريين، فقد منحوه ألقاب الفراعنة، ولا سيما أنه أراد أن يسلك سلوك المصريين، فيما يتعلق بأدابهم ورسيومهم، كما سعى لخطب ودهم، أما النسخة التى كتبت بخطوط مسمارية فقد تميزت بطريقة أخرى، وجاء مضمونها كما يلى:

البند الأول: "أهورامزدا" المعبود العظيم الذي خلق السماء والذي جعل "داريوش" سلطانًا على الملكة العظيمة...

البند الثانى: أنا "داريوش"، الملك العظيم، ملك الملوك، ملك الممالك التى يسكنها جميع الأجناس، ملك هذه الأرض العظيمة حتى هذه العصور، ابن "ويشتاسب" الهخامنشى.

البند الثالث: أنا الفارسى، فتحت مصر من فارس، أمرت بحفر هذه القناة من النيل الذى يجرى فى مصر حتى البحر الذى يأتون إليه من فارس ، حفرت هذه القناة على النحو الذى أمرت به، وسارت فيها السفن طبقًا لإرادتى "(٢٠).

"فيما يتعلق بهذه القناة ينبغى القول إنها حفرت فى عصر "نخاو" فرعون مصر عام ٦٠٩ قبل الميلاد، ولكنها ردمت بعد ذلك واندثرت، ثم أمر "داريوش" فى عصره بتطهيرها وإدارتها من جديد، ولما كانت هذه القناة قد أوصلت البحر الأبيض (بحر المغرب) بالبحر الأحمر وبحر عمان، فقد أضحت طريقًا تجاريًا مباشرًا بين الممالك الغربية والهند، ومنذ هذا الوقت فصاعدًا تضاءلت الأهمية التجارية لبابل"(٢١).

## ١٣ - حكومة داريوش ترعى أمن مصر القديمة!

"من أعمال "داريوش" (٢٢) في مصر تلك الحامية القوية التي تركها في مصر، وقد كانت هذه الحامية مقسمة ـ طبقًا لما هو معمول به في عصر "فسمتيخ ـ إلى أربعة معسكرات، موزعة على أربعة أماكن: المعسكر الأول في "ممفيس" عاصمة مصر التي كانت مقرًا للوالى الإيراني، والثاني في "بلوزيوم" أي في الشمال الشرقي لمصب النيل لحماية مصر من ناحية شبة الجزيرة العربية وفلسطين، الثالث في "ماراً" التي تحمى مصب النيل من جهة ليبيا (الجهة الغربية)، والرابع في جزيرة "الفانتين" لحماية مصر من جهة العبيا (الجهة الغربية)، والرابع في جزيرة "الفانتين" لحماية مصر من جهة الحبشة "۲۲).

#### ويقول "هيروبوت":

"بلغ عدد أفراد هذه الحامية مائتين وأربعين ألفًا من الجنود المصريين. و يدل على أن حكومة إيران كانت ترعى أمن مصر جيدًا"(٢٤).

## ١٤ - الآديرماخيديون أقريهم إلى مصر

يقول المؤرخ المذكور ("هيروبوت" ـ كتاب ٤ ـ بند ١٦٨ ـ ١٩٩) (٢٥)، إن "الآدير ماخيديين " هم الأقرب من كل أهالى ليبيا (أفريقيا) إلى مصر. حقًا إن ملابسهم مثل ملابس سائر أهل ليبيا، ولكن أكثر مؤسساتهم مصرية، وهذا الجزء من ليبيا (أفريقيا) يمتد من مصر حتى ميناء "بلين" (PLYNOS) (وقد كان ميناءً في ليبيا بالقرب من رأس حلم اليوم).

### ١٥ - الماء العذب يخرج من جبال الملح بطيبة

"ثمة منطقة فى ليبيا (أفريقيا) مرتفعة مغطاة بالرمال المتحركة، تمتد من مدينة "طيبة" المصرية حتى "أعمدة هرقل" (جبال طارق حاليًا)، توجد فى هذه المنطقة، وعلى مسيرة عشرة أيام من مكان إلى آخر بها، أماكن يجمعون فيها قطع الملح، ويصنعون منها "ربوة" يفور من قمتها نبع ماء عذب وبارد (٢٦١)، وحول هذه الربوة يعيش أهالى ليبيا.

#### ١٦ - معبد الإله المصرى

على مسافة عشرة أيام من "طيبة" يوجد مكان يدعى "آم من" وهو أول ربوة ملحية، ويوجد في هذا المكان معبد أكبر إله في طيبة (إي الإله المصري)، وهو المكان نفسه الذي أرسل إليه "كبوجيه" خمسين ألف جندي "(٢٧).

## ١٧ – ثورة المصريين في عصر داريوش وأسباب الثورة

أعلنت مصر التى كانت خاضعة فى عصر "كبوجيه" تورتها وتمردت فى العام الرابع منذ بداية قيام "داريوش" باستعدادات جديدة للحرب ضد اليونان (٢٨)، وقد انتخب المصريون من يقال له "خبيش" حاكمًا، وقد سمى نفسه "فسمتيخ" (بسمتيك).

"بناء على هذا فقد كان هو "فسمتيخ الرابع" (٧٨٤ قبل الميلاد)، أما "داريوش" فقد عجل بالإعداد للحرب، حتى يخمد الثورة في مصر، وفي الوقت نفسه لكي يقوم بمحاربة اليونانيين"(٢٩).

"اعتبر بعض الكتاب المحدثين سبب هذه الثورة هو زيادة الضرائب التى كانت تفرض على شعب مصر، ولكن ما عرف من المصادر القديمة والاكتشافات الحديثة عن أحوال مصر في هذه الفترة، لا يؤيد هذا الرأى فقد كانت مصر طبقًا لكتابات

"هيرودوت" (كتاب ٣ ـ بند ٩١) تشكل مع ليبيا وسيرن وبرقة الولاية السادسة، وكانت الممالك المذكورة جميعها تدفع سبعمائة تالان فضة (التالان يعادل ١٢٠٠ تومان تقريبًا) لخزينة إيران، ومائة ألف كيل من الغلال للحاميات الإيرانية في مصر.

ولا يمكن وصف ضرائب هذه الولاية الواسعة الغنية، التى كانت تحتل أهمية كبرى فى أسواق التجارة العالمية آنذاك، بأنها كانت فادحة إذا ما قورنت بما كانت تدفعه بابل من ضرائب، ولا سيما أن مصر منذ تبعيتها لإيران كانت تتعامل تجاريًا مع كل البلاد التى كانت تابعة للدولة الهضامنشية، وفتحت لها أسواقًا جديدة فى هذه البلاد، وكانت مدن مصر قد صارت مخزنًا كبيرًا لبضائع السودان والحبشة، كما كانت تسوق منتجاتها فى أقصى بلاد العالم، ومن ناحية أخرى ساعد اتصال بحر المغرب (البحر الأبيض المتوسط) بالبحر الأحمر على رواج تجارة مصر وشبه الجزيرة العربية وفينيقية فى موانئ الخليج الفارسى وبحر عمان، فضلاً عن بعض العوامل التى كانت عونًا للتجارة المصرية وهيكما يلى:

عدم وجود دول أغلقت حدودها في وجه دول أخرى لسبب سياسي أو آخر ـ عدم وجود جمارك في الدولة الهخامنشية، تأمين الطرق التي كانت تتم حراستها عن طريق تمركز الحاميات في النقاط المختلفة الاهتمام المكثف بتطوير الزراعة والتجارة، احتفاظ رجال الدين والصفوة من أبناء مصر بمكانتهم السابقة وامتيازاتهم، حيث لم يطرأ أي تغير على أحوالهم في عصر هيمنة الإيرانيين على مصر.

إذن، يمكن القول إن أحوال مصر في عصر "داريوش" إن لم تكن أحسن حالاً مما كانت عليه أثناء تمتعها باستقلالها، فهي على الأقل لم تصبح في العصر المذكور في وضع أسوا، وثمة سؤال يطرح نفسه: ما سبب هذا التمرد أو تلك الثورة؟ إن الفتن والاضطرابات الأخرى التي حدثت في عصر الملوك الهخامنشيين اللاحقين على "داريوش" كان لها سببان رئيسيان، أولاً: إن المصريين كانوا شعبًا ذا تاريخ طويل، كما كانوا أصحاب حضارة تعد إحدى حضارتين عظيمتين في الشرق القديم، ومعلوم أن مثل هذا الشعب كان يولى اهتمامًا كبيرًا لحريته واستقلاله، ولا سيما أن المصريين كانوا يعدون في كل عصر وأوان هيمنة الآشوريين عليهم مصيبة كبرى، أما السبب

الثانى فقد كان يتمثل فى الدسائس التى كان يقوم بها دائماً اليونانيون لإثارة الشعب المصرى ضد إيران، حيث كان هؤلاء اليونانيون يخشون من عظمة الدولة الهخامنشية وثرائها، فضلاً عن استحواذ الدولة الهخامنشية على كل الممالك الغنية العامرة فى العصر الذى نتحدث عنه، بينما كانت اليونان دولة محدودة، ولننظر، ما هى الدول التى كان من المكن اليونان التعامل معها على المستوى التجارى؟ فقط، مع "السكا"، واليونان الكبرى أو الجنوب الإيطالي، فقد كانت الدول الأخرى تابعة لإيران أو واقعة فى منطقة نفوذها، ولا سيما أن الفينيقيين أو عمالقة البحار المهرة فى ذلك العصر كانوا يعدون تابعين لإيران، حتى قرطاجنة أيضًا كانت تدور بشكل أو بآخر فى فلك النفوذ الإيراني، وذلك على أثر جوارها الممتلكات الإيرانية فى أفريقيا، فضلاً عن طاعتها لأمها أى فينيقيا، كان من الطبيعى إذن أن يرغب اليونانيون فى أن يحدثوا صدعًا فى مصر وأن يعملوا على استقلالها، والترحيب بالاتحاد معها، لم تكن هذه السياسة التى انتهجها اليونانيون فى مصر خاصة بهذه الفترة وحسب، إذكانت اليونان فى عصر كبوجيه"، وهجوم جيشه على مصر وما أعقب ذلك، تنظر إلى مصر نظرة خاصة، كما كانت تقوم بإثارتها ضد إيران كلما أمكنها ذلك.

يتضح مما سبق أن الأسباب الأصلية لثورة مصر في العصر الهخامنشي كانت تتمثل في الحس الوطني والشعور الديني المصريين، فضلاً عن الدسائس التي كان اليونانيون يقومون بها، إلى جانب بعض الأسباب الأخرى التي يراها بعض المؤرخين، مثل عدم رضا الفلاحين المصريين عن الضرائب الفادحة، وإن كان ينبغي أن نعد هذا السبب الأخير أمرًا ثانويًا، فهو لم يكن سببًا رئيسيًا، كما يجب الأخذ في الاعتبار أن عدم انتصار "داتيس" في اليونان كان له أثره في قيام الثورة في مصر (٢٠).

## الهوامش

- (۱) إيربا، ص٥٧٣.
- (٢) إيربا، ص ٧٣٥، انظر التعليقات ص ٣٥٣.
  - (۲) إيربا، ص ٥٤٠ (هامش١)
    - (٤) إيريا، ص٥٥٥.
  - (٥) إيربا، ص٥٦٦، انظر التعليقات ص٥٦٥.
    - (٦) إيربا، ص٢٦٥.
- (٧) إيربا، ص ٥٦٥، انظر التعليقات ص ٥٦٦.
  - (۸) ایربا، ص ۱۵۵، ۱۲۵.
  - (٩) إيريا، ص٥٦٦، انظر التعليقات ص٥٥٥.
    - (۱۰) إيريا، ص ٦٦٥.
    - (۱۱) إيربا، ص٥٦٥.
    - (۱۲) إيربا، ص٥٦٧.
- (۱۳) إيربا، ص٥٦٥، انظر التعليقات ص٨٢٢.
  - (۱٤) إيربا، ص٥٧٥.
  - (۱۵) إيريا، ص٥٧٧.
  - (١٦) إيريا، ص٥٨٨.
- (۱۷) نیقولا جریمال: تاریخ مصر القدیمة ـ ترجمة ماهر جویجاتی ـ مراجعة د. زکیة طبوزاده ـ القاهرة سنة ۲۹۹۱م ـ ص۷۷٤.
  - (۱۸) إيربا، صه۸٦.
  - (۱۹) إيربا، ص٥٧٠.
  - (۲۰) إيريا، ص ۱۷۵.
  - (۲۱) إيربا، ص۱۷٥.

- (٢٢) إيريا، ص ١٧٥، انظر التعليقات ص٥٥٨.
  - (۲۲) إيربا، ص ۲۷۵.
  - (۲٤) ايربا، ص ۲۷۵.
  - (۲۵) إيريا، ص ۲۷۵.
  - (۲۱) إيربا ج١، ص٥٢٧.
  - (۲۷) إيربا ج١، ص ٥٧٥.
- (۲۸) إيربا ج١، ص ٢٨٦، انظر التعليقات ص٩٥٣.
  - (۲۹) إيربا ج١، ص ٢٨٦.
    - (۲۰) إيريا، ص٤٨٦.

الفصل الرابع

مصرفى عصرخشيارشا

#### ١ - اسمه في اللغة المصرية

يُسمى "خشيارشا" في اللغة المصرية "خشى يرش"<sup>(١)</sup>.

### ٢ – الأسرة الهخامنشية في نظر المصريين

عد المصريون الأسرة الهخامنشية إحدى أسرات الفراعنة(٢).

### ٣ – إخماد الثورة في مصر

توجه "خشيارشا" بجيشه إلى مصر<sup>(۱)</sup>، وعلى الرغم من مقاومة المصريين، إلا أنه تمكن من إخماد الثورة، وقد لاذ "خبيش" - المتمرد - بالفرار (وكان قد لقب نفسه بالفرعون)، وعوقب أعوانه بشدة، وأغار الإيرانيون بشدة على مصب النيل، بعد ذلك عين "خشيارشا" أخاه "هخامنشى" واليًا على مصر، وعادت مصر إلى سابق عهدها، أي أن الصفوة من أهلها، ورجال الدين بها، قد ظلوا محتفظين بالامتيازات والحقوق التى كانت لديهم، وكان ذلك في عام ٤٨٤ قبل الميلاد (هيروبوت، كتاب٧، بند٧)(٤).

#### ٤ - ترعة داريوش بمصر وانحطاط بابل

ربطت ترعة "داريوش" مصر وبحر المغرب<sup>(٥)</sup> (البحر الأبيض المتوسط) بخليج فارس وبحر عمان والهند مباشرة، وقد كان ذلك الأمر أحد أسباب انحطاط بابل<sup>(١)</sup>.

#### ه - دور المصريين عند زحف الجيش الإيراني إلى الدردنيل

ويقول هيرودت (كتاب ٧ - بند ٢٠ - ٢٦) قام "خشيارشا" على أثر قراره (بالحرب) بالاستعدادات الحربية، وقد استغرقت هذه الاستعدادات أربع سنوات تقريبًا بعد الفتح الثانى لمصر (٤٨٤ - ٤٨١ قبل الميلاد)، وفي العام الخامس استعد خشيارشا" للتحرك وأمر المصريين (والفينيقيين) بإعداد مخازن المؤن واختيار الأماكن لهذه المخازن (٨).

#### ٣ - المصريون يقيمون الجسور الحربية بنبات البردى

عندما أراد الشاه "خشيارشا" أثناء حربه ضد اليونان التوجه إلى "أبيدوس" التى تقع بالقرب من "هلس بونت" (الدردنيل)، ذلك البوغاز الذى كان ذا جزء بارز (أرض بارزة وسط البحر) (٩) يقع بين مدينة "سى تس" و "مادى تس"، وكان هذا الجزء يقع في الناحية المقابلة لأبيدوس، وينحدر في اتجاه البحرحينئذ أمر (خشيارشا) بإقامة جسرين من "أبيدوس" حتى هذا الجزء، وقد أقام الفينيقيون أحدهما، وأقام المصريون الآخر بحبال صنعت من نبات البردى (١٠٠).

## ٧ -- رماح الآشوريين ورماح المصريين

كان الآشوريون يستخدمون دروعًا ورماحًا (١١) شبيهة بالرماح المصرية (١٢).

# ۸ - المصريون يبلون بلاء حسناً فى معارك آرتميزيوم البحرية بين الإيرانيين واليونانيين عام ۱۸۶ق.م

"وقد أبلى المصريون (١٢) الذين كانوا فى بحرية "خشيارشا" فى هذه المعركة (فى أرتميزيوم) بلاء حسنًا، وقاموا بأعمال عظيمة، من بينها الاستيلاء على خمس سفن يونانية"(١٤).

#### ٩ - المصريون يحاربون اليونانيين بفتور!!

"فضلاً عن الأسباب الرئيسية (۱۵) لهزيمة الإيرانيين في معاركهم ضد اليونان، إلا أن هناك أسباباً أخرى وإن لم تكن مؤثرة للغاية، من بينها أن جيش إيران الكبير كان مكونًا من شعوب مختلفة، وكان معظم هذه الشعوب ومن بينهم المصريون يحارب يون حمية وحماس (۱۲).

## ١٠ - أهمية الحروب بين القرس واليونانيين

"عندما كان "خشيارشا" يعبر بوغاز الدردنيل (١٧)، وكان اليونانيون يعدون أنفسهم لحرب الفرس، لم يكن أى من الطرفين يعلم بأهمية هذه الحروب فى التاريخ، وقد حازت هذه الحروب فى حينها وفى القرون اللاحقة شهرة واسعة. أثارت الدهشة والحيرة كما كان لها أيضًا أثرها على مصر، وتدرس هذه الحروب فى مدارس أوروبا فى العصر الحديث، ويعتقد معظم الأوروبيين أنه لو كان النصر قد كتب للإيرانيين على اليونانيين لاهتزت أسس الحضارة اليونانية، وبالتالى الحضارة الرومانية، ثم الحضارة الأوروبية.

### ويقول مسبرو العالم الفرنسى

"لو أن الإيرانيين كانوا قد انتصروا على اليونانيين، فإن الحضارة اليونانية كانت ستظل باقية، لأن هذه الحضارة تستطيع مواصلة تفوقها تحت السيطرة الأجنبية أيضاً "(١٨).

## الهوامش

- (۱) إيربا ج١، ص ٨٩٦ .
  - (٢) الموضع نفسه .
- (٢) إيربا ج١، ص ٦٩٩ . انظر التعليقات ص ٢٦٩ .
  - (٤) إيريا ج١، ص ٦٩٩ .
  - (٥) إيربا ج١، ص ٧٠٠ .
  - (٦) إيريا ج١، ص ٧٠٠ .
- (٧) إيربا ج١، ص ٧١٤، انظر التعليقات ص ٣٧٠.
  - (٨) إيربا ج١، ص ١٧٥ .
    - (۹) إيربا، ص ۷۱۲.
    - (۱۰) ایربا، ص ۷۱۷ .
    - (۱۱) إيربا، ص ۷۳۲.
    - (۱۲) إيربا، ص ۷۳۲.
  - (۱۳) إيريا، ص ۷۹۱، ج۱.
  - (١٤) إيربا ج١، ص ٥٩٥ .
- (١٥) إيريا ج١، ص ٨٨٣، انظر التعليقات ص ٣٧٠.
  - (١٦) إيربا ج١، ص ٨٨٦ .
  - (۱۷) إيربا ج١، ص ٨٨٧ .
  - (۱۸) إيربا ج١، ص ٨٨٩ .

الفصل الخامس

مصر وعصر أردشير الأول

### ١ -- اسمه في اللغة المصرية

اسم أردشير الأول في اللغة المصرية(١) "أرته خجرجه" "آرته ختشرتشه"(٢).

## ٢ - أسباب ثورة مصر في عصر أردشير الأول

"على الرغم من الثورة التى قامت فى مصر فى العام الأخير من حكم "داريوش الأول"(٢) تم إخماد هذه الثورة فى بداية حكم "خشيارشا"، وبقاء الأوضاع فى مصر كما كانت عليه قبل الثورة وإخمادها، أى احتفاظ أمرائها ورجال الدين بها بما كان لهم من حقوق وامتيازات وسلطات؛ إلا أن هذا الأمر لم يغير من الحالة المعنوية المصريين، إذ قامت الثورة فى مصر مرة ثانية فى عصر "أردشير" الأول (نو اليد الطويلة)، وقد اعتبر البعض أن سبب هذه الثورة يرجع إلى حمق تصرفات الوالى الفارسى على مصر (هخامنش)، وهذا الأمر وارد، ولكن لفهم الثورات المتتالية التى قامت فى مصر أنذاك، ينبغى النظر بعين الاعتبار إلى العلاقات بين مصر وإيران بصفة عامة آنذاك، وسوف نذكر فيما يلى ما نستشفه من كتابات المؤرخين القدامى، مثل "هيرودوت" فى هذا الصدد:

كان المصريون يعدون حكم الآسيويين، بصفة عامة، نوعًا من العقاب الإلهى لهم، هكذا كان الأمر في كل عصر، كما كان كذلك أيضًا في العصر "الهخامنشي"، وعلى الرغم من هذا فإن "داريوش العظيم" (الأول) توجه بنفسه إلى مصر لاستمالة المصريين، فجذب إليه رجال الدين وصفوة الشعب، وشارك المصريين أحزانهم على نفوق بقرتهم المقدسة، وأطلق على نفسه فرعون مصر، واتخذ لنفسه ألقاب الفراعنة،

وأقر مذهب "سائيس"، وقام بأعمال ذات منافع عامة للمصريين، إلا أن المصريين ثاروا فى العام الأخير من حكمه، وقد كان السبب وراء هذه الثورة هو تباهى المصريين بتاريخهم الطويل ونظرتهم إلى أنفسهم على أنهم أرقى من الأمم الأخرى، وقد سافر "هيرودوت" فى هذه الفترة (عصر "داريوش" الأول) إلى مصر، و كتب ما يلى:

"يقول المصريون إن فراعنتهم قد فاقوا الفرس أيضاً في فتوحاتهم، لأنهم بلغوا مملكة "السكائيين" و "الكلخيديين"، ووصلوا حتى "تراكيه"، وتقدموا في البحر الجنوبي (من الجائز بحر عمان. المؤلف) إلى كل مكان تمكنوا من فتحه، وتشهد كل الممالك بناء على ما تبقى من آثارهم على أعمالهم العظيمة، ولا يليق مساواة "داريوش" بـ "سيزوستريس". المصريون أقدم شعوب الأرض، وهم الشعب الذي يمتد تاريخه إلى سبعة عشر ألف عام (١٧٠٠٠ سنة)، ويتضمن ثلاثمائة وأربعين جيلاً (٣٤٠ جيلاً). وهذه المملكة من القدم بحيث كان أهلها في بداية أمرهم يديرون آلهتهم. وقد نشئت آلهة كل الشعوب من آلهة مصر" (١٤).

"من المعروف أن اعتقادات المصريين المذكورة قد جاءت كإفرازات لرواياتهم القصصية، والتاريخ لا يذكر أن فراعنة مصر قد قاموا بمثل هذه الفتوحات، وإذا افترضنا وجود أساس لهذه الأقاويل، فإن حدود مصر كما حددها المصريون أنفسهم لا تبلغ الحد الذي بلغته حدود الدولة الهخامنشية في عصر داريوش الكبير(٥).

"هكذا كانت مشاعر المصريين تجاه الإيرانيين، والآن ينبغى النظر فى مشاعر الإيرانيين تجاه المصريين، طبقًا الوثائق التى تم الحصول عليها على أثر القيام بالحفائر والأبحاث فى مصر، يتضع أنه من بين ملوك إيران نجد أن "كبوجيه" (قمبيز) و"داريوش" الأول قد قبلا ألقاب الفراعنة ونعوتهم، وأطلقا على نفسيهما: "فرعون مصر"، "ابن نيت أم الآلهة"، "رع إله الشمس"، أما الملكان الآخران اللذان توليا الحكم بعد "داريوش"، أى "خشيارشا" و "أردشير" (طويل اليد)، فهما لم يستخدما ألقاب الفراعنة ونعوتهم، وسمى كل منهما نفسه فى المتون المصرية "الفرعون العظيم" أو "ملك الجنوب والشمال" فقط، واكننا سوف نرى بعد ذلك أن "داريوش الثانى" عد نفسه فرعون مصر، واتخذ لنفسه ألقاب الفراعين ونعوتهم، كما سجل اسمه فى الكتابات

التى وجدت فى "الآزيس" أو (الواحة) العظيمة ذات المتن المذهب، أحيانًا: "اينتاريوش"؛ وأحيانًا: "مريا من رع". ولا نعلم على وجه اليقين أسباب هذه التغيرات، ولكن لابد من أن تكون الأسباب على النحو التالى:

يمكن لنا أن نستنتج أن الفرس حينما جاءوا إلى مصر قد نظروا باحتقار إلى ديانة المصريين وأقانيم ألهتهم التي نصفها على شكل إنسان والنصف الآخر على شكل حيوان، في حين كان الفرس أصلاً يعدون الإله منزهاً عن المكان وموجوداً مجرداً عما سواه، ناهيك عن نفورهم من عبادة البقرة والقطة وغيرهما. ولكن الظروف السياسية في أول الأمر اقتضت مراعاة الآداب المذهبية للمصريين، فركعوا أمام البقرة المقدسة (٢) لدى المصريين القدماء، والتزموا بمراسم البلاط المصرى، لهذا السبب كان الملك الفارسي يطلق على نفسه لقب فرعون، ويفرغ على نفسه صفات الفرعون ونعوته، ولكن بعد أن توطد الحكم الإيراني في مصر، شعر الملوك الإيرانيون بالاشمئزاز إزاء اعتبار أنفسهم أبناء أم الآلهة وركوعهم أمام البقرة، فما كان منهم إلا أن تخلوا عن ألقاب فراعنة مصر ونعوتهم، بعد ذلك حان الوقت الذي تحرك فيه المصريون أيضًا على أثر ضعف الحكومة المركزية، ولا سيما بعد هزيمة الإيرانيين في اليونان، فرغب البلاط الإيراني في جذب قلوب المصريين عن طريق الالتزام بمراسم البلاط المصري وأدابهم المذهبية. ولذا اقتضت المصلحة السياسية أن يقبل "داريوش الثاني" ألقاب الفراعنة ونعوتهم. على أي حال فإن الشيء المؤكد أن المصريين بعد حرب إيران واليونان، قد قاموا بالثورة في عصر "أردشير نو اليد الطويلة"، واتخنوا من حمق الوالي الإيراني في مصر ذريعة لهم للقيام بهذه الثورة، ولكن ما من شك أن هذه الثورة قد قامت على أثر هزيمة إيران في اليونان، إلى جانب الأسباب الأخرى المذكورة، وقد كان لليونانيين يد فيها لأن المصلحة السياسية لليونان أيضًا، فيما يتعلق بعلاقتها بإيران اقتضت أن تتصرف على النحو المذكور. عمومًا منذ قديم الزمان، وحتى عصر "كبوجيه"، كان اليونانيون يساعدون المصريين في القضاء على النفوذ الإيراني في مصر، كما كانوا يسعون للسيطرة على تجارة مصر"(٧).

## ٣ ـ قيام تورة مصر وأحداثها ٤٦٠ – ٤٥٤ ق.م...نهر النيل مسرح لمعارك مصر القديمة

"ثار المصريون في بداية حكم "أردشير" واستجمعوا قوتهم واختاروا المدعو "أيناروس" ملكًا عليهم، الذي يقول "توسيديد" (الكتاب الأول، بند ١٠٤) (٨) عنه إنه كان ابن "بسمتيك" وأميرًا على ليبيا. وقد أعد هذا الحاكم قوة من الجيش الأجنبي إلى جانب القوات المصرية، وأصبح صاحب جيش قوى، بعد ذلك أرسل رسولاً إلى أثينا يطلب مساعدته في استرداد مصر لاستقلالها، وقد وعد (طبقًا لقول "ديودور ـ كتاب ١١، بند ١٧) بأنه إذا وفق في هذه الحرب فسوف يجعل "الأثينيين" شركاء له في إدارة شئون مصر، وقد أدرك "الأثينيون" لفورهم أنه لإضعاف إيران لابد لهم من تقديم العون لمصر، ولذا أرسلوا للمصريين مائتي سفينة (وفي رواية أخرى ثلاثمائة سفينة)، وعندما علم "أردشير الأول" بثورة مصر أمر بتعبئة الجنود في كل ولايات إيران، وتصدى لتكوين قوة بحرية كبيرة، وكان يريد في أول الأمر أن يتحرك بنفسه، لإخماد ثورة مصر، ولكنه عدل عن ذلك بعد أن أشار عليه رجال بلاطه بعدم جدوى ذهابه بنفسه إلى مصر، فعين "هخامنشي" شقيق "خشيارشا" (أو عمه) قائدًا للجيش.كان جيش إيران مكونًا من ثلاثمائة ألف جندى، وما إن وصل "هذامنش" إلى ضنفاف نهر النيل، حتى أعطى الفرصة لجنوده للاستراحة، وعلى الرغم من أن المصريين كانوا أقوياء إلا أنهم ماطلوا حتى تصل الإمدادات اليونانية، وبعد أن وصل "الأثينيون"، وتم تدمير خمسين سفينة من الأسطول البحرى الإيراني، بدأ المصريون الحرب.

كان النصر في البداية حليفًا للإيرانيين، ولكن "الأثينيين" أسرعوا ثانية لمساعدة المصريين الذين صمدوا حتى قتل "هخامنش"، ومنى الجيش الإيراني بالهزيمة، وتوجه إلى "ممفيس"، واحتمى بالقصر الأبيض الذي كان مقرًا لولاة إيران في مصر، وكان هذا القصر قد بنى بإحكام شديد على أساس قوى، ومن هنا يتضح أن جزءًا فقط من شعب مصر هو الذي قام بالثورة وليس الشعب كله، وكانت الثورة محصورة في مصب النيل وما حوله، بعد ذلك يقول "ديودور": حينما علم "أردشير بهزيمة الإيرانيين، أرسل رسولاً إلى "لاسدمون" محملاً ببعض الهدايا، حتى يعمل على إثارة أهلها ضد "أثينا"،

بحيث يجبر الأثينيين على التخلي عن مصر، والعودة إلى "أثينا" للحفاظ على وطنهم، ولم يوفق السفير في مهمته لأن أهل "لاسدمون" لم يكونوا قد نسوا بعد هجوم جيش "خشيارشا" على اليونان، ولهذا السبب لم يقبلوا ما كلفهم به "أردشير" الأول. كتب "توسيديد" اسم هذا الرسول "ميجاباز"، ويقول إن هذا الرسول قد أنفق الكثير من المال ولكنه عاد دون أن ينجز مهمته. بعد ذلك أوكل "أردشير" إلى "أرته باذ" وإلى "كيليكيه" و"ميجابيز" (بخابوخش) وإلى "سوريا" مهمة تجميع جيش بأسرع ما يمكن، والإسراع إلى نجدة الجيش الإيراني المحاصر، أعد هذان القائدان جيشًا من ثلاثمائة ألف جندى، ولكن نظراً لافتقارهما إلى القوة البحرية فقد أجبرا على الانتظار لمدة سنة حتى يتم صنع ثلاثمائة سفينة في "كيليكيه" و"قبرص" و "فينيقية" من أجل هذا الجيش... وفي هذه الأثناء سسعى "أيناروس" جاهدًا للاستيلاء على القصر الأبيض، إلا أن الإيرانيين الأذكياء قد تصدوا لهجمات العدو، وظلوا محافظين على مواقعهم، وفي العام التالى ما إن أصبح الأسطول البحرى مستعدًا، حتى توجه "أرته باذ" إلى مصب النيل، وتحرك "مجابيز" (بخابوخش) إلى "ممفيس" عاصمة مصر، وبعد دخول هذه القوة مصر، أسرع الجيشان المصرى واليوناني من "ممفيس" لمواجهة جيش إيران، ووقعت معركة حامية الوطيس مزق فيها الإيرانيون المنتصرون جنود "أيناروس" إربًا اربًا، بينما فر "أيناروس" مع اليونانيين، ولجأوا إلى مدينة "بيب لس"، التي كانت تقع في جزيرة "برس بي تس" محتمين بها، وكانت هذه الجزيرة قد تكونت من فرعي النيل، كما كانت السفن الملاحية تسير في هذين الفرعين، ولكي يحمى اليونانيون سفنهم من هجمات الفرس، سحبوا هذه السفن لأحد فرعى النيل، وضرب جيش فارس حصارًا حول "أيناروس" ومرافقيه والأثينيين، واستمر الحصار عامًا ونصف العام، وفي هذه الفترة أخضع الفرس كل مصر، كان "آميرته" فقط هو الذي يقاوم في دلتا النيل، ولم يستطع الفرس السيطرة عليها، لأنها كانت ممتلئة بالغرين، استمر حصار جزيرة "برس بي تس" فترة طويلة، ولما رأى الفرس أنهم عاجزون عن دخول الجزيرة بالوسائل العادية، قرروا في النهاية تجفيف أحد فرعي النيل، حتى يتمكنوا من دخول الجزيرة دون عائق، ولهذا قاموا بحفر الكثير من الترع، وحولوا ماء النيل إليها، واستقرت سفن "الأثينيين" في الطين، بعد ذلك هجم الفرس على الجزيرة، ورأى "أيناروس" أن الحيلة

الوحيدة أمامه هي التسليم، وأسفرت المباحثات عن تسليم نفسه ورفاقه وخمسين يونانيًا، شريطة الإبقاء على حياتهم، ولكنهم مضوا إلى "شوش"، ثم انصرفوا لحال سبيلهم بأمر الشاه، بينما رفض باقى الجيش اليوناني التسليم، وقد بلغ عدد من رفضوا الاستسلام من الجيش اليوناني ستة آلاف جندي، وقد أحرق هؤلاء الجنود سفنهم بأنفسهم حتى لا تقع في أيدى الإيرانيين، وعندما رأى "أرته باذ" و "ميجابيز" أنهم منصممون على الحرب، رضيا بتقديم العون لهم للعودة إلى أوطانهم، قبل "الأثينيون" العودة إلى اليونان عن طريق "سيرن"، وبعد أن كان "أيناروس والمصريون قد سلموا أنفسهم، دخلت خمسون سفينة أثينية نهر النيل، فقد كانت أثينا قد أرسلت هذه السفن لمساعدة "الأثينيين والمصريين، ولم يكن لدى قادة هذه السفن علم بتسليم الجيش المصرى واليوناني، وانتهى الأمر بتدمير السفن الأثينية (٤٥٤ قبل الميلاد) بمساعدة القوات البرية للسفن الإيرانية يتضح مما ذكر أن ثورة مصر استغرقت ستة أعوام، بعد ذلك صارت هذه المملكة التاريخية القديمة (مصر) ولاية إيرانية من جديد (توسيدن). دل انتصار الإيرانيين في حربهم الثانية ضد المصريين والأثينيين على أن الإيرانيين لو كان لديهم قادة أكفاء لنجحوا في مهمتهم مع اليونانيين، لأنه لا شك أن الهزيمة الأولى للإيرانيين في هذه الثورة كانت بسبب عدم تمرس جيش إيران على القتال، ولكن ما إن تدرب هذا الجيش لمدة عام، وأصبح له قائد مثل "مجابيز" (بخابوخش) تفوق بمساعدة الإيرانيين. يعتقد بعض المؤرخين الجدد أنه لو كان "أردشير" قوى الإرادة لاستطاع بعد هذا الانتصار طرد الأثينيين من المستعمرات اليونانية بآسيا الصغرى، وتتبيت دعائم الحكم الإيراني في هذه الأماكن، وتهديد اليونان نفسها، بقى "أميرته" في وحل مصب النيل، ولم يهاجمه الإيرانيون نظرًا لوعورة هذا المكان، ولكن يظن أنه قد أعدم بعد ذلك أو تم القبض عليه، يقول "هيروبوت" (الكتاب الثالث، بند ١٥): إن الفرس عادة ينظرون إلى أبناء الملوك باحترام، ويمثل هذا التصرف سلوكًا عامًا لديهم، يتضح ذلك من الكثير من المواقف؛ فمثلاً تولى "تانيراس" بن "أيناروس" و"بوسيريس" بن "أميرته" الحكم بعد أبويهما رغم أن الضرر الذي لحق بالفرس من "أيناروس" و"أميرته" كان بالغًا. يتضح من هذا أن الإيرانيين أجلسوا الابن على عرش أبيه لحكم منطقة مصب النيل، وفيما يتعلق بـ "مجابيز" (بخابوخش) الذي

فتح مصر فى المرة الثالثة، والذى كان ابن "زوبير" وحفيد "مجابيز" الذى اشترك فى قتل "برديا" المكنوب، نذكر أنه فتح فى عصر "داريوش" تراكيه ومقدونية".

"يقول "كتزياس" إن "مجابيز" (بخابوخش) قد أرسل "أيناروس" وخمسين أثينيًا (بعد التسليم) إلى بلاط "شوش"، فأرادت "آمس تريس" أم "هخامنش" أن تقتل أيناروس" واليوبانيين معًا جزاء لهم على قتل ولدها، الوالى السابق لمصر. ولكن "خابوخش" منعها قائلاً لها: لقد وعدت اليونانيين بمنحهم الأمان، وقد سلموا أنفسهم بناء على هذا الشرط، فصرف الشاه نظره عن قتلهم، ولكن بعد خمس سنوات من الإصرار والإلحاح سلمها الشاه "أيناروس" واليونانيين الخمسين، فشنقت الأول، وقطعت رحوس اليونانيين، وعلى أثر هذا التصرف انطوى "بخابوخش" على نفسه، وطلب الإذن بالخروج من البلاط، ثم توجه إلى سوريا، حيث رفع هو وولداه راية العصيان، فأرسل الملك "أردشير" القائد المصرى "أزيريس" على رأس جيش لتأديبه، إلا أن هذا القائد أصيب بجرح من حربة "بخابوخش" ووقع في الأسر، ومنى جنود الشاه أيضاً بالهزيمة، وطلب "أردشير" من "بخابوخش" إطلاق سراح "أزيريس"، فأرسله أيضاً بالهزيمة، وطلب "أردشير" من "بخابوخش" إطلاق سراح "أزيريس"، فأرسله "بخابوخش" إلى البلاط بعد التئام جرحه".

## الهوامش

- (۱) إيربا ج٢، ص ٩٠٧.
- (۲) إيربا ج٢، ص ٩٠٧.
- (٣) إيربا ج٢، ص ٩٢٧ ، انظر التعليقات ص ٣٧٧ .
  - (٤) إيربا ج٢، ص ٩٢٨.
  - (٥) إيربا ج٢، ص ٩٢٨.
- (٦) واضع أن الملوك الفرس القدماء كانوا يتدينون بالدين الذي يخدم أغراضهم السياسية، أو على الأقل يتظاهرون بقبوله حتى ولو كانوا ينفرون منه.
  - (۷) إيريا ج٢، ص ٩٢٩، ٩٣٠.
  - (٨) إيربا ج٢، ص ٩٣٠ ٩٣٣، انظر التعليقات ص ٣٧٧.
    - (۹) إيربا، ج٢، ص ٩٣٢، ٩٣٤ .

الفصل السادس

ثورة المصريين في عصر داريوش الثاني

#### ١ - ثورة المصريين في عصر داريوش الثاني

"سبق أن ذكرنا أن "أميرته" قد ظل في أمان في دلتا النيل، إذ لم يستطع الإيرانيون مهاجمة هذه الأراضى بسبب طبيعة أرضها الموحلة، وذكرنا أيضاً أنه لابد طبقًا لكتابات "هيرودوت" (الكتاب الثالث، بند ١٥) أن يكون قد قبض عليه بعد ذلك، لأن المؤرخ المذكور يقول: إن الفرس قد أجلسوا ولده "بوسى ريس" على العرش. بعد ذلك ثار المصريون مرة ثانية في عصر "داريوش الثاني"، حيث تجمعوا حول "أميرته" الذي تمكن من إخراج الإيرانيين من مصر، ومنح لنفسه لقب "ملك مصر" (١٤٥ ـ ١٠٠ قبل الميلاد)، وبعد أن رأى أن دعائم حكمه قد توطدت، أراد الهجوم على "فينيقية". وينبغى أن نسبتنبط من هذه الأحداث أن "أميرته" هذا هو ابن "بوسى ريس"، وحفيد "أميرته الأول".اضطر "داريوش" إزاء هذه الأحداث في مصر أن يستفيد من البحرية التي كان يريد أن يضعها تحت تصرف "اللاسدمونيين"، للدفاع عن "فينيقية". وفيما يتعلق بالحرب ضد مصر عثر في "الفائتين" - مستعمرة يهودية في مصر - على بعض الكتابات التي تمثل تقريراً حول أحداث هذا العصر، وهي تشير إلى انتشار الثورة في كل ربوع مصر، وقد اشترك كهنة البقاع الجنوبية لمصر في هذه الثورة، حيث حاولوا منع وصول المؤن الغذائية والماء إلى الحامية الإيرانية في مصر. كما ذهب الوالى الذي كان يدعى "أرشام" إلى البلاط ليطلع الشاه على الأوضاع في مصر. وقد تم العثور على وثيقة أخرى، وهي من ورق البردي الأسواني، أي المستعمرة اليهودية العسكرية"(١).

"كان "بسمتيك الثانى" فرعون مصر (٩٤ه-٨٩٥ قبل الميلاد) قد اتخذ من اليهود جنودًا مرتزقة لمحاربة أهالى النوبة، فقام هؤلاء اليهود ببناء مستوطنات (مستعمرات) في جزيرة "الفانتين" وأيضًا في المكان المسمى "س ين" (أسوان)، ويتضح من الوثائق التى تم العثور عليها في هذه البقاع، أنه لما كان الإيرانيون يتصرفون بلطف ورقة مع اليهود، فقد اعتبرهم المصريون من أتباع إيران المخلصين".

"ويرجع تاريخ هذه الوثيقة إلى العام السابع عشر من عصر سلطنة "داريوش الثانى"، وبناء على ما ذكر سابقًا يتضح أن "داريوش الثانى" أراد أن يستقطب مشاعر المصريين وحبهم، فتلقب بألقاب الفراعنة، ويجب الأخذ في الاعتبار أن "مان تن" المؤرخ المصرى قد سجل مدة سلطنة "داريوش الثانى" بصفته فرعونًا على مصر تسعة عشر عامًا، وبعده افتتح "آميرته" الأسرة الثامنة والعشرين، ولكن لم يدم حكم هذه الأسرة المكونة من فرد واحد فقط، أكثر من ست سنوات، وبعده بدأ "مان تن" الأسرة التاسعة والعشرين باسم "نفريت" (نافرطاس). بناءً على هذه المعلومات يتضح أن مصر كانت ولاية إيرانية أو تابعة لإيران حتى أواخر سلطنة "داريوش الثانى"، أي 3.3 قبل الميلاد تقريبًا.

وفيما يتعلق بثورة مصر، فالمعلومات التى لدينا عنها قليلة جداً، ولابد من أن تكون وقائعها قد حدثت عام ٢٠١ قبل الميلاد، أى فى العام الثالث لوفاة "داريوش الثانى"، ولابد أن يكون "أميرته" هذا كما قيل سابقًا لهو ابن "بوسيريس"، وقد سجل اسمه المصرى "أمون روت"، بناء على هذا يكون اسمه قد صار فى اليونانية "أميرتئوس". وقد كتب أبو الريحان البيرونى اسمه فى قائمة فراعنة مصر "أمرطيوس". كما ذكر ترتيب الفراعنة السابقين عليه على النحو التالى: "أماسيس" الذى كان معاصراً له "كوروش" وقمبيز" ثم الفرس حتى "داريوش" وبعده يئتى "آمرطيوس". ولا نعرف ما إذا كانت ثورة مصر منحصرة فى الدلتا (مصب النيل)، أم أنها امتدت لتشمل كل نواحى مصر ويعد "جوت شميد" بداية سلطنة "أميرته" عام ٢٠٠ قبل الميلاد"(٢).

# الهوامش

- (١) إيربا، ج٢، ص٢٦٩، انظر التعليقات ص٤٨٣.
  - (۲) ایریا، ج۲، ص۲۲۹، ۲۹۹.

# الفصل السابع

أردىثىير الثانى وبداية عصر الاستقلال المؤقت لمصر (عدي الثنانى الميلاد) (عدي الله الميلاد) (أميرتاوس ــ نفريتيس ــ أكوريس ــ نكتانب الأول) الخوس = تاوس = زخر بالمصرية) الخوس (= تيوس = تاوس = زخر المصرية)

# ١ -- المصريون يقدمون العون لأعداء إيران أينما وجدوا جلاء القوات الإيرانية عن مصر (٣٧٤ ق.م.)

"سبق القول إن المصريين قد ثاروا في عصر "داريوش الثاني"(١)، ولم يستطع البلاط الإيراني قمع ثورتهم، وتصور البعض أن استقلال مصر عن إيران قد وقع بعد وفاة "داريوش الثاني"، لأن المؤرخ المصرى "مان تن" كتب أن مدة سلطَّنة هذا الملك في مصر كانت تسعة عشر عامًا، ولا يذكر بعد ذلك اسمًا آخر لأحد ملوك إيران، ولكن بناء على البرديات التي تم العثور عليها في مصر، وكتابات "توسيديد" و"ديودور" يتجه الظن إلى وقوع ثورة مصر ما بين ١٥٥ و ٤٠٢ قبل الميلاد، على أي حال، فإن "أميرته" قد أطلق على نفسه ملك مصر، وقام ببعض الأعمال لهذه البلاد (ومن المظنون أنه كان ابن "بوسيريس"). وقد حسب "مان تن" مدة حكمه ستة أعوام، واعتبره ـ رغم كونه فردًا ـ ممثلاً للأسرة الثامنة والعشرين من فراعنة مصر. ينبغي أيضًا الأخذ في الاعتبار أن عددًا كبيرًا من المصريين كانوا ضمن جيش "أردشير" في حرب "كونا كسا"، ومن هنا يمكن أن نستنتج أن حكومة "أميرته" كانت تشمل مصب النيل والمستنقعات التي حولها، أو أقصى البقاع الشمالية لمصر، وإلا فليس من المعقول أن نتصور أن المصريين المتمردين الثائرين يقبلون تقديم يد العون له "أردشير". على أي حال بعد "آميرته" جلس "نفورود" (نفريت = نافرطاس) مكانه على العرش، وأسس أسرة ملوك "مندسيان"، ويعد المؤرخ "مان تن" هذه الأسرة : الأسرة التاسعة والعشرين، واقتفى "نفريت" أثر السلف في أعماله المتعلقة باستقلال مصر، واتفق مع أعداء إيران. ويقول "ديودور" حينما كان "آزربلاس" في أسيا الصغرى: أرسلت حكومة "إسبارطة" رسولاً إلى مصر يدعوها للاتحاد معها ضد إيران، فأرسل المصريون مائة سفينة، وخمسين ألف كيل من الغلة لأهل "إسبارطة". (كتاب ١٤، بند ٧٩).عمومًا كانت سياسة المصريين قائمة على مساعدة أعداء إيران أينما وجدوا، حتى تعجز إيران عن إخماد الثورة في مصر، فتقوى بالتالى فرصة مصر في الاستقلال عن إيران، وتدل الآثار التي تتعلق بـ "نفريت" على أن حكومته قد أحرزت في مصر من ألوان التقدم والتطور ما يفوق مثيلاتها في عصر "آميرته"، وقد كان ملكًا على "ممفيس" و "طيبة"، أي أنه كان ملكًا ممتازًا بحق،

يذكر "مان تن بعد "نفريت" اسم "أخريس" (= آخريس = خوروس) الذي تحالف مع "أواجراس" الذي كان قد تمرد في "سالامين" بقبرص على "أردشير" ضد الأخير، كما ساعد "بي سيديان" الذي كان قد رفع راية العصيان ضد الشاه، يقول "إيزوكرات" إن "أردشير" عهد في عصر "أخريس" إلى ثلاثة من قواده مهمة السيطرة على أزمة الأمور في مصر، وإخضاعها. (تقريبًا عام ٣٩٠ قبل الميلاد) إلا أن التوفيق لم يحالفهم... بعد هذه الأسرة ذكر اسم "نكتانب" الأول، الذي اعتبيره "مان تن" أول فرعون لأسرة "سونيت"، أو الأسرة الثلاثين، و يبدو لنا أنه لما رأى "نكتانب" أن "أردشير" يفكر في إخضاع مصر بعد أن انتهى من مشاغله في آسيا الصغرى وتمكن من قمع الثورة في قبرص، اقترب (نكتانب) من حكومة "أثينا"، واستدعى قائدها الماهر "خابوياس" والجنود اليونانيين ليكونوا في خدمته ومتابعة أعمال "أخريس" في تحصين ثغور مصب النيل".

# ٢ - فيضان النيل ينقذ مصر من حملة أردشير العسكرية

"بعد انتهاء "أردشير" من احتواء الاضطرابات في قبرص، التي كانت قد صارت معقلاً لمصر، رأى أن الوقت قد حان لإخضاع هذه الولاية، ولهذا قام بإعداد جيش قوى، وقوات بحرية عظيمة، للتوجه إلى مصر، وكان "فرناباذ" قائدًا لهذه القوات، ولما كان "أردشير" في هذه الفترة هو المتحكم في شئون اليونان، فقد أرسل القائد المذكور سفيرًا إلى "أثينا" يبلغها بشكوى "أردشير" من "الأثينيين" الذين سلموا "خابرياس" لأعداء إيران، محذرًا إياها من غضبه إذا لم تسلمه لإيران، كما طلب هذا القائد أيضًا أن ترسل "أثينا" إليه "إيفيكرات" الذي كان من أفضل قوادها، حتى يتولى قيادة الجنود اليونانيين المرتزقة الذين كانوا ضمن الجيش الإيراني، ولما كان "الأثينيون" يخشون بأس "أردشير" فقد قبلوا دون تردد تنفيذ ما طلب "فرناباذ"، فسلموا "خابرياس"، وأرسلوا "إيفيكرات" إلى "فرناباذ"، بعد ذلك أدخل "أردشير" معظم اليونانيين المرتزقة في خدمته، وأرسل رسلاً إلى اليونان وأبلغوا المدن اليونانية بضرورة تصالح اليونانيين بعضهم مع بعض تنفيذاً لأوامر الشاه، وتلا ذلك جلاء الحاميات عن المدن والقلاع، تلقت بعضهم مع بعض تنفيذاً لأوامر الشاه، وتلا ذلك جلاء الحاميات عن المدن والقلاع، تلقت كل دول اليونان هذه الأحداث بالترحاب، ما عدا "تب" حيث كانت قد حققت في اليونان

مكانة رفيعة، كانت الاستعدادات الإيرانية تجرى على مهل لمدة عامين، وبعد الانتهاء من هذه الاستعدادات ، أقام "فرناباذ" معسكره في "أسه" (عكة)، وتجمعت فيها كل القوات البرية والبحرية الإيرانية (٣٧٧ قبل الميلاد) وقد بلغ عدد جنود القوات البرية ٢٢٠ ألف جندى، وكان ضمن هذا العدد عشرون ألف جندى يوناني كمرتزقة، تحرك "فرناباذ" من عكة في أول الصيف متجهًا إلى مصر، وحينما وصل إلى مصب النيل رأى أن المصريين قد استفادوا من تمهل الإيرانيين واستعدوا للدفاع..... كان مصب النيل حينئذ متفرعًا إلى سبعة أفرع، سمى كل فرع منها مدخلاً، وقد حصن المصريون كل المداخل السبعة، وأقاموا السدود في الأماكن المناسبة، حتى لا تستطيع البحرية الإيرانية الدخول في نهر النيل، كان أقوى هذه المداخل كلها مدخل "بلوزيوم" ..... وحينما رأى "فرناباذ" أن مدخل "بلوزيوم" محكم، وأن المدافعين عنه أقوياء، تيقن أنه لا يمكن دخول مصر من هذا الطريق، فسلك طريق البحر متوجهًا إلى مدخل آخر، اسمه "مند سيائي"، هاجم "فرناباذ" و "إيفيكرات" بسنفنهما القلعة التي كانت قد شيدت في هذا المدخل، اسرع المصريون للدفاع عن القلعة، واشتعلت المعركة، وفي هذه الأثناء وجدت السفن الإيرانية الأخرى الفرصة سانحة للاشتراك في الحرب، الأمر الذي أدى إلى محاصرة المصريين من كل جانب، وهزيمتهم ووقوع الكثير منهم أسرى، فاحتموا ب "مندس". فطاردهم جنود "إيفيكرات"، ودخلوا مع المصريين في هذه القلعة في وقت واحد، ودمروها تدميراً وأعملوا القتل في أهلها، بعد ذلك عندما عرف "إيفيكرات" عن طريق الأسرى المصريين أن "ممفيس" بلا حامية، رأى ضرورة الهجوم على عاصمة مصر لفوره، وذلك قبل وصول القوات المصرية لمساعدتها، أما "فرناباذ" فقد رأى غير ذلك، حيث كان يرى أنه لابد من انتظار وصول السفن الإيرانية الأخرى، حتى يمكن الإقدام على هذه المهمة الخطيرة بقلب مطمئن. قال "إيفيكرات": يكفيني جنودي، وسوف أفتح بهم "ممفيس"، ولكن "فرناباذ" أساء الظن بهذا القائد اليوناني، وتصور أنه يريد أن يستأثر بفتح "ممفيس"، وانتهى الأمر بسوء العلاقة بين قائد جيش إيران وقائد الجنود اليونانيين المرتزقة، فضاعت نتائج انتصاراتهم التي كانوا قد حققوها، لأن المصريين كانوا قد استفادوا من تمهل جيش إيران، فتمكنوا من تحصين "ممفيس" تحصينًا لا ينفع معه هجوم مفاجئ أخر، بعد ذلك تجمع المصريون حول مندس التي

كانت قد دمرت، وهاجموا الإيرانيين هجمات متتالية، وكانت قواتهم تزداد يومًا بعد يوم، وكلما ألحقوا بالإيرانيين المزيد من الخسائر كلما قويت قلوبهم. استمرت هذه الأحوال حتى فيضان النيل، و لما لم يعد هناك شيء يمكن عمله، رأى الجيش الإيراني أنه لا جدوى من بقائه في مصر، وعاد إلى آسيا (٣٧٤ قبل الميلاد)...." (٢).

# ٣ - مسسر تتعاون مع الولايات الغربية في تمردها على إيران.. بداية الثأر

"أرادت بعض الولايات الغربية لإيران في أعقاب الحملة العسكرية الإيرانية على مصر أن تستغل انشغال البلاط الإيراني بأمور مصر، فتستقل عن إيران، وبالتالي تُمرد الولاة الإيرانيون في الممالك المجاورة على "أردشير" وساعدهم في ذلك ملك مصر. وأهل "لاسدمون" أيضًا، وأجبر البلاط الإيراني على تكوين جيوش متعددة لمحاربة الأعداء في الداخل والخارج، وقد كان أهم الأعداء في الداخل: "أرى برزن" والى فريكيه"، "موزول" ملك "كاريه"، "أرن تاس" حاكم "ميسيه"، و"لات فرادات" حاكم "المدهد".

بعد تمرد الولاة والحكام المذكورين، لحقت بهم هذه الولايات أيضاً: "ليكيه"، "بى سيديه"، "بامفيليه"، "سوريا"، "فينيقية"، بعبارة أخرى: رفعت كل الولايات التابعة لإيران، وكان والواقعة على ساحل بحر الجزائر، وبحر المغرب، راية العصيان ضد بلاط إيران، وكان موقف الملك "أردشير" حساساً ودقيقًا للغاية، لأن نصف ما كان بخزائن الدولة قد ضاع بسبب ثورات الولايات المذكورة، وكان من الصعب تدبير جيش كامل لقمع المتمردين بما تبقى من أموال، وفي هذه الأثناء انتخب المتمردون "أرن تاس" لقيادة كل القوى المتمردة، وقدموا له مالاً وفيراً كأجر سنوى لجيش قوامه عشرون ألف جندى، وبعد أن حصل على المال فكر في أنه لو أدى خدمة للملك "أردشير" فسوف يصبح بالتأكيد واليًا على كل المدن الساحلية المذكورة مكافأة له، ولذا قبض على المتمردين بالذين أعطوه المال، وأرسلهم إلى بلاط "أردشير"، وعلاوة على هذا سلم كل المدن التي

سلمت له وكل الجنود الأجانب إلى ضباط الملك. وسلم "ميتروبرزن" الإيرانى الآخر، "كابادوكيه". و كان هذا الرجل هو والد زوجة "داتام"، كما كان قد تعاون مع "فرناباذ" الذى كان قد كلف بالقبض على "كابادوكيه"، وهرب مع فرسانه ليلاً، بعد ذلك تعقبه "داتام" وظفر به، ولكن لم يمر وقت طويل حتى لقى "داتام" مصرعه بتحريض من "أردشير"، أما "راميترس" الذى كان قد أوفد من قبل الثوار إلى مصر لكى يحصل من ملكها على أموال وسفن، فعاد ومعه خمسون سفينة.... وما إن وصل إلى مدينة "لسه" في أسيا الصغرى، حتى دعاهم إلى الاجتماع بدعوى إبلاغهم بنتيجة مباحثاته مع بلاط مصر، وحينما حضروا قبض عليهم، وأرسلهم إلى بلاط "أردشير" الذى أبدى له الزيد من الرعاية والاهتمام مكافأة له على ما فعل، وبعد هذه الأحداث فقد كل الثوار صوابهم وسلموا أنفسهم، وتدل هذه الأحداث على تفكك الولايات الغربية لإيران، مما دفع بالولاة إلى استغلال هذا الوضع، وإعلان تمردهم، كما أفادت الولايات اليونانية لافران (في آسيا الصغري) من هذا الوضع، وكذلك الحال بالنسبة لمصر التي كانت قد استقلت عن إيران قبل هذه الأحداث بستين عامًا "(").

#### ٤ - هجوم المصريين على فينيقية

"يقول "ديودور" (كتاب ١٥، بند ٩٢-٩٣): في هذه الأثناء أراد "تاخس" ملك مصر أن يحارب "أردشير"، فجمع الكثير من القوات البرية والبحرية، وكان جيشه يضم عشرة آلاف جندى أجير (من اليونانيين): أرسلت "إسبارطة" "آزربلاس" لقيادة هذه القوة، ذهب "خابرياس" الأثيني أيضًا إلى مصر ليقدم خدماته لها بصفته الشخصية، وليس بصفته ممثلاً لشعب "أثينا"، وتولى قيادة قواتها البحرية التي كانت تشتمل على مائتي سفينة، وتولى ملك مصر القيادة بنفسه، مخالفًا بهذا التصرف رأى "آزربلاس"، واتجه إلى "فينيقية"، وحينما اقترب منها وصله رسول من مصر يبلغه أن حاكم مصر قد تمرد، وأرسل ضباطًا إلى "نكتانب" ابن الملك الذي كان قائدًا لإحدى فرق الجيش المصرى يدعونه إلى تولى الحكم، اشتعلت بعد ذلك الثورة وعمت كل أنحاء مصر وتجاوب ابن ملك مصر مع الثوار ومنح المكافئت للقواد وقدم الوعود للجنود، ورأى ملك

مصر أن يعبر صحراء شبه الجزيرة العربية ويلجأ إلى بلاط إيران مقدمًا اعتذاره عما بدر منه (٣٦١ قبل الميلاد)، لم يكتف "أردشير" بالعفو عنه بل عينه قائدًا على الجيش الذي كان قد تم تكوينه بغية الزحف على مصر، ولكن المنية أدركت "أردشير" بعد أن كان قد جلس على العرش ثلاث وأربعين سنة، وجلس "أخس" مكانه على العرش، وخلال هذه الأحداث عاد "تاخس" إلى "آزربلاس"، ولما كان مفتقدًا الجرأة على محاربة ابنه، رافقه القائد اليوناني إلى مدينة كبيرة حيث حاصره جيش "نكتانب"، وعندما جن الليل نقل "آزربلاس" المحاصرين من المدينة وحملهم إلى مكان حصين، حيث هزم جيش "نكتانب" بفضل حسن تصرف اليونانيين، وعاد "تاخس" ملكًا على مصر للمرة الثانية، بعد ذلك أراد "آزربلاس" العودة إلى "إسبارطة"، ولكنه توفى (في مدينة سيرن) أثناء عودته إلى وطنه، وحمل جثمانه إلى "إسبارطة" (٣٦٠ قبل الميلاد).هذه هي أقوال "ديوبور"، ولكن يلزم الأخذ في الاعتبار أن هذا المؤرخ قد ذكر أسماء ملوك مصر بشكل مضطرب، ولا يمكن معرفة الزمن الذي وقعت فيه الأحداث المذكورة على وجه اليقين، إذ إنه بناء على حسابات "ديوبور" وقعت هذه الأحداث عام ٢٦٣ قبل الميلاد، ولكن يتضح من رواية "بلوتارك" أن "ديوبور" قد كتب اسم ملك مصر "تاخس" بدلاً من "نكتانب". وختامًا، كتب مان تن أن المسريين كانوا يعدون ملوك إيران من "كبوجيه" (قمبيز) حتى "داريوش الثاني" ممثلين للأسرة الفرعونية السابعة والعشرين، وبعد ثورة مصر في عهد "داريوش الثاني" كانوا يعنون "أميرته" ممثلاً للأسرة الثامنة والعشرين، وكانوا يعنون "نفريت"، "آخريس" و"فسمتيخ" ملوك الأسرة التاسعة والعشرين، بينما كانوا يعدون: "نكتانب الأول"، "تاخس"، نكتانب الثاني" ملوك الأسرة الثلاثين، وقد صارت مصر في عهد تكتانب الثاني تابعة لإيران من جديد "(١).

# الهوامش

- (۱) إيربا، ج٢، ص ١١٢١–١١٣ .
- (٢) إيربا، ج٢، ص ١١٣٤، وما يليها.
  - (٣) إيريا، ج٢، ص ١١٣٧.
- (٤) إيربا، ج٢، ص ١١٣٩ ١١٤١ .

الفصل الثامن

أردشير الثالث يسلب مصر استقلالها في عهد "نكتانب الثاني" (الفتح الفارسي الثاني لمصر)

#### ١ – المصريون يساعدون ثوار قبرص والمدن الفينيقية ضد الولاة الإيرانيين

"لما لم يرض أهالى صيدا وسائر أجزاء فينيقية عن حكام إيران قاموا بالثورة ضدهم، وتعاونوا مع المصريين ضد الشاه الإيرانى (أردشير الثالث).... وقد ساعد المصريون ثوار قبرص والمدن الفينيقية وصيدا، حينئذ قرر "أردشير الثالث" الزحف بجيشه الضخم إلى "سوريا"... وقد كان فى فينيقية مدينة يسميها اليونانيون "آترى بوليس"، وكانت هذه المدينة من أهم المدن الفينيقية، وقد تكونت من ثلاث مدن: آراد، صيدا، صور. وكان ولاة إيران يقيمون فى صيدا، ويعاملون الناس بقسوة، ولهذا قرر أهالى صيدا النجاة بأنفسهم من قيود إيران وحركوا الثورة فى سائر المدن الفينيقية، بغية تحقيق هذا الهدف، وأرسلوا رسلاً إلى مصر يطلبون المساعدة من ملكها، وأرسل "نكتانب الثانى" ملك مصر القائد اليونانى القوى "من تور" مع أربعة آلاف جندى يونانى أجير لمساعدة صيدا، حيث كان هذا القائد يعمل تحت إمرته....إلخ"(۱).

# ٢ - القتح القارسي الثاني لمصر ٤٤٣ ق.م... إصرار على البغي

"بعد أن أنهى "أردشير الثالث" مهماته فى فينيقية، سافر إلى مصر عن طريق البر ومعه جيشه والجنود الرتزقة من اليونانيين، يكتب "ديوبور" بشأن الجنود اليونانيين المرتزقة: أرسل الشاه "أردشير الثالث" الذى كان مهتمًا بفتح مصر من جديد، رسلاً إلى المدن اليونانية، وشجع المدن الرئيسية على الاشتراك معه فى الحرب ضد مصر، أعرب الأثينيون والإسبارطيون عن رغبتهم القوية فى الحفاظ على علاقاتهم الطيبة بالشاه الإيراني، ولكنهم لا يستطيعون إمداده بالجنود، أرسلت "تب" ألف جندى مسلح تحت قيادة "لاكراتس"، وأرسل أهالى "أرجس" ثلاثة آلاف جندى دون أن يحددوا قائدًا

لهذه الجنود، ولكن بعد ذلك جعلوا "نيكوسترات" قائدًا لهذه المجموعة بناء على طلب الشاه، أرسل يونانيو أسيا ستة ألاف جندي، وبلغ عدد الجيش اليوناني عشرة ألاف جندى، توجه "أردشير الثالث" إلى مصر حتى وصل مستنقعات "سيربونيد"، وقد غاص عدد كبير من جنوده في هذه المستنقعات، وهلكوا فيها حيث لم يكونوا على دراية بطبيعة هذا الموقع، وتقع هذه البحيرة كما يقول "ديوبور" (كتاب ١ - بند ٣٠) بين سوريا ومصر.... بعد عبور المستنقعات المذكورة... وصل "أردشير" إلى "بلوز" التي كانت أول مدينة في مصر كما كانت تقع في أول فرع في مصب النيل، عسكر الإيرانيون على بعد فرسخ وثلث الفرسخ من هذه المدينة، وكان اليونانيون بجوارهم. وجد المصريون الفرصة سانحة لتحصين كل فروع النيل ولا سيما الفرع المذكور وذلك على أثر تمهل الإيرانيين في استعداداتهم الحربية، كما ترك المصريون بهذا الفرع حامية قوامها خمسة آلاف جندى للدفاع عنها، حيث كانوا على علم بأن "أردشير" سوف يشرع في الهجوم من هذه الناحية، أراد جنود "تب" العبور من الخنادق الضيقة العميقة أسرع من سائر اليونانيين، مما دفع بالحامية المصرية إلى الخروج من المدينة والاشتباك مع أهل "تب" في الخنادق... وفي اليوم التالي: قسم "أردشير" الجيش اليوناني إلى ثلاث فرق، وعين على كل فرقة قائدًا يونانيًا ونائبًا له إيرانيًا، كانت الفرقة الأولى مكونة من أهالي "باسي"، وتولى قيادتها "لاكراتس" التبي، وتولى نيابة القيادة "روزا سيس" والى "ليديه"، وتكونت الفرقة الثانية من أهالى "أرجس"، وتولى قيادتها "نيكو سنترات" المذكور، وصار "آريستازت" نائبًا لهذا القائد، تولى قيادة الفرقة الثالثة "من تور" اليوناني الذي سلم "صيدا" للشاه، وكانت فرقته كلها من اليونانيين الذين كانوا يعملون قبل ذلك تحت إمرته، وعين "باجواس خواجه" الذي كان قريبًا من الشاه، نائبًا له. كانت سائر أقسام الجيش تحت قيادة "أردشير" نفسه، وكان الشاه يدير بنفسه كل العمليات الحربية، ولم يشعر "نكتانب" ملك مصر بالخوف على الرغم من كثرة عدد أفراد الجيش الإيراني، والمواقع التي احتلها جنوده، فاستعد للحرب، وكانت قوته مكونة من ٢٠٠٠٠ جندي يوناني، والعدد نفسه من الجنود الليبيين، وستة آلاف جندي مصرى، وعدد لا حصر له من السفن والقوارب التي كانوا قد أعدوها في نهر الذيل من أجل الحرب. كان الملك المذكور قد حصن الساحل النيلي الشرقي، وحفر الخنادق على

مسافات قليلة منها، وأعد التحصينات اللازمة، وعلى الرغم من كل هذه الاستعدادات، فإنه ـ كما يقول "ديوبور" (كتاب ١٦ ، بند ٤٧) ـ قد خسر هذه الحرب بسبب تهاونه. ويرجع السبب الرئيسي في هزيمته إلى قلة خبرته الحربية فضلاً عن توهمه أنه قائد قوى إذا ما قيس بالإيرانيين، وقد نشأ هذا الوهم لديه على أثر فتوحاته السابقة التي يرجع الفضل فيها إلى مهارة قواده اليونانيين من قبيل "ديوفانت" الأثيني و"لآميوس" الإسبرطي، دفع به هذا الوهم إلى تولى القيادة بنفسه فأصيب بالهزيمة، ترك حاميات قوية في القلاع واحتل هو على رأس ثلاثين ألف جندي مصرى وخمسة آلاف يوناني ونصف الجنود الليبيين المواقع الأكثر تعرضًا للهجوم من غيرها، هكذا كان وضع الطرفين حينما قام الإيرانيون بحملتهم، حمل "نيكو سترات" قائد "الأرجسيين" معه عددا من المصريين الذين كان أطفالهم وزوجاتهم رهائن عند الإيرانيين، ومر مع قواته البحرية من إحدى القنوات النيلية ودخل اليابسة حيث بني خندقًا، وحينما عرف الجنود المرتزقة في جيش مصر بما حدث أسرعوا لصد العدو وجهز قائدهم "كلينوس جسي" جيشه للحرب، قام الجيش الإيراني الذي كان قد دخل اليابسة بالدفاع، فاشتعلت المعركة، وقد أبدى اليونانيون والإيرانيون في هذه المعركة من الشجاعة ما حير الألباب، وفي النهاية لقى "كلينوس" مصرعه، وقتل خمسة آلاف جندى من جيشه، وحينما وصل خبر هذه الهزيمة إلى ملك مصر أصيب بالاضطراب، وقرر التوجه مع كل الجيش الذي كان تحت إمرته إلى "ممفيس" عاصمة مصر، حيث ظن أن سائر أجزاء الجيش الإيراني سوف يعبرون النيل بسهولة ويسرعون إلى المدينة المذكورة، فمضى إلى هذه المدينة للدفاع عنها، وفي هذه الأثناء مضى "لاكراتس" التبي إلى "بلوز" ليحاصرها ويحول فرع النيل، وبعد أن جفت أرض هذا الفرع أقام سدودًا ترابية وثبت عليها آلاته الحربية حتى يحدث فتحات في جدار القلعة، وبهذا تم تدمير الجزء الأكبر من سور المدينة، ولكن حامية "بلوز" شيدت من جديد حائطًا آخر، وصنعت أبراجًا خشبية عالية، بعد ذلك استمرت المعركة عدة أيام في الأتربة التي على جانبي الخنادق، وفي البداية أبلى اليونانيون الذين كانوا قد احتلوا المرتفعات في "بلوز" بلاء حسنًا (اليونانيون الذين كانوا قد دخلوا في خدمة مصر كمرتزقة) ولكن جينما سمعوا أن ملك مصر قد ذهب إلى "ممفيس" يتسوا من حصولهم على المساعدة، فأرسلوا رسلهم إلى المعسكر

الإيراني للتباحث، قال "لاكراتس": "أعدكم بالحرية والعودة إلى اليونان بأمتعتكم لو أنكم سلمتم "بلوز"، وعلى أثر هذه الاتفاقية تم تسليم المدينة، وبعد ذلك أرسل "أردشير" "باجواس خواجه" مع عدد من الجنود غير اليونانيين للسيطرة على المدينة. وبينما كان هؤلاء الجنود يدخلون المدينة اصطدموا باليونانيين الذين كانوا قد سلموا أنفسهم، فسلبوهم أموالهم أثناء خروجهم من المدينة، غضب اليونانيون من الهتهم واستغاثوا طالبين العون، وحينما عرف "لاكراتس" بنقض العهد هاجم "باجواس خواجه" وجنوده، فقتل بعضهم وتشتت الباقي، مضى "باجواس" إلى "أردشير" يشتكي من تصرف "لاكراتس"، فقال الملك "أردشير": "إن جزاء الجنود الذين نقضوا العهد هو القتل" وقتل من كان مذنبًا منهم. وهكذا تم تسليم مدينة "بلوز"، وقد استولى "من تور" قائد الجيش الثالث على مدينة "بوبا ست" والكثير من المدن الأخرى بالحيلة الحربية الآتية: أشاع في جيشه أنه عند تسلم المدن سيعفو "أردشير" عنها ويمنحها المكافأت، وإلا عاملهم بالطريقة نفسها التي مارسها في صيدا، وفي الوقت نفسه أمر "من تور" بعدم منع خروج الأفراد من بوابات المعسكر فخرج الأسرى المصريون الذين كانوا في معسكر "من تور" وتفرقوا في مدن مصر، ونشروا الخبر المذكور بين الأهالي، الأمر الذي أدى إلى نشوب النزاع بين الجنود اليونانيين المرتزقة والجنود المصريين، أراد كل منهما أن يسبق الآخر في التسليم والحصول على المكافأة، وهكذا سلموا القلاع وتم الاستيلاء على "بوباست أيضًا بالطريقة نفسها، بعد ذلك حدثت واقعة، ذكرها "ديوبور" على النحو التالى: "ثار نزاع بين "باجواس خوجه" و"من تور" لأن كلاً منهما كان قد اقترب من هذه المدينة، أرسل المصريون بون علم اليونانيين رسولاً إلى "باجواس" يخبره بأنه لو أعطاهم الأمان فسوف يسلمونه المدينة، عرف اليونانيون هذه الواقعة فقبضوا على الرسول وأجبروه على قول الحقيقة، وإزاء هذه الخيانة هاجموا المصريين وقتلوا عددًا ` منهم، وجرحوا عددًا أخر، ونفوا ما بقى منهم إلى أحد الأماكن بالمدينة. أبلغ المصريون "باجواس" بما صسر من اليونانيين، وطلبوا منه المجيء والاستيلاء على المدينة، وأخبر اليونانيون أيضًا "من تور" بهذه الواقعة فأمر سراً بالهجوم على "باجواس" وجنوده عند دخولهم "بوباست"، بعد ذلك لم يمر وقت طويل حتى دخل "باجواس" المدينة مع عدد من جنوده الإيرانيين ثم دخلها أيضًا بعض مرافقيه، أغلق اليونانيون البوابات،

وقتلوا الإيرانيين، وأسروا "باجواس"، في هذه الأثناء لم يجد "باجواس" من حيلة سوى طلب المساعدة من "من تور"، ووعده ألا يقدم بعد ذلك على خطوة إلا بعد أن يتشاور معه فيها، ثم أمر "من تور" بإطلاق سراح "باجواس"، وتسليم المدينة له، وصار الأخير صديقًا حميمًا لـ "من تور"، وتقرب كل منهما من "أردشير" الملك. بعد فتح "بوباست" سلمت كل مدن مصر خوفًا، وفي هذه الأثناء كان "نكتانب الثاني" ملك مصر في "ممفيس"، وحينما رأى أنه لا يستطيع أن يحول دون تقدم "أردشير"، تنازل عن العرش، وهرب إلى الحبشة حاملاً معه ثرواته. يقول "ديودور" (كتاب ١٦ - بند ٥١): "بعد أن فتح "أردشير" الثالث مصر ألحق الدمار بمدنها الرئيسية واعتدى على المعابد وسلب الكتب التي تحوى أحداث سنينهم وأجبر الكهنة على شرائها بأثمان باهظة، وحصل على غنائم كثيرة من الذهب والفضة، (ذكر بعض المؤرخين أنه قتل البقرة المقدسة لدى المصريين، وأمر بوضع حمار محلها، وكتب البعض أنه أمر بإعداد الطعام من لحم البقرة المذكورة، ثم تناوله على مائدة "أردشير"). ولا نعلم مدى صحة هذه الرواية وإن كان هذا التصرف الظالم غير اللائق لا يستبعد صدوره عن "أردشير الثالث"، بما عُرف عنه عن طريق المؤرخين الإيرانيين، ولا سيما بشأن المصريين الذين رفعوا راية العصيان ثلاث مرات، وكانوا يتعاونون مع أعداء إيران على مدى أكثر من ستين عامًا. وقد كان هذا الأمر يشعل على الدوام نار غضب البلاط الإيراني، كما ينبغي أيضًا الأخذ في الاعتبار أن أسلوب ملك مثل "كوروش" العظيم، أو مثل "داريوش الأول"، وكذلك إحسانهما إلى الشعوب المغلوبة، قد اختفيا في العصر الذي نتحدث عنه. وقع الفتح الثاني لمصر عام ٣٤٤ ق.م.، ويتفق هذا التاريخ مع كتابات "مان تن" المؤرخ المصرى الذي يقول إن مدة حكم "أخس" لمصر كانت ست سنوات. وقد عين "أردشير" بعد انتصاراته في محصر "فرندات" واليًا عليها، وعاد هو إلى بابل ومعه ثروة وغنائم لا حصر لها (٤٤٣ قبل الميلاد)" (٢).

# الهوامش

- (۱) إيربا، ج٢، ص ١١٦٧ ١١٦٨ .
- (٢) إيربا، ج٢، ص ١١٧٢، وما يليها.

الفصل التاسع

مصربين "داريوش الثالث" و"الإسكندر الأكبر"

# ١ - مصرع الملك آمين تاس المقدونى فى مصر.. بعد غزوها على سبيل المغامرة

"احتمى "آمين تاس" المقدوني – الذي كان قد وقع في خصومة مع الإسكندربالبلاط الإيراني (١)، وفر مع أربعة آلاف جندى يوناني، كانوا يعملون مرتزقة في إيران،
ودخل طرابلس في سوريا، ولما لم يستطع الذهاب إلى الإسكندر، وكان يائسًا من
"داريوش" لهزيمته، ترك نفسه لمجرى الأحداث، وأراد أن يغزو مصر على سبيل
المغامرة، ولذا توجه مع جيشه إلى ميناء "لموزيوم"، وكان قد أشاع أنه قائد جيش
"داريوش"، ولذا استقبلته حامية الميناء بهذه الصفة، وبعد فتح المنطقة المذكورة، هاجم
"أمين تاس" ممفيس" عاصمة مصر، فخرجت حاميتها ودارت بينهما المعركة، فلجأ إلى
قلعتها محتميًا بها، ولما كان اليونانيون في هذا الوقت يعتبرون أنفسهم من الفاتحين،
فقد هاجموا "ممفيس"، وألحقوا بها الخراب والدمار، ولكن "مازاسيس" قائد الجيش
فقد هاجموا "ممفيس"، وألحقوا بها الخراب والدمار، ولكن "مازاسيس" قائد الجيش
وخرج معها، فحارب "آمين تاس" وجيشه وانتصر عليه، وقد قتل في هذه المعركة "آمين
تاس" في مصر، كما قتل كل الجنود اليونانيين" (٢).

#### ٢ - المصريون يرحبون بالإسكندر

"سبق أن ذكرنا أن مصر قد ثارت عدة مرات ضد إيران فى العصر "الهخامنشى" (الأكميني)، وخضعت لإيران أكثر من مرة إثر الحملات العسكرية التى وجهها إليها "خشيارشا الأول" و"أردشير الأول" و"أردشير الثالث"، ولكن لم يمر يوم على المصريين رضوا فيه عن الحكم الإيراني، وقد بلغت إساءات "أردشير الثالث" حدًا جعل المصريين

يكرهون الإيرانيين إلى أقصى حد. وعندما سمع المصريون بخبر فتوحات الإسكندر، عاودهم الأمل من جديد في التخلص من قيود إيران، فاستقبلوا الإسكندر بكل ترحاب، حيث تجمع الناس من كل الطبقات في "بلوز" عندما سمعوا بقنوم الإسكندر إلى مصر، ولكن الإسكندر بعد تحركه من غزة، سار سبعة أيام في البر حتى وصل إلى المكان الذي عرف فيما بعد به "معسكر الإسكندر"، حيث أرسل من هذا المكان قواته البرية إلى "بلوز"، وحرك السفن المقدونية عن طريق النيل إلى "ممفيس"، واتخذ هو طريق الساحل الشرقي النيل حتى دخل "هليوبوليس"، ثم دخل الإسكندر "ممفيس" عاصمة مصر، وأصيب بالدهشة على أثر ما رأى بها من عمران وثراء ورخاء، وقد أبدى الإسكندر في هذه المدينة بالغ احترامه لمعبد "بتا" والبقرة المقدسة لدى المصريين، وعندما عرف "مازاسيس" والى إيران في مصر بالحالة الروحية والنفسية المصريين (الفرحة) أدرك أن المقاومة لن تجديه نفعًا، فلم ينتظر حتى يصل الإسكندر إلى عاصمة مصر، إذ أسرع إلى استقباله، وسلمه الخزينة الإيرانية ومتعلقات إيران في مصر، ثم غادر الإسكندر "ممفيس" متوغلاً في أعماق مصر" (١).

# ٣ - الإسكندر يستعين بكهنة آمون في تبرئة أمه من الخطيئة

"ثم أراد الإسكندر الذهاب إلى معبد "آمون" والالتقاء بكاهن "جوبيتر" (آمون) في المعبد، فقيل له لابد من تقديم القرابين لآمون خاصة، وتقديم فروض الطاعة والخشوع له، ولكى يصرف المصريون الإسكندر عن هذا الأمر بالغوا في وضع المصاعب والعراقيل، وعلى الرغم من هذا عقد الإسكندر العزم على الذهاب إلى المعبد المنكور، فقد كان الإسكندر يعبد "جوبيتر" أباه بناء على أقوال أمه "المبياس"... يقول "زوستن" بشأن سفر الإسكندر إلى "آمون" (كتاب ١١ – بند ١١): إنه ذهب إلى معبد الإله "آمون" حتى يعلم مستقبله وأسرار ولادته، لأن أمه "المبياس" كانت قد قالت لد "فيليب" إن الإسكندر ليس ابنه، وإنما هو من حية كبيرة للغاية فطلقها زوجها فيليب بعد أن أساء الظن بها ولأن الإسكندر كان يريد إرجاع نسبه وأصله إلى موجود خالد لا يفني، وفي الوقيت نفسه يحافظ على سمعة أمه، فقد أرسل بعض الضباط

إلى معبد كهنة "أمون" لشراء شهادة الكهنة، وإبلاغهم بالحوار الذى ينبغى أن يدور بينه وبينهم عندما يزورهم ويوجه لهم أسئلة بعينها حول ألوهية والده"(٤).

#### ٤ - الإسكندر يأمر ببناء الإسكندرية ويغادر مصر

"بعد ذلك عاد الإسكندر إلى مصر، وحينما مر بساحل بحيرة "ماراتيد"، أراد أن يبنى مدينة في جزيرة "فاروس" التي تقع بالقرب من البحيرة المذكورة، ولكنه لما وجد أن هذه الجزيرة ليست بالاتساع الكافى، بنى المدينة في المكان الذي تقع فيه الإسكندرية الحالية... كلف الإسكندر بعض نائبيه بالقيام بهذه المهمة، ورحل هو إلى "ممفيس"، وعلى الرغم من أنه كان يريد التوغل في عمق مصر والحبشة، إلا أن الحرب التي كان عليه أن يخوضها حالت دون ذلك، ولأنه كان متعجلاً في الوصول إلى إيران، فقد ترك في مصر مقدونيًا يقال له "به سست"، ويونانيًا من جزيرة "رودس" يقال له "أشيل" على رأس أربعة ألاف جندي، كما عين "بوله مون" حفيظًا على مصب النيل، وكلف "كل آمن" لجمع ضرائب مصر، يقول "أريان": "قسم الإسكندر مصر إلى ولايتين، ولكن لما رفض أحد الواليين ويدعى "بي تي زيس" هذا الأمر صار الوالي الآخر الذي يدعى "دل اَس بيس" حاكمًا بمفرده".

يقول المؤرخ المذكور في النهاية: "إن الإسكندر عندما أدرك أهمية مصر قسم أمورها بين العديد من الأشخاص. (كتاب ٣، فصل ٣، بند١)...(٥)"

#### ه - استعانة الإسكندر بالكهنة المصريين في حربه ضد الفرس

"بعد أن عبر الإسكندر دجلة أمهل جيشه يومين للاستراحة، وفي الليلة الأولى حدث خسوف للقمر، فأدى ذلك الأمر - إلى جانب بعض الأمور الأخرى - إلى إشاعة الخوف بين أفراد جيشه، حتى كاد الأمر أن يصل إلى تفشى الثورة بين الجنود، وأدرك الإسكندر خطورة ذلك الموقف، فدعى قواد جيشه ورؤساء الفرق إلى خيمته، واستدعى في الوقت نفسه الكهنة المصريين حيث سألهم عن رأيهم في واقعة خسوف القمر،

إذ كان يؤمن بخبرتهم وطول باعهم في علم الفلك والنجوم، وفي هذا الصدد يقول المؤرخ "كنت كورث": إن الكهنة المصريين كانوا يعلمون أن بعض التغيرات تحدث بمرور الزمن، ويحدث خسوف للقمر، ولهذا السبب كان يقع تحت الأرض، أو كانت الشمس تخفيه، ولكن الكهنة يخفون عن الناس بعض ما يعدونه سرًا. ولو تابعنا رأيهم لوجدناهم يقولون: "إن الشمس هي نجم اليونان والقمر نجم فارس: بناءً على هذا فإنه كلما خسف القمر دل ذلك الأمر على مصيبة سوف تحل بالفرس، ويستند الكهنة المصريون لإثبات ما يذهبون إليه إلى السوابق، ويقولون: إن خسوف القمر يدل على أن ملوك فارس بحاربون الإله المعاكس لهم... وما إن شاع وذاع رد الكهنة المصربين في المعسكر، حتى تحول يأس الجنود إلى أمل، وجدير بالذكر أن بابل كانت تعد إيران منذ قديم الأزل تابعة للشمس لا للقمر، وإذا كان ما ذهب إليه المؤرخ "كنت كورث" صحيحًا فلابد من أن يكون الكهنة المصريون قد قالوا إن القمر هو نجم إيران من أجل إرضاء الإسكندر، إلى جانب ما كانوا يحملونه في أنفسهم من خصومة وكراهية للإيرانيين، ويتضح من مجرى الأحداث أن الإسكندر كان قد طلب فيما قبل من الكهنة أن يعدوا الإجابة التي تحقق له مصلحته الخاصة، وقد كتب "أريان" (كتاب؟ \_ فصل ٤ \_ بند؟) أنه قد حدث خسوف كلى القمر، وقدم الإسكندر القرابين للشمس والقمر والأرض، ولكنه سكت إزاء تطير الكهنة المصريين بشأن إيران.... (٢)"

# ٦ - نظرة الملوك الهخامنشيين إلى ديانة المصريين

"بنيت وجهة نظر الملوك الهخامنشيين بالنسبة لأديان الشعوب الأخرى على التسامح".

ويستدل المؤلف على صحة رأيه بتصرف "كوروش" في بابل، وقمبيز "كبوجيه" أثناء الشهور الأولى من حكمه في مصر، و"داريوش الأول" في مصر أيضًا، كما يذكر أن الملوك الهخامنشيين كانوا يحافظون على سلامة أهالي البلاد والمدن التي يفتحونها، ويرعون حرمة مقدساتهم، واستثنى من هؤلاء الملوك "كبوجيه" (قمبيز) الذي كان قد أصيب في طفولته بالصرع(٧).

# ٧ - أثر الفن المصرى في الفن المعماري الإيراني في العصر الهخامنشي

كان الفن المصرى (وغيره) له أثره فى الفن المعمارى للفرس فى العصر الهخامنشى، وقد وُفِّق هذا الفن على مدى قرنين كاملين فى التوفيق بين جميع الطرز والأساليب الفنية المصرية والآشورية واليونانية، لدرجة لو أننا نظرنا إلى الأبنية العظيمة التى تركها الفن الهخامنشى على مدى قرنين كاملين، لعجزنا عن وصفها بأنها أشورية أو مصرية أو يونانية.

كما يذكر أن الملوك الهخامنشيين قد تأثروا بأسلوب المعماريين والنحاتين الذين انتموا إلى العصور الإيرانية التى سبقت عصر الملوك الهخامنشيين، وأخذوا عن هؤلاء المعماريين ما لا يقف عند حد، وقد ازداد هذا التأثر بعد الفتوحات التى قام بها الملوك الهخامنشيون فى آسيا.

وقد اهتم الهخامنشيون ببناء الأعمدة الكثيرة في أبنيتهم، وهو ما اقتبسه الإيرانيون من القاعات الكبرى لمعابد مصر.

وقد كان الصناع المصريون يعملون في فارس وشوش، ويتضح الأثر المصرى في النقوش والزينة التي تعلوا الكوات والنوافذ، وفي المقابر التي حفرها "داريوش" وسائر الملوك الهخامنشيين في الجبل، حيث نرى في واجهتها أعمالاً نحتية مقتبسة من المعابد المصرية التي أقيمت تحت الأرض، ولكن الخلاف الديني والعقائدي كان له أثره في إدخال بعض التغيرات في هذه المقابر... ويذكر المؤلف أن العمود الإيراني أجمل كثيراً وألطف من العمود المصرى.... وأن رأس العمود الإيراني لا مثيل له في أي مكان (١٨).

# ٨ – تأثير العقيدتين المصرية والإيرانية على طرازى المقابر المصرية والإيرانية

"فيما يتعلق بالمقابر التى بناها الملوك الهخامنشيون، ينبغى القول إنها تختلف عن المقابر المصرية، فهى من الداخل صغيرة وبسيطة، وذلك لأن العقيدة الدينية للإيرانيين القدماء تختلف عن العقيدة الدينية للمصريين القدماء، فقد كان المصريون يعتقدون أن الروح تعود بعد عدة الاف من السنين إلى الجسم مرة ثانية، في حين أن الإيرانيين

القدماء لم يكن لديهم مثل هذا الاعتقاد، وقد كان بناء المقابر أمرًا يجلب على صاحبه التقريع واللوم، لأنه إذا كان جسد الميت من القذارة بحيث لا يجوز دفنه في التراب - طبقًا لعقيدة الإيرانيين - أو رميه في الماء - فما بالنا إذن لو بنيت المقابر العالية للموتى (٩).

#### ٩ - قصر داريوش الثالث؛ فضته وعماله من مصر

كانت الفضة التى استخدمت فى بناء قصر شوش الخاص بـ "داريوش الثالث" من مصر، وإن المصريين المبدعين هم الذين قاموا بتزيين جدران القصر، ويعلق على قول داريوش" بأنهم جلبوا الفضة لقصره من مصر بأن هذا القول يبعث على الحيرة، لأن مصر لم يكن بها فضة، ويذكر أن البعض يتصور أنه لما كانت قبرص فى وقت من الأوقات تابعة لمصر، فمن الجائز أن يكون اسم مصر هنا ورد من هذا المنطلق، أو لعله من الجائز أن تكون الفضة المشار إليها كانت قد جلبت من مخزون المعابد المصرية (١٠٠).

# ١٠ - من أبناء العائلة الهخامنشية في مصر

ونذكر من أبناء داريوش الأول "هخامنشى" (١١) الذى كان واليًا على مصر، وكان بخابوخش (مجابيز) فاتح مصر في عصر "أردشير الأول" زوجًا لـ"أم تيس" ابنة داريوش" (١٢).

وكانت "نى ت تيس" ابنة ملك مصر "آبر يس" من زوجات قمبيز الثالث المتوفى عام ٢٢٥ ق.م.

## ١١ - بناء الإسكندرية لا يشفع للإسكندر. ومع ذلك....

لم تخرج أعمال الإسكندر عن إطار التخريب والتدمير، يقال إنه بنى الإسكندرية في مصر (١٣)، وعدة مدن أخرى تحمل الاسم نفسه... ولكن ليس من الإنصاف أن نعتقد

أن بناء الإسكندرية يشفع له إزاء ما قام به من مذابح وتخريب، ولا يعوض كل الخسائر التى ألحقها بالأرواح والأموال والأخلاق، لم يكن للمقنونيين من الأخلاق ما يميزهم عن أكثر شعوب آسيا الغربية، ولم ترجح كفة الأسرة المقنونية أمام كفة الأسرة الإيرانية، والأسرة الهندية، ونقول الأسرة، لأن الأسرة هي مهد التربية، ومن هنا عجز المقنونيون أن يكونوا معلمين وموجهين لأهالي المدن التي فتحوها، وعلى الرغم من أن الإسكندر قد أخذ الكثير ومنح القليل، إلا أن فتوحاته أوجدت في الشرق القديم عصراً جديداً، حتى ارتفاع شأن الأشكانيين في إيران، وهيمنة الرومان على آسيا الصغرى وسوريا ومصر "(١٤).

# الهوامش

- (۱) إيربا، ج٢، ١٣٢٨.
- (۲) إيربا، ج٢، ص ١٣٢٩.
- (۲) ایربا، ج۲، ص ۱۳۵۲.
- (٤) إيربا، ج٢، ص ١٣٥٣، ١٣٥٤، ١٣٥٧ .
  - (٥) إيربا ج٢، ص ١٣٥٧، ١٣٥٨.
    - (٦) إيربا، ج٢، ١٣٧٤، ١٣٧٥.
- (V) إيريا، ج٢، ص ١٦٥١، ١٥٣٢، انظر التعليقات ص ٤٢٢ .
  - (٨) إيربا، ج٢، ص ١٥٥١، ٨٥٥١، ٩٥٥١.
- (٩) إيربا، ج٢، ص ١٥٦٠، ١٥٦١، ١٢٥١، انظر التعليقات ص ٢٢٢ .
  - (۱۰) إيرباء ج٢، ص ١٦٠٨ .
  - (۱۱) إيريا، ج٢، ص ١٦٢٦.
  - (۱۲) إيربا، ج٢، ص ١٦٢٦ .
  - (١٣) إيريا، ج٢، ص ١٩٤١.
  - (١٤) إيريا، ج٢، ص ١٩٤٢، ١٩٤٧.

الموضوع السابع مصر وعصر البطالسة

#### ١ ـ البطالسة في مصر(١)

"كانت مصر في التقسيمين الأول والثاني لمالك الإسكندر من نصيب "بطليموس لاجس" الذي استطاع الاحتفاظ بها والسيطرة عليها، وقد سميت عائلته في التاريخ "لاجيد"، وقد صارت الإسكندرية في عصر "البطالسة" مركزًا للعلوم والفنون، كما أسس "بطليموس" في المدينة المذكورة مكتبة ومتحفًا، وصارت هذه المكتبة بعد ذلك قبلة للكثيرين من العلماء والشعراء الذين وفدوا على الإسكندرية للاستفادة من مكتبتها ومتحفها. كتب المؤرخ المصرى "مان تن" في هذا العصر تاريخ مصر باللغة اليونانية. وقد توفي "بطليموس الأول" عام ٢٨٣ ق.م. وحل محله على العرش ابنه "بطليموس الثاني فيلادلف"، الذي كان ملكًا مدللاً ضعيفًا تعساً لم يلجأ في سياسته الخارجية إلى الحرب أبدًا، إذ كان يحاول تحقيق أهدافه عن طريق مفاوضاته الذكية. وقد أقام "بطليموس" هذا العلاقات التجارية مع الروم، كما جلب المواد الخام إلى مصر من بلاد الروم وقد استخدمت تلك الخامات في مصانع مصر حينئذ، وكان بلاطه مزدحمًا بالكثير من العلماء، عرف من بينهم "مان تن" المصرى كما كان محبًا للكتاب مشجعًا للعلوم الطبيعية. وقد احتوت مكتبة الإسكندرية في عصره على عدد كبير من الكتب حتى إنهم بنوا مكتبة جديدة في "موزة"، كما شيد في عصره الكثير من المباني. قتلت ابنته التي كانت زوجة لـ "تيوخوس الثاني" السلوكي، مما أدى إلى اشتعال الحرب التي بدأت وانتهت في عصر خلفه. وقد انتصر "بطليموس الثالث أوريجت" (٢٤٧ - ٢٢١ ق. م.) بن "فيلادلف" على "سلكوس الثاني"، وضم سوريا وكيليكية إلى مصر، ثم قامت ثورة في مصر أنهت هذه الحرب، ويقال إنه من بين الغنائم التي وقعت في يده بعض الرسوم والتصاوير المقدسة لدى المصريين التي كان "قمبيز الهخامنشي" قد سلبها من مصر في عصر سيطرة الفرس عليها، وقد رد "بطليموس الثالث" هذه الأشياء إلى المصريين،

ولهذا سموه "أورجت" ومعناها باليونانية "المحسن". لو صبح هذا الخبر لدل ذلك على أن "قمبيز" قد حمل هذه الأشياء إلى إيران، ووضعها في خزينة إيران، ليأخذها بعد ذلك "السلوكيون" من الخزينة الإيرانية، ويحملونها إلى سوريا(٢).

أعاد "بطليموس" هذا "سيرن" إلى مصر، وكانت "سيرن" تلك المستعمرة اليونانية تابعة للدولة الهخامنشية، ولكن بعد انقراض هذه الدولة كانت أحيانًا تتمتع بالاستقلال وأحيانًا أخرى كانت تتبع مصر.

فى عصر "بطليموس الثالث" انتصرت مصر على مقدونيا، ولكن فى النصف الثانى من سلطنته فقدت مصر قوتها السابقة وازداد نفوذ مقدونيا فى اليونان.

بعد "بطليموس التالث" جلس بطليموس الرابع "فيلوباتر" على العرش (٢٢١-٢٠٤ ق. م.)، وكانت دولة البطالسة حينئذ قد فقدت نصف قوتها... وكان "فيلوباتر" ملكًا لاهيًا سكيرًا ولهذا سمى "ترى فن" أى الضعيف.

وقد ازداد نفوذ معشوقته "آش آ كاتوكله" في شئون الدولة، وسيطرت البغايا من النساء على هذه الشئون بعد ذلك، وفي هذه الفترة ازدادت سوريا قوة، وفقدت مصر عدة مدن، وانفصلت فلسطين أيضاً عن مصر.

بعد "فلي وباتر"، جلس ابنه بطليم وس الضامس "أبى فان" على العرش، (٢٠٤ - ١٨١ ق. م.)، ولأنه كان صغيراً، فقد طالب "آجاتوكله" الوصى عليه بالعرش، ولكنه فشل فى تحقيق مطلبه، وقد كان هذا البطليموس العوبة فى يد وزرائه، وقد ابتليت مصر قى عصره بالضعف، وانفصلت "تراكيه"، فينيقية وسوريا عن مصر، حينئذ قدم الروم لحماية "أبى فان"، وتزوج هو من "كليوباترا" ابنة الملك السلوكى "أن تيوخوس"، وكان "أبى فان" يساعد الروم فى حربهم ضد "أن تيوخوس" السلوكى و"أتوليان". وقد توفى "أبى فان" بالسم، ثم جلس على العرش ابنه بطليموس السادس "فيلومتر" (١٨١ – ١٤٦ ق. م.)، وقد أمسكت أمه بزمام الأمور، لأنه كان صغير السن، وفى عصر هذا الملك هاجم "أن تيوخوس الرابع" مللك سوريا مصر، وأراد أن يتوج فى ممفيس ملكًا على مصر، ولكن أهالى الإسكندرية أجلسوا شقيق "فيلومتر" الذين كانوا يسمونه ملكًا على مصر، والكن أهالى الإسكندرية أجلسوا شقيق "فيلومتر" الذين كانوا يسمونه الورجت" على العرش. ثم هاجم "أن تيوخوس" مصر للمرة الثانية. وانتهت الحرب

بدخول قبرص فى تبعية سوريا. ومنذ عام ١٧٠ قبل الميلاد، كان الأخوان يحكمان مصر، إلى أن دب الشقاق بينهما، فكان النصر حليفًا لـ "أورجت"، فما كان من أخيه "فيلومتر" إلا أن ذهب إلى الروم الذين ساعدوه وأعادوه إلى العرش، وكانت حربه ضد سوريا تسير لصالح "فيلومتر"، ولكن عند عودته إلى مصر اصطدم بالملك السابق لسوريا "إسكندر والاس"، وقتل على يده.

بعد ذلك جلس بطليموس السابع "أورجت الثانى" (١٤٦ –١١٧ قبل الميلاد) على المعرش، وفى بداية عهده أراد أحد القادة يقال له "أيناس" وكان يهوديًا الاحتفاظ بالعرش لابن بطليموس السادس، ولكن بطليموس السابع قتل ابن أخيه، وكان يدعى "أوباتر"، وقد هلك حينئذ الكثير من علماء الإسكندرية ورجالها.

وفي عام ١٣٠ ق. م طلق بطليموس السابع زوجته "كليوباترا" التي كانت أخته في الوقت نفسه، وأما لابنه، ثم تزوج من ابنته التي كان اسمها أيضًا "كليوباترا" فثار أهالى الإسكندرية، وهجموا على قصره، وأشعلوا النار فيه، ففر الملك إلى جزيرة قبرص، حيث قتل ابنه، وأرسل جثمانه ناقصًا إلى أمه. فقامت ثورة أخرى على أثر هذا التصرف الوحشى، وفي النهاية تصالح الطرفان.

بعد ذلك مضت سلطنة بطليموس السابع بهدوء، ومما قام به إجراء بعض الدراسات حول مصر، كما منع خروج ورق البردى من مصر، مما أدى إلى اختراع ورق الغزال تعويضًا للنقص في الورق.

بعد موت هذا الملك أمسكت زوجته بزمام الأمور، وكان لزامًا عليها أن تجعل أحد ولديها مشاركًا لها في الحكم، فاختارت ابنها الأصغر "بطليموس التاسع" إسكندر لمشاركتها في الحكم، فقد كانت أرسلت ابنها الأكبر بطليموس الثامن "سوتر الثانيلاتيرا" في حياة زوجها إلى قبرص لأنها لم تكن تحبه، وهنا تدخل الشعب وطلب من الملكة استدعاء الابن الأكبر من قبرص لمشاركتها في الحكم، وإرسال الابن الأصغر إلى قبرص واليًا عليها، فقبلت الملكة هذا الأمر، ولكنها أجبرت قبل تنفيذ هذا الأمر ابنها الأكبر على تطليق زوجته وأخته في الوقت نفسه - والتي كان اسمها "كليوباترا" - لأنها كانت طموحة للغاية، بعد ذلك أدارت هذه الملكة بالاشتراك مع بطليموس الثامن

"سوتر الثانى لاتيرا" شئون دولة البطالسة، إلى أن قدم يد العون إلى "آن تيوخوس سيزيكى" مخالفًا بذلك رغبة أمه، فحرضت الملكة الجيش على الثورة ضده، وأجلست ابنها الأصغر على العرش، وأجبر "لاتيرا" الذى كان قد صار واليًا على قبرص على الضروج منها بعد فترة على أثر الدسائس التى قامت بها الملكة وبعد ذلك أعلن الحرب على أمه، فى البداية أراد الابن الأصغر "إسكندر" أن يتنازل عن العرش، ولكن الملكة مامه منعته، وبعد فترة قصيرة قتل "الإسكندر" أمه الملكة، ولاذ بالفرار خوفًا من غضب الناس، واتجه إلى قبرص، ولكنه توفى فى الطريق (٨٩ ق. م.)، واستُدعى "لاتيرا" من قبرص، وجلس على العرش، وفى هذه الأثناء توفى بطليموس "آبى ين"، ووهب "سيرن" بموجب وصية إلى الروم، وفى عام ٨٥ ق. م. توجه سفراء الروم إلى "لاتيرا"، وطلبوا مساعدته ضد "مهرداد السادس بنت" ولكنهم لم يتلقوا ردًا إيجابيًا.

بعد موت "لاتيرا" (٨١ ق. م.)، أدارت ابنته التي كانت زوجة للإسكندر، شئون الدولة ستة أشهر، بعد ذلك هرب ابن زوجها، الذي كان يدعى "بطليموس العاشر الإسكندر الثانى"، والذي كان قد شب في جزيرة "جُس"، وأقام فترة في بلاط "مهرداد السادس بنت"، وذهب إلى القائد الرومي "سولا" الذي نصحه بالزواج من زوجة أبيه التي كانت ملكة، وكان هذا الزواج شؤمًا للغاية، فقد قتل زوجته، مما أثار الناس ضده، فقتلوه. ثم دخل الروم بعد ذلك وأجلسوا "الإسكندر الثالث بن بطليموس التاسع من زوجة غير شرعية على العرش"، وقد كان عصره قصيرًا للغاية، بعد ذلك جلس آخرون على العرش إلى أن اتخذ الروم عام ١٠ ق. م. من مصر ولاية رومانية.

وقد جلس على العرش من البطالسة بعد "بطليموس العاشر سوتر الثاني" الملوك التالية أسماؤهم:

- ١ برنيس الثالث بطليموس الثاني عشر الإسكندر الثاني (٨٠ ق.م.) .
  - ٢ بطليموس الثالث عشر "أولت" (٨٠- ٥ ق. م.).
    - ٣ برنيس الرابع (٥٥ ق. م.).
    - ٤ -- كليوباترا السادسة (١٥-٣٠ ق. م.).

ولو حسبنا عام ٣٠٦ ق. م. - تاريخ جلوس بطليموس الأول على العرش - بداية حكم البطالسة في مصر، لبلغت فترة حكمهم ٢٧٦ عامًا، ولكن بطليموس الأول "لاجس" كان يعتبر مصر تابعة له (٣٢٣ ق. م.) منذ أن صار واليًا على مصر "(٢).

#### ٢ - تشكيلات حكومة البطالسة في مصر، وهدف البطالسة من حكم مصر

"هناك رأيان مختلفان حول هدف البطالسة من حكم مصد. يعتقد "ويل كن" أن هدف البطالسة هو استنزاف ثرواتها الوفيرة، واستخدام هذه الثروات في إنشاء أسطول بحرى قوى وجيش ضخم، بحيث يكون لهم دور في توجيه دفة السياسة الدولية لبحر المغرب... بينما يعتقد "روستوف زف" أن هدفهم هو أن يجعلوا من مصر دولة قوية وغنية حتى يستطيعوا مقاومة الحملات العسكرية التي تفد عليهم من الخارج. وقد ظهر رأى ثالث مفاده أن البطالسة كانوا في بداية أمرهم غاية في الطموح حيث كانوا يطمحون إلى بسط سيطرتهم على العالم أجمع مثل "الإسكندر".

على أى حال يدل استنزاف ثروات مصر وتحويلها إلى خزائن البطالسة -لأى هدف كان وبأى وسيلة كانت- على أن مصر كانت دائمًا تتمتع بالثراء، وقد شكلت النظم الإدارية والحكومية الخاصة بحكم البطالسة فى مصر بحيث يمكن السيطرة بقدر الاستطاعة على معظم مقدرات مصر وثرواتها،

من ناحية أخرى ينبغى الأخذ فى الاعتبار أن شعب مصر كان شعبًا قنوعًا قليل النفقات مما ساعد البطالسة كثيرًا على تحقيق أغراضهم، فمثلاً يقول "ديودور" (كتاب ١ ـ بند ٨٠): إن تكلفة الطفل المصرى منذ ميلاده حتى بلوغه سن البلوغ تقدر بنحو عشرين درهمًا، ولذا لم يكن لعادة وأد الأطفال وجود فى مصر، بينما كانت تلك العادة المشينة القاسية متفشية فى اليونان، كما أن "سترابون" يذكر تلك الصفة الطيبة للمصريين وهو فى غاية التحسر، ويعد "ديودور" هذه الصفة الطيبة للمصريين سببًا فى زيادة عدد سكانها، ويتصور المحققون أن عدد سكان مصر فى تلك الفترة قد بلغ من خيادة عدد سكانها، ويتصور المحققون أن عدد سكان مصر فى تلك الفترة قد بلغ من خمسة إلى سبعة ملايين نسمة، وكان مما يضاعف من ثروات مصر تمرس الفلاح المصرى منذ القدم فى المجالات الإنتاجية العديدة، فضلاً عن وفود اليونانيين على مصر ولا سيما فى عصر البطالسة"(٤).

#### ٣ – اليونانيون في مصر

"كان توافد اليونانيين على مصر في العصر الهخامنشي أحد العوامل الرئيسية في ثورات المصريين ضد إيران، وقد كان اليونانيون وجنودهم من المرتزقة أصحاب يد قوية في حروب "أردشير الأول" و"أردشير الثانى" و"أردشير الثالث"، وعلى الرغم من هذا لم يستطع اليونانيون أثناء بقاء الدولة الهخامنشية وطوال فترة تواجدها على مسرح التاريخ السيطرة على مصر، وكانوا يصابون بالهزائم على يد القادة الإيرانيين وعلى يد الجنود اليونانيين المرتزقة الذين كانوا يعملون في خدمة الحكومة الإيرانية، كما كانوا يجبرون على الخروج من مصر، ولكن كان اليونانيون من غير العسكريين كثيرين في هذه الفترة في مصر، وبعد سيطرة البطالسة على مصر دخل اليونانيون مصر أفواجًا أفواجًا وأقاموا في المدن القديمة الكثيرة، ولأنه كان من السهل ظهور محدن جديدة آهلة بالسكان اليونانيين لم يكن من المكن إطلاق اسم آخر على الإسكندرية نفسها التي كانت عاصمة مصر سوى المدينة اليونانية (٥)...إلخ"

### ٤ - نظام حكم البطالسة في مصر وادعاء الألوهية

كان نظام حكم البطالسة في مصر كان نظامًا استبداديًا لأقصى درجة، فقد كان البطليموس أو الفرعون المقدوني مالكًا لرقاب المصريين وأموالهم، حيث كان يعد نفسه إلهًا، وفضلاً عن استفادة البطالسة من وجهة نظر المصريين ومعتقداتهم التي كانت تقضى بتأليه فراعينهم أو ملوكهم، فقد خلق تأليه المقدونيين للإسكندر بعد موته (وما جرى على يده هو نفسه) المجال أمام البطالسة لادعاء الألوهية، كان النظام الإدارى للبطالسة قائمًا على أساس التوفيق بين الأسلوب الذي كان قد اقتبس من الإدارات المصرية القديمة من ناحية والأوضاع التي نشأت على أثر سيطرة البطالسة المقدونيين على مصر من ناحية أخرى.

كان بطليموس الأول على ذكر دائم من نصيحة "أرسطو" للإسكندر"، فقد نصح الفيلسوف المذكور، الإسكندر بأن يكون قائدًا بالنسبة للمقدونيين، وسيدًا بالنسبة لسائر الناس، وقد استقر حكم البطالسة في مصر بعد بطليموس الأول على الأساس المذكور، وبالنظر في تاريخ مصر في هذه الفترة نرى أن البطالسة لم يضيفوا شيئًا جديدًا على حياة المصريين<sup>(۱)</sup>.

### الهوامش

- (١) إيربا ج٢، ص ٢٥١٢، وما بعدها.
  - (۲) إيربا، ج٢، ص ٢١٥٢ .
  - (۲) إيربا، ج٢، ص ١٩٥٣، ١٩٥٨ .
- (٤) إيريا، ج٢، ص ١٩٥٨–٢١٦٠، انظر التعليقات ص ٤٢٥.
  - (ه) إيربا، ج٢، ص ٢١٦٠–٢١٦١ .
  - (٦) إيربا، ج٢، ص ٢١٦١، انظر التعليقات ص ٢٥٥ ـ

الموضوع الثامن مصر وعصر الأشكانيين

#### ١ - ولا يزال المؤلف الإيراني حسن بيرنيا غاضباً قلقاً

عندما جرد "سيزوستريس" فرعون مصر جيشه للزحف على بلاد السكا، جلب معه عند عودته "البارتيين" وجعلهم يقيمون في الجبال الواقعة في شرق بحر "جرجان":

"من المسلم به الآن أن حكاية هجوم جيش "سينوستريس" على بلاد السكا، خرافة، إذ لم يتجاوز أى فرعون من الفراعنة عند تجريد جيشه إلى الشمال مملكة الحيثيين، لقد اخترع المصريون هذه الخرافة رغبة في إعلاء شأن ملوكهم، وحتى يتسنى لهم أن يقولوا: "إن فرعونهم قد ذهب إلى بلاد السكا قبل الملك "داريوش الأول" وعاد منها منتصراً"(١).

#### ٢ - جابى نيوس القائد الرومى يتوجه إلى مصر

"بعد ذلك أفرط مهرداد في قسوته حتى ثار عليه كبار المملكة، وخلعوه عن الملك، واستدعوا "آرد"، وأجلسوه على العرش (جوستى، كتاب ٤٢ – بند ٤)، وحتى لا يتعاون "مهرداد" مع الروم، اتفقوا على أن يحتفظ بحكم ماد الكبرى وكلدة القديمة (العراق العربي)، لم يقبل "مهرداد" هذا الأمر، وهاجم أخاه حتى هزمه "آرد" في النهاية، يقول "ديوكاسيوس": إن "آرد" قد توجس منه خيفة، وأقصاه عن العرش (كتاب ٣٩ – بند ٥٦)، على أي حال هرب "مهرداد" وذهب إلى القائد الرومي "جابي نيوس" (٥٥ ق. م.) الذي كان في سوريا. كان القائد المذكور يريد في البداية مساعدة "مهرداد"، ولكن في هذه الأثناء كان أتباعه قد أخرجوا "بطليموس الثالث عشر أولت" ملك مصر (٨٠-١٥ ق.م.) منها، وكان قد لجأ إلى "جابي نيوس" ليستمد منه العون ويعود إلى مصر. بناء على هذا، فقد وفق في صرف "جابي نيوس" عن تقديم العون لا "مهرداد الثالث"، فقبض "جابي نيوس" على "مهرداد"، وتوجه هو بنفسه إلى مصر...." (٢)

# الهوامش

- (۱) إيريا، ج٢، ص ٢١٩٢، ٢١٩٣ .
- (۲) إيربا، ج٣، ص ٢٩٩٠، ٢٩٩١. ٢٩٩٢ .

القسم الثاني

التعليقات

# النهر بين مصر وإيران وأثره على التعاليم الدينية:

نلاحظ مما سبق أن المؤلف قد ربط بين الطبيعة الجغرافية لإيران - ولا سيما من ناحية قلة المياه وجفاف الجو - من ناحية وبين الجهاد في الحياة كتعليم من التعاليم الدينية لأهلها من ناحية أخرى.

وإذا كانت قلة المياه في إيران أدت إلى ظهور مبدأ (الجهاد) وعد هذا المبدأ ضمن التعاليم الدينية لآريي إيران، وهو ما يعنى بوجود علاقة بين قلة المياه والجانب الدينى أو الروحي لهؤلاء الآريين، فقد كان لنهر النيل أيضًا في مصر علاقة وطيدة بالجانب الروحي الديني عند المصريين حيث كانوا يعتقدون إنه عرق الآله المفيد للمحاصيل، كما كان لديهم ثمة اعتقاد رسمي بأن منبع النيل مقدس، ويذكر كثير من الكتب الموثوق بها أن للنيل إله يدعى "حابى".

"وقد اعتبر المصريون أنفسهم أن هطول المطر فيض سماوى، ويعتبر "حابى" في بعض الأساطير الإله التالى لأحد الآلهة العظام (خاتون أو آمون)، أو نجد فيها التباسل بينه وبين "أوزوريس" (الجسم الكونى)، الذى تسبب رطوبة جسمه ارتفاع المياه، ومع ذلك فقد كان "حابى" جزءًا من "نون" أصل الرطوبة، وكانوا يصورونه على هيئة شخص بدين منبعج البطن، وكان عارى الجسم طويل الشعر، أشبه بصياد السمك في المستنقعات، وقد استعار جميع الآلهة الممثلون لخصوبة أرض مصر هذا الزى من "حابى"، وكان الإله المائى للفيضان المرتفع هو ضامن الحياة كلها، كما تقول التراتيل والصلوات: حابى أبو الآلهة ... الذى يغذى ويطعم ويجلب المؤنة لمصر كلها، الذى يهب كل فرد الحياة في اسم قرينه (الكا)، ويأتي الخير في طريقه والغذاء عند بنانه، ويجلب مجيئه البهجة لكل إنسان، إنك فريد، أنت الذى خلقت نفسك من نفسك، دون أن يعرف

أى فرد جوهرك، غير أن كل إنسان يبتهج فى اليوم الذى تخرج فيه من كهفك، إنك سيد الأسماك، وإنك غنى بحقول القمح"(١)

وكما كانت قلة المياه في إيران القديمة دافعًا لأهلها على السعى والعمل من أجل تعمير الأرض، فقد كان العمل البشرى هو مصدر القوة الوحيدة في مصر القديمة (٢) رغم غياب هذا العامل (قلة المياه)، ليس هذا فحسب، حيث كانت وفرة المياه عن طريق نهر النيل دافعًا أيضًا للسعى والعمل، فقد كان شق القنوات وإقامة السدود، وغيرها من الأعمال الخاصة بنهر النيل تدفع الكثير من المصريين للعمل.

# الهوامش

(١) معجم الحضارة المصرية، ص ٣٤٤ ، ٥٤٥ . ٢٤٦ .

(٢) المصدر نفسه.

الموضوع الخامس

#### مقدمة

الدولة الميدية هي الدولة التي شكل الميديون أسرتها الملكية الإيرانية عام ٧٠٥ ق.م. في منطقة ماد.

والميديون هم قدوم من الآريين الإيرانيدين، وأول ملوك هذه الدولة (ديوكس) (٧٠٨–٥٥٥ ق.م.)، وقد انقرضت هذه الأسرة على يد قوروش (كوروش) الهخامنشى، وكان الميديون يسكنون المناطق الجنوبية لأذربيجان وأطراف همدان، ويعتقد المؤرخون أنهم قد قدموا إلى إيران عن طريق القوقاز قبل الألف الأولى قبل الميلاد، وأقاموا في المناطق الذكورة، وقد شكل هؤلاء القوم دولتهم في أواخر القرن الثامن قبل الميلاد أو أوائل القرن السابع.

وقد اتحدت القبائل المختلفة للميديين في وجه اعتداءات ملوك أشور مثل "واد أنيراري الثالث"، "شلم نصر الثاني"، "شمسى آداد"، "تيجلات بالسر الرابع"، "سارجن الثاني" وأقاموا دولتهم.

وقد وجد في النصف الأول من القرن السابع قبل الميلاد في الشمال الغربي لإيران عدة دول، كانت دولة ماد إحدى هذه الدول، يكتب هيرودوت :حكم الآشوريون في أسيا خمسمائة عام، وكان الميديون هم أول من تمرد عليهم، وقد حاربوا من أجل حريتهم، ونجحوا في الخلاص من قيد العبودية، وقد وحد "ديوكس" بين طوائف ماد الستة، حيث كانت كل طائفة تحيا حياتها السياسية والاجتماعية بشكل منفصل عن سائر الطوائف، ويتضح من كتابات هيرودوت أن دولة ماد قد أسست عام ٧٠٧ أو ٧٠٧ ق. م. واستمرت ١٥٠ عامًا، وقد انقرضت عام ٥٥٠ ق. م. على يد قوروش (كوروش) العظيم، أما ملوك ماد فهم كما يلى - بناء على كتابات هيرودوت :

۱ - دیوکس (امتد حکمه من ۷۰۸ حتی ۲۵۰ ق.م۰)
 ۲ - فرورتیش (امتد حکمه من ۲۵۰ حتی ۱۳۳ ق.م۰)
 ۳ - هووخشتر (امتد حکمه من ۱۳۳ حتی ۵۸۰ ق.م۰)

٤ – أستياجس (امتد حكمه من ٥٨٥ حتى ٥٥٠ ق.م٠)

يمكن اعتبار دولة ماد رائدة الدولة الآرية الهخامنشية العظيمة، لأن (هووخشتر) قد أضعف الدول القوية لذلك العصرمثل أشور وبابل، ووضع يده على أرمنستان وأسيا الصغرى حتى نهر (هاليس)، ويبدو أن الميدين كانوا من عباد النار، ومن عباد ميترا.

واو صبح كلام بعض المؤرخين بأن زرادشت قد ظهر من ضفاف بحيرة (جيجست) لوجب القول إن الميدين كانوا يؤمنون بقوتى أهورامزدا وأهريمن، وقد لوث المغان الذين كانوا يمثلون الطائفة الروحية للميديين مذهبهم بالسحر، وحينما أراد زرادشت تطهير الدين، ثار عليه المغان، فاضطر للذهاب إلى (باختر) حيث نشر دينه بها. كان تأسيس الدولة الميدية له أهميته في تاريخ الشرق القديم حيث ظهرت لأول مرة دولة عظيمة من بين أبناء الجنس الآرى مما قضى على تفوق الجنس السامى، وأدى إلى ظهور الدولة الهخامنشية الآرية العظيمة، ويعد بعض المحققين الدولة الهخامنشية مكملة لدولة الميدين (۱).

## يقول (يوزف ويسهوفر)(٢) بشأن الميدين ما ترجمته:

"كيف استطاعت الأسرة الفارسية في القرن السادس قبل الميلاد أن تؤسس إمبراطورية عالمية في الحدود القديمة للشرق الأدنى، تلك الإمبراطورية التي امتدت حدودها من الهندوستان شرقًا حتى مصر غربًا؛ لتصبح نموذجًا للأسر الإيرانية الحاكمة التي ظهرت بعدها؟!

وجدت منذ القرن التاسع قبل الميلاد في الشواهد الأثرية للأشوريين إشارات إلى أسماء ومناطق سكنتها أقوام إيرانية في الحدود الشرقية لهذه الإمبراطورية، وقد كان

الميديون من بين هذه الأقوام التي كان لها على ما يبدو علاقات سياسية ضعيفة، وقد أصيبوا بالهزيمة والقهر عدة مرات على يد الأشوريين، ولكنهم نادرًا ما كانوا يقعون تحت نيرهم تمامًا. وفي نهاية القرن السابع (ق.م.) سيطر الميديون على الحدود الشرقية لدجلة،، وفتحوا أشور (٦١٤ ق.م.)".

# يقول (كلمان هوار) عن الميديين:

"في عام ٧٤٤ ق. م. هاجم تيجلات بالسر الثالث ، الذي كان قد جلس على عرش أشور في الثالث عشر من أبريل من العام السابق للعام المذكور، ماد وشتت طوائف الميديين). (٢)

# ويقول (كلمان هوار) عن الملك الميدى (دياكو):

"كانت أول خطوة للملك الجديد هي تأمين نفسه، ثم اتخاذ عاصمة له، فاختار (همدان) التي كان اليونانيون يسمونها (أكباتانه)، وهو لم يبن هذه المدينة، حيث ذكرت في نقش تيجلات بالسر الأول تحت اسم أمدانه، ولكنه منحها جلالاً وعظمة".

ومعنى (هجمتانه): مكان الجمع أو الجماعة، ويبدو أن هذا الاسم يشير إلى أن طوائف الميدين الذين كانوا متفرقين في الماضي قد تجمعوا في هذه المدينة بشكل مكثف).(٤)

# جاء في أحد المصادر ما يلي(٥):

"كان بخت النصر من أشهر الملوك القدماء لبابل، وقد جلس على عرشها من عام ٢٠٤ أو ٦٠٥ ق.م. وقد كان ابن (نبو بالاسر)، وقد تزوج عام ٢٠١ ق.م. تقريبًا من (أمى تيس) ابنة (هووخشستر) ملك ماد، وقد أحس

(نبو بالاسر) عام ٦٠١ قبل الميلاد بالخطر من ناحية (نخاو الثاني) فرعون مصر، فأرسل ولده لمحاربته، وكان النصر حليفًا لـ (بخت النصر) حيث انتصر على فرعون مصر عام ١٠٥ قبل الميلاد بالقرب من (كركميش)، وبعد ذلك طرد المصريين من أسيا الصغرى، واستولى على أراضى فرعون في بلاد بين النهرين والشام وفلسطين، وضم سوريا إلى إمبراطورية بابل، وفتح أورشليم أيضنًا، وحمل بعض أهلها ومن بينهم دانيال وأتباعه أسرى إلى بابل، وفي هذا الوقت لما علم (بخت النصر) بوفاة أبيه عاد إلى بابل، وجلس على عرش الملك، وأمر قواد جيشه بإصضار الأسرى اليهود والفينيقيين وأسرى الشام إلى بابل، وقد هاجم (بخت النصر) أورشليم ثلاث مرات وحاصرها، وحمل سكانها أسرى إلى بابل، وعين (متينا) شقيق حاكم أورشليم -الذي كان قد أقسم على الوفاء له- حاكمًا على أورشليم، وجعل اسمه (صدقيا)، ثم اتحد (صدقيا) بعد عشر سنوات من حكمه لأورشليم مع(حفرا) ملك مصر، وثار على (بخت النصر) الذي هجم للمرة الرابعة على (أورشليم)، وبعد فتحها قتل ولدى (صدقيا) أمام أعين والدهما، وثمل عيني (صدقيا) وحمله أسيرًا إلى بابل. وفي عام (٨٨٥ ق.م.) أرسل (نبوزردان) إلى أورشليم لينتقم من المدينة الثائرة، فدمرها في اليوم السابع من الشهر الخامس لعام ٨٦٥ ق.م.، وأحرق معابد اليونانيين وقصور المدينة وأبنيتها وقتل رجال الدين بها.. إلخ، وقد جاء في التوراة أن (بخت النصر) قد أصيب بالجنون في نهاية عمره، وتخيل نفسه بقرة، وظل لعدة سنوات يحيا في الغابات وتولت زوجته (أمي تيس) ابنة الملك الميدى الحكم في هذه السنوات.

#### فتح مصر دليل على قوة الفاتح:

استتبع ما ذهبنا إليه أعلاه بناء على كلام المؤلف أن تكون مصر في الظروف التي عرضنا لها دولة لها قوتها التي تهيب الأعداء لدرجة أن المؤلف وصف فاتحها بالبطل المغوار، ولاسيما أنه عد سيطرة أشور على مصر مظهرًا من مظاهر بلوغ أشور أوج عظمتها(١)، إلا أننا نشتم في كلام المؤلف رائحة الرغبة في تعظيم قوة الأريين، وعدم تحرى الدقة في تبيان الحقيقة، لأن فتح مصر على يد (أشور حيدين) كان أمرًا هيئًا حيننذ، فقد كان البنيان السياسي والداخلي لملكة (تاهرقة) كما يقول د. عبد العزيز صالح(٧):

"لم يعد سليمًا، ولم يبلغ تاهرقة نفسه العرش إلا بعد تنافس مرير مع أخيه وأعدائه... ومع هذه الأوضاع القلقة لم يكن من المتوقع أن تصمد مصر طويلاً فى مواجهة الآشوريين... وكان عليها أن تواجه سنة الحياة فى شيخوختها الثالثة، وأن تتلقى جزاء تهاونها فى أمر نفسها، ومع هذا فقد هزم هذا القائد بجيشه فى معركة دموية فى المرحلة الأولى من مشروعه ضد مصر، حينما هاجم حدودها الشمالية الشرقية فى عام ٤٧٢ ق. م.، رغم أنه جند كل إمكانياته لمهاجمة مصر وجهًا لوجه، وحتى فى المرحلة الثانية حينما بلغ رفح عام ٢٧١ ق. م. لم ينقذه من مشكلة قلة المياه مع كثافة جيشه غير جماعة من بدو الصحراء حملوا له قرب الماء فوق الجمال، وعملوا أدلاء لجيشه عبر شبه جزيرة سيناء".

#### ملك مصر (بسمتيك) والسكا:

السكا قوم يغلب عليهم العنصر الآرى، كانوا يعيشون في عصر الهخامنشيين ومن قبلهم حول إيران (٨)، وينتمى الملك (بسمتيك الأول) إلى الأسرة السادسة

والعشرين، وقد حكم مدة ٤٥ (من سنة ٦٦٤-٦١٠ ق. م.) كان عليه في بداية حكمه أن يتخلص من حكام الأقاليم الآخرين في الدلتا..

# ويقول الدكتور عبد العزيز صالح(١) عن بسمتيك وتصرفه المذكور مع السكا:

"فى الأعوام الأولى لبسمتيك تخلص من النفوذ الآشورى .. وسعى برجاله لضمان الخطوط الأمامية فى فلسطين، ومضوا فى هذه الخطوة الأخيرة على مهل، وحدث حين تنفيذها أن وصلت طلائع هجرات (السكيثيين) (السكا) إلى جنوب الشام، وهى جزء من هجرات خرجت من أواسط آسيا، وهددت حدود أشور، وخربت آسيا الصغرى – فيما بين عامى ٢٦٩–٢٦٧ ق. م.) و تسرب بعضها جنوباً إلى فلسطين عبر الساحل حتى عسقلان، وكان أهلها غزاة جوابين غير مستقرين، فاستغلت مصر هذه الصفة فيهم، ولم تشأ أن تستهلك قوتها الحربية معهم، فأرضتهم بالعطايا حتى عادوا أدراجهم إلى آسيا".

# موقف مصر من الميديين في حريهم ضد الآشوريين:

على الرغم مما ذكرنا عن العداوة بين المصريين والآشوريين، إلا إنها انقلبت بعد ذلك إلى تعاون؛ حيث يذكر الدكتور عبد العزيز صالح (١٠)؛

"تفيد الروايات البابلية أن المصريين كان لهم دور في معاونة الجيوش الآشورية، وأنه إذا صبح ذلك كان معناه أن أشور قد لجأت في محنتها إلى عون مصر خصيمتها العنيدة، وأن مصر استجابت لها حرصًا على الوضع القائم ودفعًا للخطر الثنائي (الميدي والبابلي) ويوضح لنا هذا الأمر موقف مصر حينذاك من الميديين، ثم أنه بعد أن شدد الميديون والبابليون حصارهم على (نينوي) ودمروها تدميرًا عنيفًا عام ٦١٢ ق. م، وقضوا على استقلالها وقتلوا ملكها (سين شاراشكين). جمع الآشوريون فلولهم وتحصدوا في (حران) بقيادة (أشور) أو (بالليط) وريث العرش الآشوري،

ولكنهم ما لبثوا حتى أخلوها تحت ضغط الغزاة، فدخلها البابليون والماديون، وتركوا حامية بها (حوالى عام ٦١٠ ق.م.) ثم حاول آشور أو بالليط أن يجرب حظه للمرة الأخيرة فاستعان بجيش مصرى – على حد رواية البابليين – وحاصر الحامية البابلية في حيران (حوالي عام ٢٠٩ ق. م.) ولكن طال حصاره لها حتى لحقت بها النجدات البابلية والمادية (الميدية)، وهزمت جيوشه بعد أن قاومها نحو ثلاث سنوات".

ويشير هذا الحدث إلى نوع العلاقة التى كانت بين المصريين والميديين عند انهيار أشور.

#### بين الملوك المصريين واليهود..

تعرض المؤلف في الموضوع السابق لذكر ملكين من ملوك مصر القديمة: أولهما نخاو، وثانيهما آب ريس.

أما أولهما فقد حارب ملك اليهود (يوشيا) وقتله، بعد أن دخل الشام، ثم منى بالهزيمة على يد الجيش الكلداني (٥٠٠ ق. م.)، وكان ثانيهما قد ساعد اليهود ضد الكلدانيين، وهزم أيضًا عام ٨٦٥ ق.م.

ينتمى أولهما نخاو أو (نكاو) [٦٠٩-١٩٥ ق.م] إلى الأسرة السادسة والعشرين (٢٥٦ - ٥٢٥ ق.م.).

#### ويقول أحمد فخرى (١١) في هذا الصدد:

"فتحالفوا (الميديون) مع بابل، ودمر الحليفان عاصمة الآشوريين (نينوى) وقضوا على مملكتهم، ثم اقتسم الحليفان الجديدان الميراث بينهما، فكان للميديين جزء كبير من وادى دجلة...أما بابل فقد آلت إليها سوريا.

وأراد نخاو أن يستفيد من الظروف، وأن يجعل لمصر صوبًا مسموعًا في سياسة هذا الجزء من العالم، فقرر معاونة أشور التي أخذت تحاول الثأر لنفسها، وجهز جيشًا

تقدم به نحو العراق، ولكن يوشيا ملك يهوذا الذي كان حليفًا لبابل تصدى لجيش مصر، وجهز بمعونة بابل جيشًا، وتقابل الجيشان المصرى واليهودى عند مجوو، فكان النصر خليف المصريين، وقتل يوشيا وخلفه ابنه على العرش، ولكن لم تمض ثلاثة شهور أخرى حتى تمكن جنود نخاو من أسره، وبعثوا به إلى مصر، وعين نخاو فى مكانه أخًا آخر له، وكان اسمه (اليقيم)، وغير اسمه إلى (يهويقيم)، وقبل الخضوع لمصر. وأتم نخاو إخضاع باقى المدن السورية، ووصل إلى الفرات، ولكن (نبوخذ نصر) ملك بابل جمع جيشًا، واعترض المصريين، فدارت معركة كبيرة في (قرقميش)، وكان ذلك حسب رواية التوراة في العام الرابع من حكم (يهويقيم)، ودارت الدائرة على جيش نخاو، وعاد مهزومًا إلى الدلتا."

أما الملك المصرى الآخر وهو (آب ريس) أو (برويس - واح إب رع)، فيذكر أحمد فخرى بصدده (١٢):

"كان حكم بسمتيك الثانى بين عامى ٩٥٤ - ٧٧٥ ق. م.، وتلاه على العرش الملك (واح - إب - رع) المعروف للمؤرخين باسمه فى الصيغة اليونانية - آبريس ٨٨٥ - ١٨٥ ق.م.- ".

### ويذكر الدكتور عبد العزيز صالح(١٢):

"وتحولت سياسة مصر الشمالية إلى ممارسة القوة في عهد واح إب رع.. وكان سر تغيرها أمران: وهما رغبة مصر في الاستفادة من إمكانيات قوتها البحرية النامية في مراقبة مواني الشام. ثم عودة البابليين إلى التوسع الحربي في فلسطين وحصارهم لأورشليم عامًا.. وقد تدخلت مصر لمصلحة أورشليم، ولكنها لم تلق منها جزاء ولا شكورا، فقد شجعت التحركات المصرية مدن فلسطين على الثورة ضد النفوذ البابلي، مما أدى بجيوش (نبوخذ نصر) إلى مهاجمتها ومحاصرة أورشليم للمرة الثانية، وهنا ساعدها (آبريس) المصري على مقاومة الحصار في عام ٨٧٥ ق.م.، وانقسم أهلها حينذاك فريقين: أحداهما تزعمه صدقيا، وحمد لمصر معونتها..إلخ"

### الهوامش

- (۱) لغت نامه دهخدا، مادة ماد.
- (٢) (إيران باستان) ترجمة مرتضى ثاقب فر، جاب يوم ١٢٧٧، طهران، ص ١٧.
- (٢) إيران وتمدن إيراني، ترجمة حسن أنوشه. جاب دوم ١٣٧٥، طهران، ص ٢٩.
  - (٤) المصد نفسهر، ص ٢٢.
- (٥) عبد الرفيع حقيقت: نقش إيرانيان در تاريخ، تمدن جهان، طهران، جاب أول ١٢٧٨، ص ٥٩-٢٦.
  - (٦) المصدر نفسه، ص ١٨٥.
  - (٧) الشرق الأدنى القديم، ج١،ص ٢٧١.
  - (٨) اقرأ عن السكا: لغت نامة دهخدا (سكا).
- (٩) اقرأ عن بسمتيك الأول: معجم الحضارة المصرية القديمة، ص ٨١ تاريخ مصر القديمة، ص٤٦٤، الشرق الأدنى القديم، ج١، ص ٢٧٦ .
  - (١٠) الشرق الأدنى القديم، ج١، ص ٢٧٣، ٢٧٤ ، ٢٥٥-٩٤٥ .
    - (١١) مصر الفرعونية، ص ٤٤٧.
    - (١٢) مصر القرعونية، ص ٥٥٠ .
    - (١٣) الشرق الأدنى القديمة ، ج١، ص ٢٨٠ .

الموضوع السادس

مقدمة الموضوع السادس

#### مقدمة عن الهخامنشيين(١)

يذكر "هيرودوت" أن أسرة الهخامنشيين كانت تنتمى إلى أسر "بارساجاديين" وقد أقامت في فارس قبل ثورة "كوروش" العظيم ضد آخر ملك ميدى، وكان على رأس هذه السلسلة من يدعى "هخامنش" فهو الجد الأكبر لـ "كوروش وداريوش"، ويأتى بعد هخامنش من أفراد هذه الأسرة ما يلى ـ

جش يش الأول، كبوجيه الأول، كوروش الأول، جش يش الثانى، ثم تتفرع الأسرة الهخامنشية إلى فرعين: فرع أجداد كوروش العظيم، والفرع الآخر أجداد داريوش الأول.

ولما كان مؤسس سلطنة فارس هو كوروش العظيم فقد وصف هذا الفرع "بالأصلى"، بينما أطلق على الآخر "الفرعي".

#### ويذكر هيرودوت الفرع الأصلى على هذا النحو:

كوروش الثاني، كبوجيه الثاني، كوروش الثالث، (وهو كوروش العظيم).

## أما الفرع الآخر فهو كما يلى:

آريارمنا، آرشام، ويشتاسب، داريوش الأول.

كانت الأسرة الهخامنشية تقيم في فارس. وفي عصر ضعف حكم "عيلام" تمكن أحد الملوك الهخامنشيين من ضم تلك المنطقة التي كانت تسمى "أنزان" لملكته.

وقد كانت فارس تابعة "للميديين " في منتصف القرن السابع (قبل الميلاد) تقريبًا، لأن "هيرودوت" يقول صراحة: إن "فرورتيش" قد أخضع فارس.

لقد ظهرت الإمبراطورية الواسعة في الشرق (الأدنى) مع بداية سلطنة "كوروش" العظيم وظلت باقية حتى هجوم الإسكندر.

# والملوك العظام للأسرة الهخامنشية بعد كوروش هم:

كبوجيه (الثالت ـ فاتح مصر) ـ برديا الغاضب ـ داريوش الأول ـ خشيارسا ـ أردشير الأول ـ زطويل اليد) ـ خشيارشا الثاني ـ داريوش الثاني ـ آردشير الثالث ـ أرسس ـ وآخر ملك في هذه الأسرة هو "داريوش الثالث" الذي خانه قواده وانقرضت بقتله سلطنة الملوك الهخامنشيين(٢).

## الهوامش

```
(۱) لغت نامة دهخدا (هخامنشیان).
(۲) ـ لغت نامة دهخدا (هخامنشیان).
اقرأ عن الهخامنشیین:
یوزف ویسهوفر: إیران باستان.
نقش إیرانیان در تاریخ تمدن جهان، ص ۱۳ وما بعدها.
إیران وتمدن إیرانی، ص٤٠ وما بعدها.
هخامنش ها کئورك أبرس: کمبوجیه ودختر فرعون. ترجمة جواد سید أشرف ـ
جاب یکم ـ ۱۳۷۸ م، طهران.
```

الفصل الأول

#### مقدمة(١)

هـ "قوروش الكبير" مؤسس السلسلة الهخامنشية (٥٥٥-٢٩٥ قبل الميلاد)، ابن "كبوجيه الأول" أو "كبوجيه الثانى"، سمى فى بعض المصادر "قوروش الثانى"، وفى البعض الآخر "قوروش الثالث".

وقد خرج عن ملك ماد المسمى "آبشتوويكو" أو "آستياج" ونقل الملك من قوم "ماد" إلى الفرس. وأدخل "أرمنستان" في طاعته، وحارب البابليين وفتح بابل ولوديه (ليديه)، وعفى عن "كرزوس" ملك "لوديه" بعد أن أسره، وضم "فريجيه" إلى إيران. وقد حرر "قوروش" اليهود الذين كانوا أسرى في بابل، وسمح لهم بالعودة إلى بيت المقدس، تقدم من جهة الشمال الشرقي حتى نهر "سيحون" وبني مدينة باسمه على ساحل هذا النهر، وزحف بجيوشه من جهة الشرق والجنوب حتى نهر السند. وقد جرح في حربه ضد قبائل "السكا" في شمال إيران، وقتل على إثر هذا الجرح.

وفي رواية أخرى أنه مات موبًّا طبيعيًّا في فارس، ويقع قبره في "مشهد مرغاب" (فارس).

#### وترجع سبب شهرته إلى العديد من العوامل، نذكر منها:

١ - مدحه أنبياء بنى إسرائيل ويستمتع أتباع المذاهب التى تعد التوراة مقدسة منذ الطفولة وعن طريق كتبهم المذهبية بالروايات التى تتعلق ب "قوروش".

٢ ـ يعد مؤرخو العهد القديم والعهد الجديد بالإجماع "قوروش" مؤسس الدولة التى بلغ اتساعها حدًا لا نظير له، تلك الدولة التى امتدت من "سيحمن" حتى بحر المغرب والبحر الأحمر.

# عدم صحة رواية كزنفون عن فتح مصر على يد كوروش:

المؤلف على حق فيما ذهب إليه من وقوع "كزنفون " فى الخطأ حين ذكر أن "كوروش" قد تمكن من فتح مصر، إذ إنه معروف أن قمبيز هو الذى فتح مصر وليس كوروش حيث أدركته المنية قبل تحقيق هذا الأمر.

#### كرزوس(٢) يطلب العون من ملك مصر:

يذكر "نيقولا جريمال" أن أحمس الثانى فى أعقاب الانتصارات العسكرية التى أحرزها على بعض مدن قبرص، أصبح أسطول الجزيرة القوى تحت تصرفه، فاستخدمه فى تجارته مع البحر المتوسط، واكتساب الحلفاء للتصدى لقوة الفرس المتعاظمة، التى أضحت مصدر قلق له ولشركائه الإغريق، وعقد حلفًا مع "كريوس" (كرزوس) ملك ليديه الأسطورى... ولكن ليديه استسلمت "لقوروش الثانى" عام ٢٦٥ قبل الميلاد... يفهم من هذا أن ليديه بادرت بالاستسلام لـ "قوروش" مما ينفى إحجام مصر عن مساعدتها خشية النفوذ الفارسى كما زعم المؤلف، ويتضح هذا الأمر جليًا فى النقطة التالية.

#### الجنود المصريون في صفوف أعداء كوروش:

يذكر د/ عبد العزير صالح<sup>(٤)</sup> فيما نحن بصدده عن مصر في عهد أحمس المصري أو "أمازيس" كما اشتهر عند الإغريق، أن:

"سياسة العهد تعدت الحدود القريبة إلى ما هو أوسع، فعقدت مصر سلسلة من المعاهدات لاتقاء الخطر الفارسى المرتقب، وتحالف أحمس مع "كرويوس" ملك ليديه العظيم، وبوليكراتيس طاغية ساموس، وثمة فرص باحتمال امتداد الحلف إلى إسبارطة وبابل، وبدأ قوروش ملك الفرس بليديه، وثمة رواية تقول إن مصر أنجدت حليفتها بعشرة آلاف قاتلوا في صفوف متراصة وتترسوا بتروس كبيرة تستر الجسم كله،

وانهار "كريوس" سريعًا، وأضافت الرواية أنه عز على قوروش التغلب على المصريين فقدر شجاعتهم وأقطع من رغب في البقاء منهم مدينتين على ساحل آسيا الصغرى، وسواء صدقت هذه الرواية أم بالغت، فهي لا تخلوا من دلالة على تقدير كفاءة المصريين في نظر معاصريهم على الرغم مما شهدته مصر من نكبات في عصورها المتأخرة. وعاقب قوروش ببابل فابتلعها وآثرت ساموس الخضوع، وتبعها الفنيقيون، وبقيت مصر وحدها، وقبل أن يتجه الغول الفارسي إليها، توفي أحمس في عام ٢٦٥ قبل الميلاد بعد أن حكم ٤٤ عامًا، ففقدت مصر به ركنًا له كفاءته وله شعبيته".

وسوف نقرأ إن شاء الله بعض هذه الأحداث فيما بعد على لسان حسن بيرنيا.

ومما نتعجب له أن يذكر حسن بيرنيا المؤلف الإيراني إحجام المصريين عن مساعدة ملك ليديه خوفًا من النفوذ الفارسي، في حين أن جيش كوروش قد عزَّ عليه الانتصار على المصريين في هذه الحرب، وحسن بيرنيا نفسه يعترف فيما بعد بذلك.

#### كوروش ينهى قواده عن الخوف من الجنود المصربين:

لعلنا لاحظنا تضارب المعلومات حول عدد الجنود المصريين في جيش أعداء "كوروش"، فبينما ذكر الجواسيس الهنود أن عددهم يصل إلى مائة وعشرين ألف ،نجد أن "آراسب" صديق "كوروش" أخبره بأن عددهم يصل إلى عشرة آلاف، و"آراسب" هو الأصح والأصدق نظرًا لشدة إخلاصه لـ "كوروش" فضلاً عن أنه من الجائز أن الجواسيس الهنود قد لعبوا دور الجاسوس المزدوج، لغرض في أنفسهم، أو أنهم مالوا كل الميل إلى معسكر أعداء "كوروش"، فذكروا له معلومات من شأنها بث الرعب والخوف في نفوس جنود "كوروش" كما رأينا، الأمر الذي دعا "كوروش" إلى أن يخطب في قواده ناهيًا إياهم عن الخوف من زيادة عدد أفراد الجنود المصريين في جيش أعدائه.

#### كوروش يشهد ببسالة الجندى المصرى:

يتضبح مما سبق ما يلى-

١ - بسالة المصريين منذ القدم في القتال حتى إن "كوروش" قد أعجب بهم وببطولتهم.

٢ - المهارة الحربية المصريين حتى إن "كوروش" عقد معهم المعاهدة المشار إليها.

٣ - حرص المصرى على شرفه العسكرى مما يجبره على أن يدفع حياته ثمنًا الصورة المشرفة التى تظهره فى صورة الجندى الشجاع، وقد بدا لنا ذلك واضحًا من حوار المفاوضات التى دارت بين المصريين و كوروش رغم أنهم كانوا فى موقف لا يحسدون عليه.

٤ - مراعاتهم للوفاء حين أعلنوا رفضهم لقتال "كرزوس" باعتباره الحليف الوحيد
 الذي لم يسئ إليهم.

ه - المحبة التى نشأت بين المصريين وبين "كوروش" على أثر إعجاب الأخير بصمودهم وتقديره لهم، واتساع دائرة وفاء المصريين عامة لتشمل ملوك الفرس على مر العصور على أثر هذه المحبة، كما يذهب المؤلف حسن بيرنيا،

٦ - إقامة بعض المصريين القدماء في مدن كانت تابعة للإمبراطورية الأكمينية
 ما زالت تعرف بالمدن المصرية.

## جندى مصرى يقتل الحليف المخلص لكوروش ويقطع يده:

لم يصلنا أن "كوروش" قد صب جام غضبه على المصريين، أو أساء معاملتهم إثر هذه الواقعة، ولا سيما أنه كان يقدر "آبراداتاس" تقديرًا عظيمًا، الأمر الذي يدل على مدى حكمته وتقديره لظروف الحرب.

# أثر اقتراب اليهود من حدود مصر على معاملة قوروش لهم:

واضح أن الغرض السياسى الذى يقصده المؤلف هو الاستعانة باليهود عند التحرك لفتح مصر، ذلك أنه "معروف أن زعماء الدولة الفارسية الهخامنشية قد صمموا على بسط نفوذ دولتهم فى الاتجاهات الأربعة، مستغلين فتوتهم وشيخوخة جيرانهم، فخرجوا بحملات مسعورة تحت قيادة "قوروش" حتى بلغوا آسيا الصغرى، واكتسحوا دولة ليديه، ثم عادوا فطووا بابل ذات التراث المجيد، ومات زعيمهم قوروش عام ٢٩٥ قبل الميلاد قبل أن يحقق حلمه بفتح مصر، التى كانت هى والإغريق والفرس الدعائم الدولية الثلاثة حينذاك، وتولى تحقيق هذا الأمل ولده قمبيز....إلخ". (٥)

ويذكر سليم حسن في هذا الصدد(١):

إن قمبيز ابن "كوروش" قد ضمن لنفسه وجود قاعدة قوية ينقض منها على الحدود المصرية بالتصريح لليهود ببناء معبد أورشليم، وفضلاً عن ذلك اكتسب الفرس إلى جانبهم عواطف الجنود المرتزقة اليهود الذين كانوا في خدمة الفرعون.

## الهوامش

- (۱) تتناول هـذه المقدمة الحديث عـن "قوروش العظيم" (كورش الكبير) (لغت نامه دهفدا ـ ص ١٦٤٩٠ ، ١٦٤٩١).
- (۲) كان كرزوس ملكًا على ليديه وكان معاصرًا له "كوروش العظيم"، وقد سعى كثيرًا لتعمير "سارد" عاصمة "ليديه"، واستطاع تسخير كل ولايات آسيا الصغرى ما عدا "ليكيه وكيليكيه"، وقد منى بالهزيمة فى حربه ضد "كوروش" الذى استولى على مملكته بعد انتصاره عام ٤١٥ أو ٤١٥ قبل الميلاد. (لغت نامه دهخدا، كرزوس).
  - (٣) تاريخ مصر القديمة، ص ٤٧١ .
  - (٤) الشرق الأدنى القديم، ج١، ص ٢٨٣.
  - (ه) الشرق الأدنى القديم، ج١، ص ٢٨٥ .
    - (٦) م. م. ق. ح ١٣، ص٢

الفصل الثاني

#### مقدمة(١)

قمبيز (كبوجيه) هو الابن الأكبر لـ "قوروش" كما كان وليد ابنة الملك الهخامنشى. اشترك مع والده في الحكم في السنوات الثمان الأخيرة، وحصل على لقب ملك بابل (٢٥٥-٣٠٥ قبل الميلاد).

قتل بعد موت والده أخاه "برديا" الذي كان قد أثار الاضطرابات والتورات في البلاد، ومنح الاستقرار لبلاده. بعد ذلك تحرك على رأس جيشه إلى وادى النيل، وتمكن بمساعدة البدو من العبور من صحراء سيناء وفتح مصر، وكلف أحد المصريين بإدارتها، واستولى على قسم من بلاد اليونانيين وأغناها. زحف بجيوشه إلى الحبشة واستولى على جزء منها، ولكنه فقد عند العودة، جزءًا كبيرًا من جيشه أثناء عبوره الصحراء، وفي عام ٢٥٥ قبل الميلاد سمى أحد المغان ويدعى "جوماتا"، وقد كان يعلم بمقتل "برديا"، سمى نفسه "برديا"، وأدخل في طاعته جميع الولايات التابعة لإمبراطورية (شاهنشاهيه) قمبيز (كبوجيه)، وفي إثر سماع هذا الخبر جرح "قمبيز" - نفسه، أثناء تعرضه لنوبة صرع كان مريضًا به، وتوفى متأثرًا بجراحه.

سليم حسن وإطلالة على تاريخ مصر قبل الغزو الفارسى (مصر بين الاحتلال والاستقلال):

ويتحدث عن قيمة هذا الفتح عند الفرس، ثم أثره على الشعب المصرى قائلاً:

ولا ريب في أن هذا الفتح الفارسي كان يعد في نظر الفرس أعظم انتصار لهم أمام العمدين آنذاك، كما كان يعتبر أكبر كارثة وأخزى معرة حلت بالشعب المصرى في تاريخه المجيد".

#### وفي مقارنة بين الغزو الفارسي لمصر وغيره من الغزوات التي تعرضت لها مصر يقول:

"حقًا ذاقت أرض الكنانة قبل انتصار الفرس عليهم مرارة الغزو والاستعمار الأجنبى، فقد اجتاح الهكسوس منذ أكثر من ألف ومائتى عام قبل الغزو الفارسى بلاد مصر، غير أن سيطرتهم عليها لم تشمل كل التربة المصرية إلا فترة قصيرة نسبيًا، انكمشوا بعدها فى الوجه البحرى، ثم ما لبثوا أن أجلاهم المصريون عن البلاد جملة على يد "أحمس الأول" مؤسس الأسرة الثامنة عشر، وبانى أول لبنة فى صرح الإمبراطورية المصرية التى امتدت بعده على يد خلفائه من أعالى دجلة والفرات حتى الشلال الرابع".

ويحدد سليم حسن الفترة التي سيطرت فيها مصر بوجه عام على كل العالم المتمدين ونشرت فيها علومها وحضارتها في معظم الأقطار التي كانت تدين لسلطانها أو تتصل بها، ويحدد هذه الفترة بأنها تقع بين منذ نهاية باكورة القرن السادس عشر قبل الميلاد حتى بداية القرن الحادى عشر قبل الميلاد، أي ما يقرب من خمسمائة عام من العظمة والسيادة على العالم.

بعد ذلك أخذت بوادر الاضطرابات والفتن السياسية والدينية تظهر في أرجاء الإمبراطورية مما أدى إلى انحلالها، فلم يسع الفراعنة سوى فتح أبواب مصر للأجانب كمرتزقة يسعون لانتزاع السلطة من يد الفرعون.

وقد جعل من "شيشنق" مؤسس الأسرة الثانية والعشرين ذلك اللوبي المرتزق ممثلاً لأول تدخل أجنبي غير مباشر في حكم البلاد، لينقض بعد ذلك "الكوشيون" على مصر من الجنوب حيث أخضعوها لسلطانهم على يد الملك "بعنخي" حوالي عام ٧٥٠ قبل الميلاد، ثم ينقض الملك الآشوري "اسرحدون" على أرض الدلتا ويستولي عليها، ويطرد "الكوشيين"، ثم تلاه "أشور بنيبال" ليستولي على كل البلاد بعد أن طارد "تنوتأمون" الكوشي، ليبدأ الحكم الآشوري في مصر عام ٢٦٧ قبل الميلاد، وانتهى الأمر بأن أجلى "بسمتيك" مؤسس الأسرة السادسة والعشرين كل الحاميات الآشورية التي كانت ترابط في أرض الدلتا، وبذلك تخلصت مصر من احتلال آخر أجنبي لم يدم طويلاً.

وبناء على هذا وقعت مصر تحت الاحتلال الأجنبى فى الفترة الواقعة بين عهد "شيشنق" مؤسس الأسرة الثانية والعشرين (٥٤٥-٥٧٧ قبل الميلاد)، وعهد "بسمتيك" الأول عام ٦٦٤ قبل الميلاد (الأسرة السادسة والعشرين)، أى ما يقرب من مائتين وثمانين عامًا.

وقد سارت أسرة "بسمتيك" في طريقها نحو إعلاء كلمة مصر وإحياء علومها القديمة.

ويقول "حسن سليم" في هذا الصدد: "إنه منذ منتصف القرن السابع حتى نهاية القرن الخامس قبل الميلاد كانت مصر الينبوع الذي استقى منه الشعب اليوناني كل علومه وفنونه".

ولكن للأسف وقعت في نهاية عهد "أحمس الثاني" صريعة الحروب الداخلية الطاحنة التي أنهكت قواها وأضعفت قواها الحربية، فكانت الفرصة سانحة أمام دولة الفرس الفتية التي ظهرت في نهاية عهد "أحمس الثاني" في الأفق، وأخذت تمد سلطانها على كل أقطار العالم المتمدين، وقد بيتت العزم على فتحها والاستيلاء عليها منذ عهد ملكهم "كوروش"، ولكنه توفى قبل أن ينفذ ما عزم عليه، فلما تولى "قمبيز" عرش ملك فارس من بعده، قام بحملة جبارة على مصر واستولى عليها عنوة بعد حرب مريرة عام ٢٥٥ قبل الميلاد(٢).

# قمبيز (كبوجيه) والاستعداد لغزو مصر

### يحدثنا د. عبد العزيز صالح فيقول:

"عندما بدأ "قمبيز" مشروعه لغزو مصر من حدودها الشمالية الشرقية عاونته الظروف فاستسلمت له بلاد الشام بدويلاتها الكثيرة، ووضعت فينيقيا أسطولها الكبير تحت طاعته، وتخلت قبرص عن التعاون مع مصر، وفقدت مصر ملكها المحنك أحمس، وخلفه على العرش ملك سيئ الطالع وهو بسمتيك الثالث، ثم كان من كبار قادة جيشها قائد من المرتزقة الإغريق يدعى "فانيس" خانها وهرب إلى "قمبيز"، وقاد له

جيشه عبر مسالك الصحراء الصعبة المؤدية إليها، كما كان فيها نفر من اليهود الذين اعتبروا أباه "قوروش" مسيحهم المنتظر بعد أن فك إسار اليهود المنفيين في بابل وما حولها، وأعادهم إلى أورشليم، وعمَّرها من أجلهم، ولهذا كانوا على استعداد لأن يبذلوا الصعاب في سبيله"(٢).

ويقول سليم حسن في هذا الصدد: "لما تولى "قمبيز" ملك "فارس" من بعد (كوروش) عمل جهده لإعداد العدة لذلك، وقد بدأ يستعد بتجريد "أحمس الثانى" (أمسيس) الثانى من حلفائه، فتحالف هو مع كل من "بوليكارت" ملك جزيرة "ساموس" وملك فينيقيا فكان ذلك من الأسباب التي سهلت له تقوية الحملة البرية على مصر "(٤).

# هل رحل برديا إلى مصر مع كوروش أم قتل قبل رحيل كوروش ؟

نعتقد أن ما جاء في نقش "بيستون" بخصوص مقتل "برديا" قبل سفر "كبوجيه" إلى مصر هو الصحيح، لقوة مصداقية هذا السند.

#### هل كان كوروش ينوى الهجوم على مصر؟

نتفق مع الرأى القائل بأن "كوروش" كان يعتزم الاستيلاء على مصر ضمن فتوحاته، فما الذي كان يمنعه من التفكير في هذا الأمر، ولعله أحسن معاملة اليهود الذين كانوا بالقرب من الحدود المصرية لتحقيق هذا الغرض، ولا ننسى انطباعه الحسن عن الجنود المصريين وما يمكن أن ينشأ على ذلك الانطباع في نفسه من الرغبة في إدخال المصريين في خدمته وطاعته، وذلك بالاستيلاء على مصر.

ويذكر سليم حسن في هذا الصدد أن فكرة فتح مصر كانت في الواقع موضع تفكير \_ قبل الميلاء "قمبيز" على الديار المصرية سنة ٢٥ قبل الميلاد — في نظر ملك الفرس "كوروش"، وكان قد أعد العدة بصبر وأناة لفتح أرض الكنانة، غير أن الأجل لم يمتد به لتنفيذ ما أراد"(٥).

## هيرودوت يسرد ما قاله الفرس بشأن هجوم كبوجيه على مصر

ذهب الفرس إلى أن السبب المباشر لهجوم "كبوجيه" على مصر هو غضب "كبوجيه" من خداع ملك مصر "أمازيس" له، حين أرسل له فتاة أخرى غير ابنته، وعلى فرض صحة هذه الرواية فقد أخطأ الملك المصرى "أمازيس" حين لم يحسب للخيانة حسابها، فقد كانت الخيانة متوقعة من الطبيب الذي أرسله "أمازيس" قسراً إلى "كبوجيه"، وكذلك من الفتاة المصرية التي قتل "أمازيس" أباها وحل محله على عرش مصر، كان على الملك المصرى "أمازيس" أن يتجنب بحكمته إثارة حقد رعيته عليه، أما إذا لم يكن هناك بد من ذلك فكان عليه أن يعلم أنه من الرعية من يتحول إلى عدو للوطن في سبيل إطفاء نار حقده على الحاكم الذي يتصور أنه قد ظلمه، حتى لو دفعه ذلك الأمر إلى خيانة وطنه، والمساس بأمن بلاده، ومن هنا كان عليه الاحتياط للأمر، وجدير بالذكر أن أحد علماء المصريات من الألمان (٢٠) يصور في رواية له قصة هذا الزواج بطريقة أخرى، حيث يذهب إلى أن الفرعون أحمس الذي كان يحكم مصر في القرن السادس قبل الميلاد هو الذي قرر أن يزوج "نيتيت" من الملك قمبيز (كبوجيه) لكي يدفع خطر الفرس عن مصر، ولاتقاء خطر هجوم الجيش الفارسي عليها، ولكن ابنه وولى عهده "بسمتيك" عارض ذلك الأمر بشدة، لأنه يعلم أن "نيتيت" ليست ابنة الفرعون أحمس، مما يترتب عليه ازدياد خطر هجوم قمبيز على مصر في حالة انكشاف هذا السر الذي ينطوى على خداع الملك قمبيز.

## سبب هجوم كبوجية على مصر في رأى المؤلف

فیما یتعلق بسبب هجوم کبوجیه (قمبیز) علی مصر، یذکر دکتور عبد الحسین زرین کوب<sup>(۷)</sup> ما ترجمته:

"كان من الممكن التوصل بسهولة إلى الذريعة الضرورية للشروع فى الحرب، وذلك فى العلاقات بين مصر وبابل، ولكن يبدو أن مسألة خطبة كبوجيه لابنة "أمازيس" (أحمس الثاني) ملك مصر؛ وما تلى ذلك من إرسال ابنة الملك المصرى السابق للملك

الفارسى؛ يبدو أن هذه المسئلة كانت هى السبب المقيقى لأن إصرار كبوجيه على إلحاق الإهانة بجثمان أمازيس ومقبرته بعد فتح مصر لابد من أنه نشاً فى إثر إحساسه بنوع من الإهانة والاستخفاف من قبل أمازيس إزاءه. وثمة رواية أخرى تقول إن كوروش هو الذى كان قد خطب ابنة أمازيس وليس كبوجيه، لينسب بعد ذلك الكهنة المصريون فتح مصر إلى حفيد أحد الفراعنة وهو كبوجيه. على أية حال أيًا كان السبب الظاهرى وراء مهاجمة كبوجيه لمصر، فلا شك أن الدافع الحقيقي للإقدام على هذا الأمر هو ثروات الفراعنة ومظاهر عظمتهم وغير ذلك مما كان باعتًا على النوام منذ القدم على إثارة أطماع الفاتحين لوادى النيل. وفضلاً عن ميل كبوجيه لوضع يده على القدم على إثارة أطماع الفاتحين لوادى النيل. وفضلاً عن ميل كبوجيه لوضع يده على هذه الثروات فقد كان يريد طبقًا لخطة أبيه كوروش أن يؤدب "أمازيس" لتعاونه مع "كرزوس" ملك ليديه السابق.

# هيرودوت يتحدث عن الحملة العسكرية لكبوجيه على مصر

واضح أن "أمازيس" لم يكن حكيمًا في تصرفاته مع كبار المستولين في مصر، ولم يكن يعد للأمر عدته بعد اصطدامه بذوى النفوذ والمكانة في مصر، وإلا لما كان "فانس" قد تمكن من إيقاع الأذى بمصر والإقدام على خيانتها.

## ويذكر سليم حسن في هذا الصدد(٨):

"وقد ساعدت الأحوال الفرس بهروب "فانس" أحد أبناء "هاليكارناس"، وكان رئيسًا من رؤساء الجند المرتزقة الذين كانوا في خدمة "أحمس الثاني"، وانضم إلى معسكر "قمبيز"، وأطلعه على أسرار كل الترتيبات التي وضعها المصريون لمقاومة الفرس".

# استعداد الملك أحمس الثاني لصد هجوم جيش قمبيز، ووفاته

يذكر سليم حسن<sup>(٩)</sup> في هذا الصدد أنه بعد أن انتهى "قمبيز" من استعداداته جمع جموعه في فلسطين وأرسى أسطوله في ميناء "عكا"، وقد كان موت "أحمس الثانى" في هذه اللحظة الحاسمة وتولى ابنه "بسمتيك" الثالث خلفًا له على العرش، سببًا قويًا في هزيمة المصريين، وفقدان مصر استقلالها لمدة من الزمن".

#### يقول د/ عبد العزيز صالح(١٠٠):

"مع الظروف التى مرت بها مصر قبيل هجوم الفرس عليها، والتى شرحناها سابقًا (استسلام بلاد الشام لقمبيز....إلخ)، قاومت مصر جهد الاستطاعة، وخاضت بقيادة ملكها التعس "بسمتيك" معركة عنيفة ضد الفرس فى الفرما (بلوزيوم) على الحدود الشمالية الشرقية فى عام ٢٥٥ قبل الميلاد، وقد شهد المؤرخ "هيروبوت" أثار المعركة بعد ثلاثة أرباع قرن من وقوعها، فشهد بضراوة ما حدث فيها، وكانت له ملاحظة طريفة قال فيها: "إنه رأى جماجم الفرس فى ناحية، وجماجم المصريين فى ناحية عند مصب فرع "بلوزيوم"، ولاحظ أن جمجمة الفارسي يمكن أن تصدعها بعصاة، بينما لا تنكسر جمجمة المصرى إلا بضربة حجر، على الرغم مما هو معروف عن ضخامة الرأس الآرية، ولم يثبت الجيش المصرى طويلاً أمام الطوفان الفارسي، فتراجع إلى العاصمة منف، ولكنها سقطت هى الأخرى، وأسر ملكها "بسمتيك" الثالث، وقد جامله قمبيز في بداية أمره، وأطلق سراحه، ولكن بسمتيك أبت عليه وطنيته إلا أن يستأنف المقاومة، ولما اكتشف أمره انتحر... وخضعت مصر الفرس، كما خضع غيرها من أمم الشرق، وإن لم يعفها هذا من وزر كبير بعد أن فتحت أبوابها للمرتزقة من هنا من أمم الشرق، وإن لم يعفها هذا من وزر كبير بعد أن فتحت أبوابها للمرتزقة من هنا وهناك، وجعلتهم دعامة جيشها".

#### أوجاكورسنت المصرى يتحدث عن قمبيز:

فى معرض حديث "نيقولا جريمال" (١١) عن ترحيب بعض العناصر الأرستقراطية المصرية بـ "قمبيز" الثانى (كبوجيه" الفارسى، واتفاق مصالح سادة البلاد الجدد مع مصالح الفئات الميسورة فى المجتمع المصرى، وظهور شريحة من نخبة المجتمع المصرى أبدت تمام استعدادها لتولى إدارة البلاد، دون أن تفقد وطنيتها على حد قوله. فى معرض هذا الحديث يشير "نيقولا جريمال" إلى "أوجا، حور، رس.. نيت" (أوجا كورسنت) على أنه أحد هؤلاء الموظفين الذين انحازوا إلى جانب الفرس، وباعتباره نموذجاً حياً لكبار الموظفين المثقفين ثقافة رفيعة، وقد كان كاهناً فى "سايس" وطبيباً وقائد الأسطول فى عهد كل من "بسمتيك الثالث" و "أحمس الثانى"، وقد دون سيرته

الذاتيه على سطح تمثال على هيئة "ناووس" هو من مقتنيات متحف "الفاتيكان" في الوقت الراهن، ويوضح (أوجا. حور. رس، نيت) كيف عاون "قمبيز" (كبوجيه) على الإلمام بحضارة مصر وثقافتها، كي يتمكن من الظهور بمظهر الفرعون المصرى.

وفى هذا الصدد يتحدث أحمد فخرى (١٢) قائلاً:

"لسنا نعرف عن أخبار الفتح الفارسى لمصر من المصادر المصرية إلا قليل، وبخاصة ما أشار إلية "أوجا حور ـ رسنت" (أوجاكورسنت) على تمثاله المحفوظ الآن في الفاتيكان من أنه كان مرعى الجانب في بلاط قمبيز، وأنه كان أميراً على الأسطول المصرى، وأنه استطاع أن يجعل قمبيز ذا عواطف طيبة نحو مصر وآلهتها وبخاصة "صان الحجر" التي قامت فيها ثورة لم يكن لها شبيه، ومن المحتمل أن يكون هذا الشخص ممن انضموا إلى قمبيز، وتعاون مع الفرس الفاتحين، وكأن عوناً لهم في حكم البلاد.

"وقد أدلى الأثرى "رفييو" بتفسير مفاده أن "وزاحررسن" (≈أوجاكورسنت) المصرى قد أصبح خائنًا لبلاده، حقد عليها وتنكر لها، بعد أن فقد وظائفه الدينية العالية التى كانت وراثية في أسرته "(١٢).

## المؤلف يدافع عن كبوجيه وينفى قتله البقرة المصرية:

حاول المؤلف من خلال ما سبق التوصيل إلى النقاط التالية:

١ - كان "كبوجيه" بناء على ما جاء في وثيقة "أوجا كورسنت" المصرى رجلاً ليس بالسيئ التصرف مع المصريين.

٢ – التشكيك في صحة رواية "هيرودوت" معتمدًا في إثارة ذلك التشكيك على:
 ١/٢ ـ ما جاء في وثيقة في "أوجاكورسنت".

٢/٢ - تسجيل هذه الرواية بعد مائة سنة من فتح مصر على يد الفرس،
 ومن وجهة نظر مصرية.

- ٣ التشكيك في صحة رواية "هيرودوت" الخاصة بمحو اسم "أحمس الثاني" من الآثار التي تم العثور عليها من "سائيس"، حقداً من "قمبيز" عليه، معتمداً في تشكيكه على عدم وجود دليل على صحة هذا الأمر.
- ٤ تكذيب رواية "هيروبوت" التى تدور حول إيذاء "كبوجيه" للبقرة المقدسة لدى
   المصريين، بناء على الأسانيد الجديدة.
  - ه إساءة مؤرخى القرون اللاحقة إلى "كبوجيه"
- 7 توضيح أن الدافع وراء عدم تخريب "كبوجيه" لمعبد اليهود في مصر وتخريب معابد الآلهة المصرية وإن صح وقوع هذا الأمر، هو احترام الإيرانيين القدماء إلى مذهب بنى إسرائيل، والتشابه بين العقائد المذهبية للإيرانيين والعقائد المؤلفة والعرانيين والعقائد المؤلفة والعرانيين والعقائد المؤلفة والعرانيين والعرانيين
- اظهار سلوك "كبوجيه" في بداية حكمه لمصر مثل سلوك "كوروش"، من ناحية حسن المعاملة وذلك بناء على كتابات المؤرخين القدامي وغيرهم.
- ٨ -- توضيح تغير سلوك "كبوجيه" بعد ثمانية أشهر من فتحه لمصر، إثر إصابته بالصرع أو لسبب آخر.
- ٩ الإشارة إلى قول المؤرخ "أسكاريه كر" (تاريخ عمومى، ج١)، بعدم إمكانية اعتبار كل ما نسبه المؤرخون إلى "كبوجيه" صحيحًا، اعتمادًا على عدة عوامل منها: كره المصريين الذين كانوا أصحاب حضارة قديمة لسيطرة الفرس عليهم.
- ١٠ الإشارة إلى تسليم المؤلف بصحة رأى المؤرخ "أسكاريه كر" وثوقًا بكتابات
   "أوجا كورسنت" المصرى التى تخالف كتابات "هيروبوت" وغير ذلك.
- ١١ -- الإشارة إلى كره المصريين لسيطرة الآسيويين عليهم، دافعًا إلى ما كتبه "هيروبوت" عن "كبوجيه" وتصرفاته في مصر، إلى جانب تشاؤم اليونانيين من الحكم الفارسي لمصر.
- ١٢ الإشارة إلى عدم إمكانية اعتبار رواية "هيروبوت"، وكتابات المؤرخين
   اليونانيين الآخرين صحيحة، بعد الحصول على كتابات "أوجاكورسنت" المصرى، وغير ذلك.

١٢ - توضيح عدم إمكانية إنكار قسوة "كبوجيه" مع الشعوب المغلوبة، حيث لم
 يكن مثل "كوروش".

ابن العمد إظهار "كبوجيه" في نظر المصريين ـ بناء على الوثائق المصرية ـ ابن
 رع، وفرعونهم الشرعي...إلخ

۱۵ - توضيح الدافع إلى قول المصريين إن "كبوجيه" من أم مصرية، وإن قتاله ضد "أحمس الثانى" كان من أجل استرداد الملك المغتصب لجده "أبريس" والأخذ بالثأر من قاتل جده، وجعل الدافع وراء ذلك كله إحساس المصريين بكرامتهم الوطنية، مما دفعهم إلى قول ما قالوا.

نخلص مما سبق إلى وضوح نقطة مهمة، هى دفاع المؤلف "حسن برنيا" عن "كبوجيه" معتمدًا فى ذلك الدفاع على وثيقة "أوجاكورسنت" المصرى، وبعض الشواهد الأثرية فى متحف اللوفر بباريس، ورأى المؤرخ الحديث "أسكاريه كر"، وعلى عدم إمكانية اعتبار كل ما كتبه "هيرودوت" بشأن "كبوجيه" صحيحًا، نظرًا لأخذه عن المصريين الذين كرهوا سيطرة الفرس عليهم، إلا أن هذا الأمر الأخير يدفعنا إلى القول بالتناقض فى رأى المؤلف، الذى يذهب فى الوقت نفسه إلى أن المصريين يعدون "كبوجيه" واحدًا منهم، وأن فتحه لمصر كان من قبيل الأخذ بالثأر لجده لأمه الملك "أبريس"، الذى قتله "أحمس الثانى" وحل محله على عرش مصر.

فيما يتعلق بعدم تخريب "كبوجيه" لمعبد اليهود في مصر، لنا رأى آخر إلى جانب ذلك الرأى الذي ذكره المؤلف، وهو أن "كبوجيه" من المحتمل أنه عند فتحه لمصر قد أفاد من وجود الجاليات اليهودية في مصر، التي كانت تعتبر "كوروش" المخلص والمسيح المنتظر الذي فك أسرهم، وخلصهم من السبي البابلي(١٥٠). وقد استقبل أفراد الجالية اليهودية في الفنتين قمبيز الثاني استقبالاً حاراً(٢١).

وجدير بالذكر أن الملك "كبوجيه" (قمبيز) قد زحف على مصر في ربيع ٢٥٥ قبل الميلاد، بعد وفاة "أحمس الثاني" في عام ٢٦٥ قبل الميلاد، حيث تبوأ "بسمتيك الثالث" عرشاً بدأ يهتز من تحته(١٧).

أما عن صحة ما جاء فى وثيقة "أوجا، حور، رس، نت" المصرى، التى اعتمد عليها المؤلف فى بناء دفاعه عن "كبوجيه"، فهو أمر يجب النظر إليه بشىء من الحذر، لأنه كما ذكرنا كان من بين هؤلاء الموظفين الذين انحازوا إلى جانب الفرس، وقد ذكر فيما ذكر فى الوثيقة المذكورة:

"وعيننى صاحب الجلالة "قمبيز" فى منصب كبير الأطباء، وسمح لى جلالته بالإقامة إلى جانبه كرفيق وصديق، وأناط بى مسئولية الإشراف على القصر واختيار ألقابه، وعلى الأخص اسمه كملك الوجهين القبلى والبحرى، وهو "مستيورع"(١٨).

وعن تصرفات "قمبيز" بالنسبة لمعابد مصر، وعجل "أبيس"، نجد أن "نيقولا جريمال" (١٩) يتأرجح في البداية في حكمه على "قمبيز" حيث يقول:

" وتعتبر الأعمال التي أنجزها "قمبيز" في وادى الحمامات، وفي معابد مصر خير شاهد على نهجه السياسي، في احترام المعابد والشعائر القديمة، كما يتعارض دفن العجل "أبيس" في العام السادس من حكمه مع ما تواتر إلينا عن كفر العاهل الأكميني، كما شاع في المصادر اللاحقة، وإذا صحت المصادر الرئيسية التي أرخت لهذا العصر، واستنادًا إلى ما رواه "هيرودوت" و "كتيرياس"، وما ورد خاصة في قصة "قمبيز" أو حوليات "جان نكيو" فإن سلوك "قمبيز" كان شديد الهمجية، وغاية في الوحشية، إذ اغتال العجل "أبيس" في منف، كما أضاف إلى فعلته المنكرة هذه النفي الجماعي لمعارضيه،..إلخ.

# ثم يأتى نيقولا(٢٠) بعد ذلك برأى آخر معاكس:

"ولكن من الواضح أن هذه النصوص قد اكتفت بنقل جوهر الدعاية الوطنية التى لم تعرفها أدبيات العصر الفارسى، بل شاعت فى وقت لاحق بتعضيد من الإغريق، فى أعقاب انتصارهم على الفرس، فأخذوا يؤججون بعناية فائقة نار كل ما يسىء إلى ذكرى خصومهم القدامى".

ویشیر أحمد فخری (۲۱) إلى الخلاف بین روایة "أوجا ـ حور ـ رسنت" المصری، الذی یذکر عنه أنه استطاع أن یجعل "قمبیز" ذا عواطف طیبة نحو مصر والهتها،

والذى من المحتمل أن يكون ممن انضموا إلى "قمبيز"، وتعاون مع الفرس الفاتحين، وكان عونًا لهم فى حكم البلاد من ناحية، وبين رواية "هيرودوت" الذى يقول: إن الفاتحين عاثوا فى الأرض فسادًا، وإن "قمبيز" أساء معاملة الكهنة والآلهة، بل يعزو إليه أنه قتل العجل "أبيس" من ناحية أخرى.

"لا يرى أحمد فخرى سبيلاً للتوفيق بين الروايتين، إذ إن ما ذكره "هيروبوت" في إساءة معاملة المصريين وتخريب المعابد كان صحيحًا في البداية، كما أن رواية "أوجا ـ حور ـ رسنت" صحيحة أيضًا بعد أن كانت الحالة قد هدأت، لأنه يذكر أن "قمبيز" أمر بطرد المعتدين من المعابد، وإخراجهم منها بعد أن استقروا فيها، كما أمر بإصلاحها، مما يثبت أن جنوده عسكروا في هذه المعابد بعد نهبها "(٢٢).

ثم يشك أحمد فخرى فى مصداقية المؤرخين اليونانيين فيما يكتبونه عن الفرس، نظرًا لأن العداء كان مستحكما بين الفرس واليونان، الأمر الذى يجعل من المستبعد وغير المتوقع أن يكيل يونانى المدح لعدوه، أو يغمض العين عن مساوئه "(٢٢).

وعن سبب إرسال "قمبيز" جيشه إلى سيوة لهدم معبد "آمون" وقتل كهنته، فذلك مرجعه إلى "التنافس الشديد بين الفرس واليونان، ذلك أن العالم القديم (ابتداء من القرن السابع قبل الميلاد) كان يؤمن إيمانًا كبيرًا بنبوءات الوحى التى تأتى من بعض المعابد... واشتهرت من بينها شهرة كبيرة نبوءة كهنة "آمون" فى سيوة، التى كان يحج إليها حكام وقواد اليونان، يسألونها عن المستقبل، فتحققت نبوءتها، وسئل كهنة "آمون" فى سيوة عن "قمبيز" مغزو الفرس لمصر، فجاء الجواب بأن الفرس سيرحلون، وأن "قمبيز" سيلاقى سوء المصير فى القريب العاجل، ولما كان التنافس شديدًا بين الفرس واليونان، ولهذا كان رد نبوءة "آمون" مشددًا للعزائم، داعيًا إلى اتحاد الإغريق، فأراد "قمبيز" أن يثبت تفاهة هؤلاء الكهنة، فأرسل عليهم الجيش لهدم المعبد، وقتل كهنته "(٤٠٠). وقد خرج الجيش من طيبة، فوصل إلى الواحات الخارجة، بعد سبعة أيام، ومكث هناك بعض الوقت، وأخذ معه ما يلزمه من مئونة وأدوات، وذهب فى طريقه إلى واحة سيوة، ولكن هذا الجيش بأكمله هلك فى الصحراء، ولم يعد شخص واحد منه إلى الخارجة، ويصل جندى واحد إلى سيوة، وما زال هذا الجيش مطمورًا تحت رمال الصحراء أو يصل جندى واحد رمال الصحراء ويصل جندى واحد رمال الصحراء ويصل جندى واحد رمال الصحراء واله هذا الجيش مطمورًا تحت رمال الصحراء ويصل جندى واحد إلى سيوة، وما زال هذا الجيش مطمورًا تحت رمال الصحراء ويصل جندى واحد إلى سيوة، وما زال هذا الجيش مطمورًا تحت رمال الصحراء ويصل جندى واحد إلى سيوة، وما زال هذا الجيش مطمورًا تحت رمال الصحراء ويصل جندى واحد إلى سيوة، وما زال هذا الجيش مطمورًا تحت رمال الصحراء وسيوة وأو يعد شخص واحد منه إلى الصحراء واحد واحد واحد الى المدراء واحد واحد واحد الميت واحد الميت الميت واحد الميت واحد الميت واحد الميت واحد الميت واحد الميت واحد واحد الميت واحد الميت واحد الميت واحد الميت واحد الميت واحد واحد الميت واحد الم

الغربية حتى الآن. يذكر "هيروبوت" بأن "قمبيز" أصابه الجنون عندما رأى فشله واقترف فظائع كثيرة (٢٥).

#### ويذهب الدكتور عبد العزيز صالح(٢٦) إلى القول:

وبلغ من تقدير "قمبيز" لضخامة البلد الذي سيطر عليه، أنه أقام في مصر أكثر من ثلاث سنوات، صحبها في بدايتها ما يتأتى عادة من الغزاة، من تخريب ونهب ومصادرات وغرامات، ولم تسلم المعابد من كل هذا، فتخرب أغلبها، وأنقصت مخصصاتها إلى النصف، وعسكر فيها جنود الاحتلال، من كل ملة ونحلة، ثم هدأت شبهوة الغزاة، وتفتحت أمام "قمبيز" في مصر أمال جديدة، ناحية الغرب والجنوب، وخطط لثلاثة مشروعات، فشلت كلها، فقد مهد لغزو "قرطاجة (تونس) الفينيقية الأصل... وأرسل حملة إلى سيوة مقر آمون ووحيه ذي الشهرة العالمية ليتم بها فتح الواحات، ويفتح بها طريقًا إلى ما بعدها، (هناك سبب آخر) ... وقاد حملته إلى نباتا طمعًا في ذهب النوبة... وكان من الطبيعي أن يرى المصريون في هذا الفشل المثلث، انتقامًا من السماء، وقد أحاطوه بأساطير وجدت أذانًا صاغية من الإغريق أعداء الفرس، فروى "هيرودوت" أن الرجل أصابته لوثة من فشله، وأنه عندما رجع من حملة النوبة إلى منف وجد أهلها يحتفلون بمولد "أبيس" جديد فظنها فرحة الشماتة به، وقتل كبارهم، وطعن "أبيس" بخنجره، وأمر بإخراج جثة "أمازيس" الصاوي، حبيب قومه، واستنزل اللعنات عليها ثم حرقها، وقيل إن ما أثار حفيظته على واحة سيوة، هو أن وحى أمون فيها كان قد تنبأ بفشله سلفًا، ثم روى "هيرودوت": أن الرجل جن لا سيما بعد أن بلغه نبأ مؤامرة فارسية للاستيلاء على عرشه، فسارع بالعودة إلى بلده، وهنا كان لا يزال للانتقام الإلهي بقية، فحدث خلال سفره في سوريا أن وخز نفسه بسلاحه في فخذه، وفي موضع مماثل للموضع الذي طعن فيه "أبيس" المقدس، فتسمم الجرح وأودى به، وقد تكون أمثال هذه الأساطير التي تتمسح في القدر وفي انتقام الآلهة، هي حيلة الشعوب المغلوبة على أمرها، ولكن الخسارة الكبيرة التي خسرها "قمبيز" فعلاً كانت انتقال عرشه من فرع إلى فرع آخر من أسرته، بعد معارك دامية، انتهت بتولى "دارا" الأول (داريا فاهوش) عام ٢١ه قبل الميلاد.

#### القدم التاريخي للمصريين:

لا أدرى يقينًا لماذا وقع اختيار المؤلف "حسن برنيا" على هذه الفقرة من كتابات "هيروبوت" عن مصر، ليوردها وهى التى لا علاقة لها بعادات المصريين وأخلاقهم ودينهم، إلا إذا كان يحاول أن يتخذ من أقوال "هيروبوت" شاهدًا على أن "الفريجيين" هؤلاء القوم الذين سكنوا آسيا الصغرى منذ عصور قديمة، وكانت ديارهم فى المناطق الوسطى منها، أسبق من المصريين ظهورًا.

وفیما یتعلق باعتقاد المصریین بأنهم أقدم الناس فی الوجود، یذهب د/ أحمد بدوی (۲۷) إلى القول:

"الواقع أن ذلك لن يبدو غريبًا من آل فرعون، فتاريخهم بالقياس إلى من جاورهم من شعوب الأرض ـ وبخاصة في حوض البحر المتوسط ـ قديم بل عتيق، وحياتهم منذ قومتها مزدهرة بألوان من الحضارات الرفيعة، لم يسبقهم إليها من تلك الشعوب سابق، وكانوا يعرفون ذلك، فهم في رأى أنفسهم "الناس" وغيرهم من أشباه الناس.... إلخ".

#### كما يقول عن قصة الطفلين المذكورة:

"يكاد الناظر في هذه القصة يرى من خلالها أطيافًا من الشك الذي يقفز فيشط بها إلى مواطن الخيال، إذ ليس من السهل أن نتصور أن آل فرعون الذين أفنوا من عمر الزمان دهورًا، يفاخرون أمم الأرض بمجدهم وعراقة أصلهم، وقدسية لسانهم، ثم يرون أنهم ارتفعوا بكل أولئك من عوالم الأرض إلى أجواز السماء، يلجأون إلى مثل هذه التجربة، إلا أن تكون عقولهم قد شاخت فخرفت، كما شاخ من حولها الزمان أيام "بسمتيك" الذي تشكك كتاب التاريخ في أصله، حتى قال بعضهم إنه لم يكن من أصل مصرى عريق، ولسنا نرى في حكم العقل، ولا في حكم المنطق، ولا في حكم الزمن وظروف الحياة المصرية يومئذ ما يمنع من أن تكون القصة صحيحة، فالأيام قد تغيرت، وألوان الحياة كانت قد تبدلت، وكبرياء المصريين وعزمهم كانت قد رقعت، لكثرة

ما نزل بهم من محن، كما أن مليكهم "بسمتيك" لم يكن مصرى الأصل – كما قدمنا – ولا مصرى الهوى فيما يبدو، فرهطه الأدنون وعشيرته الأقربون، ورجال بلاطه، وأمراء عسكره، لم يكونوا من الوطنيين، وإنما أكثرهم – إن لم يكونوا كلهم – من الأفارقة النزلاء... مهما يكن من شيء، فإننا نشعر أن هوى القصة إغريقي، وأنها نسجت على منوال إغريقي... وينبغى أن نفرض كذلك أن "هيرودوت" لم يكن مجردًا من الهوى والميل، فإذا لم يستطع أن يميز قومه الأغارقة على المصريين من حيث القدم وعراقة الأصل، فلا أقل من أن يبحث بين الشعوب عمن يفضل المصريين في ذلك على كل حال(٢٨).

وهكذا رأينا كيف وقع اختيار المؤلف (حسن برنيا) على فقرة من كتابات "هيرودوت" عن مصر، تضمنت قصة أعلن هو نفسه شكه في صحتها بقوله (از اين حكايت اكرراست باشد،...) (...لو أن هذه الحكاية صحيحة) ويخرج منها بنتيجة تصف المصريين القدماء بجهلهم بتاريخهم. حيث يقول ما ترجمته:

يتضح من هذه الحكاية ـ الوصحت ـ أن المصريين في ذلك الوقت، لم يكونوا على علم بتاريخ العهود القديمة لمصر، لأنه من المسلم به الآن، أن تاريخ مصر يرجع إلى ٣٥٠٠ عام قبل الميلاد على الأقل، بينما يرجع تاريخ قدوم "الفريجيين" إلى آسيا الصغرى إلى القرن العاشر أو الحادى عشر قبل الميلاد (٢٩).

#### التقويم المصرى:

يذكر "هيروبوت" أن المصريين يعنون اثنى عشر شهرًا، ولكل منها ثلاثون يومًا، ويزينون على هذا العدد خمسة أيام كل سنة، وبذلك تنتهى نورة الفصول عندهم بالتاريخ نفسه الذى بدأ به التقويم (٢٠).

يذكر د / أحمد بدوى في هذا الصدد:

"تلك حقيقة يقررها سائر الذين كتبوا فى تاريخ آل فرعون، فهم يقررون أنهم قد عرفوا سنة شمسية عدد أيامها خمسة وستون وثلاثمائة يوم، وأنها تختلف فى كثير عن تلك السنة التى ترجع إلى زمان "يوليوس قيصر" (٢١)...

## ١٥ / ٣ - الآلهة الاثنا عشر:

فيما يتعلق بسماع "هيرودوت" من الكهنة المصريين أن المصريين كانوا أول من سمى الآلهة الاثنى عشر بالقابها، يذكر د/ أحمد بدوى أنه لا تعليل لهذه المقالة غير الخلط وسوء الفهم ، "إذ كان ذكر الأرباب الاثنى عشر من الأمور المعروفة عند الإغريق، يقصدون بها طائفة الأرباب العليا... أما المصريون فقد عرفوا التثليث فى كثير من عواصم ديارهم الكبرى، مثل "هليوبوليس" و"ممفيس" و"طيبة"... ولسنا نجد لرواية "هيرودوت" من سند بعد ذلك، غير ما ذكرناه فى أول الحديث، إلا أن يكون لنظام الأقاليم فى زمان حكم الأشوريين – الذين مصر قسموا حين غزوها اثنى عشر إقليمًا – أثر فى تلك الرواية"."

فیما یتعلق بذکر "هیروبوت" أن مینس" (مینا) کان أول ملك لمصر من البشر. یذکر د/ أحمد بدوی (۲۲):

"هكذا يتحدث "هيرودوت" عن "مينا"، ويقول إنه سمع ذلك من الكهان، والظاهر أن أمر تلك القصة، قصة "مينا" وتوحيد أقاليم البلاد، بل توحيد القطرين على يديه، وتحت رايته، ثم بناء "القلعة البيضاء" أو "الدار البيضاء" عند رأس الدلتا، لتكون عاصمة للمملكة المتحدة، يقول إن أمر ذلك كله قد كان له في تاريخ البلاد، وفي وعي الأجيال المتعاقبة، أثر قوى جدًا... وعلى الرغم مما ذكرنا، فليس حتمًا علينا أن نأخذ بهذه الأخبار فنجعل "مينا" أول حكام مصر من البشر، كلا، إنه لم يكن أول حكام مصر...إلخ".

عن بحيرة "مويريس" يذكر دكتور أحمد بدوى أن المقصود بها البحيرة المعروفة اليوم باسم " بركة قارون "(٢٤)، كما يذكر أن الدلتا يوم فتحها "مينا"، كانت عامرة آهلة بالسكان... على الرغم مما كان يغشاها من المستنقعات، والأحراش التى كانت تزخر بكثير من حيوان الصيد وطيره(٢٥).

يعلق المؤلف "حسن برنيا" على مقولة المصريين، بأن مصر كانت كلها مستنقعًا في عهد "منا" ما عدا "طيبة"، برأى يعاكس رأى الدكتور أحمد بدوى.

#### حيث يقول "حسن برنيا"<sup>(٢٦)</sup>:

إن أقوال المصريين هذه صحيحة" لأن علماء الجيولوجيا أيضًا قد اعتقدوا أن مصب نهر النيل كان فيما سبق هو البحر، وأن اليبوسة الحالية قد تكونت من الطمى، كما يقول "هيروبوت" أيضًا: اعتقد أن مصر الحالية أيضًا كانت مثل البحر الأحمر، خليجًا كان قد جرى داخل القارة، ويمتد حتى الحبشة".

نعود فنردد ما ذهب إليه د/ أحمد بدوى (٢٧) في هذا الشأن حيث يقول:

"تلك رواية نستطيع أن ننسب ما فيها من مبالغة ظاهرة إلى كهان "ممفيس" اللهم إلا أن يكون "هيروبوت" قد أخطأ الفهم، فكهان "ممفيس" الذين عشقوا مدينتهم وأحبوا أن ينسبوا الفضل في تعمير الدلتا إلى بطلهم "مينا" قد جاوزوا المبالغة إلى الشطط، حين زعموا أن الدلتا قبل أيام بطلهم "مينا" كانت خرابًا..."

وإذا كان المؤلف "حسن برنيا" قد صدق على كلام "هيرودوت" بأن الدلتا كانت خرابًا قبل أيام "مينا"، إلا أننا نخالف هذا الرأى بعد اقتناعنا بما ذهب إليه دكتور أحمد بدوى في هذا الشأن.

#### ثرثرة حول مصر:

لعلنا لاحظنا التناقض في أقوال "هيروبوت" حول رأيه بقدم المصريين، ولعلنا نشتم في أقواله رائحة الحقد على المصريين وعراقتهم، حتى إنه جعلهم بلا وطن، رغم إلصاقه الأمر بالأيونيين، إلا أنه لا يستطيع الاستمرار في الإفصاح عن هذه الرائحة، حيث يعود ليقول: "الرأى عندى أن المصريين قد وجدوا منذ....." ويبدو أن المؤلف "حسن برنيا" قد لف لفه، حيث تجاهل استكمال فقرة "هيروبوت" التي يقول فيها وأيًا ماكان الأمر فقد كانت "طيبة" التي يبلغ محيطها ٦١٢٠ ستاد تسمى منذ القدم مصر وجدير بالذكر أن المؤلف يذكر أن "هيروبوت" يصل في النهاية إلى أن مصر تقع بين آسيا وليبيا، مع الأخذ في الاعتبار أن "هيروبوت" لا يقصد بليبيا ليبيا الحالية، حيث كان يسمى كل أفريقيا المعلومة حينئذ ـ فيما عدا مصر ـ ليبيا.

# المصريون لا يأكلون اللوبيا..... بعض العادات، والشك في قول صقر خفاجة: لايبذر المصريون الفول..

اختار المؤلف "حسن برنيا" من كتابات "هيرودوت" عن مصر، في البنود السابقة الحديث عما يلي:

- الربط بين اختلاف طبيعة نهر النيل عن باقى الأنهار من جهة، واختلاف المصريين عن سائر الشعوب في العادات والأخلاق من جهة أخرى.
  - ارتياد نساء مصر للأسواق، وبقاء الرجال في المنازل القيام بالنسيج.
    - كيفية حمل الرجال والنساء للأثقال.
    - أكل الطعام في الطرقات، والتغوط في المنازل.
      - المرأة المصرية والكهنوت.
      - واجبات البنين والبنات نحو الأبوين.
        - الكهنة يحلقون روسهم.
    - إطلاق شعر الرأس علامة على الحداد عند المصريين.
      - المصريون يعيشون مع حيواناتهم.
- المصريون يصنعون خبزهم من الذرة وليس من القمح (تجنبًا للعار)، ويعجنون العجين بأقدامهم ، والطين بأيديهم، وبها أيضًا يرفعون الروث.
  - المصريون يمارسون الختان، حبًّا في النظافة.
    - المصريون يكتبون من اليمين إلى اليسار.
  - نوعان من الخط لدى المصريين: الخط المقدس والخط العامى.
    - زيادة تقوى المصريين عن سائر الشعوب.
      - وقوانين تناولهم للطعام.

- ملابسهم من الكتان، واهتمامهم بالنظافة.
  - الاهتمام بحلق شعورهم بغية النظافة.
- المصريون يفضلون النظافة على المظهر الخارجي (الجمال).
  - الكهنة يحلقون شعر أجسامهم كل يومين.
    - ثياب الكهنة وأحذيتهم.
      - اغتسال الكهنة.
    - تمتع الكهنة بامتيازات كثيرة.
      - -- طعام الكهنة.
    - غير مباح للكهنة أكل السمك.
    - تحريم زرع اللوبيا في مصر.
    - الكهنة لا يطيقون حتى رؤية اللوبيا.
      - كثرة عدد الكهنة.

ولم يعلق المؤلف "حسن برنيا" على النقاط المذكورة، واكتفى بنقلها عن "هيروبوت"، وقد علق د/ أحمد بدوى (٢٨) على بعضها مثل:

ارتياد النساء للأسواق - ممارسة الرجال لصناعة النسيج - الرجال يحملون الأثقال على روسهم - التغوط في البيوت والأكل في الطرقات - رعاية البنين والبنات للوالدين - حلق كهنة مصر لشعورهم - إطلاق شعر الرأس واللحية عند موت أحد الأقارب - سكني المصريين مع حيواناتهم - صنع المصريين الخبز من الذرة وليس من القمح أو الشعير - العمل في روث البهائم بالأيدي - الختان عند المصريين - امتلاك الرجل لثوبين والمرأة لثوب واحد - الكتابة من اليمين إلى اليسار - تفضيل اليمين عن اليسار عند المصريين، شأنهم في ذلك شأن الشعوب السامية - كان للمصريين لغتان، أحدهما الفصحي (الهيروغليفية) والأخرى الديموطيقية (الشعبية)....إلخ.

والحقيقة أن المجال لا يتسع هنا لذكر هذه التعليقات، ولهذا نستميح القارئ عذرًا، بإذ نحيله إلى كتاب: هيروبوت يتحدث عن مصر - كما أشرنا سابقًا - للاطلاع عليها بالتفصيل، ولا سيما أن المؤلف "حسن برنياً" لم يعلق في كتابه "إيران باستان" على أي من هذه النقاط، مما يعفينا من ذكر هذه التعليقات ردًا عليه.

ذكر صقر خفاجة في ترجمته لأحاديث هيرودوت (عن الإغريقية) في كتابه (هيرودوت يتحدث عن مصر)(٢٩):

"أن المصريين لا يبذرون الفول في بلادهم مطلقًا، ولا يذوقون ما قد ينبت منه فجًا أو مطبوخًا"

ولا شك أن هذا القول عن الفول يعوزه بعض التوضيح، فالمقصود بالتحريم المطلق هو اللوبيا.

أما الفول فيذكر حسن سليم (١٠) نقلاً عن هيرودوت أن أكله كان محرماً في بعض الجهات، بينما لم يشر حسن سليم إطلاقًا إلى اللوبيا عند حديثه عن الحبوب التي كانت تزرع في مصر.

## أعياد المصريين:

يذكر دكتور/ أحمد بنوى (13) أن "بوزيرس" مدينة قديمة في وسط الدلتا، موقعها جنوبي "سمنود" وتسمى الآن "أبوصيرنا". كما يقول إن "هيرودوت" يقصد بمن يلطمون عليه "أوزوريس" من غير شك، يلطم المحتفلون الخدود في ذكري مصرعه على يد أخيه الغادر "بست" ويرمزون بذلك إلى دخول الشتاء.

#### الحيوانات:

لم يعلق المؤلف "حسن برنيا" صاحب كتاب "إيران باستان" على ما أورده من كتاب "هيرودوت" عن الحيوانات في مصر، وقد أتى دكتور/ أحمد بدوى (٢١) ببعض التعليقات الطريفة عن خلو مصر من كواسر الوحوش، والتصدق بوزن الشعر

عند المصريين وغيرهم ، والموت لمن يقتل الحيوانات المقدسة عمداً ، ومدينة "بوباسطيس" ومدينة "بوطو" حيث الحيات المجنحة ، ويعتقد دكتور أحمد بدوى أن هذه المدينة ربما يقصد بها الجزء الممتد في الصحراء من وراء الفرع الشرقي للنيل ، وربما كان مكانها بالقرب من البحيرات المرة ، وربما كان غير بعيد أن المقصود بها شيء كالجراد الذي يجيء عادة من الشرق عبر الصحراء العربية ، إذا ما كان فصل الربيع . (ص ١٨٠ هامش٢)،

## المصريون يطهرون معدتهم ويتعظون بالموت:

بقرائتنا لتعليقات د/ أحمد بدوى (٤٢) على بعض ما جاء فى الفقرات التى عرض لها، يتضح أنه أصاب فى كثير منها، وأخفق فى واحدة منها، فقد أصاب فى تعليقه على تطهير المصريين لأحشائهم، حفاظًا على سلامة أبدانهم، وفى التعريف بالمقصود بالنبيذ فيما سبق، وفى تغيير المناخ فى فصول مصر السنوية، ولكنه أخفق حين علق على قصة تطواف الرجل بالجثة الخشبية، وعرضه لها على الحضور، بقوله:

"من الطريف أننا مازلنا نردد مثل هذه العبارات في حياتنا الحديثة" "ساعة لقلبك وساعة لربك" و"تمتع بالدنيا وسيبك"

فى حين أننا كنا نتوقع من الرجل كلامًا غير هذا، كلامًا يصف فكرة الموت والبعث عند المصريين، واهتمامهم بالتذكير بالفناء، وإلى غير ذلك، والجدير بالذكر أنه باطلاعنا على ترجمة د/صقر خفاجة. لفقرات "هيرودوت" المذكورة، يتبين وجود بعض الاختلافات في الأصل الذي نقل عنه كل من د/ صقر خفاجة، والمؤلف "حسن برنيا"، وقد وقع هذا الأمر في أكثر من موضع، وقد اتضح ذلك لنا من خلال الاطلاع على ترجمة د/صقر خفاجة.

#### التطبيب عند المصريين:

يذكر د/ أحمد بدوى (٤٤) تعليقًا مفصلاً عن التطبيب في مصر القديمة، ونكتفى هنا بذكر آخر ما جاء في هذا التعليق، وهو: .... لا نجد أدل على تقدم المصريين في علوم

الطب عامة ، وفى طب العيون بخاصة ، من أن يلجأ "قوروش" ملك فارس ـ حينما أصيب بمرض فى عينه ـ إلى فرعون مصر "أمازيس"، يلتمس منه إرسال أحد أطبائه المتخصصين ليقوم بعلاجه. أما نحن فنذكر أن هذا الأمر كان له شأنه ودوره فى قصة فتح مصر.

#### الحداد على الميت ، دفنه ، تحنيطه ، نكاح الموتى

لم يعلق المؤلف "حسن برنيا" بشىء على ما سبق ذكره بينما قام الدكتور/ أحمد بدوى (من) بالتعليق على أكثر من نقطة مثل: لطم الخدود عند موت أحد – والتحنيط واحتراف التحنيط - الحجر الأثيوبي - نبيذ التمر - قيمة ملح النطرون كمطهر - هذه الأيام السبعين (مدة الحزن على الميت) – شرائط الكتان الشفاف التي يلف بها الميت – وأخيراً مواقعة أحد المحنطين من المصريين القدماء جثة امرأة ماتت حديثًا ويهمني هنا أن أذكر جانبًا من تعليق الدكتور أحمد بدوي (٢١) على النقطة الأخيرة، بحيث يكون عيانًا بيانًا لمن قرأ عن المصريين نكاحهم للموتي، وروّج لما سمع، حيث يقول:

"لا نعرف مطلقًا أن المصريين القدماء قد انحرفوا إلى هذا الحد الذى انحطوا عنده إلى نكاح الموتى، ومع ذلك فإن دنيا الناس لم تخل من مرضى النفوس الذين يمكن أن يفعلوا ذلك، في كل زمان ومكان....إلخ"،

# عندما يفيض النهر، أحذية زوجة الملك الفارسي!!

جاء فى ترجمة د/ صقر خفاجة (٤٧) للفقرة المذكورة ما يوضع بعض الأمور أكثر (حيث جاء المتن الذى أورده "حسن برنيا" مبتورًا):

إذا أبحرت من البحر وفرع "كانوب" إلى مدينة "نوفراطيس" عابرًا السهل، فإنك تبلغها مارًا بمدينة "أنثيللا"، والمدينة التى تسمى بمدينة "أرخاندروس". أولاهما – "أنثيللا" فهى مدينة عظيمة – اشتهرت بأنها توهب لزوجة الجالس على عرش مصر لشراء أحذيتها، ولقد جرى هذا التقليد منذ احتلال الفرس لمصر. والمدينة الثانية...إلخ.

ويذكر الدكتور أحمد بدوى (٤٨) أن مدينة "نوفراطيس" موقعها "كوم جعيف" الحالية، قرب "نقراش" وعلى الشاطئ الأيسر للفرع الكانوبي، ثم على بعد ٣٥ ميلاً إلى الجنوب الشرقي من الإسكندرية، وقد كان إنشاؤها بين عامى ١١٥-١٠٠ قبل الميلاد، ويذكر عن مدينة "أنثيللا" أنها مدينة بالدلتا، تقع بين كانوب (كوم سمعدى) و"نوفراطيس" (كوم جعيف). أما عن تخصيص موارد مدينة "أنثيللا" ودخولها، لشراء أحذية الجالس على عرش مصر، فيقول:

"ايس المقصود بالجالس على عرش مصر فرعونها، وإنما المقصود هو الحاكم الفارسى الذى يمثل الغاصب المحتل. والظاهر أن نفقات حياة الترف التى عاشتها زوجات أولئك الحكام – وبخاصة نفقات زينتهن – كانت باهظة، بحيث كانت توزع على مدائن معينة من مدائن الوادى، تلتزم كل منها بنفقات لون معين من ألوان الزينة التى كان يهواها أولئك النسوة، وليس عجيبًا أن يقع مثل هذا العبث المنكر في بلد محتل، لا سلطان لأهله عليه "(٤٩).

هذا من جانب، ومن جانب آخر نعتقد أن "حسن برنيا" الفارسي قد اختار هذه الفقرة من فقرات "هيرودوت"، وأوردها هذا لغرض في نفسه، وكأني به يريد قول:

إن موارد مدينة مصرية عظيمة كانت تخصص بكاملها لشراء أحذية زوجة الحاكم الفارسي الذي يجلس على عرش مصر!!؟." وإن كان الرجل لم يقل هذا بلسانه.

### الهوامش

- (١) تتناول هذه المقدمة الحديث عن "قمبيز" (كبوجيه) (لغت نامة دهخدا ـ ص ١٥٩٩٧ انظر أيضاً؛ كيرشمن: إيران أز أغازتا إسلام، ترجمة معين.
  - (٢) سليم حسن: موسوعة مصر القديمة، ج ١٣، ص ي.
    - (٣) الشرق الأدنى القديم، ج١، ص ٢٨٥.
      - (٤) م. م. ق. ح ١٣ ، ص٢
      - (٥) م. م. ق. ح ١٢، ص١.
  - (٦) كئورك أبــرس: كمبوجميه ودخمتر فرعون، ترجمه عنه جواد سيد أشرف طهران: ١٣٧٨، ص٢٠٥.
    - (۷) تاریخ مردم إیران، ص ۱۳۲ ، ۱۳۶ .
      - (٨) م. م. ق. ح ١٣، ص٢
      - (٩) م. م. ق. ح ١٢، ص٢
    - (۱۰) الشرق الأدنى القديم، ج١، ص ٢٨٥.
      - (۱۱) تاريخ مصر القديمة، ص ٤٧٤ .
      - (١٢) مصر الفرعونية، ص ٥٥٤، ٨٥٨.
        - (۱۳) م. م. ق. ح ۱۲، ص ۱۵.
          - (۱٤) إيربا، ج١، ص ٥٠٦ .
    - (۱۵) تاریخ الشرق القدیم (۲) مصر، ص ۲۷۰
      - (١٦) تاريخ مصر القديم، ص ٤٧٤.
      - (١٧) تاريخ مصر القديم، ص ٢٧١ .
      - (١٨) تاريخ مصر القديمة: ص ٤٧٤ .
        - (١٩) المصدر نفسه، ص ٢٧٦ .
          - (۲۰) المصدر تقسه.
      - (٢١) مصر الفرعونية ، ص ٥٥٧، ٨٥٨ .
        - (٢٢) المصدر تفسه.
        - (۲۳) المصدر نفسه.
        - (۲٤) المصدر نفسه، ص ۲۵۹ .

- (٢٥) المصدر نفسه، ص ٤٥٩ .
- (٢٦) الشرق الأدنى القديم، ج١، ص ٢٨٦.
- (۲۷) میرودون یتحدث عن مصر، ص ۵۹ ، ۲۰ .
- (٢٨) هيروبوت يتحدث عن مصر، ص ٦٢ الهامش.
  - (۲۹) إيربا، ص ۱۰۹.
  - (۳۰) هیروبوت یتحدث عن مصر ـ ص ۹۹ .
- (٣١) للمزبد من المعلومات، انظر "هيروبوت يتحدث عن مصر ـ ص ١٦٩ . (الهامش).
  - (٢٢) هيروبوت يتحدث عن مصر، ص ٧١ (الهامش).
    - (٣٣) للصيدر نفسه، ص ٧٧ .
  - (٣٤) انظر: "هيرودوت" يتحدث عن مصر ـ ص٢٨٧ ـ (الهامش١)
    - (٣٥) المصدر نقسه، ص ٧٣ .
      - (٣٦) إيريا، ص ٥٠٩ .
    - (٣٧) هيروبوټ يتحدث عن مصر، ص ٧٢، (هامش٢).
      - (۲۸) هیروبوت یتحدث عن مصر، ص ۱۲۱، ۱۲۷.
        - (٣٩) ص ١٢٦ .
        - (٤٠) مصر القديمة الجزء الثاني ص ٨٠ .
          - (٤١) هيروبوت يتحدث عن مصر، ص ١٦٠ .
  - (٤٢) هيروبوت يتحدث عن مصر ص ١٦٧ ١٦٨ ١٧٩ ١٨٠ .
    - (٤٣) هيروبوت يتحدث عن مصر، ص ١٨٢ ١٨٤ .
- (٤٤) هيروبوت يتحدث عن مصر، ص ١٩١، ١٩١ هامش (١) ـ وانظـر أيضًا: د/ يوليوس جيار،
  - د/ لويس ريتر: الطب والتحنيط في عهد الفراعنة تعريب: أنطوان ذكري القاهرة سنة ١٩٩٦ م.
    - (٥٥) هيروبوت يتحدث عن مصر، ص ١٩٢ ١٩٨ .
    - (٤٦) هيروبوت يتحدث عن مصر، ص ١٩٨ هامش (١).
      - (٤٧) هيروبوت يتحدث عن مصر، ص ٢١٠ .
    - (٤٨) هيروبوت يتحدث عن مصر، ص ٢١٠ هامش (٤)، ص ٢١١، هامش (٢).
      - (٤٩) هيروبوت يتحدث عن مصر ص ٢١١ .

الفصل الثالث

أطلق بعض الكتاب الإسلاميين مثل المسعودي والثعالبي على "داريوش الأول" "داراب" أو "دارا الأكبر"، ولكن لا يرتبط هذان الاسمان بهذا الملك الفارسي.

نسى "داريوش الأول" في القصص ونسبت بعض أعماله إلى "داريوش الثانى" أو إلى آخرين، كان "داريوش" الأول بن "وشتاسب" بن "آرشام" بن "آريامنا" الذي يرجع نسبه إلى "هخامنش" بعد مرور خمسة أجيال، بناء على هذا يعد "داريوش الأول" الخلف الثامن لـ "هخامنش"، كان أبوه "وشتاسب" واليًا على فارس في عصر "قوروش"، واجهت "داريوش" مشكلات كثيرة في بداية ملكه، كان غياب "كبوجيه" (قمبيز) عن إيران قد امتد إلى أربع سنوات، أجلس "جنّومات" ـ أحد المغان ـ نفسه على العرش، منتحلاً شخصية "برديا" شقيق "كبوجيه"، وكان قد أشاع الفوضى والاضطرابات في البلاد، فضلاً عن بعض الأشخاص اللذين كانوا قد رفعوا رايات الاستقلال بزعم انتسابهم لأسرة الملوك السابقين، وقد شرح "داريوش" في نقوش "بيستون" في "كرمانشاه" هذه الأحداث على نحو جذاب للغاية، وإحدى هذه النقوش كبيرة والأخرى صغيرة، وهي في جبل "بسترن الذي يقع على رأس طريق "كرمانشاه"، الموصل إلى "همدان" وعلى بعد ستة فراسخ من "كرمانشاه"، ويبلغ ارتفاعه عن سطح الأرض مائة قدم، ويبدأ شرح هذه الثورات من بند ١٦ من العمود الأول في النقوش، ويشرح الوقائع على النحو التالى:

١ - قتل "جئومات" (برديا المكنوب)، على يد "داريوش".

٢ - ثورة "أترين" في "خورستان" الذي سمى نفسه ملك "خورستان واتبعه الناس.

- ٣ ثورة بابل وثورة رجل يقال له "ندى تبير" سمى نفسه "بخت النصر" وصار ملكًا على بابل.
  - ٤ إرسال "داريوش" جيشه إلى "شوش" وانتصاره على "أترينا" واعتقاله وقتله.
- ه الهجوم على بابل والمرور من دجلة ، والانتصار على من سمى نفسه "مخت النصر".
  - ٦ عصيان "بخت النصر" وهجمان ثم الانتصار عليه وقتله بأمر "داريوش".
- ٧ -- تمرد بعض الولايات عندما كان "داريوش" في بابل، ومن بينها "خوزستان"، "أشور"، "مصر"، "بارت"، "مرو"، "سكائية"، وغير ذلك.

#### ٨ - قمع المتمردين.

ويعد "داريوش" أن هذه الانتصارات إنما قد تحققت ببركة "آهورمزدا"، فهو يذكر أنه قد خاض منذ أصبح ملكًا تسعة عشر حربًا، حطم فيها جيوش أعدائه وأسر تسعة ملوك ببركة "آهورمزدا"، فضلاً عن الفتن التي أخمدها.... وقد أشار "داريوش" في نقش "بستون" إلى "السكا" والحرب التي خاضها ضدهم، وكانت آسيا الصغرى في عصر "داريوش" تمثل مسرحًا للثورات، فقد قتل "آرى تس" الذي كان واليًا على "سارد" منذ عهد "قوروش" "بولى كرات" صاحب جزيرة "سامس"، وقد عالج "داريوش" هذا الأمر بقتل "آرى تس"، وبذلك أخمد الفتنة.

فى عصر "داريوش" قامت الثورات فى أفريقيا أيضًا، وجدير بالذكر أنه فى ذلك العصر كانت مصر وليبيا وبعض الأنحاء الأخرى من أفريقيا الشمالية والشرقية خاضعة للإمبراطورية الإيرانية، وكان يحكمها باسم "داريوش" من يدعى "آرياند"، وحينما علم "داريوش" أن "آرياند" ينزع نحو الاستقلال والحكم الذاتى وضرب سكة بالفضة الخالصة تحمل اسمه، ذهب "داريوش إلى مصر وقضى عليه، ثم ذهب إلى معابد مصر، وفي معرض إظهار تقديره الزائد لتماثيل الآلهة المصرية، كلف الكاهن الأكبر لـ "سائيس" بتعمير المعابد، وأبدى اهتمامه بشئون الرى في مصر، الأمر الذي أدى إلى تقدير المصريين له حتى إنهم وصفقه بأنه أحد فراعنة مصر.

# زحف جيش داريوش إلى أورويا:

استوطنت قبائل "السكا" على مر العصور التاريخية المختلفة في بقاع مختلفة من الأرض، وامتدت هذه البقاع إلى "تركستان الروس" حتى سواحل "الدانوب" في وسط أوروبا. عند الكثير من المؤرخين، هذه القبائل "آريين"، وقالت مجموعة منهم إنه كان بينهم من ينتمى إلى الجنس الأصفر، وكان أفراد هذه القبائل مهرة في القتال والرمى بالسهام، وقد اعتادوا على شرب دماء أعدائهم، وإرسال رءوس قتلاهم إلى الملك، عموماً كانوا من الناحية الحضارية على قدر بسيط الغاية.

وقد تجنبت هذه القبائل محاربة "داريوش" وتقهقروا داخل أراضيهم.

من حروب "داريوش" الأخرى فتح "تراكية" و"مقدونية" في عصر الإسكندر الأول بن "أمين تاس".

#### ثورات جديدة:

اتبعت حكومة إيران في عصر الهخامنشيين في إدارة مستعمراتها السياسة التالية:

كانت تعين في كل ولاية أو دولة مفتوحة شخصًا من أهلها كحاكم عليها. وكانوا هذا الشخص يلقى عصيانًا من مواطنيه لأنه كان قد عين من قبل ملك إيران، وكانوا يسمونه "الجبار"، وأثناء قيام "داريوش" بإعداد العدة لمحاربة الأثينيين بعد هزيمته أمامهم في حرب "ماراتن" قامت الثورة في مصر التي كانت خاضعة لإيران منذ عصر "كمبوجيه" (قمبيز)، ولكن لأن مصر كانت مركزًا من مراكز الحضارات القديمة للشرق، وكانت تعد نفسها ندًا لإيران واليونان، فقد استهجنت تسلط الإيرانيين عليها، فضلاً عما كان اليونانيون يقومون به من إثارة أهلها ضد إيران، الأمر الذي أدى في النهاية إلى خلق مجال الثورة والتمرد فيها، أعد "داريوش" عدته لقمع المصريين ومحاربة اليونانيين بنفسه، ولكن كان عليه قبل أن يبدأ حملته العسكرية أن يعين من يحل محله، النزاع بين أبنائه، وقد كان لزوجة "داريوش" الثانية التي تسمى "سا" ـ ابنة قوروش — أربعة أبناء من "داريوش"، كان أكبرهم يدعى "خشيارشا"، بينما كان لزوجته قوروش — أربعة أبناء من "داريوش"، كان أكبرهم يدعى "خشيارشا"، بينما كان لزوجته

الأولى ابنة "جبرياس" ثلاثة أبناء. وقد ظهرت المنازعات بين الأبناء السبعة بعد موت "داريوش" - كما يقول بلوتارك وجوستن - على أى حال اختير فى النهاية "خشيارشا" وليًا للعهد من قبل "داريوش" الذى توفى أثناء مشاهدته المرحلة الأخيرة من مراحل استعداده لمحاربة مصر واليونان، وقد توفى بعد ستة وثلاثين عامًا من جلوسه على عرش الحكم، وتقع مقبرة "داريوش الأول" على بعد أربعة آلاف وخمسمائة ذراعًا من "تخت جمشيد" فى "نقش رستم".

كان "داريوش الأول" رجلاً عاقلاً حكيمًا قوى الإرادة رحيمًا بالشعوب المغلوبة.

# ثورة مصر على داريوش الأول بين الشك واليقين

بينما يذكر المؤلف الإيراني "حسن بيرنيا" أن ثورة مصر المشار إليها أمر مشكوك فيه، يذكر "حسن سليم" (٢) ما يلي:

"وتدل شواهد الأحوال على أنه بعد موت "قمبيز" قامت في مصر ثورة نزعت فيها عن نفسها نير الحكم الفارسي مؤقتًا، وتفصيل ذلك على ما يظهر أنه في خلال الثورة التي قام بها "نبوبجود نصر" الثالث ملك بابل على الملك الأول ما بين أكتوبر وديسمبر سنة ٢٢٥ قبل الميلاد. انتهزت مصر هذه الفرصة ونزعت عن عاتقها نير الحكم الفارسي...

# هجوم الوالى الإيراني في مصر على برقة والانتقام الإلهي من فرى تيما

يذكر سليم حسن<sup>(۱)</sup> ما يلى: ....... وحوالى الوقت الذى كان فيه "دارا" مشتغلاً فى الحروب مع الأثينيين، سعى "آرياندس" - إلى أن يظهر ولائه للملك لما أسبغه عليه من نعم بالاستيلاء على بلاد "لوبيا" لتكون ملك فارس، وقد اتخذ لذلك حجة أنه كان يساعد حاكم "برنيقيا" (برقة).. وأمر جنوده بالسير نحو "برقة"، وقد استسلمت بعد حصار دام تسعة أشهر، ثم وصل جيشه بعد ذلك مظفراً إلى "أيوسبريس" (بنغازى الحالية)....إلخ.

# سقر داريوش إلى مصر، وقتل الوالى القارسى (آلياند)

يذكر سليم حسن (٤) نقلاً عن "بوليانوس" أنه كان من الضرورى لأجل إخماد هذه الثورة أن يختار الملك "دارا" (=داريوش الأول)، صحراء بلاد العرب ويصل إلى "منف"، في الأيام التي كان المصريون يلبسون فيها الحداد على العجل "أبيس" المتوفى، ولما وصل هذا العاهل إلى مصر منح مبلغ مائة "تلنت" من الذهب لقائد العجل "أبيس"، وقد دهش الشعب المصرى من هذا السخاء حتى إنهم أحجم وا على الاستمرار في الثورة، وقد مات عجل "أبيس" ودفن في السنة الرابعة من حكم الملك "دارا" ـ الذي حكم . ٣٦ سنة ـ على ذلك كان لابد أن نستنبط أن "دارا" كان قد وصل إلى مصر ما بين ٣١ أغسطس و ٨ نوفمبر من عام ١٨٥ قبل الميلاد.

#### سياسة دار يوش في مصر

يذكر سليم حسن (٥) أن سياسة الفرس كانت تقوم على نهج سديد من حيث احترام موظفيهم للديانة المصرية، وهذا النهج قد وضعه الملك "دارا"، (داريوش الأول)، ولا نزاع في أن ذلك قد أرضى المصريين تمامًا، وبخاصة عندما نعلم أن هذه كانت النقطة الحساسة عندهم.

رفض الكهنة المصريين طلب داريوش واعتراض المؤلف ـ داريوش الأول لا يرقى إلى عظمة سيزوستريس . التعصب الجنسى يوقع حسن بيرنيا في الخطأ:

يذكر سليم حسن (٦) ".... في مقدورنا أن نضرب صفحًا عن موضوع إقامته تمثالاً لنفسه أمام تمثال "سيزوستريس" الذي أخضع تمامًا عددًا كبيرًا من الأمم التي أخضعها "دارا"، (دار يوش الأول)، لسلطانه والذي قهر السيثيين Sethians أيضًا، وهذا عمل عظيم قد عجز "دارا" عن إتيانه، ( ٨٥ , ١ , ٥٨ ) وذلك لأنه في وقت دخوله مصر عام ١٨٥ قبل الميلاد لم يكن في الواقع قد هاجم سيثيي "أوروبا".

أدى غضب المؤلف الإيرانى "حسن بيرنيا" من أقوال "هيرودوت" المذكورة إلى الوقوع فى الخطأ، حيث خلط بين "سيزوستريس" و"رمسيس" وجعلهما شخصاً واحداً، ذاكراً أنه الفرعون نفسه الذى انتسب إلى الأسرة التاسعة عشرة، والذى عجز عن مواجهة حيثيى آسيا الصغرى، وعقد معهم معاهدة صداقة ومودة، بعد أن أبدى رغبته فى الاتحاد معهم، فكيف له أن يدخل "السكا" فى طاعته بينما يعجز الملك الفارسى "داريوش" عن هذا الأمر، نريد أن نبين ما يلى:

- ١ سنوسرت (سيزوستريس" اسم لثلاثة ملوك في الأسرة الثانية عشرة:
  - (أ) سنوسرت الأول من سنة ١٩٧١ -١٩٢٨ قبل الميلاد.
  - (ب) سنوسرت الثاني من سنة ١٨٩٧–١٨٧٩ قبل الميلاد.
  - (جـ) سنوسرت الثالث من سنة ١٨٧٨ –١٨٤٣ قبل الميلاد.

واحتفظت الأساطير الشعبية بطابع سنوسرت واحد هو البطل الأسطورى الذى بولغ في قصته بمرور القرون..... ذلك الفرعون الذي قهر العالم كله "(٧).

ولعل سنوسرت الثالث هو الفرعون الذي قال "هيروبوت" عنه إنه أخضع "السكا" نقلاً عن المصريين، فقد قيل عنه: "قهر العالم كله".

أما رمسيس فهو اسم لعدد من الملوك عرفوا باسم "الرعامة" في الأسرتين التاسعة عشر والعشرين، في النصف الثاني من الدولة الحديثة":

- رمسيس الأول (١٣١٤-١٣١٢ قبل الميلاد).
- رمسيس الثانى (١٣٠١-١٢٣٥ قبل الميلاد). استمر في الحكم ٦٧ عامًا.... لم تثمر حرب الستة عشر عامًا التي شنها ضد الحيثيين سوى العودة إلى ما كان عليه قبل نشوبها (١). هذا هو الفرعون الذي أشار إليه المؤلف الإيراني قائلاً عنه: "هو الفرعون نفسه الذي انتسب إلى الأسرة التاسعة عشر والذي عجز عن مواجهة حيثيي آسيا الصغرى....إلخ.

وهكذا نرى أن المؤلف خلط بين "سنوسرت الثالث" (الأسرة الثانية عشرة)، و"رمسيس الثاني" (الأسرة التاسعة عشرة)، على أن الفرعون الذي يقصده المؤلف هو "سنوسرت الثالث".

ويقول سليم حسن<sup>(١)</sup> عن "سنوسرت الثالث" إنه يعد عند المصريين من أكبر الغزاة الذين قاموا بحروب طاحنة دفاعًا عن حدود مصر من جهة الجنوب ضد السودان، ومن جهة الشمال ضد الآسيويين، غير أن الحروب التي قام بها جنوبًا كانت شغله الشاغل طوال مدة حياته، من أجل ذلك عده المصريون من أكبر غزاتهم، حتى إنهم ألّهوه فيما بعد، وبقى اسمه تتناقله الأجيال ويذكرونه في خرافاتهم باسم "سوزستريس". ولعلنا لاحظنا إشارة سليم حسن إلى ما سماه بـ "خرافاتهم" (أي خرافات المصريين).

ويوحى هذا الأمر باتفاقه مع المؤلف الإيراني "حسن بيرنيا" فيما ذهب إليه من أن المصريين قد قالوا ما قالوا عن "سنوسرت الثالث" على سبيل الخرافة، كما يشير سليم حسن إلى ما رواه "هيروبوت" عن فتوح "سنوسرت الثالث"، والخرافات التي قيلت عنه قائلاً: "وكذلك يقص علينا "هيروبوت" في خرافة "سوزستريس" الخلابة، كيف أن الكهنة أخبروه أن "سوزستريس" كان أول ملك أقلع بسفنه الحربية من خليج العرب، وقهر الأمم التي تسكن شاطئ البحر الأحمر.... وفي مكان آخر يقول إنه بعد أن ترك تذكارات أقل شأنًا في البلاد التي كانت أقل شجاعة من السابقة عبر البحر إلى "أوروبا"، حيث قهر أهل "طراقية" وغيرها، وهذا بلا نزاع حديث خرافة، لأنه ليس هناك "أوروبا"، حيث قهر أهل "طراقية" وغيرها، وهذا بلا نزاع حديث خرافة، لأنه ليس هناك مصرى قد قام بأعمال عظيمة مثل التي تعزى في هذه الخرافة إلى "سوزستريس".

# حكومة داريوش ترعى أمن مصر القديمة!

كيف للمحتل أن يرعى أمن بلد استعمره واحتله؟!! إلا إذا كانت هذه الرعاية لصالح المحتل.

# ثورة المصريين في عصر داريوش وأسباب الثورة

يذكر سليم حسلن (١٠) أنه منذ أواخر حكم الملك "دارا" الأول، الذي توفى في عام ٤٨٦ قبل الميلاد، قامت في البلاد المصرية حركة وطنية لمقاومة الحكم الأجنبي وكان غرضها طرد الفرس، والتخلص من حكمهم.

وبينما يذكر حسن بيرنيا أسباب هذه الثورة ـ كما رأينا ـ يقول سليم حسن (١١١):
إن الأسباب الحقيقية التى دعت لقيام هذه الثورة مجهولة لنا تمامًا، وكذلك لا ندرى شيئًا عن مصير الحوادث في تلك الفترة. حقًا كان لموقعة "ماراثون" التى هزم فيها الفرس أمام اليونان بعض الأثر في قيام هذه الثورة، ولكنها أول هزيمة منى بها الفرس، وقضت على نفوذهم الذى كان لا يجارى في العالم وقتئذ.

ولم يكن في استطاعة الفرس وقتئذ إرسال حملة على بلاد اليونان، مع قيام انفجار ثورة في مصر، بل كان لابد من القضاء عليها أولاً، ولذلك فإن كل من الملك "دارا" ومن بعده ابنه وخليفته "أكزركزس" (=خشيارشا) قد عملا بحماس على استرداد نفوذهما على مصر، ففي عام ٤٨٤ قبل الميلاد استرد الجيش الفارسي البلاد المصرية للحكم الفارسي، وقد نصب "أكزركزس" "أخمينيس" شطربة على مصر، والظاهر أنه هو الذي قاد الحملة على البلاد لاستردادها من يد الثوار،

## الهوامش

- (١) تتناول هذه المقدمة الحديث عن "داريوش الأول" (لغت نامة ـ دهخدا ـ ص ٩٠٣).
  - (٢) م. م. ق. ح٢، ص ٨٩.
  - (۲) م. م. ق. ح۲، ص ۹۳.
  - (٤) م. م. ق. ح٢، ص ٩١ .
  - (٥) م. م. ق. ج ١٢، ص ٩٧ .
  - (٦) م.م.ق.ح ٢١، ص ٩١.
  - (٧) معجم الحضارة المصرية القديمة، ص ١٩٣ ، ١٩٤ .
    - (٨) معجم الحضارة المصرية القديمة، ص ١٧٢ .
  - (٩) موسوعة مصر القديمة: الجزء الثالث، ص ٢٨٦ ، ٢٨٧ .
- اقرأ أيضًا: بارى. ج. كيمب: تشريح حضارة، ترجمة: أحمد محمود ـ المجلس الأعلى للثقافة ٢٠٠٠ / ص ١٨١ .
  - (۱۰) م. ق. ج ۱۲، ص ۱۰۰، ۱۰۱ .
    - (۱۱) المندر نفسه.

# الفصل الرابع

### مقدمة عن خشيارشا (خشايارشا)

هو ابن داريوش الأول (الكبير) ملك إيران، جلس على العرش حين بلغ الخامسة والثلاثين من عمره (٤٨٦ ق.م)، وحين جلس على العرش، مضى على رأس جيشه إلى مصر، وعلى الرغم من المقاومة الشديدة التى أبداها المصريون، إلا أنه تمكن من إخماد الثورة بها عام ٤٨٤ ق.م. وهرب قائد الثوار "خبيش" الذى كان قد سمى نفسه "فرعون" وعوقب معاونوه بشدة، وأغار الإيرانيون على مصب النيل. ثم عين أخاه "هخامنش" واليًا على مصر، فى ظله حصل الكهنة المصريون وعلية القوم فى مصر على الامتيازات واليًا على مصر، فى ظله حصل الكهنة المصريون وعلية القوم فى مصر على الامتيازات التى كانوا يتمتعون بها فيما قبل، وقد كان ذلك عام ٤٨٤ ق.م. وقد استفادت بابل أيضنًا حيث رفعت راية العصيان حيث وجد من أعلن نفسه ملكًا على بابل، ولكن فى النهاية تم تعيين "زوبير" واليًا على بابل من قبل إيران، وقد عامل الفرس البابليين هذه المرة بقسوة وأصبحت بابل ولاية من ولايات إيران وذلك فى العام الثالث أو الرابع من سلطنة خشيارشا ولابد من أن يكون تاريخ هذه الثورة بين عامى ٢٨٢ و ٤٧١ ق.م. وقبل حروب إيران واليونان.

#### حرب إيران واليونان:

تعد هذه الحرب من الوقائع المهمة في تاريخ البشرية ويعتقد محققو أوروبا قاطبة أن العصــر الهخامنشي للفرس هو الشرق القديم أو آخر كلمة فيه، وقد اصطدمت لولة فارس أثناء توسعها، في النهاية، باليونان، واشتعلت الحرب بين الشعبين الهندو – أوربيين وفي النهاية ثبت تفوق الحضارة الأوروبية. ومنذ ذلك الوقت فصاعدًا وضع أسـاس هيمنة العنصر اليوناني وحضارته في الشرق القديم، وازداد هذا

الأساس رسوخًا حتى تحققت سيطرة العنصر اليونانى فى عصر الإسكندر، وبدأ عصر جديد فى تاريخ الشرق القديم. ويتضح من كتابات "هيروبوت" أن اليونانيين أصيبوا بأضرار بالغة من قبل الإيرانيين.

#### أحداث ما قبل الحرب:

عن أسباب الحرب بين خشيارشا واليونانيين ووقائعها، يذكر "هيرودوت" ما يلي:

كان "دمارات" الملك السابق لـ"إسبارطة" الذي كان قد استجار بداريوش في عصره، وأصبح الآن من المقربين من "خشيارشا" يقول له دائمًا: إن شاه إيران يستظيع أن يستولى على "بلويونس" ويغير من حكومتها ويجعل "دمارات" ملكًا وبالطبع سوف يكون في هذه الحالة تابعًا لإيران.

كانت أسرة "آلة آد" أيضًا التي كان لها نفوذها في "تسالى" تحث الملك الفارسي على الزحف بجيوشه، حيث كانت تعتقد أن إيران سوف توطد مكانتها في اليونان بعد السيطرة عليها، عاود الأمل أسرة "بي زيسترات" التي كانت تحكم أثينا حتى عام ١٠٥ ق.م. حيث ثار أهلها وعزلوا الأسرة التي كانت قد أصيبت باليئس بعد إخفاق الإيرانيين في "ماراثن" (كان جيش أثينا قد احتل مدينة ماراثن الواقعة في الطرف الشمالي الشرقي من شبه جزيرة آتيك في حربه ضد إيران) في أن يستطيعوا تولى الحكم في أثينا بمساعدة "إيران"، ولما كان والي إيران في ليديه قد سئم منهم فقد قدم اليونانية الأخرى التي كانت تبغى الوصول إلى الحكم العراف المدعو "أوتوماكريت" اليونانية الأخرى التي كانت تبغى الوصول إلى الحكم العراف المدعو "أوتوماكريت" (الدردنيل) وأثبت بالأدلة أن هذا الملك هو "خشيارشا"، فضلاً عن هذا كان هذا الملك يميل بطبعه إلى الفتوحات فشكل مجلساً من كبار رجال الدولة للمشاورة وأعلن في هذا للجلس ضرورة مواصلة فتوحات أبيه وأن أفضل نقطة للغزو هي اليونان لأنها أرض خصبة فضلاً عن رغبته في الانتقام لوالده الذي لحقت به الإهانة عند غزوه لها، وقال

إنه سوف يذهب إلى اليونان بعد تنفيذ الخطوات التى تلزم لتحقيق ذلك الأمر فى "هلس بونت" لينتقم من الأثينيين الذين ألحقوا الإهانة بالفرس وبأبيه، فقد كان داريوش قد قرر أن يشتبك معهم، ولكن الأجل لم يمهله. وتعهد بعدم العودة ما لم يحرق "أثينا". كما ذكر ما يلى:

"هاجم الأثينيون مع "آريستاجر" أحد عبيدنا مدينة صلت من قبل "سارد" وأحرقوا معابدها وتماثيلها المقدسة، وحينما ذهب "باداتيس" و"آرتافرن" والى ليديه إلى مملكتهم جلبوا ما جلبوا، ولهذا لو أخضعنا أثينا وجيرانها الذين يقيمون في أراضي "بلويس" الفريجية فإن فارس لن يحدها بعد ذلك سوى السماء ولن تغيب الشمس عن إمبراطوريتها.

بعد أن اختتم حديثه إليهم تحدث "مردونيه" وأثنى عليه. كما ذكر أنه تقدم حتى مقدونيا على أثر حماقات اليونانيين، وأنه قد أن الأوان لمحاربتهم. كما تحدث "آرتابان" (أردوان) عم الملك الفارسي، وقال إنه لا يرى أي مصلحة في محاربة اليونان، وأن داريوش (والده) كان قد أقام في البوسفور جسرًا وعبر إلى قبائل السكا الذين أصروا – إثر ذلك – على تدمير هذا الجسر، ولولا "هيس تيه" جبار "مي لت" لكان داريوش قد وقع له مكروه، وقال لخشيارشا، ما يلى: أنت تقول إنك سوف تقيم جسرًا في "هلس بونت" وتعبر منه ماذا لو أنك انتصرت في اليابسة ومنيت بالهزيمة في البحر، إنك واثق من أنهم أقوى منا في البحر، إن الأثينيين من أشجع الرجال وهم الذين قتلوا الكثير من جنودنا عند دخولنا شبه جزيرة "آتيك" التي تقع فيها أثينا ولذا من الأفضل أن تصرف أعضاء هذا المجلس وتفكر بعقل أكثر ثم خاطب مردونيه ابن "جبرياس" قائلاً:

ولكن الشاه قال: لو أننا لم نؤدب الأثينيين فسوف يهاجمون أراضينا كما هاجموا سارد وأحرقوها، إما أن يخضعونا هم وإما أن نخضعهم نحن، لا حل وسط فى هذا الأمر، وانتهى المجلس باتخاذ قرار الحرب. وبدأ الشاه فى الاستعداد للحرب. وفى الحرب الإيرانية – اليونانية الأولى التى بدأت عام ٤٩٠ ق.م وانتهت بوفاة داريوش الأول ٤٨٦ ق.م تعرضت السفن الإيرانية بالقرب من جبل أتس لطوفان وفيضان ولذا

قام الجيش الإيراني هذه المرة بحفر قناة في تلك الناحية وقد استغرق حفرها ثلاث سنوات، وكان قد عمود بهذا العمل إلى "بوربارس" ابن "مجاباس" و"أرتاخه" ابن "أرته"، ثم أقيم بعد ذلك جسر على نهر "ستريمون" (ستروما) في تراكية، وفي هذه الأثناء أمر "خشيارشا" الفينيقيين والمصريين بإعداد مخازن للغلال في النقاط المختلفة حتى يستفيد بها الجيش الإيراني عند وصوله لهذه النقاط، تحركت قوات المشاة التابعة الجيش الإيراني من "كرى تال" الواقعة في "كابادوكيه" ومضت إلى "سارد"، وكان قد أمر بتجمع كل الجيوش التابعة لإيران فيها. لتتحرك مع "خشيارشا"، عبر الجيش نهر "هاليس" (قزل أيرماق" ودخل "فريجية" ووصل إلى مدينة "سلن" واستقبله بترحاب شخص من أهالي ليديه يدعى "بي تي يوس" ابن "أتيس" الذي كان من الأثرياء، بعد ذلك عبر "خشيارشا" نهر "مأندر" ووصل إلى مفترق طريقين، أحدهما يتجه إلى "كاريه" والآخر إلى "سارد"، اتخذ الشاه طريق "سارد" وبعد أن دخلها أرسل رسلاً إلى مدن اليونان فيما عدا "أثينا" و"لاسدمون" تطلب الماء والتراب (الطاعة) بعد ذلك رغب الشاه في الذهاب إلى "أبينوس" التي كانت تقع على ساحل "هلس بونت" (الدردنيل)، وكان هذا البوغاز يتميز بأرض بارزة بين مدينة "س تس" و"مادى تس" تقع قبالة "أبيدوس"، وتنحدر ناحية البحر، فأمر الشاه بإقامة جسرين من "أبيسس" حتى تك الأرض البارزة، بنى الفينيقيون أحدهما، وبنى المصريون الآخر ....

.... بعد أن خرج الجيش من "ليديه" ذهب إلى نهر "كا ايك" ثم إلى "آتارنه" و"كارن" وأقام معسكره أسفل جبل "آيدا" ليتحرك بعد ذلك متجها إلى "أبيدوس"، ثم مضى "خشيارشا" متجها إلى اليونان(١)...إلخ.

ويقول محمد معين (٢) عن الملك الفارسي "خشيارشا" ما ترجمته:

لقد أخذ هذا الملك على عاتقه قمع اليونائيين، وبعد أن عبر جيش إيران الدردنيل دخل أرض اليونان. وكلف القائد اليونانى "لئونيداس" وهو على رأس سبعة آلاف جندى بحماية مضيق "ترموبيل"، وعبر الإيرانيون من هذا المضيق، وقتل ثلاثمائة "إسبارطى" كانوا قد أجبروا على البقاء في هذا المضيق، وبعد عبور الإيرانيين من المضيق مضوا

إلى أثينا، ولما كان اليونانيين قد أحرقوا في عهد "داريوش" "سارد" أحرق الإيرانيون أيضًا بعد فتح أثينا معبد "آتنه" على سبيل الانتقام.

وبعد هذا الفتح ترك "خشيارشا" "مرودنيه" في اليونان وتوجه هو نحو آسيا، وطالما كان "مرودنيه" حيًا، كان استقلال اليونان معرضاً للخطر، ولكن القائد الإيراني قتل في معركة "بلاته"، واستطاع اليونانيون استرداد استقلالهم، وفي صيف عام ١٦٥ قبل الميلاد، قتل أحد كبار رجال البلاط الشاهنشاهي بمساعدة رئيس الحرس الملكي "خشيارشا" أولاً ثم ابنه "داريوش".

#### إخماد الثورة في مصر:

يقول سليم حسن<sup>(۱)</sup> لدينا رواية أخرى تدل على أن الذى قام بهذه الثورة فى بداية عهد "أكزركزس" (=خشيارشا)، هو أحد الأبطال المصريين الذى أراد أن يخلص "مصر" من الاستعباد "الفارسى"، وأن النقوش التى لدينا تدل على أنه حكم البلاد بوصفه ملكًا، واتخذ لنفسه ألقابًا ملكية، وهذا البطل يدعى "خباباشا" (=خبيش عند حسن بيرنيا).

ولعلنا لاحظنا أن "حسن بيرنيا" قد وصف "خبيش" بالتمرد بينما وصفه سليم حسن بالبطل.

ويشير سليم حسن إلى اختلاف المؤرخين في تحديد عهد هذا الملك، إلا أنه برهن على أن "خباباشا" كان قد حكم مصر قبل عهد "الإسكندر الأكبر" بزمن قصير، أي عند نهاية الحكم الفارسي ما بين ٣٤٢–٣٣٦ قبل الميلاد، كما أشار إلى أن الأثرى "جوتبيّه" مال إلى وضع "خباباشا" قبل آخر ملك فارسي حكم مصر أي في عهد " "أرتكزكزس التالث"، وهو الذي يلقب باسم "أوكوس" أو "أرسس" (ما بين ٣٤٢–٣٣٦ قبل الميلاد)، ولكن الأثرى "جريفت في عام ١٩٠٩ م قد أصر على أن يضع الحادث الذي يسمى ثورة "خباباشا" في السنة الخامسة والثلاثين من حكم "دارا" أي قبل التاريخ الذي اقترحه الأثريون الذين سبقوه بنحو مائة وخمسين سنة.

#### دور المصريين عند زحف الجيش الإيراني إلى الدردنيل:

يذكر سليم حسن (1) أن مصر كانت مضطرة إلى إقحام نفسها وعلى كره منها في الحروب التي كانت مشتعلة بين جمهورية "أثينا" وحلفائها من جهة، وبين الإمبراطورية الفارسية من جهة أخرى، وكان لابد من أن تلعب مصر فيها دورًا حاسمًا بسبب تبعيتها للدولة الفارسية، ومن ثم نرى أن "أخمينيس" - شقيق الملك الفارسي "أكزركرس" والحاكم على مصر من قبله - قد جهز أسطولاً مؤلفًا من مائتي سفينة مصرية ليشد بها أزر الحملة الهائلة التي أرسلها الفرس على بلاد الإغريق في عام ١٨٤ قبل الميلاد. وفي الحروب الميدية الثانية، وعلى الرغم مما أظهره المصريون من شجاعة ومهارة في حروبهم البحرية في موقعتي "أرتميز" و "سلامس" فإن هذه الحملة قد منيت بالفشل التام والهزيمة المخزية".

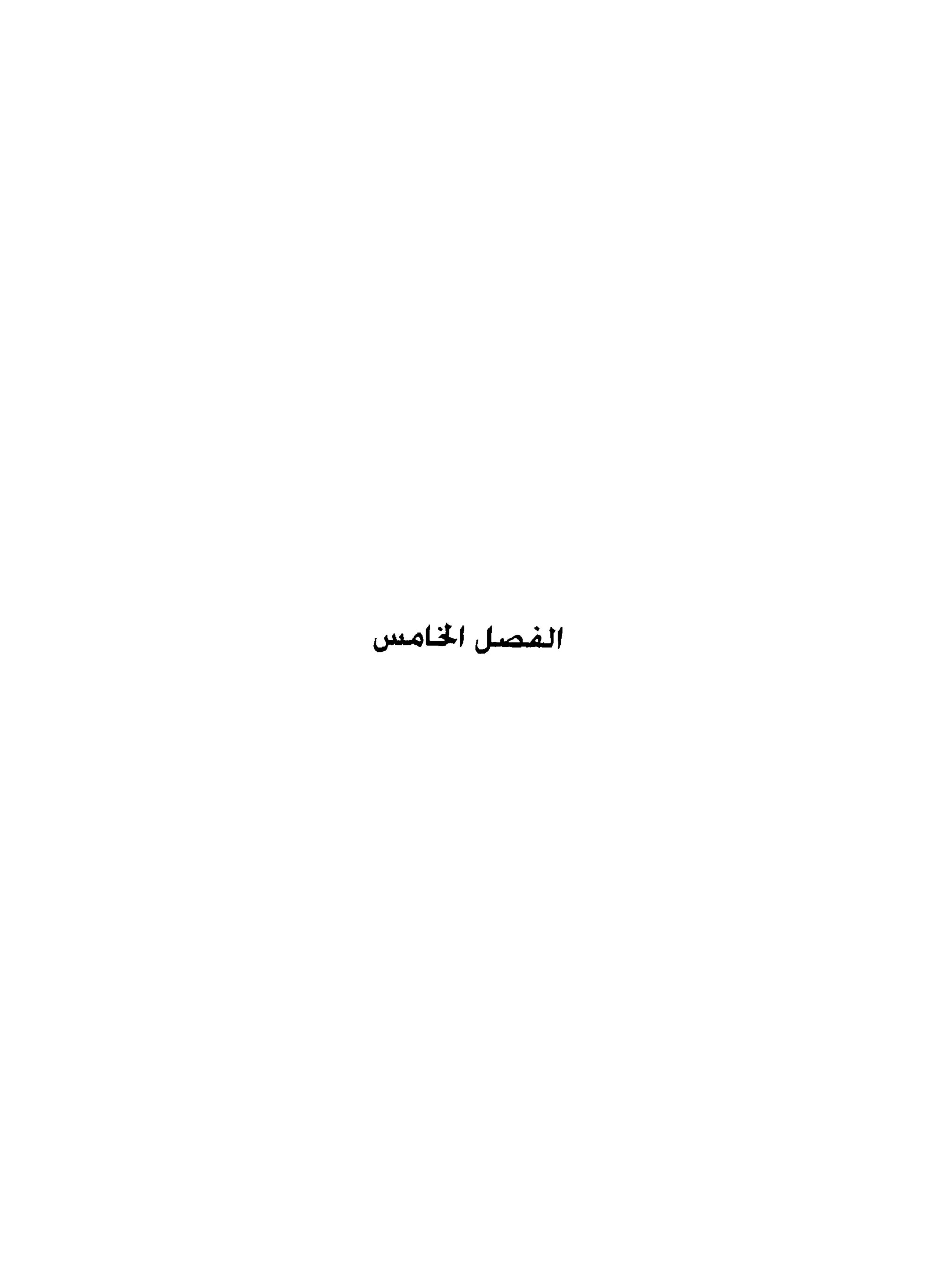
#### المصريون يحاريون اليونانيين بفتور!!

ثمة تناقض هنا بين رأى المؤلف "حسن بيرنيا" وبين رأى "هيرودوت" الذى أشاد بالمصريين وأعمالهم العظيمة في الحروب التي قامت بين الإيرانيين واليونانيين.

# الهوامش

- (١) انظر المصدر السابق،
- (۲) فرهنك فارسى، جلده، ص ٤٨٠ ، ٤٨١ .
  - (۳) م. ق. ح ۱۲، ص ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۶.
    - (٤) م.ق. ٢ ح ١٢، ص ١٠٩.





## مقدمة عن أردشير الأول

#### الملقب بدرازدست (طویل الید)

يقول محمد معين: عن "أردشير الأول" ما ترجمته:

هو ابن "خشيارشا" (٤٦٦-٤٦٦ قبل الميلاد)، العام الأول فقط من حكمه هو الذي مر بهدوء، وفي عصره منى "ويشتاسب" بن "خشيارشا" الذي كان يتنازع على العرش في "باختر" بالهزيمة في حربين (عام ٤٦٢ قبل الميلاد)، وأعلن "أيناروس" - أحد الليبيين في مصر - الثورة، وكان الأثينيون يقدمون له يد العون، ولكنه منى بالهزيمة على يد حاكم سوريا "بغابيش" (مجابيز)، الذي تمكن من إخماد تلك الفتنة، ولكن هذا الحاكم نفسه أعلن بعد ذلك تمرده وانتصر على جيش الشاه مرتين، وفي النهاية تم الصلح بينه وبين "أردشير"، وفي عصر "أردشير" أيضًا وقعت معاهدة "سيمون" بين إيران وأثينا، واعتبر الأثينيون قبرص أرضًا تابعة لإيران، وقد توفي "أردشير" عام ٤٢٤ قبل الميلاد.

وقد أفاض "دهخدا"(١) في الحديث عن "أردشير الأول" وتحدث بشائه حديثًا طويلاً، نذكر منه هنا ما يتعلق بثورة مصر في عصر هذا الملك الفارسي، وإدخالها في طاعة الفرس، حيث يقول ما ترجمته:

على الرغم من ثورة مصر فى العام الأخير من سلطنة "داريوش" الأول، وبعد إخماد هذه الثورة فى بداية حكم "خشيارشا"، بقيت أوضاع مصر على ما كانت عليه قبل الثورة، أى أن كهنتها وأمراءها ظلوا محتفظين بالامتيازات والحقوق التى كانوا يتمتعون بها، ومع هذا لم تتغير الحالة المعنوية للمصريين.

ثارت مصر مرة أخرى فى عصر "أردشير طويل اليد" واعتبر البعض سبب هذه الثورة هو التصرفات السيئة لـ "هخامنش" ـ أخى خشيارشا ـ والى مصر، وهذا أمر وارد ولكن لفهم ملابسات الثورات المتتالية فى مصر ينبغى أن نأخذ فى اعتبارنا العلاقات بين مصر وإيران بصفة عامة.

ونستنتج من كتابات "هيرودوت" وغيره من المؤرخين القدماء: أن المصريين عمومًا كانوا يعدون حكم الشعوب الأسيوية لهم نوعًا من العقاب الإلهى.

ومع أن "داريوش الأول" (الكبير) ذهب بنفسه إلى مصر لاستمالة قلوب المصريين.... إلا أن المصريين عادوا للثورة في العام الأخير من سلطنته، وذلك لأن المصلريين كانوا يعتزون بالقدم التاريخي لهم ويعدون أنفسهم أرقى من الشعوب الأخرى، فمثلاً كتب "هيرودوت" الذي كان في مصر في تلك الآونة: يقول المصريون إن فراعنتهم العظام تفوقوا في فتوحاتهم على الفرس، لأنهم كانوا من مملكة "السكائيين" و"الكلخيديين"، وغزوا "تراكية" والبحر الجنوبي (بحر عمان، ظناً)، وتشهد كل المالك بما بقى فيها من آثار على أعمالهم العظيمة، ولا يحق لـ "داريوش" أن يقف بجوار "سيزوستريس" كتفاً بكتف.....

..... هكذا كانت مشاعر المصريين بالنسبة للإيرانيين، أما عن مشاعر الإيرانيين تجاه المصريين، فنحن نعرف من خلال الوثائق التى تم العثور عليها خلال أعمال الحفائر في مصر أنه وجد من بين ملوك إيران (قمبيز وداريوش الأول) من اتخذ لنفسه ألقاب الفراعنة وأوصافهم... ولم يستخدم "خشيارشا" و"أردشير درازدست" هذه الألقاب، على أن المتون المصرية فقط هي التي ذكرتهم، وهم يحملون لقب الفرعون العظيم، أو ملك الجنوب والشمال، ولكن بعد ذلك نرى أن "داريوش الثاني" سمى نفسه "فرعون مصر"، وقد سجل اسمه في الكتابات التي وجدت في واحة "وازيس" أينتاريوش" وأحيانًا "مريامن"...

على أى حال إن الشيء المؤكد هو أن المصريين قد ثاروا بعد حرب إيران واليونان في عصر "أردشير طويل اليد"، وكان سوء تصرفات الوالى الإيراني في مصر ذريعة لهم للقيام بهذه الثور، فضلاً عن هزيمة إيران في اليونان، ودور اليونانيين في تحريك هذه الثورة حيث كانت السياسة اليونانية إزاء إيران تقتضى القيام بهذا الدور.

#### ثورة مصر ٢٦٠ – ٤٥٤ قبل الميلاد:

أعلن المصريون في بداية عهد "أردشير الأول" الثورة، فقد جمعوا قواتهم واختاروا من يقال له "أيناروس" ملكًا عليهم، الذي كان ابن بسمتيك وأمير ليبيا حسب قول توسيديد، وقد أعد هذا الملك جيشًا أجنبيًا إلى جانب القوات المصرية، فأصبح يملك جيشًا قويًا، بعد ذلك أرسل سفيرًا إلى أثينا طالبًا مساعدته لاسترداد استقلال مصر، وقد وعد بأنه لو انتصر في هذه الحرب فسوف يجعل الأثينيين شريكًا في إدارة مصر.

وقد أدرك الأثينيون على الفور أنه لإضعاف إيران ينبغى تقديم المساعدة لمصر، فأرسلوا المصريين ثلاثمائة سفينة، وحينما علم "أردشير" بثورة مصر أمر بجمع الجند من كل الولايات التابعة لإيران، وقام بتشكيل قوة بحرية كبيرة، وعين "هخامنش" أخا تخشيارشا" عمه قائدًا الجيش الذى كان يتكون من ثلاثمائة ألف جندى، وما أن وصل "هخامنش" إلى ساحل النيل حتى أعطى لجنوده الفرصة للاستراحة، وعلى الرغم من أن المصريين كانوا أقوياء ولديهم جنود كثيرون من ليبيا، إلا أنهم تمهلوا حتى تصل إمدادات اليونانيين، وبعد أن وصل الأثينيون وأصيبت خمسون سفينة من البحرية الإيرانيية بدأت الحرب، كان النصر في البداية للإيرانيين، ولكن الأثنيين أسرعوا المساعدة المصريين فصمعوا، حتى قتل "هخامنش" وهزم الجيش الإيراني، فتوجه إلى ممفيس واحتمى بالقصر الأبيض الذي كان مقرًا لولاة إيران في مصر وحصنوه جيدًا... بعد ذلك كلف "أردشير" "ارته باذ" والى "كيليكيه" و"مجابيز" (بغابوخش) والى سوريا بجمع الجنود بأسرع ما يمكن، والإسراع لمساعدة الإيرانيين المحاصرين، فأعد هذان القائدان جيشًا قوامه ثلاثمائة ألف جندي، ولكنه أجبر على الانتظار لمدة عام لأنه لم يكن لديه قوات بحرية، وهنا هم "أيناروس" للاستيلاء على القصر الأبيض، ولكن الإيرانيين قاوموه وظلوا محتفظين بموقعهم....إلخ.

## أسباب ثورة مصر في عصر أردشير الأول:

أشار المؤلف الإيراني "حسن بيرنيا" إلى أن الفرس حينما جاءوا إلى مصر قد نظروا باحتقار إلى ديانة المصريين وأقانيم الهتهم التي نصفها على شكل إنسان

والنصف الآخر على شكل حيوان، ولكننا هنا نريد أن نذكره بـ "إخناتون" الذى يقول: "جيمس هنرى بريستيد(٢)" عنه: "والواقع أنه لا شىء يكشف لنا بوضوح قيمة عقيدة "إخناتون" (التوحيدية)، وميله إلى الاعتماد على العقل، أكثر من أنه محا بلا تردد طائفة الأساطير والتقاليد.... التى كانت تقول بأن النيل هو الإله "أوزير"، عدة أزمنة... وينتقل تفكير "إلحناتون إلى ما وراء الإدراك المادى المحض لنشاط الشمس فوق الأرض".

ومسعبروف أن "إخناتون هو الاسم الذي اتخذه لنفسسه "أمنحتب الرابع" (١٣٧٢-١٥٥٤ قبل الميلاد).

وكان يؤيد عقيدة دينية قديمة تقول بوجود إله واحد وعقيدته تمثل أقدم عقيدة التوحيد.

# قيام ثورة مصر وأحداثها ٢٦٠ - ٤٥٤ ق.م...نهر النيل مسرح لمعارك

يقول سليم حسن في هذا الصدد (٢): "والظاهر أنه في إثر وفاة الملك "أكزركرس" (خشيارشا) شبت نار فتنة في مصر تشبه التي قامت في أواخر عهد "دارا" الأول بقيادة الملك "خباياشا" وحقيقة هذه الثورة أن أميرًا من أمراء مملكة "لوبيا" - التي كانت تنحصر بين فرعي نهر النيل الكانوبي والصحراء والبحر ـ يدعي "أيناروس" بن "بسمتيك" الذي يحتمل أنه كان من فرع الأسرة السادية القديمة التي أبعدت عن عرش الكنانة منذ ستين عامًا مضت، قد ضم تحت لوائه بيسر وسهولة الجزء العظم من بلاد الوجه البحري الواقع بين فرعي النيل الرئيسيين، وقد قويل هذا الأمير بكل ترحاب في كل مكان دخله، وقد أقصى جنود "أخمينيس" شطربة البلاد ولم يكن أمام هؤلاء الجنود إلا الالتجاء إلى "منف" وطلب "أيناروس" من أهل برقة وجمهورية أثينا مساعدته، فانضمت قوة أسطول أثينا إلى قوة "أيناروس" التي حاصرت قلعة "منف"، وقد كان ذلك في الوقت الدي عاد فيه "أخمينيس" بجيشه فهزمه "أيناروس" في "بابرميس"، إحدى مدن الدلتا في عام ٥٩ قبل الميلاد.

وقد قتله وأرسل جثته إلى ملك الفرس "أرتكزكرس" (= أردشير الأول" - الذي حكم إحدى وأربعين سنة - الذي اضطر إلى إرسال جيش جديد قوى إلى دلتا النيل بقيادة شطرب "سوريا" المسمى "مجابيز"، وقد كان هذا الجيش يعتمد على أسطول قوامه ثلاثمائة سفينة يقودها "أرثاباذ".

وقد وقعت بين الفريقين موقعة كانت نتيجتها أن هزم المصريين واليونان في هذه المرة هزيمة ساحقة. وقد اضطر المصريون إلى التخلى عن "منف"، فطاردهم الفرس وحاصروهم في جزيرة "بروسوبيس" وبعد حصار دام أكثر من سنة ونصف السنة سد "مجابيز" مياه النهر، وبذلك أمكنه أن يستولى على الأسطول الذي أصبح يقف على اليابسة لانحصار المياه عنه. (٢٥٦ قبل الميلاد)، وبعد حرب دامت سنوات دارت الدائرة على المصريين فخسروا الحرب، وكان من جراء ذلك أن أعدم "أيناروس" بوضعه على خازوق، ومن ثم عادت مصر ترزح تحت نير الفرس من جديد.

وعن هذه الثورة يذكر سليم حسن (٤) أن الدلتا كانت في السنة الخامسة من حكم الملك "أرتكزكرس" الأول (= أردشير الأول) (١٦٤ قبل الميلاد)، في ثورة عارمة، وأن الأثرى "فيدمان" قد استنبط أن الوجه القبلي كان قد بقى خاضعًا للفرس ولم يقم بأي عصيان.

# الهوامش

- (١) لغت نامة، جلد أول ـ ص ١٤٤٤ وما بعدها.
- ' (٢) فجر الضمير، ترجمة: دكتور/ سليم حسن، ١٩٩٩ م، مكتبة الأسرة، ص ٣١٤.
  - (۳) م.ق، ح ۱۲، ص ۱۱۰ .
  - (٤) م.ق، ح ۱۲، ص ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۱ .



### مقدمة عن داريوش الثاني

#### يقول دهخدا(۱) عن داريوش الثاني ما ترجمته:

· كان اسمه "أخس" ولكنه سمى نفسه بعد جلوسه على العرش "داريوش".

كتب "توسيديد"، "بلوتارك"، و"جوستين" اسمه "داراى يس"، وذكر المسعودى اسمه "دارا بن بهمن أسفنديار"، بينما أطلق عليه الطبرى وحمزة الأصفهانى "ابن أردشير بهمن بن أسفنديار"، على أى حال أخذت هذه التسميات من القصص الإيرانى القديم.

و"داريوش" هو ابن "أردشير درازدست"، وكانت أمه امرأة من بابل تدعى "كسمارتى دين"، وقعت خلال مدة حكمه التي بلغت تسعة عشر عامًا بعض الأحداث التي أهمها الثورات المتتالية في النقاط المختلفة للدولة.

كان اليونانيون يساعدون الثوار في كثير من هذه الثورات، وكان "داريوش" يضطر في كل مرة إلى دفع مبالغ مالية لليونانيين حتى يتركوا الثوار وشأنهم، وبالتالي يستطيع السيطرة عليهم....

وقد توفى هذا الملك عام ٤٠٤ قبل الميلاد.

وكانت ثورات الولايات والمنازعات بين أفراد الأسرة الهخامنشية، وقتل الأخ لأخيه في عصره من علامات ضعف الإمبراطورية الهخامنشية، أنذاك.

وكان من عيوب حكمه أيضًا ازدياد نفوذ النساء ومعلمى القصر ولا سيما نفوذ زوجته "بروشات" التى كانت فى غاية المكر فأفسدت الأمور، ومن أسف أن نفوذها قد

ظل باقيًا بعد وفاة "داريوش الثاني"، وفي عهد هذا الملك أعلنت مصر ثورتها وتمردها على الحكم الفارسي، وقامت الثورة أيضًا في "ماد"، واتحدت إيران مع "إسبارطة"(٢).

#### ثورة المصريين في عصر داريوش الثاني

يذكر سليم حسن (٢) أن "دارا الثانى" (= داريوش الثانى) - الذى حكم تسعة عشر سنة - والذى كان يطلق عليه اسم "أوكوس"، يعد آخر ملوك "الأخمينيين" الذين تألفت منهم الأسرة السابعة والعشرون، على حسب رأى "مانيتون"، وبعد وفاة هذا العاهل حكم بلاد الفرس بعده "أرتكزكرس الثانى" (أردشير الثانى)، غير أن هذا العاهل ومن خلفه من ملوك الفرس لم يظهر فى مصر، ومنذ السنين الأخيرة من عهد "دارا الثانى" (=داريوش الثانى) أخذت الحركة المصرية القومية تقوى وتشتد فى البلاد، وأخذت فى طرد المستعمر من بلادها إلى أن أفلحت فى التخلص من شطربة الفرس الذى كان يحكم مصر، ووضعت مكانه على عرش مصر أميرًا مصريًا يدعى "أميرتاوس" (=أميرتا)، وكان مستقلاً عن عاصمة ملك فارس تمام الاستقلال، وهكذا بدأ عهد جديد فى التاريخ المصرى".

وجدير بالذكر أن آخر ما سردنا من أخبار عن مصر أن مصر في عهد "داريوش الثاني" (=دارا الثاني) قد أصبحت كلها خاضعة للفرس إلا الأمير المصرى "أميرتاوس" الذي حاول أن يحافظ على استقلاله بالارتداد إلى مستنقعات الداتا الصعبة المنال، وقد أفلح "أميرتاوس" في المحافظة على استقلاله في الدلتا على الأقل حتى عام 833 قبل الميلاد، ولما رأى المصريون أن الصلح قد أبرم بين أثينا والفرس هدأت ثورتهم لفقدان أملهم في مساعدة أثينا، هذا بالإضافة إلى أن "الشطرية" الجديد قد أظهر تسامِحًا وسياسة مهارة، إذ نصب "تاميراس" و"بوزيرس" ابني "أيناروس" الذي قاد الثورة، و"أميرتاوس" شريكه في الحركة الوطنية على رأس الحكومة التي كان يسيطر عليها والدهما، وعلى الرغم من هذا التسامح وحسن المعاملة فإن مصر لم تخضع بأكملها الحكم الفارسي"(1).

"كان أمراء الدلتا قد حاولوا نزع نير الفرس عن عاتقهم، وذلك بمساعدة الإغريق المرتزقة قبل أن يقوم "أميرتاوس" بحملته الناجحة عليهم وطردهم من مصر "(٥).

وكنا قد ذكرنا أن "أميرتاوس" قد نجح في المحافظة على استقلاله عدة سنوات بمساعدة أثينا بعد أن كان الفرس قد قمعوا ثورة اللوبي "ليناوس" بن "بسعتيك" بشدة. وعندما اختفى "أميرتاوس" تبقى ابنه "بوزيرس" لعبة في أيدى الفرس يحكمونه كيف شاءوا.

وبعد تولية "دارا الثانى" (داريوش الثانى) قامت ثورة جديدة فى مصر، ومن المحتمل أنها كانت من صنع "أميرتاوس الثانى" الذى يحتمل أنه كان ابن "بوزيرس"، ولكنها أخمدت على أية حال كسابقتها.. وقد بعثت نار الفتنة من تحت الرماد ملتهبة إلى أن كان لها ضرام نار فى منتصف حكم "دارا الثانى (داريوش الثانى)، ثم امتد لهيبها لا فى الدلتا وحدها بل فى كل أنحاء مصر، وقد أفلحت هذه المرة فى طرد الفرس من كل مصر، ومن المحتمل جدًا أن هذا النجاح كان بمساعدة أثينا لمصر، وقد ابتدأت هذه الثورة حوالى عام ٤٠٠ قبل الميلاد، وانتهت فى عام ٤٠٠ قبل الميلاد بالاعتراف باستقلال مصر عن الفرس عام وفاة "داريوش الثانى"(١).

# الهوامش

- (۱) لفت نامة، ج٦، ص ٩٠٣٢ .
- (۲) محمد معین: فرصنك فارسی، جه، ص ۵۰۰ .
  - (٣) م. ق.، ج ١٢، ص ١١٧ ، ١١٨ .
- (٤) سليم حسن: مصر القديمة، ج ١٢، ص ١٢٢ ، ١٢٤ .
  - (٥) سليم حسن: مصر القديمة، ج ١٢، ص ١٢٥ .
- (٦) سليم حسن: مصر القديمة، ج ١٢، ص ١٢٥ ، ١٢٦ .



#### مقدمة

أردشير الثانى- الملك أميرتاوس - الملك نفريتيس - أكوريس - بساموتيس - نكتانب الأول

### ١ - أردشير الثائي

تولى هذا الملك الحكم بعد "آخس"، ثار عليه أخوه "قوروش" الصغير الذى كان والنه على أسيا للصغرى، وذلك بمساعدة الجنود اليونانيين، واكنه قتل فى حرب "كوناكسا" بالقرب من بابل وعاد ١٠٠٠٠ جندى يونانى تحت قيادة "كزنفون" إلى اليونان، وأدت المساعدات التى قدمتها "إسبارطة" لـ "قوروش" الصغير إلى تقرب أثينا من إيران، واتحدت البحريتان. فى النهاية لم يرى الإسبارطيون أمامهم من حيلة سوى التقرب من إيران، وعلى أثر صلح "آنتالسيداس" ـ سفير إسبارطة إلى إيران ـ (خريف التقرب من إيران، وعلى أثر صلح "آنتالسيداس" ـ سفير إسبارطة إلى إيران ـ (خريف فى أيدى الإيرانيين، وصار ملك إيران هو الحكم فى منازعات المدن اليونانية (١).

وقد كتب ابن النديم الوراق صاحب كتاب الفهرست اسم هذا الملك "أرطخشت" وكتبه أبو الريحان البيروني "أرطخشتت" و"أردشير بن دارا الثاني"(٢).

يقول ده خدا<sup>(۲)</sup> عن زحف الجيش الإيراني على مصر في عصر هذا "الأردشير"، ما ترجمته:

قيل سابقًا إنه في عصر "داريوش الثاني" أعلن المصريون ثورتهم وتمردوا، ولم يستطع البلاط الإيراني إخضاعهم.

تصور البعض أن استقلال مصر عن إيران قد وقع بعد وفاة "داريوش" الثانى، لأن "مان تن" المؤرخ المصرى كتب مدة سلطنة هذا الشاه فى مصر تسعة عشر عامًا، ولم يذكر بعد هذا مرة أخرى اسمًا لأحد ملوك إيران، ولكن بناء على البرديات المصرية التى تم العثور عليها فى مصر وعلى كتابات "توسيديد" و"ديودور" يصبح من المظنون ظنًا قويًا أن ثورة مصر قد وقعت بين ١٤٥ قبل الميلاد و ٤٠٢ قبل الميلاد.

على أى حال كما ذكرنا سابقًا أن مصر فى عهد هذا الملك "داريوش الثانى" قد ثارت وأعلنت تمردها تحت قيادة شخص يقال له "آميرته"، وأعلن نفسه ملكًا على مصر، وحقق لها الكثير من الإنجازات، ومن المظنون أنه ابن "بوسيربس". وقد اعتبر "مان تن" مدة حكمه ستة أعوام، واعتبره ممثلاً للأسرة الفرعونية الثامنة والعشرين، رغم كونه فردًا واحدًا، وينبغى الأخذ فى الاعتبار أن عددًا كبيرًا من المصريين كانوا ضمن جيش "أردشير" فى حرب "كوناكسا"، ومن هنا ينبغى أن نستنبط أن حكم "أميرته" كان يشمل مصب النيل والمستنقعات التى حوله أو البقاع الشمالية لمصر، فليس من المعقول أن نتصور أن المصريين المتمردين قد أقدموا على مساعدة "أردشير".

على أى حال بعد "آميرته" حل محله على العرش "نفورود" ـ كما كتب "مان تن" ـ وقد أطلق عليه اليونانيون "نفريت" وأطلق عليه أبو الريحان البيرونى اسم "ناقرطاس" وأسس سلسلة ملوك "مندسيان". ويعد المؤرخ المصرى المذكور هذه السلسلة الأسرة التاسعة والعشرين.

واصل "نفريت" (= نفورود = نافرطاس) أعمال سلفه الخاصة باستقلال مصر، وتعاون مع أعداء إيران: يقول "ديوبور": "عندما كان "آجزيلاس" في آسيا الصغري أرسلت حكومة إسبارطة سفيرًا إلى مصر يدعوها للاتحاد معها ضد إيران، فأرسل المصريون مائة سفينة، وخمسين ألف كيل من الغلال إلى "الإسبارطيين"، وهكذا كانت سياسة مصر بصفة عامة إزاء إيران في ذلك الوقت.

كانوا يتعاونون دائمًا مع أعداء إيران، حتى لا يعطوا لإيران الفرصة لإخماد ثورة مصر، مما يترتب عليه ترسيخ دعائم استقلالها. وتدل الشواهد الأثرية الخاصة

ب "نفورود" أن حكمه قد حقق لمصر من الإنجازات ما فاق إنجازات سلفه "آميرته"، وكان ملكًا على "ممفيس" و"طيبة"، أي أنه كان فرعونًا له شأنه. وبعد هذا الملك يذكر مان تن" "أخريس" (= خوروس عند أبي الريحان البيروني في الآثار الباقية)، الذي يتعاون مع "أواجراس" - الذي كان قد تمرد في سالامين قبرص على "أردشير" - ضده (أردشير الثاني)، كما ساعد الـ "بي سيديين" الذين كانوا في آسيا الصغرى في القيام بالثورة ضد الملك. وفي عصره كلف "أردشير الثاني" ثلاثة من قادته، هم: "آبركوماس"، تي تروست"، فرنا باذ بالسيطرة على مصر (عام ٣٩٠ قبل الميلاد تقريبًا)، إلا أنهم لم يوفقوا.

ذكر بعد هذه السلسلة التى دامت عشرين عامًا تقريبًا ـ اسم "نكتانب الأول" وقد جعله "مان تن" أول فرعون للأسرة الثلاثين، وعلى ما يبدو أنه لما كان "نكتانب" يرى أن "أردشير" سوف يفكر في إخضاع مصر بعد انتهائه من مهامه في آسيا الصغرى وإخماد ثورة قبرص رغبة منه في الحفاظ على الإمبراطورية الهخامنشية كاملة غير منقوصة، تقرب من دولة أثينا وطلب مساعدة قائدها الماهر "خابرياس" الذي قام بمواصلة أعمال الفرعون "آخريس" في تحصين ثغور مصب النيل، وبعد انتهاء "أردشير" من أمر قبرص التي كانت قلعة لمصر رأى أنه حان الوقت لإدخال هذه الولاية الإيرانية سابقًا في طاعة إيران مرة أخرى، ولهذا قام بإعداد جيش قوى وأسطول بحرى عظيم للهجوم على مصر.

كان "فرناباذ" هو قائد هذه القوة. ولما كان "أردشير" قد صار بموجب صلح "أنتالسيداس" الحاكم العام لشئون اليونان، فقد أرسل القائد المذكور سفيرًا إلى أثينا يشكو من أن "الأثينيين" قد وضعوا القائد "خابرياس" تحت تصرف أعداء إيران، وقال لو لم تأمره حكومة أثينا بالعودة فسوف يبتلى بغضب الشاه "أردشير".

كان "فرناباذ" يريد أيضًا ـ علاوة على عودة "خابرياس" ـ أن ترسل له أثينا "أيفيكرات" أفضل قوادها ليكون على رأس اليونانيين المرتزقة في جيش إيران.

ولما كان "الأثينيون يخشون من "أردشير" قبلوا في التو واللحظة ما كلفهم به "فرناباذ"، فأعادوا "خابرياس" وأرسلوا إليه "أيفيكرات"، بعد ذلك أدخل "أردشير" معظم اليونانيين المرتزقة في خدمته، وأرسل سفراء إلى اليونان يدعون المدن اليونانية بأمر

من الشاه إلى التصالح فيما بينهم والابتعاد عن الخصومة، ورحيل الحاميات عن المدن والقلاع افتراضًا بعدم وقوع الحرب بينهم، تلقت كل دول اليونان هذا الأمر بفرح وسرور ما عدا "تب"... تقدمت استعدادات إيران بتمهل على مدى عامين، وبعد انتهاء الاستعدادات أقام "فرناباذ" معسكره في "آسه" حيث تجمعت القوات البرية والبحرية بها (٣٧٧ قبل الميلاد)، وبلغ عدد جنود القوات البرية مائتي وعشرين ألف جندي من بينهم عشرون ألف جندي يوناني أجير، إلى جانب خمسمائة سفينة مقاتلة، وعدد كبير من سفن الحمل والنقل....، عمومًا انتهت هذه الحملة العسكرية بعودة الجيش الإيراني أسيا (٣٧٤ قبل الميلاد).

وقد توفى "أردشير الثانى" فى الرابعة والتسعين من عمره ما بين الأعوام ٢٦٣ – ٣٦٠ – ٣٥٧ قبل الميلاد، بعد أن حكم ٤٦ أو ٤٦ عامًا، وفى رواية أخرى ٦٢ عامًا.

# الملوك الإيرانيون الذين حكموا مصر كفراعنة:

طبقًا لكتابات "مان تن" فقد كان المصريون يعدون الملوك الإيرانيين من "كبوجيه" (قمبيز) حتى "داريوش الثانى" ضمن فراعنتهم، وبعد ثورة مصر في عهد "داريوش الثانى" عدوا الأشخاص التالية أسماؤهم فراعنتهم:

الأسرة الثامنة والعشرون: أميرته.

الأسرة التاسعة والعشرون: نفريت، آخريس، فسمنيخ.

الأسرة الثلاثون: نكتانب الأول، تاخس، نكتانب الثانى، وقد صارت مصر فى عهده تابعة لإيران من جديد (٤).

# ٢ - أميرتاوس - نفريتيس - أكوريس - نكتانب الأول - تاخوس

سبق أن ذكرنا أنه قد تم تمثيل الأسرة الثامنة والعشرين في تاريخ "مانيتون" بملك واحد حكم ست سنوات ويدعى "أميرتاوس الثاني"، وبهذا الملك تبدأ فترة عاشت

فيها مصر مستقلة استقلالاً مؤقتًا عن الفرس (٤٠٤ – ٣٤١ قبل الميلاد)، بعد نهاية العهد الفارسي الأول، وقد حكمها في هذه الفترة أبناء جلدتها إلى أن جاء الفتح الفارسي الثاني، فنعلم أولاً أن الفرعون "أميرتاوس" هو الذي خلف على عرش مصر الملك "دارا الثاني" (داريوش الثاني)، الذي يعد أخر ملوك الأسرة السابعة والعشرين. والملك أميرتاوس" يعد حتى الآن الملك الوحيد الذي يمثل الأسرة الثامنة والعشرين. وقد خلفه على العرش بعد حكم دام ست سنوات الملك "نفريتيس"، وهو المؤسس المؤسرة التاسعة والعشرين المنديسية، وقد مكث على العرش ست سنوات، وفي عهده قامت مصر بحرب لمساعدة "لاسيدموني" (إسبرتا) للتغلب على الفرس، وكان ذلك في ربيع عام ٢٩٦ قبل الميلاد. وبعد وفاة "نفريتيس الأول" هذا تولى عرش الملك "أكوريس" حكم ثلاثة عشر سنة، وقد صد محاولة قام بها الجيش الفارسي لغزو مصر، وتحالف مع "أفاجوراس" حاكم قبرص، وأفاد من مساعدة القائد الأثيني "خابرياس"، مع "أفاجوراس" حاكم قبرص، وأفاد من مساعدة القائد الأثيني "خابرياس"، وتولى الملك بعد "أكوريس" هذا الفرعون "بساموتيس" غير أنه لم يمكن على عرش البلاد وبذلك انتهت الأسرة "المنديسية" المنسوبة إلى "منديس" (تل الربع حاليًا)، التي كانت تعتبر مسقط رأس مؤسسها.

وأتى على أعقاب هذه الأسرة أسرة أخرى وهى الأسرة الثلاثون، ولقبت بالأسرة السمنودية"، نسبة إلى بلدة "سمنود"، وقد ظل ملوكها يحكمون البلاد حتى الفتح الفارسى الثانى، ومؤسس هذه الأسرة هو الملك "نقطانب الأول"، وقد مكث على عرش الملك ثمانى عشرة سنة، ويمتاز عصره بصفة أساسية بما قام به من صد غارة قام بها الفرس حوالى سنة ٣٧٤ قبل الميلاد. أو ٣٧٣ قبل الميلاد.

وجاء بعد الفرعون "تاخوس" الذي هاجم الفرس مع القائد الأثيني "خابرياس" وملك أسبرتا "أجيسلاس" (٥).

يقول سليم حسن (٦) في صدد الحديث عن "أميرتاوس" (٤٠٤ ـ ٣٩٩ قبل الميلاد):

إنه جدير بالملاحظة هنا أولاً التأثير المهم الذى أوجدته الحوادث الجسيمة الهيلانية المعاصرة في تحرير "مصر" من الحكم الفارسي، وذلك أن حرب "البلوبونيز" التي دارت

رحاها بين "إسبرتا" و"أثينا" كان من جرّائها وهي في شوطها الأخير (حوالي عام ه . ٤ - ٤ . ٤ قبل الميلاد) تحويل قوة الدولة الفارسية من داخلها إلى خارج حدودها، وذلك لأن بلاد الفرس في ذلك العهد كانت قد وقعت في مشاكل سياسية وبخاصة ما قام به "كوروش" الصغير الذي كان يعد من أعظم رجال الفرس ولا شك في أن هذه الأحوال لم تكن مواتية من جهة الفرس لقمع الثورة التي اندلعت في "مصر"، وهي، الثورة التي انتهت بتنصيب الفرعون "أميرتاوس" فرعونًا على أرض الكنانة (عام ٤٠٤ قبل الميلاد)، وبعد مرور بضع سنين على الاستعدادات التي قام بها "كوروش" بمعاضدة إغريق آسيا الصغرى (٤٠٢ - ٤٠١ قبل الميلاد)، وكذلك الحملة التي قام بها "كلارك" وجنوده المرتزقة، قد أدت إلى شل حركة حكومة ملك الفرس "ميمون" وتحبيذ ثورة الاستقلال التي قامت في مصر. وفي عهد الملك "نفريتيس" أول ملوك الأسرة المنديسية (٣٩٩ – ٣٩٣ قبل الميلاد) كانت سياسته الخارجية على ما يظهر تميل إلى مناهضة الفرس بمساعدة اليونان، وكانت تنحصر في علاقته مع ملك الفرس وأعدائه اليونان، وكان غرضه الأكبر هو المحافظة على استقلال بلاده التي كانت تطمع الفرس في استقلالها، ولذلك نجده قد استجاب عام ٣٩٦ قبل الميلاد إلى مساعدة "أجيسلاس" ملك "لاسد مونيا" (إسبرتا)، عندما صار الأخير لمحاربة الفرس، على أن ما قام به "نفريتيس" من مساعدة يدل على السياسة المحددة التي اتبعها في هذه المرة، وهي سياسة دفاع ستكون النهج الذي سيسير عليه ملوك "مصر" في عهد الأسرتين التاسعة والعشرين والثلاثين. وقد مات "نفريتيس" في عام ٣٩٣ قبل الميلاد. ثم حكم الفرعون "هجر" (أكوريس) ثلاثة عشر سنة (٣٩٢ – ٣٨٠ قبل الميلاد)، الذي توصل في نهاية الأمر إلى القضاء على الفوضى التي كانت شائعة في البلاد، وقد بدأ بتوليه عرش الملك عصر جديد في مصر، فهو الواضع الحقيقي للسيطرة المصرية في القرن الرابع قبل الميلاد، وقد كانت السياسة التي نهجها "أكوريوس" كانت أكثر جرأة من التي سلكها سلفه "نفريتيس"، والدليل على ذلك المساعدة التي قدمها إلى "أفاجوراس" صاحب "قبرص"، وقد كانت ثورة مصر على الفرس ومشاركة المصريين المتواضعة في الحملة التي أرسلت على الفرس عام ٣٩٦ قبل الميلاد قد شغلت بال حكومة "أرتكزكرس الثاني" (أردشير الثاني)، الذي أرسل عام ٣٩٠ قبل الميلاد حملة على مضر قوية،

ولما رأى "أكوريس" أنه قد هدد بصورة مباشرة بالجيوش الجرارة التى كان يقودها كل من "أبروكومس" و"تيتروستس" و"فارنابازوس"، فإنه لم ير بدًا من التحالف مع ألد أعداء عاهل الفرس وقتئذ، وهما في تلك الآونة "أثينا" و"أفاجوراس" صاحب "قبرص"، على أن محالفته لبلاد "أثينا" في عام ٣٨٨ قبل الميلاد لم تكن إلا حدثًا جديدًا...."

ومن الجائز أن "أكوريس" قد قطع الطريق على الغزاة من الفرس، وبذلك قدم يد المساعدة لحليفه "أفالجوراس"، ومع ذلك فقد نزلت بالجيش "الإسبرطي" كارثة بحرية في موقعة "كيتون".

أما "أفاجوراس" الذي هزم في موقعة "كيتون" اضطر إلى أن يعود إلى الملك "أكوريس" يرجوه الاستمرار في مزاولة الحرب، غير أنه منذ تلك الحادثة أخذت المساعدات العظيمة التي كان يقدمها ملك مصر لحليفة "أفاجوراس" في التضاؤل والتراخي،

ولقد تحالف "أكوريس" مع ابن "تاموس" المسمى "جلوس" الذى كان قد خرج على ملك الفرس العظيم. كما بصب على الجيش الذى ألف من الجنود اليونان القائد "خابرياس" الأثيني، وكان من الواضح أن دلتا النيل كان مقدرًا لها كما حدث في عامى ٣٨٩-٣٨٧ قبل الميلاد أن تكون المكان الأساسى للحرب التي ستنشب لمواجهة الغزاة وصدهم عن احتلال البلاد.

ولكن الواقع أنه لم تنشب نار حرب بعد في عهد الملك "أكوريس" لصد عدوان الفرس عن مصر.

وقد حرم هذا الفرعون عام ٣٨٠ قبل الميلاد أحسن مساعد له فى شئون الحرب (خابرياس)، وانتهى عهده الذى بدأ بفخار وعظمة دون أن يمنع عن بلاده العدوان الذى كان يتهددها من قبل الفرس، وقد كانت مغادرة القائد "خابرياس" قد أضعفت معنوية مصر بصورة بارزة، وذلك فى وقت كان الفرس يستعدون فيه لتجهيز جيش جرار بإشراف القائد "فارانابازوس" لغزو مصر كرة أخرى، وجعلها ولاية فارسية من جديد.

تولى زمام الحكم بعد موت "أكوريس" الفرعون "نقطانب الأول" (٣٨٠ – ٣٦٢/١ قبل الميلاد)، ولما تولى "نقطانب الأول" عرش مصر، كان الفرس يقومون باستعدادات جديدة للاستيلاء على مصر.

ولم يكن قد تم الاستعداد للحملة على مصر إلا في عام ٣٧٤ قبل الميلاد، أي بعد خمس أو ست سنوات من موت الفرعون "أكوريس"، على أي حال أمضى هذا الفرعون مدة الثماني عشرة سنة التي حكمها في سلام وحرية، وقضى فيها على أزمة عام ٣٧٤ قبل الميلاد بالفشل من جانب الفرس، وكان السبب الحاسم في نجاة مصر هو فيضان النيل الذي جعل أية حركة حربية على مصر ضربًا من المستحيل.

وقد حكم "تاخوس" مدة عامين من ٣٦١ - ٣٥٩ قبل الميلاد، وقد أخذ في مهاجمة الفرس واشترك معه في ذلك قائد أثيني، كما طوى تحت لوائه ملك "إسبرتا".... وكانت مصر في عهده هي البادية بالهجوم على أملاك الفرس.

وعندما بدأت الحرب بين مصر وفارس ابتعد الجيش الإغريقى المصرى مسافة كبيرة عن الحدود المصرية، ووصل الأسطول إلى فينيقيا عن طريق البحر، وكان "تاخوس" قد أرسل ابن أخيه "نقطانب" على رأس جيش مصرى،

وقد بدأ هذا الجيش يحاصر مدن هذا الإقليم، وقد امتدت الفتوح المصرية نحو الشرق، وكانت هذه المرحلة من الحروب التي نشبت بين "مصر" المستقلة ألمع مرحلة في حروبها التي شنتها على ملك الفرس العظيم، ولكن للأسف انتهى الأمر بعودة الجنود المرتزقين من "فينيقيا" إلى مصر.

## الهوامش

X

- (۱) محمد معین وفرهنك فارسی، ج٥، ص ١١٦ ، ١١٧ .
  - (٢) لغت نامة دهخدا، ج١، ص ١٤٥٧ .
  - (٣) المصدر نفسه، ص ١٤٩٢ ، ١٤٩٤ .
  - (٤) لغت نامة دهخدا، ج١، ص ١٤٩٥ ١٤٩٩ .
    - (٥) مصر القديمة، ج ١٣، ص ١٢٥ ١٤٤
      - (٦) مصر القديمة، ج ١٣، ص ١٤٧

الفصل الثامن

#### مقدمة

### أردشير الثالث - نكتانب الثاني

# ١ - أردشير الثالث (٥٩٦ أو ٥٩٨ قبل الميلاد)(١)

كان اسم هذا الملك الفارسى "آخس"، ومن المتصور أن هذا الاسم مأخوذ عن اليونانية لاسم آخر هو "وهوك"، بعد أن جلس على العرش سمى نفسه "أردشير"، اعتبر بعض المؤرخين أن هذا الملك ظالًا سفاكًا للدماء، وقد كان المصريون يكرهونه الغاية، بعد أن قتل هذا الملك كل أقاربه خوفًا من طمع أحدهم في العرش، قام بالعمل على إضماد التورات الداخلية، فتوجه على رأس جيشه أولاً إلى "الكادوسيين" لأنهم كانوا قد أعلنوا الثورة في عهد "أردشير الثاني" الذي لم يوفق في إخضاعها تمامًا.... في تلك الآونة أعلن أهالي صيدا وسائر أقسام فينيفية الثورة لعدم رضاهم على حكم إيران، وتعاونوا مع المصريين ضد الشاه. كان هذا الشاه "أردشير" يبحث عن راحته وليتمسمها فلم يتحرك من قصره، فأرسل قادته لإخماد هذه الفتن ولكنهم لم يوفقوا، وحينما رأى "أردشير" أن الثورة امتدت، وتعاونت قبرص وسائر المدن الفينيقية أيضًا مع أهال صيدا فضلاً عن مساعدة المصريين للثوار، قرر التحرك بجيش كامل العدة والعتاد إلى سوريا..

# وقد وقع الفتح الفارسي الثاني لمصر عام ٤٤٢ قبل الميلاد

ويتفق هذا التاريخ مع كتابات المؤرخ المصرى "مان تن" الذى يقول إن مدة حكم "آخس" (أردشير الثالث) في مصر بلغت ست سنوات، وبعد انتصاراته في مصر عين "فرندات" واليًا عليها، وعاد إلى بابل عام ٣٤٤ قبل الميلاد محملاً بالغنائم والثروات.

وقد توفى "أردشير الثالث" عام ٣٣٨ قبل الميلاد.

#### ٢ ـ نكتانب الثاني

"فى عهد "تاخوس" قامت ثورة عليه انتزعت منه الملك وتولى بعده حكم الكنانة الملك "نكتانب الثانى"، وهو الذى ساعد ملك إسبرتا" "أجيسلاس" وقد دام حكم "نكتانب" ثمانية عشر سنة، وهو الذى صد أول هجوم قام به الفرس حوالى عام ٣٥٣ أو ٢٥١ قبل الميلاد، للاستيلاء على مصر، وقد انتهى حكمه بعد ضربة شديدة أنزلها به الفرس واليونان، وذلك قبل نهاية عهد ملك الفرس "أوكوس" ببضع سنين"(٢).

### ويقول سليم حسن عن نقطانب الثاني(١):

"وإذا كنا سنرى فى عام ٣٤٢ – ٣٤١ قبل الميلاد أن سلطانه قد تداعى، وفى الوقت نفسه كذلك ضاع استقلال وطنه، فإن ذلك قد أتى بوجه خاص من ضربة صوبها جيش إغريقى كان فى خدمة العاهل "أوكوس" (=أردشير الثالث)، الذى قد بدأ فى القيام بأول محاولة قوية لأجل إعادة مصر تحت النير الفارسى حوالى عام ١٥٣ قبل الميلاد، وقد بدأ ملك الفرس هجومه على مصر فى عام ١٥٣ قبل الميلاد إلا أن هذه الحملة قد لحقت بها هزيمة منكرة، ولم يكن "نقطانب" الثانى يحارب وحده، بل كان إلى جانبه القائد الأثينى "يوفانتوس" والآخر هو القائد الإسبرتى "لامياس".

# ٣ ـ موجز لأهم أحداث العهد الفارسي في مصر كما جاءت عند حسن بيرنيا

- ١ فتح مصر على يد "قمبيز" ٢٥٥ قبل الميلاد.
- ٢ سفر "داريوش الأول" إلى مصر عام ١٧٥ قبل الميلاد وقتل الوالى الفارسى
   آرياند" لنزوعه إلى الاستقلال.
- ٣ تورة مصر عام ٤٨٦ قبل الميلاد أى فى العام الرابع من بداية قيام "داريوش الأول" باستعدادات بجديدة للحرب ضد اليونان، وقد انتخب المصريون المدعو "حبيش" حاكمًا وقد سمى نفسه "فسمتيخ" (بسمتيك سنة ٤٨٧ قبل الميلاد).
- ٤ ثورة مصر (٢٦٠ ٤٥٤ قبل الميلاد) في عصر "أردشير الأول" طويل اليد بسبب حمق تصرفات الوالي الفارسي على مصر (هخامنش)، واختيار "أيناروس" ملكًا عليهم.
- ه بقاء مصر تابعة لفارس حتى أواخر سلطنة "داريوش الثانى" (٤٠٤ قبل الميلاد تقريبًا).
- 7 ثورة مصر في عصر "داريوش الثاني" حيث تجمع المصريون حول "أميرته" الذي أخرج الإيرانيين من مصر، ومنح نفسه لقب فرعون مصر ٤١٤ أو ٤١٠ قبل الميلاد..... ذهاب الوالي "أرشام" إلى البلاط الإيراني لإطلاع الشاه على الأوضاع في مصر، حيث انتشرت الثورة في كل ربوعها.
- ٧ وقوع ثورة في مصر عام ٤٠١ قبل الميلاد، أي في العام الثالث بعد وفاة "داريوش الثاني"، وقد جاء الاسم المصرى لـ "أميرته" (آمون روت) وصار في اليونانية "أميرتاوس" وكتبه أبو الريحان البيروني "أمرطيوس"، ولم يستطع البلاط الإيراني قمع هذه الثورة، وقد بدأت الأسرة الثامنة والعشرون من فراعنة مصر بـ "أميرته" (=أمون روت)، وانتهت به (٤٠٤ ٣٩٩ قبل الميلاد).
- ٨ بعد "آميرته" جلس "نفورود" (=نفريت، نافر طاس) على العرش أول ملوك الأسرة "المنديسية" (التاسعة والعشرين) (٣٩٩ ٣٩٣ قبل الميلاد)، وقد اقتفى هذا الملك أثر سلفه فى أعماله المتعلقة باستقلال مصر، وكانت سياسته حينئذ قائمة على

مساعدة أعداء إيران أينما وجدوا، حتى تعجز إيران عن إخماد الثورة فى مصر، فتقوى فرصة مصر فى الاستقالال عن إيران، وقد حكم "نفورود" (=نفريت = نفريتيس...) مصر حوالى ست سنوات، ومات عام ٣٩٣ قبل الميلاد.

9 - وبعد "نفريت، حكم الملك "آخريس" (=هجر = أوكوريس) ثلاث عشرة سنة ( ٢٠٠ - ٣٨٧ قبل الميلاد)، وقد تحالف هذا الملك مع "أواجراس" صاحب قبرص ضد "أردشير" عاهل الفرس (عام ٣٨٨ قبل الميلاد)، الذي عهد إلى ثلاثة من قواده مهمة السيطرة على أزمة الأمور في مصر وإخضاعها عام ٣٩٠ قبل الميلاد، إلا أن التوفيق لم يحالفهم،

10 – في عصر "نكتانب الأول" (٣٨٠ – ٣٦٢ قبل الميلاد)، أول فرعون في الأسرة الثلاثين، اقترب هذا الملك من حكومة أثينا، وطلب قائدها الماهر "خابرياس" والجنود المرتزقة ليكونوا في خدمته، لأنه كان قد رأى أن "أردشير" يفكر في إخضاع مصر، حيث كان قد انتهى من مهامه في أسيا الصغرى، وقمع الثورة في مصر، وأخذ الفرس يقومون باستعدادات القيام بحملة جديدة على مصر، ولكن هذه الحملة العسكرية فشلت، وعاد الجيش الإيراني إلى أسيا، وفي أعقاب هذه الحملة تعاونت مصر مع الولايات الغربية في تمردها على إيران.

۱۱ - وقع الفتح الفارسى الثانى لمصر عام ٣٤٤ قبل الميلاد، على يد "أردشير الثالث" في عهد ملك مصر "نكتانب" الثاني (٣٦٠-٣٤٣ قبل الميلاد)، وتم تعيين "فرندات" واليًا على مصر.

۱۲ - ذهب الإسكندر إلى مصر عام ٣٣٢ قبل الميلاد، واستسلم له الوالى الإيرانى "مازاسيس" وأسرع إلى استقبال الإسكندر، وتسليم الخزينة الإيرانية له.

# ٤ - موجز لأهم أحداث العهد الفارسي كما جاءت عند سليم حسن

: ١ - ١ تولى "قمبيز" عرش ملك فارس من بعد "كوروش" قام بحملة جبارة على مصر، واستولى عليها عنوة بعد حرب مريرة عام ٢٥ قبل الميلاد. وبهذا الفتح

الفارسى فقدت مصر استقلالها، وأصبحت جزءًا من أملاك الإمبراطورية الفارسية التى كانت تشمل كل العالم المتمدن.

٢ – على الرغم من أن "قمبيز" لقب نفسه فرعونًا، وتدين بدين المصريين، وسمى نفسه ابن الإله إلا أن الشعب المصرى قام بثورة فى عهد ابنه "دارا الأول" (=داريوش الأول عند حسن بيرنيا)، بصرف النظر عن حسن معاملة الأخير لهم، وذلك أن المصريين الذين لم يرضوا يومًا ما بالحكم الأجنبى انتهزوا فرصة هزيمة الفرس على يد الإغريق فى موقعة "ماراثون" وأشعلوا نار الفتنة فى كل البلاد، ولم تخمد نارها إلا فى عهد "أكزركزس الأول" (=خشيارشا أو خشويرش)، الذى أعاد السكينة تأنية إلى البلاد.

" - قام المصريون كرة أخرى بثورة جبارة، وذلك عندما رأوا ملك الفرس "أكزركزس" (=أردشير الأول طويل اليد عند حسن بيرنيا) منهمكًا فى حروبه مع بلاد اليونان.... وكان المحرك لهذه الفتنة مصرى يدعى "أيناروس" غير أنه لم يفلح فى طرد الفرس، ولما قامت هذه الثورة وكل "أكزركزس" أمر إخمادها إلى قائده "مجابز" عام ٢٥٤ قبل الميلاد، وفي إثر موت "أكزركزس" عام ٢٢٤ قبل الميلاد، تولى زمام ملك فارس بعده الملك "دارا الثاني" (=داريوش الثاني).

وتدل الأحوال على أن العلاقات بين مصر وبلاد فارس فى هذه الفترة قد أخذت فى الانحلال.

3 - ظل النضال مستمرًا بين المصريين والفرس سرًا وعلانية على حسب الأحوال حتى منتصف حكم "دارا الثانى" (=داريوش الثانى عند حسن بيرنيا)، حوالى عام ١٠٠ قبل الميلاد. حينما هبت ثورة عنيفة أخرى أشد من سابقتها في مصر، قادها بطل يدعى "أميرتاوس" ( أميرتا أو أميرته عند حسن بيرنيا)، انتهت بنصر المصريين على الفرس، وطردهم من بلادهم جملة عام ٤٠٤ قبل الميلاد. وأصبحت البلاد تتنسم أنفاس الحرية من جديد.

بناء على هذا يكون الاستقلال الأول للمصريين عن الفرس قد وقع على يد "أميرتاوس" عام ٤٠٤ قبل الميلاد، أي بعد ما يقرب من مائة وعشرين عامًا من الغزو الفارسي لمصر.

ه - أسس "أميرتاوس" (آمون روت = آمرطيوس) الذي طرد الفرس من مصر الأسرة الثامنة والعشرين، وبه بدأت هذه الأسرة وبه انتهت.

٦ - تدل المسادر على أن ملوك الأسرتين التابسعة والعشرين والثلاثين قانوا
 أرض الكنانة إلى طريق الفلاح...إلخ.

وقد أخذت دويلات الإغريق تتحالف مع مصر وبخاصة أثينا، وتمد إليها يد المساعدة عند أي محاولة تبدو من الفرس لغزو وادى النيل.....إلخ.

نفهم من هذا أنه بعد استقلال مصر عن الفرس عام ٤٠٤ قبل الميلاد تعرضت مصر لمحاولات من الفرس لغزو مصر.

٧ – والظاهر أن فراعنة مصر من الأسرتين التاسعة والعشرين والتلاثين كانوا يتبعون سياسة الدفاع لا الهجوم حيال الفرس، وقد حاول الفرس غزو مصر في عهد "نقطانب الأول" (=نخت نبف) مؤسس الأسرة الثلاثين (٣٨٠ – ٣٦٢ قبل الميلاد)، ولكنهم باءوا بالفشل بفضل مساعدة الجنود المرتزقة وفيضان نهر النيل في وجه الغزاة، غير أن خلفه "تاخوس" أخذته العزة القومية، فصمم على إعادة أملاك الإمبراطورية المصرية إلى سلطانه كما كانت في عهد "تحتمس الثالث" في آسيا.

ثمة خلاف هنا بين "حسن بيرنيا" و "سليم حسن".

فالأول يذكر أن "نقطانب الأول" اقترب من أثينا وطلب قائدها الماهر "خابرياس"، بينما يذكر الثانى أن "نقطانب الأول" ظل واقفًا موقفًا دفاعيًا جريًا على سياسة أسلافه، الذين كانوا لا يرمون إلى القيام بأى توسع خارج مصر، بينما قام خلفه "تاخوس" وليس "نقطانب الأول" - بإعداد العدة لإعادة أملاك الإمبراطورية المصرية، فاقترب من أثينا وطلب قائدها.

٨ – تولى "نقطانب الثانى" المغتصب للعرش ـ بعد "تاخوس" ـ زمام الأمور فى مصر (٣٦٠ – ٣٤٣ قبل الميلاد)، غير أن الفرس وقتئذ قد صفوا حسابهم تقريبًا مع بلاد الإغريق، وأخذوا بعد ذلك يوجهون أنظارهم إلى فتح مصر ثانية..... فجهزوا حملة جبارة لغزو مصر، وبعد نضال طويل استولوا عليها، وعندئذ اضطر "نقطانب الثانى" إلى الفرار إلى بلاد النوبة حوالى عام ٣٤١ قبل الميلاد.

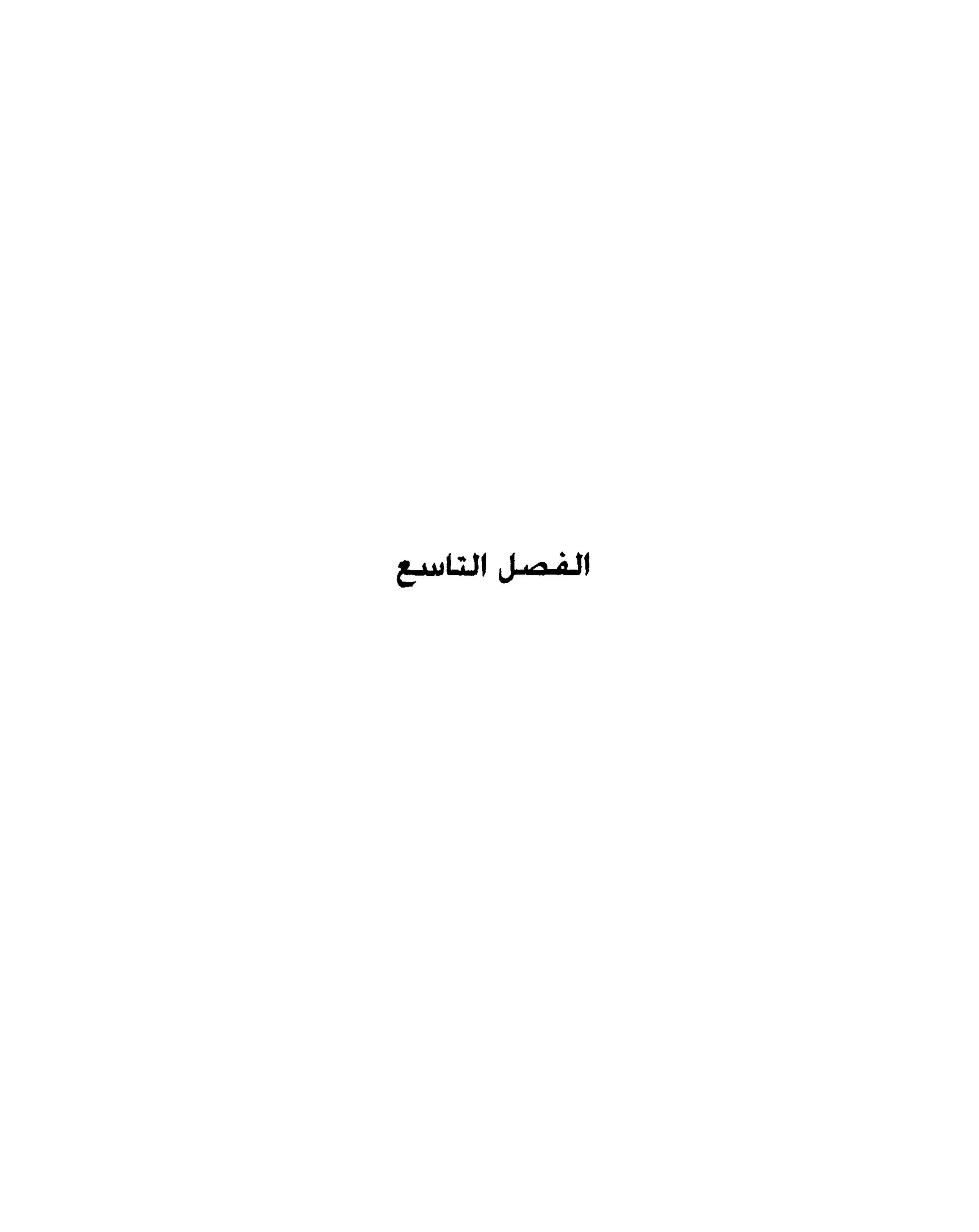
وهكذا فتح الفرس مصر مرة ثانية سنة ٣٤١ قبل الميلاد، بعد أن كانت قد نالت استقلالها عام ٤٠٤ قبل الميلاد، غير أن هذا الاستقلال لم يدم أكثر من ثلاثة وستين عاماً.

9 - حاول وطنى مصرى آخر نزع النير الفارسى عن مصر، وأفلح فعلاً فى طرد الفرس حوالى عام ٣٣٨، ولكن الفرس استربوا أرض الكنانة مرة أخرى حوالى عام ٣٣٦ قبل الميلاد، ولكن عندما وصلت جيوش الإسكندر الأكبر فى زحفها إلى أبواب مصر سلم له الشعب المصرى تخلصاً من النير الفارسى عام ٣٣٢ قبل الميلاد.

أى أن احتلال الفرس لمصر هذه المرة (الثانية) قد دام ما يقرب من سبع سنوات.

# الهوامش

- (۱) لغت نامة، دهخدا، ج۱، ص ۱۰۰۱.
  - (٢) مصر القديمة، ج ١٢، ص ١٤٤.
- (٣) مصر القديمة، ج ١٣، ص ٣١٦ وما بعدها.



### ١ - داريوش الثالث

كان هذا الملك الذي يقال له في الكتب الهلوية "دارا بن دارا" أرسان بن "أستن وحقيد داريوش التاني". بناء على هذا يرجع نسب داريوش إلى داريوش الثاني بعد ثلاثة أجيال، ولهذا السبب أطلقوا عليه ابن دارا (ابن داريوش الثاني)، كان داريوش هو الرسول الذي يصمل أوامر الملك الفارسي الهذامنشي إلى ولاة الولايات وقوداها، وقد أظهر في إحدى الحروب التي وقعت في عصر "أرشير" من الشجاعة ما دفع بأردشير إلى أن يطلق عليه "أشجع الرجال الفرس"، كما عينه واليًا على أرمنستان، وقد أجلسه على العرش الوزير " باجواس الذي كان يظن أن داريوش ايس بالأمير الذكي وإن يكون ملكًا قوياً، ولكن عندما ثبت داريوش أقدامه كملك قوى تجاهل آراء "باجواس" فقام الأخير بالتحريض على خلعه، وما أن علم داريوش بهذا الأمر أمر بإحضاره وأجبره على احتساء السم. وتقترن بداية حكم "داريوش" الثالث ببداية حكم الإسكندر بن فيليب في مقدونية تقريبًا. جلس "داريوش الثالث على عرش السلطنة عام ٣٣٦ قبل الميلاد، ورغم أن عهده كان قصيراً إلا أنه كان مليئًا بِالأحداث الجسام، وتقترن نهاية حياته بنهاية النولة "الهخامنشية"، كانت مقدونية وهي دولة تقع في شبه جزيرة لبلقان قد اتسعت في عصر فيليب لتبلغ (٨٨٠٠ ك.م)، ووجدت بها حكومة واحدة، وقد أخاف ارتفاع شان مقدونية المفاجئ "أثينا"، كما أدى تشجيع شاعر الأثينيين الشهير "موستن" لقومه على التقرب من إيران إلى أن تصدى الأثينيين لإثارة المدن الأخرى لليونان وتأليبها ضد "فيليب" والإقدام على قهره بشكل أو بآخر. ومن ناحية أخرى قامت مجموعة خائنة من الأثينيين بالعمل ضد مدينتهم مقابل رشاوى "فيليب". وفى النهاية اشتعلت الحرب عام ٢٥٦ قبل الميلاد فى اليونان، وتعد هذه الحرب بداية الازدواجية بين مدن اليونان وحروب أثينا وإسبارطة. كان "فيليب" فى هذه الحرب يفكر فى أن يحصل على سمعة طيبة فى اليونان، وفى أن يصبح القائد العام لليونان، صارت مقدرات الأمور فى يده، فقاد جيشه عام ٢٦٦ قبل الميلاد، أى فى العام الأول من عهد "داريوش" الثالث، متجهًا نحو أسيا. وقد كان "فيليب" مغرورًا إلى حد أنه كان يرى هزيمة الإيرانيين فى هذه الحرب ماثلة أمام عينيه، ولكنه قتل على يد أحد رجال بلاطه قبل تحقيق أمنيته.

### ٢ - الإسكندر وداريوش الثالث

الصورة الإسلامية والإيرانية لهذا الاسم هي "ألكساندر"، وهو ثالث من سمى بهذا الاسم ممن حكموا مقدونيا.

أبوه هو "فيليب" وأمه هى "المبياس" ابنة ملك "المولوسيين" - من اليونانيين - وقد كان هو نفسه شابًا قويًا شجاعًا، جلس على العرش عام ٣٣٥ قبل الميلاد، أى فى العام الثانى من عهد "داريوش" الثالث، وسرعان ما استطاع أن يحتل مكانة رفيعة بين رجال بلاطه ورعاياه رغم حداثة سنه، وبعد أن أخمد القتن التى كانت قد ظهرت فى البقاع المختلفة فى مملكة أبيه، فكر فى الزحف بجيشه على إيران، ولم يكن فى حسبان "داريوش" الثالث أن الابن الشاب لـ "فيليب" يمثل خطورة بالغة على إيران، ولكنه حينما سمع أن اليونانيين جعلوه حاكمًا عامًا على اليونان اضطر إلى أن يتصدى لمواجهته، فجمع الجند بمن فيهم من المرتزقة من اليونانيين أنفسهم. انتصر اليونانيون فى عدة معارك صغيرة فى آسيا الصغرى وعلى سواحل "الدردنيل"، ولكن لأن البلاط الإيراني معارك صغيرة فى آسيا الصغرى وعلى سواحل "الدردنيل"، ولكن لأن البلاط الإيراني الفرصة ليتقدم نحو إيران، وبعد عشرين يومًا من رحيله وصل إلى سواحل الدردنيل وأعرض القادة الإيرانيون عن التصدى له من قبيل الاحتقار، الأمر الذى أدى إلى تمكنه وأعرض القادة الإيرانيون عن التصدى له من قبيل الاحتقار، الأمر الذى أدى إلى تمكنه من وضح أقدامه فى أراضى آسيها، فاحتل جزءًا كبيرًا من آسيها الصغرى،

وهكذا انتهت الحرب المعروفة باسم جرانيك بهزيمة الجيش الإيراني، وفي الحرب الأخرى تم فتح مدينة "مي ات" التي كانت تقع على ساحل البحر، وبعد هذا النصر اصطحب الإسكندر الجزء الرئيسي من قواته متجها إلى مدينة "هاليكارناس" عاصمة ولاية "كاريه" واستولى على المدن اليونانية الواقعة بين "ميلت" و"هاليكارناس". ومع أن مم نن - قائد الجنود اليونانيين المرتزقة في جيش داريوش ـ استطاع أن يحصل على ثقة البلاط الإيراني وأن يتولى أمور آسيا الصغرى، فضلاً عما أبداه بعد ذلك من ذكاء ملحوظ ومجهود منضن في سبيل الدفاع عن "هاليكارناس" وغيرها، إلا أن قوة الإسكندر أجبرته على إخلاء المدينة. وبعد أن فتح الإسكندر الولايات الأخرى لآسيا الصغرى، صمم "مم نن" على أن يجعل رحى الحرب تدور في مقدونيا ليجبر الإسكندر على العودة إلى مقدونيا ويترك آسيا الصغرى، فتح "مم نن" بعض الجزر الواقعة في آسيا، وعندما كاد يبث الخوف في نفس الإسكندر ويدفعه إلى العودة إلى مقدونيا توفي فجأة، ويبدو أن هذا الأمر قد وقع عام ٣٣٣ قبل الميلاد. وبعد وفاته تولى "داريوش' نفسه قيادة الجيش، وكان الإسكندر في هذه الأثناء دائم التقدم، ولكنه مرض في مدينة "تارس" حتى إن الجنود أجزموا بموته. ولكن الإسكندر الذي كان على علم باقتراب جيش "داريوش" طلب من طبيبه أن يعالجه بأنوية سريعة المفعول... وبعد نشوب حرب "أيسبوس" (أول صندام بين جنود الإسكندر وداريوش)، هاجم الإسكندر مع فرسانه مقر داريوش ، واشتعلت الحرب بين فرسان الجانبين، وأظهر أخو "داريوش" وكان يدعى "أكرات رس" شجاعة فائقة في الدفاع عن "هنشاه" ... ولكن بعد ذلك فر الفرسان الإيرانيون ومن ورائهم جنود المشاة. واحتمى الجنود المرتزقة اليونانيين التابعين الجيش الإيراني بالخنادق، وحينما رأى الإسكندر صعوبة قتالهم صرف نظره عن تعقيهم، ولما حل الليل فكر المقدونيون في الهجوم على معسكر الإيرانيين وعلى مقر داريوش خصيصًا، فأغاروا عليهم وغنموا الكثير من الجواهر والأمتعة والثياب الموشاة التي كانت في خيام الإيرانيين بينما أبقوا على خيمة "داريوش" كما هي. وفي نهاية هذه الغارة الليلية أعدوا تلك الخيمة وجهزوها للإسكندر. تعقب الإسكندر "داريوش" الذي كان قد أخذ في الفرار على ظهر جواده إلا أن الإسكندر عاد عندما عجز عن القبض عليه، وبعد إخضاع الجيش الإيراني مضى الإسكندر إلى سوريا واستولى على خزائن "داريوش" في دمشق، وقد حاول قواد "داريوش" في أسيا الصغرى تعويض تلك الهزائم ولكن باءت محاولاتهم بالفشل. حاصر الإسكندر مدينة صور عاصمة فينيقيا

وفتحها في عام ٣٣٢ قبل الميلاد، وبعد فتح فينيقيا كتب "داريوش" رسالة رقيقة إلى الإسكندر يعرض عليه فيها الصلح وتزويجه من ابنته والتنازل له عن كل الأراضي الواقعة بين بوغاز "الدردنيل" ونهر "هاليس" (قزل إيرماق حاليًا)، على سبيل شوار العروس، رد عليه الإسكندر بأنه لم يدخل آسيا من أجل هذه البلاد بل جاء من أجل "برسبوليس" (تخت جمشيد). وفي هذا العام نفسه (٣٣٢ قبل الميلاد) مضي الإسكندر إلى مصر وبعد فتحها بدأ بناء الإسكندرية، ثم عين عليها أحد قواده وسافر إلى إيران. عندما رفض الإسكندر طلب الصلح الذي تقدم به "داريوش" استعد الأخير للحرب ولكن لأن الإسكندر كان قد أحسن معاملة أسرة "داريوش" بعد وقوعها في الأسر، فقد أرسل "داريوش" مرة أخرى سفراء للصلح وعرض عليه هذه المره استعداده للتنازل له عن كل ممالكه في أسيا الصغري حتى ساحل الفرات، ولكن الإسكندر الذي كان واثقًا من انتصاره قال: "إن ما يريد "داريوش" تقديمه لي؛ هو في يدي فعلاً، ومن ناحية أخرى ليس بيني وبينه سوى الحرب". وهنا اضطر "داريوش" للاستعداد للحرب وأقام معسكره في صحراء "نينوي" بالقرب من مدينة "أربل" (شمال العراق)، عبر الإسكندر دجلة وهرب من أمامه قائد "داريوش" المدعو "مازه"، وبعد عبور دجلة خسف القمر ليلاً فوقع الخوف في قلوب المقدونيين، ولكن الكهنة المصريين تنبأوا بوقوع كارثة تحل بالإيرانيين، الأمر الذي أدى إلى استرداد جنود الإسكندر للسكينة والهدوء. يقول "بلوتارك": "وقعت المعركة الكبيرة بين الإسكندر وداريوش في "جوجمل" وليس في "أربل"، وهاتان المدينتان قريبتان من الموصل... على أي حال؛ في هذه الصحراء الكبرى خاف جنود الإسكندر مرة أخرى من كثرة الجنود الإيرانيين، وفي هذه المعركة أجبر الإسكندر "داريوش" على الفرار من الميدان بعد أن دار القتال بين جنود المعسكرين، وقد أدى فرار "داريوش" وخوف "مازه" إلى هزيمة الجيش الإيراني، وفر كل الجنود الإيرانيين وتعقبهم المقنونيون وقتلوا الكثير منهم، وهنا قرر "داريوش" أن يمضى في قلة من جيشه الذي كان في "أربل" إلى المناطق الأخرى من إيران، ويقوم فيها بتعبئة الجيش مرة أخرى. توجه الإسكندر من "جوجمل" إلى "بابل" وفي الطريق أرسل له "مازه" رسالة يعرب فيها عن رغبته في الدخول في طاعته، وحينما وصل الإسكندر إلى مدينة بابل أسرع قائد قلعة بابل الترحيب به ، وخلال هذه الأحداث كان اليونانيون قد جلسوا على أمل هزيمة الإسكندر ـ حيث كانوا غاضبين من تسلطه أمام "داريوش". غادر الإسكندر بابل متجهًا إلى شوش وقد وصل إليها بعد عشرين يوماً،

وأرسل والى "شوش" ابنه لاستقبال الإسكندر، وتوجه هو بعده إلى ساحل نهر "كرخه" الترحيب به، جلس الإسكندر في "شوش" مكان الحاكم الفارسي، وأمضى عدة أيام في تلك المدينة، ثم مضى إلى فارس. وعند دخول الإسكندر "تخت جمشيد" قال لجنوده: "هنا بؤرة القوة التي ألحقت العذاب باليونانيين والمقدونيين لسنوات طوال... والآن ينبغي أن نسعد روح أجدادنا بتخريب هذه المدينة. وقامت امرأة يونانية تدعى "تائيس" بتحريض الإسكندر على حرق قصر الملوك الهخامنشيين في تلك المدينة. وبعد هذا الفتح الدموى الوحشي قام الإسكندر بتعقب "داريوش" عن طريق "ماد" وغرب إيران المالية، وطارده متجهًا إلى الشمال الشرقي. وهنا اختلف المؤرخون حيث يقول "أريان" إن قائدين من قواد "داريوش" يقال لهما "ساتي برزن" و"رازانت" أصاباه بجراح قاتله وهربا، بينما يقول "كنت كورث" إن "ساتي برزن" و"يسوس" قررا القبض عليه بالحيلة وتسليمه إلى الإسكندر، وحينما تعقبهما الإسكندر صدما "داريوش في عربته وهربا، ويعود تاريخ قتل "داريوش الثالث" إلى عام -٣٣ قبل الميلاد..

### نظرة الملوك الهخامنشيين إلى ديانة المصريين:

نرى أن التسامح الديني الذي أشار إليه المؤلف كان وسيلة لتحقيق المسالح السياسية للحكام الفرس، وقد أشرنا إلى هذا الأمر فيما سبق.

### تأثير العقيدتين المصرية والإيرانية على طرازى المقابر المصرية والإيرانية : ;

من الواضح أن المؤلف الإيراني "حسن بيرنيا" لا يرى في الأهرام المصرية إحدى عجائب الدنيا السبع سوى كونها مقابر للملوك الفراعنة، يقول أحمد فخرى (٢):

"ويقف الزائر أمام الهرم الأكبر أو غيره من الآثار ويتطلع بإعجاب إلى عظمة ودقة بنائه وسيطرة القدماء على نحت الأحجار ونقلها، ولكنه قلما يذهب تفكيره إلى أبعد من ذلك. فلو لم يتقدم المصريون القدماء في فنون الرياضيات والهندسة والفلك واستخدام المعادن منذ أجيال عديدة قبل تشييد الهرم لما تمكن معماريو زوسر وسنفرق وخوفو وخفرع من تشييد أهرامهم.."

# الهوامش

- (۱) تتنساول هده المقدمة المديث عن "داريوش" الثالث والإسكندر الأكبر (لغت نامة دهخدا، ص ۹۰۳۳، ۹۰۳۴، ۹۰۳۳.
  - (٢) مصر القرعونية، ص ٤٧٤ .

الموضوع السابع

## تشكيلات حكومة البطالسة في مصر، وهدف البطالسة من حكم مصر:

جاء فيما نحن بصدده ما يلى:.. عندما توفى الإسكندر فجأة كان الأمر بيد كبار قواده وأعوانه في الحملة، الذين كان لكل منهم أطماعه وأماله، وقليل منهم كان يؤمن بفكرة الإسكندر عن وحدة العالم ومبدأ العمل على مزج الحضارات بين الشرق والغرب لتنتج عن ذلك حضارة عالمية واحدة تجلب على الإنسانية، السلام والرخاء. ولكن من أل إليهم أمر الإمبراطورية كانوا على النقيض من ذلك وكان الاختلاف بينهم يتوقف على مدى اختلاف أطماعهم، فمنهم من أراد الإبقاء على وحدة الإمبراطورية ليخلف الإسكندر على عرشها مثل "برديكاس" Perdiccas أولاً وأنتجونس Antigonous من بعده، ومنهم من كان يسعى للحصول لنفسه على إحدى الولايات ليستأثر بها ويؤسس فيها دولة مستقلة، مثل بطليموس Ptolemaius)

# نظام حكم البطالسة في مصر وادعاء الألوهية:

لعل المؤلف الإيراني يلمح إلى أفضلية الحكم الإيراني (الفارسي) لمصر على الحكم البطلسي، ولعله غفل عن أن الحكم الأجنبي لبلد ما أيا كان، له مساوئه التي لا تجعل حكمًا أجنبيًا مميزًا عن حكم أجنبي آخر، أو أفضل منه.

ويقول نيقولا جريمال عن أثر الاحتلال الأجنبي لمصر منذ بداية الألف الأولى قبل الميلاد:

"فمع ظهور الإسكندر وقادته العسكريين وقياصرة روما - سادة العالم الجدد - انتقل مركز ثقل العالم صوب الغرب. إنهم الغزاة الجدد لبلد ظل مفتوحًا منذ بداية

الألف الأولى قبل الميلاد ليتعاقب عليه الليبيون والأثيوبيون والفرس. ولم يعد ضياع المبادرة السياسية شيئًا جديدًا على سكان وادى النيل، ولكن الفرس وحدهم هم الذين حرموا الفراعنة استقلالهم، واكتفى الأخرون بتسخير الهوية الوطنية لما فيه مصلحتهم. هذا ما فعله أيضًا البطالمة والرومان وإن يكن في الظاهر فقط فقد أبقوا على بنية المجتمع كما هي، في حين نقلوا قواعد اللعبة عن حضارتهم الخاصة، وظلوا ينظرون إلى أنفسهم باعتبارهم الضامنين لاستمرارية خليفة رع، وضاعفوا من بناء المعابد والمؤسسات الدينية. وهكذا ظلوا طوال ثمانية قرون يتسترون وراء قناع الفراعنة (٢)".

# الهوامش

- (١) د. مصطفى العبادى: مصر من الإسكندر الأكبر إلى الفتح العربي، القاهرة ١٩٩٩م. ص ٢٨، ٢٨ .
  - (٢) تاريخ مصر القديمة، ص ٤٩ .

٠.

## قائمة المصادر والمراجع العربية

- ١ د.أحمد رحيم هبو: تاريخ الشرق القديم (٣) مصر دار الحكمة اليمانية -- ١٤١٥ هـ / ١٩٩٥ م، ص ٢١٤ .
  - ٢٠ د. أحمد فضرى: دراسات في تاريخ الشرق القديم، القاهرة ١٩٩٩ م، ص ٧٧ ، ٧٧ .
    - ٣ د.أحمد فخرى: مصر الفرعونية، الطبعة الثامنة، القاهرة ١٩٩٥، ص ٣٣٦.
- ٤ أمين سعيد: حروب الإسلام والإمبراطورية الرومية الجزء الثانى مطبعة عين باب الطبى،
   القاهرة ١٩٣٥ م.
- و بورنز، جورج وأخرون: معجم الحضارة المصرية القديمة، ترجمة أمين سلامة، مراجعة: دسيد توفيق. الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩٦ م.
- ٦ ج. كونتنو؛ الحضارة الفينيقية، ترجمة: د.محمد صبد الهادى شعيرة، مراجعة: د.طه حسين القاهرة ١٩٩٧ م.
- ۷ أدنجرنى: الحيثيون: ترجمة: د، محمد عبد القادر محمد، مراجعة: دفيصل الوائلى، القاهرة ١٩٩٧ م.
- ۸ جيمس هنري بريستيد: فجر الضمير ـ ترجمة: د. سليم حسن، مكتبة الأسرة ٢٠٠٠ م القاهرة.
  - ٩ سبتينو موسكاني: الحضارات السامية القديمة، ترجمة: د.السيد يعقوب بكر بيروت ١٩٨٦ .
- ١٠ سليم حسن: موسوعة مصر القديمة الهيئة المصرية العامة للكتاب -- مكتبة الأسرة -- القاهرة، يوليو ٢٠٠٠ م.
  - ١ ﴿ سليم حسن: مصر القديمة، مكتبة الأسرة ٢٠٠٠ م القاهرة.
  - ١٢ د. شوقى ضيف: تاريخ الأدب العربي العصر الإسلامي- الطبعة الثامنة القاهرة ١٩٦٢ م.
    - ١٢ د.عبد الحكيم حسنين: حضارة الشرق القديم (الإيرانيون القدماء).
- ١٤ د.عبد العزيز صالح: الشرق الأدنى القديم، مصر والعراق الجزء الأول القاهرة ١٩٧٦ م الطبعة الثانية.

- ١٥ د.عبد المنعم ماجد: التاريخ السياسي للدولة العربية عصر الخلفاء الأمويين الجزء الثاني الطبعة السادسة، القاهرة ١٩٧٩ م.
  - ١٦ دعلى عبد الواحد وافي: علم اللغة، الطبعة السابعة، القاهرة.
- ١٧ فرانسوا دوما: حضارة مصر الفرعونية، ترجمة ماهر جويجاتى، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة
   ١٩٩٨ م.
- ۱۸ د.محمد نور الدين عبد المنعم: دراسات في الشعر الفارسي حتى القرن الخامس الهجري، القاهرة ١٩٧٦ م.
- ۱۹ نيقولا جريمال: تاريخ مصر القديمة، ترجمة ماهر جويجاتى، الطبعة الثانية دار الفكر
   الدراسات والنشر والتوزيع-- القاهرة ۱۹۹۳ م (مراجعة دـزكية طبوزاده).
  - ٢٠ ف. بارتواد : تاريخ الحضارة الإسلامية ترجمة حمزة طاهر مصر ١٩٦٦، الطبعة الرابعة.

## قائمة المصادر والمراجع الفارسية

- ۱ احتشام، مرتضی: إیران در زمان هخامنشیان انتشارات کتابهای جیبی ۱۳۵۵ هـ.س.
  - ۲ د. أردشــير خداديان: هخامنشي ها مجموعه بسوم تهران، چاب أول ۱۳۷۸ ..
    - ٣ حسن بيرنيا: إيران باستان (إيربا) چاب أول، طهران فروردين ماه ١٣١١،ج١ .
      - ٤ خداداديان: تاريخ إيران بستان.
      - آرياين ها ومادها، انتشارات أصالت تنشير ١٣٧٦
  - ه عبد الرفيع حقيقت: نقش إيرانيان در تاريخ تمدن جهان، تهران، چاب أول ١٣٧٨ .
    - ٦ كلمان هوار: إيران وتمدن إيراني، ترجمة حسن أنوشه، چاب دوم ١٣٧٥، تهران.
  - ٧ يوزف ويسهوفر: (إيران باستان)، ترجمة مرتضى ثاقب فر، چاب دوم ١٣٧٧، تهران.

## المؤلف في سطور:

## حسن خان مشير الدولة

ولد عام ١٢٥٢ هـ.ش.= ١٢٩١ هـ.ق. في طهران ، وتوفى عام ١٣١٤ هـ.ش.= ١٣٥٤ هـ.ق. وهو الابن الأكبر لميرزا نصر الله خان مشير الدولة نايني وكان من رجال الفترة الأخيرة من العصر القاجاري ١١٩٣ هـ.ق. – ١٣٤٤ هـ.ق.= ١٣٠٧ هـ.ش الفترة الأخيرة من العصر البهلوي (١٣٠٤ هـ.ش): أتم دراسته العسكرية والقانونية في موسكو ، وتقلد منصب سفير أكثر من مرة ، كما عين وزيرًا ورئيسًا للوزراء . كان أخوه ميرزا كؤتمن الملك ، وهو الابن الثاني لميرزا نصر الله خان .

## المترجم في سطور:

#### علاء الدين عبد العزيز السباعي

من مواليد القاهرة سنة ١٩٥٤ ، حصل على الليسانس فى اللغة الفارسية وأدابها من كلية اللغات والترجمة جامعة الأزهر ١٩٧٧ ثم الماجستير ١٩٨٢ والدكتوراه ١٩٨٧ بعد الإعداد وجمع المادة العلمية فى ألمانيا لمدة ثلاث سنوات . من أهم بحوثه ومقالاته :

- « هل ترجموا رباعيات الخيام» مجلة كلية اللغات والترجمة ١٩٩٢ .
- كتاب «في الأمثال الفارسية وقصصها» الهيئة العامة للكتاب ١٩٩٣ .
- «عالم الصورة في ديوان صائب التبريزي» مجلة كلية اللغات والترجمة ١٩٩٨ .
- ترجمة كتاب: «الدين والفكر في فخ الاستبداد» للدكتور الرئيس محمد خاتمي مكتبة الشروق ٢٠٠١.
- وجبوه معالجة الإسراء والمعراج في تراث الشعر الفارسي الإسلامي ، القاهرة ٢٠٠٢ .

## المشروع القومى للترجمة

المشروع القومى للترجمة مشروع تنمية ثقافية بالدرجة الأولى ، ينطلق من الإيجابيات التى حققتها مشروعات الترجمة التى سبقته فى مصر والعالم العربى ويسعى إلى الإضافة بما يفتح الأفق على وعود المستقبل، معتمدًا المبادئ التالية:

- ١- الخروج من أسر المركزية الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية .
- ٢- التوازن بين المعارف الإنسانية في المجالات العلمية والفنية والفكرية والإبداعية .
- ٣- الانحياز إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم وإشاعة العقلانية
   والتشجيع على التجريب ،
- ٤- ترجمة الأصول المعرفية التي أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعي في الثقافة الإنسانية المعاصرة، جنبًا إلى جنب المنجزات الجديدة التي تضع القارئ في القلب من حركة الإبداع والفكر العالمين .
- ٥- العمل على إعداد جيل جديد من المترجمين المتخصصين عن طريق ورش
   العمل بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة .
- ٦- الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية
   بالترجمة .

# المشروع القومى للترجمة

	·	
ت : أحمد درويش	جون کوی <i>ن</i>	- اللغة العليا (طبعة ثانية)
ت : أحمد فؤاد بلبع	ك. مادهو بانيكار	
ت : شو <b>قی</b> جلال	جورج جيمس	•
ت: أحمد الحضري	انجا كاريتنكوفا	
ت : محمد علاء الدين منصور	إسماعيل قصيح	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ت : سعد مصلوح / وقاء كامل فايد	ميلكا إفيتش	
ت : يوسف الأنطكي	لوسىيان غوادمان	
ت : مصبطقی ماهر	ماک <i>س</i> فریش	•
ت : محمود محمد عاشور	أندرو س. جودي	
ت: محمد معتصم وعبد الجابل الأزدى وعس طى	چیرار چینیت	
ت : هناء عبد الفتاح	فيستوافا شيمبوريسكا	
ت : أحمد محمود	ديفيد براونيستون وايرين فرانك	
ت : عبد الوهاب علوب	روپرتسن سمیٹ	۱۲ – دیانة السامیین
ت : حسن المودن	جان بیلمان نویل	
ت : أشرف رفيق عفيفي	إدوارد لويس سميث	
ت : بإشراف / أحمد عتمان	مارت <i>ن</i> برنال	١٦ – أثينة السوداء
ت : محمد مصطفی بدوی	فيليب لاركين	۱۷ – مختارات
ت : طلعت شاهین	مختارات	١٨ – الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية
ت : نعيم عطية	چورچ سفیریس	١٩ - الأعمال الشعرية الكاملة
ت: يمنى طريف الخولى / بدوى عبد الفتاح	ج. ج. كراوثر	. ٢ – قصبة العلم
ت : ماجدة العناني	صمد بهرنجي	٢١ – خوخة وألف خوخة
ت : سید أحمد علی الناصری	جون أنتيس	٢٢ – مذكرات رحالة عن المصريين
ت : سىمىد توفيق	هانز چيورج جادامر	۲۳ – تجلى الجميل
ت : بکر عباس	باتريك بارندر	٢٤ – ظلال المستقبل
ت : إبراهنم الدسوقي شتا	مولانا جلال الدين الرومي	۲۵ – مثنوی
ت : أحمد محمد حسين هيكل	محمد حسين هيكل	۲۲ – دي <i>ن</i> مصر العام
ت : نخبة	مقالات	۲۷ - التنوع البشر <i>ي</i> الخلاق
ت : منی أبو سنه	جون لوك	٢٨ - رسالة في التسامح
ت : بدر الديب	چیمس ب، کار <i>س</i>	۲۹ – الموت والوجود
ت : أحمد فؤاد بلبع	ك، مادهو بانيكار	٠٠ - الوثنية والإسلام (ط٢)
ت : عبد السنار الطوجي / عبد الوهاب علوب	<u>جان سوفاجيه – كلود كاين</u>	٣١ - مصادر دراسة التاريخ الإسلامي
ت : مصطفی إبراهیم فهمی	ديفيد روس	٣٢ - الانقراض
ت: أحمد فؤاد بلبع	i، ج. هویکنز	24 - التاريخ الاقتصادي لأفريقيا الغربية
ت : حصة إبراهيم المنيف	روجر ألن	٣٤ - الرواية العربية
ت : خلیل کلفت	پول ، ب ، دیکسون	ه٣ – الأسطورة والحداثة
	•	

		· ,
ت : حياة جاسم محمد	والاس مارتن	٣٦ 🕇 نظريات السرد/الحديثة
ت : جمال عبد الرحيم	بريجيت شيفر	٣٧ –/واحة سيوة وموسيقاها
ت : أنور مغيث	آلن تورین	/ ۲۸ – تقد الحداثة
ت ؛ منیرة كروان	بيتر والكوت	٣٩ - الإغريق والحسد
ت : محمد عيد إبراهيم	أن سكستون	. <i>و حم</i> ائد حب
ت: عاطف أحمد / إبراهيم فتحي /محمود ملجد	بيتر جران	٤١ /- ما بعد المركزية الأوربية
ت : أحمد محمود	بنجامين بارير	٤٢ —/عالم ماك
ت : المهدى أخريف	أوكتافيو پاٿ	٤٣ أللهب المزدوج
ت : مارلین تادرس	ألدوس هكسلى	٤٤ – بعد عدة أمبياف
ت : أحمد محمود	روپرت ج دنیا – جون ف أ فاین	ه ٤ التراكي المغدور
ت: محمود السيد على	بابلو نيرودا	٤٦ – عشرون قصيدة حب
ت: مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	٤٧ – تاريخ النقم الأسبى الحسيث جـ١
ت : ماهر جویجاتی	قرانسوا دوما	٤٨ – حضارة مطهر الفرعونية
ت: عبد الرهاب علوب	🛻 ، ت ، نوریس	٤٩ – الإسلام في أليلقان
ت: محمد برادة وعثماني الميلود ويوسف الأنطكي	جمال الدين بن الشيخ	٥٠ - ألف ليلة وليلة أو القول الأسير
ت : محمد أبو العطا	داريو بيانويبا وخ. م بينياليستي	٥١ – مسار الرواية الإسبان أمريكية
ت : لطفی قطیم وعادل دمرداش	بیتر . ن ، نوفالیس وستیفن . ج .	۲ه – العلاج النفسى التدعيمي
	روجسيفيتز وروجر بيل	•
ت : مرسى سعد الدين	أ . ف ، ألنجتون	٢٥ – الدراما والتعليم /
ت : محسن مصیلحی	ج . مایکل والتون	٥٤ - المفهوم الإغريقي للمسرح
ت : على يوسف على	چوڻ بولکنچهوم	هه — ما وراء العلم
ت : محمود علی مکی		٦٥ – الأعمال الشعرية الكاملة (١)
ت : محمود السيد ، ماهر البطوطي	فديريكو غرسية لوركا	٧٥ الأعمال الشعرية الكاملة (٢)
ت : محمد أبو العطا	نديريكو غرسية لوركا	۸ه – مسرحیتان
ت : السيد السيد سهيم	کارل <i>وس</i> مونییٹ	٩٥ - المحبرة
ت: مىبرى محمد عيد الغنى	جوهانز ايتين	٦٠ - التصميم والشكل
مراجعة وإشراف: محمد الجوهري	شارلون سیمور – سمین	
ت : محمد خير البقاعي ،	<b>رولان ب</b> ارت	
ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد		٦٢ - تاريخ النقد الأنبي الحديث جـ٢
ت : رمسیس عوض .		۲۶ – برتراند راسل (سیرة حیاة)
ت : رمسیس عوض ،		٦٥ – في مدح الكسل ومقالات أخرى
ت : عبد اللطيف عبد الحليم		٦٦ – خمس مسرحيات أندلسية
ت : المهدى أخريف		٦٧ – مختارات
ت : أشرف المبياغ		١٨ - نتاشا العجوز وقصيص أخرى
ت : أحمد فؤاد متولى وهويدا محمد فهمي	عبد الرشيد إبراهيم	١٠ - العالم الإنسان مي في أولل القرن العشرين
ت: عبد الحميد غلاب وأحمد حشاد	أوخينيو تشانج رودريجت	٧٠ – ثقافة بحضارة أمريكا اللاتينية
ت : حسین محمود	داريو فو	٧١ – السيدة لا تصلح إلا الرمي

ت : فؤاد مجلی	ت . س . إليون	۷۲ – السياسي العجوز
ت : حسن ناظم وعلى حاكم	چين . ب ، توميکنز	٧٢ – نقد استجابة القارئ
ت : ھسڻ بيومي	ل ، ا ، سیمینوقا	٧٤ – حملاح الدين والمماليك في مصر
ت : أحمد درویش	أندريه موروا	ه٧ - فن التراجم والسبير الذاتية
ت : عبد المقصود عبد الكريم	مجموعة من الكتاب	٧٦ — چاك لاكان وإغواء التحليل النفسى
ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	٧٧ - تاريخ القد الأنبي الحديث ج ٢
ت: أحمد محمود ونورا أمين	رونالد روپرتسون	<ul> <li>١٠٠ - العولة: النظرية الاجتماعية والثقلفة الكونية</li> </ul>
ت : سعید الغائمی وہامبر حلاوی	بوری <i>س</i> اسبنسکی	٧٩ – شعرية التأليف
ت : مكارم الغمرى	ألكسندر بوشكين	<ul> <li>٨٠ - بوشكين عند «نافورة الدموع»</li> </ul>
ت : محمد طارق الشرقاوي	بندكت أندرسن	٨١ – الجماعات المتخيلة
ت : محمود السيد على	میجیل دی أونامونو	۸۲ – مسرح میجیل
ت : خالد المعالى	غوتفريد بن	۸۳ – مختارات
ت : عبد الحميد شيحة	مجموعة من الكتاب	٨٤ — موسوعة الأدب والنقد
ت : عبد الرازق بركات	صىلاح زكى أقطاى	ه٨ منصور الحلاج (مسرحية)
ت : أحمد فتحي يوسف شتا	جمال میر صناد <b>قی</b>	٨٦ طول الليل
ت : ماجدة العناني	جلال آل أحمد	٨٧ — نون والقلم
ت: إبراهيم الدسوقي شتا	جلال آل أحمد	٨٨ الابتلاء بالتغرب
ت : أحمد زايد ومحمد محيى الدين	أنتونى جيدنز	٨٩ - الطريق الثالث
ت : محمد إبراهيم مبروك	نخبة من كُتاب أمريكا اللاتينية	٩٠ — سم السيف (قصيص)
ت: محمد هناء عبد الفتاح	يارير الاسوستكا	٩١ – المسرح والتجريب بين النظرية والتطبيق
		٩٢ – أساليب ومضامين المسرح
ت : نادية جمال الدين	كاراوس ميجيل	الإسبانوأمريكي المعاصر
ت: عبد الوهاب علوب	مايك فيذرستون وسكوت لاش	٩٢ – محدثات العولمة
ت : فوزية العشماري	صىمويل بيكيت	٩٤ الحب الأول والصنحبة
ت : سرى محمد محمد عبد اللطيف		. 5-5
	أنطونيو بويرو باييخو	٩٥ – مختارات من المسرج الإسباني
ت: إبوار الفراط	أنطونيو بويرو باييخو قصص مختارة	
		ه ۹ – مختارات من المسرج الإسباني
ت : إبوار الخراط	قصمص مختارة	٩٥ – مختارات من المسرج الإسبانى ٩٦ – ثلاث زنيقات ووردة
ت : إبوار الخراط ت : بشير السباعي	قصىص مختارة فرنان برودل	٩٥ – مختارات من المسرج الإسبانى ٩٦ – ثلاث زنبقات ووردة ٩٧ – هوية فرنسا (المجلد الأول)
ت : إنوار الخراط ت : بشير السباعي ت : أشرف الصباغ	قصىص مختارة فرنان برودل نماذج ومقالات	<ul> <li>۹۵ – مختارات من المسرح الإسبانی</li> <li>۹۲ – ثلاث زنبقات ووردة</li> <li>۹۷ – هوية فرنسا (المجلد الأول)</li> <li>۹۸ – الهم الإنسانی والابتزاز المعهيونی</li> </ul>
ت : إنوار الخراط ت : بشير السباعي ت : أشرف الصباغ ت : إبراهيم قنديل	قصص مختارة فرنان برودل نماذج ومقالات ديڤيد روپنسون	٩٥ – مختارات من المسرج الإسبانى ٩٦ – ثلاث زنيقات ووردة ٩٧ – هوية فرنسا (المجلد الأول) ٩٨ – الهم الإنسانى والابتزاز الممهيونى ٩٩ – تاريخ السينما العالمية
ت : إبوار الغراط ت : بشير السباعي ت : أشرف الصباغ ت : إبراهيم قنديل ت : إبراهيم فتحي	قصص مختارة فرنان برودل نماذج ومقالات دیفید روپنسون بول هیرست وجراهام تومبسون	<ul> <li>٩٥ – مختارات من المسرح الإسبانی</li> <li>٩٧ – ثلاث زنبقات ووردة</li> <li>٩٧ – هوية فرنسا (المجلد الأول)</li> <li>٩٨ – الهم الإنساني والابتزاز المعهيوني</li> <li>٩٩ – تاريخ السينما العالمية</li> <li>١٠٠ – مساطة العولمة</li> </ul>
ت: إنوار الخراط ت: بشير السباعي ت: أشرف الصباغ ت: إبراهيم قنديل ت: إبراهيم فتحي ت: رشيد بنحس ت: عز الدين الكتاني الإدريسي	قصص مختارة فرنان برودل نماذج ومقالات دیفید روپنسون بول هیرست وجراهام تومبسون بیرنار فالیط	<ul> <li>٩٥ – مختارات من المسرح الإسبانی</li> <li>٩٧ – ثلاث زنبقات ووردة</li> <li>٩٧ – هوية فرنسا (المجلد الأول)</li> <li>٩٨ – الهم الإنسائی والابتزاز الممهيونی</li> <li>٩٩ – تاريخ السينما العالمية</li> <li>٠٠١ – مساطة العولة</li> <li>١٠٠ – النص الروائی (تقنیات ومناهج)</li> </ul>
ت: إدوار الخراط ت: بشير السباعي ت: أشرف الصباغ ت: إبراهيم قنديل ت: إبراهيم فتحي ت: رشيد بنحدو ت: عز الدين الكتاني الإدريسي ت: محمد بنيس ت: عبد الغفار مكاوي	قصص مختارة فرنان برودل نماذج ومقالات دیڤید روپنسون بول هیرست وجراهام تومبسون بیرنار فالیط عبد الکریم الخطیبی	<ul> <li>٩٥ – مختارات من المسرح الإسبانی</li> <li>٩٧ – ثالث زنبقات ووردة</li> <li>٩٧ – هوية فرنسا (المجلد الأول)</li> <li>٩٨ – الهم الإنسانی والابتزاز المعهيونی</li> <li>٩٩ – تاريخ السينما العالمية</li> <li>١٠٠ – مساطة العولة</li> <li>١٠٠ – النص الروائی (تقنیات ومناهج)</li> <li>١٠٠ – السیاسة والتسامح</li> </ul>
ت: إنوار الخراط ت: بشير السباعي ت: أشرف الصباغ ت: إبراهيم قنديل ت: إبراهيم فتحي ت: رشيد بنحنو ت: عز الدين الكتاني الإدريسي ت: محمد بنيس ت: عبد الغفار مكاوي	قصص مختارة فرنان برودل نماذج مقالات دیڤید روپنسون بول هیرست وجراهام تومبسون بیرنار فالیط عبد الکریم الخطیبی عبد الوهاب المؤلب	<ul> <li>۹۰ – مختارات من المسرج الإسبانی</li> <li>۹۲ – ثلاث زنبقات ووردة</li> <li>۹۷ – هویة فرنسا (المجلد الأول)</li> <li>۹۸ – الهم الإنسانی والابتزاز المسهیونی</li> <li>۹۹ – تاریخ السینما العالمیة</li> <li>۱۰۰ – مساطة العولمة</li> <li>۱۰۰ – النص الروائی (تقنیات ومناهج)</li> <li>۲۰۰ – السیاسة والتسامح</li> <li>۲۰۰ – قبر این عربی یلیه آیاء</li> </ul>
ت: إنوار الخراط ت: بشير السباعي ت: أشرف الصباغ ت: إبراهيم قنديل ت: إبراهيم فتحي ت: رشيد بنحنو ت: عز الدين الكتاني الإدريسي ت: عبد الغفار مكاوي ت: عبد العزيز شبيل ت: أشرف على دعنور	قصص مختارة فرنان برودل نماذج مقالات دیقید روپنسون بول هیرست وجراهام ترمبسون بیرنار فالیط عبد الکریم الخطیبی عبد الوهاب المؤلب برتولت بریشت	۹۹ - مختارات من المسرج الإسبانی ۹۲ - ثلاث زنبقات ووردة ۹۷ - هویة فرنسا (المجلد الأول) ۹۸ - الهم الإنسانی والابتزاز المسهیونی ۹۹ - تاریخ السینما العالمیة ۱۰۰ - مساطة العولمة ۱۰۰ - النص الروائی (تقنیات ومناهج) ۲۰۰ - السیاسة والتسامح ۱۰۲ - قبر ابن عربی یلیه آیاء ۲۰۰ - آویرا ماهوجنی
ت: إنوار الخراط ت: بشير السباعي ت: أشرف الصباغ ت: إبراهيم قنديل ت: إبراهيم فتحي ت: رشيد بنحنو ت: عز الدين الكتاني الإدريسي ت: محمد بنيس ت: عبد الغفار مكاوي	قصص مختارة فرنان برودل نماذج ومقالات دیثید روپنسون بول هیرست وجراهام تومبسون بیرنار فالیط عبد الکریم الخطیبی عبد الوهاب المؤنب برتولت بریشت چیرارچینیت	۹۰ - مختارات من المسرح الإسبانی ۹۳ - ثلاث زنبقات ووردة ۹۷ - هویة فرنسا (المجلد الأول) ۹۸ - الهم الإنسانی والابتزاز الصهیونی ۹۹ - تاریخ السینما العالمیة ۱۰۰ - مساطة العولمة ۱۰۰ - النص الروائی (تقنیات ومناهج) ۲۰۰ - السیاسة والتسامح ۱۰۲ - قبر ابن عربی یلیه آیاء ۱۰۲ - أویرا ماهوجنی ۱۰۰ - مدخل إلی النص الجامع

١٠٨ - تالاث دراسات عن الشعر الأنباسي	مجموعة من النقاد	ت : محمود على مكي
١٠٩ – حروب المياه	چون بولوك وعادل درویش	ت : هاشم أحمد محمد
١١٠ – النساء في العالم النامي	حسنة بيجوم	ت : منی قطان
١١١ - المرأة والجريمة	فرانسيس هيندسون	ت : ريهام حسين إبراهيم
١١٢ – الاحتجاج الهادئ	أرلين علوى ماكليود	ت : إكرام يوسف
١١٢ – راية التمرد	سادى پلانت	ت : أحمد حسان
١١٤ – مسرحيتا حصاد كرنجي رسكان المستنقع	وول شوينكا	ت : نسیم مجلی
١١٥ - غرفة تخص المرء وحده	فرچينيا وولف	ت : سمية رمضان
١١٦ - امرأة مختلفة (درية شفيق)	سينثيا نلسون	ت : نهاد أحمد سالم
١١٧ - المرأة والجنوسة في الإسلام	لیلی أحمد.	ت: منى إبراهيم ، وهالة كمال
١١٨ – النهضة النسائية في مصر	بٹ بارین	ت : لميس النقاش
١١٩ - النساء والأسرة وقوانين المللاق	أميرة الأزهري سنيل	ت: بإشراف/ رؤوف عباس
١٢٠ - الحركة النسائية والتطور في الشرق الأسبط	ليلى أبو لغد	ت: نخبة من المترجمين
١٢١ - الدليل الصنفير في كتابة المرأة العربية	فاطمة موسىي	ت: محمد الجندى ، وإيزابيل كمال
١٢٢نظام العبوبية القبيم ونموذج الإنسان	جوزيف فوجت	ت : منیرة کروان
١٢٢-الإمبراطورية العثمانية وعلاقاتها الدولية	نينل الكسندر وفنادولينا	ت: أنور محمد إبراهيم
١٢٤ - القجر الكاذب	چون جرای	ت: أحمد قؤاد بلبع
١٢٥ - التعليل الموسيقي	سيدريك ثورپ ديڤى	ت : سمحه الخولي
١٢٦ - فعل القراءة	فرلفانج إيسر	ت : عبد الوهاب علوب
۱۲۷ – إرهاب	صفاء فتحى	ت : بشير السباعي
١٢٨ - الأدب المقارن	سوزان باسنیت	ت : أميرة حسن نويرة
١٢٩ - الرواية الاسبانية المعاصرة	ماريا دولورس أسيس جاروته	ت: محمد أبق العطا وأخرون
١٣٠ – الشرق يصبعد ثانية	أندريه جوندر فرانك	ت : شوقی جلال
١٣١ - مصر القديمة (التاريخ الاجتماعي)	مجموعة من المؤلفين	ت ؛ لویس بقطر
١٣٢ – ثقافة العولمة	مايك فيذرستون	ت : عيد الوهاب علوب
١٣٢ - الحوف من المرايا	طارق على	ت : طلعت الشايب
۱۳۶ – تشریح حضبارة	بار <i>ي</i> ج، کيمب	ت : أحمد محمود
١٢٥ - المفتار من نقد ت. س. إليوت (ثلاثة أجزاء)	ت. س. إليون	ت ؛ ماهر شفيق فريد
١٣٦ - قلاص الباشا	كينيث كوبو	ت ؛ سىحر توفيق
١٣٧ - مذكرات ضابط في الحملة الفرنسية	چوزیف ماری مواریه	ت : كاميليا مىبحى
١٢٨ - عالم التليفزيون بين الجمال والعنف	إيقلينا تاروني	ت : وجيه سمعان عبد المسيح
۱۳۹ – پارسیقال	ریشارد فاچنر	ت : مصبطقی ماهر
١٤٠ - حيث تلتقي الأنهار	<b>ھ</b> ربرت میسن	ت : أمل الجبور <i>ى</i>
١٤١ - اثنتا عشرة مسرحية يونانية	مجموعة من المؤلفين	ت : نعيم عطية
١٤٢ - الإسكندرية : تاريخ ودليل	اً. م. فورستر	ت : حسن بيومي
١٤٢ - قضايا التنظير في البحث الاجتماعي	ديريك لايدار	ت : عدلى السمري
١٤٤ - صاحبة اللوكاندة	كارلو جولدونى	ت : سلامة محمد سليمان

		_
ت : أحمد حسان	کارا <i>وس فوینتس</i> -	ه ۱۶ - موت أرتيميو كروث
ت: على عبد الرؤوف اليميي	میجیل دی لیبس	١٤٦ – الورقة الحمراء
ت : عبد الغفار مكاوى	تانكريد دورست	• •
ت: على إبراهيم على منوفى	إنريكى أندرسون إمبرت	١٤٨ القصة القصيرة (النظرية والتقنية)
ت: أسامة إسبر	عاطف فضول	١٤٩ النظرية المثمعرية عند إليوت وأنونيس
ت: منیرة کروان	رويرت ج. ليتمان	١٥٠ - التجربة الإغريقية
ت: بشير السباعي	فرنان برودل	۱۵۱ - هوية فرنسا (مج ۲ ، ج ۱)
ت: محمد محمد الخطابي	نخبة من الكُتاب	١٥٢ - عدالة الهنود وقصص أخرى
ت : فاطمة عبد الله محمود	فيولين فاتويك	١٥٣ - غرام الفراعنة
ت : خلیل کلفت	قيل سليتر	۱۵۶ - مدرسة فرانكفورت
ت: أحمد مرسي	تخبة من الشعراء	ه ١٥ – الشعر الأمريكي المعاصر
ت : مي التلمسائي	جى أنبال وآلان وأوديت قيرمو	١٥٦ – المدارس الجمالية الكبرى
ت: عبد العزيز بقوش	النظامي الگنوجي	۱۵۷ – خسری وشیرین
ت : پشیر السباعی	غرنان برودل	۱۵۸ – هوية قرنسا (مج ۲ ، ج۲)
ت : إبراهيم فتحي	ديڤيد هوكس	١٥٩ – الإيديولوجية
ت: حسین بیومی	بول إيرليش	١٦٠ – آلة الطبيعة
ت : زيدان عبد الحليم زيدان	اليخاندرو كاسونا وأنطونيو جالا	١٦١ – من المسرح الإسباني
ت : مبلاح عبد العزيز محجوب	يوحنا الآسيوى	·
ت بإشراف: محمد الجوهري	جوربون مارشال	١٦٣ موسوعة علم الاجتماع ج ١
ت : ئېپل سىعد	چان لاکوټير	١٦٤ - شامپوليون (حياة من نور)
ت: سبهير المصادقة	أ . ن أفانا سيفا	١٦٥ - حكايات الثملب
ت : محمد محمود أبو غدير		١٦٦ - العلاقات بين المتبينين والعلمانيين في إسرائيل
ت : شکری محمد عیاد	رابندرانات طاغور	
ت : شکر <i>ی محمد</i> عیاد ِ	مجموعة من المؤلفين	١٦٨ - دراسات في الأدب والثقافة
ت : شکری محمد عیاد	مجموعة من المبدعين	١٦٩ - إبداعات أدبية
ت : بسام ياسين رشيد	ميغيل دليبيس	١٧٠ – الطريق
ت : هدی حسین	فرانك بيجو	۱۷۱ - رضيع حد
ت : محمد محمد الخطابي	مختارات	۱۷۲ – حجر الشمس
ت : إمام عبد الفتاح إمام	ولتر ت . سنيس	١٧٢ – معنى الجمال
ت : أجمد محمود	ايليس كاشىمور	١٧٤ - صناعة الثقافة السوداء
ت : وجيه سمعان عبد للسيح	لورينزو فيلشس	١٧٥ - التليفزيون في الحياة اليومية
ت : جلال البنا		١٧٦ – نحو مفهوم للاقتصاديات البيئية
ت : حصة إبراهيم منيف	منری تروایا	•
ت : محمد حمدی إبراهیم		۱۷۸ - مختارات من الشعر اليوناني الحيث
ت: إمام عبد الفتاح إمام	أيسوب	۱۷۹ – حكايات أيسوب
ت : سليم عبدالأمير حمدان	إسماعيل فصبيح	- ت - ۱۸۰ ۱۸۰ – قصنة جارید
ت : محمد يحيي	فنسنت ، ب ، ليتش	١٨١ - النقد الأدبى الأمريكي

· -		
ت : ياسين طه حافظ	ی ، ب ، پیتس	١٨٧ العنف والنبوءة
ت : فتحى العشرى	رينيه چيلسون	١٨٢ - چان كوكتو على شباشة السينما
ت : دسىوقى سىعىد	هانز إبندورفر	-
ت : عيد الوهاب علوب	توماس تومسن	ه١٨ أسفار العهد القديم
ت: إمام عبد الفتاح إمام	ميخائيل أنوود	۱۸۲ – معجم مصطلحات هیجل
ت : علاء منصور	برد. بزرج علوی	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
ت : بدر الديب	القين كرنان	٨٨٨ - موت الأدب
ت: سعيد الغانمي	پول دی مان	
ت : محسن سید قرجانی	كونقوشيوس	۱۹۰ – محاورات كونفوشىيوس
َتَ ؛ حصطفی حجازی السید	الحاج أبو بكر إمام	۱۹۱ – الكلام رأسمال
دن : محمود سلامة علاوى	زين العابدين المراغى	۱۹۲ – ساحت نامه إبراهيم بك جـ١
ت: محمد عبد الواحد محمد	بيتر أبراهامز	١٩٣ — عامل المنجم
ت : ماهر شقیق فرید	مجموعة من النقاد	١٩٤ ~ مختارات من النقد الأنجل - أمريكي
ت : محمد علاء الدين منصور	إسماعيل فصيح	ه۱۹ – شتاء ۸۶
ت : أشرف الصباغ	فالنتين راسبوتين	١٩٦ – المهلة الأخيرة
ت: جلال السعيد الحقناوي	شمس العلماء شبلي النعماني	۱۹۷ – الفاروق
ت : إبراهيم سلامة إبراهيم	إدوين إمرى وأخرون	۱۹۸ - الاتصال الجماهيري
ت: جمال أحمد الرفاعي وأحمد عبد اللطيف حماد	يعقوب لانداوى	١٩٩ – تاريخ يهود مصر في الفترة العثمانية
ت : فخرى لبيپ	جېرمى سىبروك	٢٠٠ - ضحايا التنمية
ت: أحمد الأنصباري	جوڑایا رویس	٢٠١ - الجانب الديني للفلسفة
ت: مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	٢٠٢ ~ تاريخ النقد الأدبي الحديث جـ٤
ت: جلال السعيد الحفناوي	الطاف حسين حالى	٢٠٣ - الشعر والشاعرية
ت: أحمد محمود هويدي	زالما <i>ن شازا</i> ر	٢٠٤ - تاريخ نقد العهد القديم
ت: أحمد مستجير	لويجي لوقا كافاللي سفورزا	٢٠٥ - الجينات والشعوب واللغات
ت : على يوسف على	جيمس جلايك	٢٠٦ - الهيولية تصنع علمًا جديدًا
ت : محمد أيق العطا عبد الرؤوف	رامون خوتاسندير	۲۰۷ - ليل إفريقي
ت: محمد أحمد صبالح	دان أوريان	٢٠٨ - شخمية العربي في المسرح الإسرائيلي
ت: أشرف الصباغ	مجموعة من المؤلفين	۲۰۹ – السرد والمسرح
ت: يوسف عبد الفتاح فرج	سنائي الغزنوي	۲۱۰ - مثنویات حکیم سنائی
ت: محمود حمدي عبد الفني	<b>جوناتان کل</b> ر	۲۱۱ – فردینان دوسوسیر
ت : يوسيف عبد الفتاح فرج	مرزیان بن رستم بن شروین	٢١٢ – قصيص الأمير مرزيان
ت : سيد أحمد على الناصري	ريمون فلاور	٢١٢ - ممر منذ قسم تابابين حتى رحيل عبد النامس
ت: محمد محمود محى الدين	أنتونى جيدنز	٢١٤ - قواعد جديدة للمنهج في علم الاجتماع
ت : محمود سلامة علاوى	زين العابدين المراغى	٢١٥ – سياحت نامه إبراهيم بك جـ٢
ت : أشرف الصباغ	مجموعة من المؤلفين	۲۱٦ - جوانب أخرى من حياتهم
ت ؛ نادية البنهاوي	صمويل بيكيت	۲۱۷ – مسرحيتان طليعيتان
ت : على إبراهيم على منوفي	خوايو كورتازان	۲۱۸ – رایولا

ت : طلعت الشايب	کان ایشجورو	٢١٩ - بقايا اليوم	
ت : على يوسف على	باری بارکر	. ٢٢ - الهيولية في الكون	
ت : رفعت سلام	جريجوري جوزدانيس	۲۲۱ – شعریة کفافی	
ت : نسیم مجلی	بروبنالد جراى	۲۲۲ – فرائز کافکا	
ت : السيد محمد نفادي	بول فیرابنر	٢٢٣ – العلم في مجتمع حر	
ت : منى عبد الظاهر إبراهيم السيد	برانكا ماجاس	٢٢٤ – دمار يوغسالاقيا	
ت : السيد عبد الظاهر عبد الله	جابرييل جارتيا ماركت	ه۲۲ – حكاية غريق	
ت : طاهر محمد على البربري	دينيد ٍ هريت لورانس	٢٢٦ - أرض المساء وقصائد أخرى	
ت: السيد عبد الظاهر عبد الله	موسئى مارديا ديف بوركى	٢٢٧ – المسرح الإسباني في القرن السابع عشر	
ت: ماري تيريز عبد المسيح وخالد حسن	جانیت رواف	٢٢٨ - علم الجمالية وعلم اجتماع الفن	
ت : أمير إبراهيم العمرى	نورمان کیمان	٢٢٩ - مأزق البطل الوحيد	
ت : مصطفی إیراهیم فهمی	فرائسىواز جاكوب	. ٢٣ - عن الذباب والفئران والبشر	
ت : جمال أحمد عبد الرحمن	خايمي سالوم بيدال	۲۳۱ - الدرافيل	
ت : مصطفی إبراهیم فهمی	توم ستينر	۲۲۲ مايعد المعلومات	
ت : طلعت الشايب	أرثر هيرمان	٢٣٣ – فكرة الاضمحلال	
ت : فؤاد محمد عكود	ج. سبنسر تريمنجهام	٢٣٤ – الإسلام في السودان	
ت: إبراهيم الدسوقي شتا	جلال الدين الرؤمي	ه ۲۳ - دیوان شمس تبریزی ج۱	
ت : أحمد الطيب	میشیل تؤد	٢٣٦ - الولاية	
ت : عنايات حسين طلعت	روبين فيدين	٢٣٧ – مصدر أرض الوادي	
ت : ياسر محمد جاد الله رعربي منبولي أحمد	الانكتاد	٢٣٨ – العولة والتحرير	
ت : نادية سليمان حافظ وإيهاب صىلاح فايق	جيلارافر - رايوخ	٢٣٩ - العربي في الأدب الإسرائيلي	
ت: صلاح عبد العزيز محمود	کامی حافظ	- 25 – الإسلام والغرب وإمكانية الحوار	
ت : ابتسام عبد الله سعيد	ك, م كوبتز	٢٤١ - في اتنظار البرابرة	
ت: مىبرى محمد حسن عبد النبي	وليام إمبسون	٢٤٢ سيعة أنماط من الغموض	
ت : مجموعة من المترجمين	ليفى بروقنسال	٢٤٢ - تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ١)	
ت : نادية جمال الدين محمد	لاورا إسكيبيل	٢٤٤ – الغليان	
ت : توفیق علی منصور	إليزابيتا أديس	ه ۲۲ – نیباء مقاتلات	
ت : علی إبراهیم علی منوفی	جابرييل جرثيا ماركث	٢٤٦ – قصيص مختارة	
ت : محمد الشرقاوي	وولتر أرمبرست	٢٤٧ – الثقافة الجماهيرية والحداثة في مصر <sup>ا</sup>	
ت : عبد اللطيف عبد الحليم	أنطونيو جالا	٢٤٨ – حقول عدن الخضيراء	
ت : رفعت سلام	دراجو شتامبوك	٢٤٩ – لغة التمزق	
ت : ماجِدة أباظة	ىلىنىڭ فىنك	٢٥٠ - علم اجتماع العلوم	
ت بإشراف : محمد الجوهرى	<b>جوردون مارشال</b>	٢٥١ موسوعة علم الاجتماع ج٢	
ت : علی بدران	مارجو بدران	٢٥٢ – رائدات الحركة النسوية المصرية	
ت : حسن بيومي	ل. 1. سيمينوقا	٢٥٢ – تاريخ مصبر الفاطمية	
ت : إمام عبد القتاح إمام	ىيف روپنسون وجودى جروفز	٤٥٤ — القلسفة	
ت : إمام عبد الفتاح إمام	دیف روینسون وجودی جروفز	ه ۲۰ – أغلاطون	

ت: إمام عبد الفتاح إمام	ديف روپنسون وجودي جروفز	۲۵۲ – دیکارت
ت : محمود سيد أحمد	ولیم کلی رایت	٧٥٧ - تاريخ الفلسفة الحديثة
ت : عُبادة كُحيلة	سير أنجوس فريزر	۸ه۲ الفجر
ت : قاروچان كازانچيان		٢٥٩ - مختارات من الشعر الأرمني
ت بإشراف : محمد الجوهرى		٢٦٠ - موسىوعة علم الاجتماع ج٢
ت: إمام عبد الفتاح إمام	زكى نجيب محمود	٢٦١ - رحلة في فكر زكي نجيب محمود
ت: محمد أبق العطا عبد الرؤوف	إدوارد مندوثا	٢٦٢ - مدينة المعجزات
ت : على يوسىف على	چون جريين	٢٦٣ ~ الكشف عن حافة الزمن
ت: لویس عوض	هوراس / شلی	٢٦٤ - إبداعات شعرية مترجمة
ت : لویس عوض	أوسكار وايلد وصموئيل جونسون	ه۲٦ - روايات مترجمة
ت: عادل عبد المنعم سويلم	جلال أل أحمد	٢٦٦ – مدير المدرسة
ت: بدر الدين عرودكي	ميلان كونديرا	٢٦٧ فن الرواية
ت: إبراهيم الدسوقي شتا	جلال الدين الرومي	۲٦٨ - ديوان شمس تبريزي ج٢
ت: صبری محمد حسن	وليم چيفور بالجريف	٢٦٩ - رسط الجزيرة العربية وشرقها ج١
ت: صبری محمد حسن	وليم چيفور بالجريف	٢٧٠ – وسط الجزيرة العربية وشرقها ج٢
ت : شو <b>قی</b> جلال	توماس سی ، باترسون	٢٧١ الحضارة الغربية
ت : إبراهيم سلامة	س. س. والترز	٢٧٢ الأديرة الأثرية في مصر
ت: عنان الشبهاوي	جوان آر، لوك	277 - الاستعمار والثورة في الشرق الأوسط
ت : محمود علی مکی	رومواو جلاجوس	٢٧٤ – السيدة بريارا
ت : ماهر شفیق قرید	أقلام مختلفة	ه ٢٧ – ت. س، إليوت شاعرًا وناقدًا وكاتبًا مسرحيًا
ت: عبد القادر التلمسائي	فرانك جوتيران	٢٧٦ فنون السينما
ت: أحمد قوزى	بريان فورد	
ت : ظريف عبد الله	إسحق عظيموف	۲۷۸ – البدایات
ت : طلعت الشايب	فرانسيس ستونر سوندرز	٢٧٩ – الحرب الباردة الثقافية
ت: سمير عبد الحميد	بريم شند وأخرون	٢٨٠ – من الأنب الهندي الحديث والمعاصر
ت : جلال الحفناوي	مولانا عبد الحليم شرر الكهنوى	٢٨١ – الفردوس الأعلى
ت : سمير حنا صادق	لويس ولبيرت	٢٨٢ – طبيعة العلم غير الطبيعية
ت : على البمبي	خوان رواقو	۲۸۳ – السهل يحترق
ت : أحمد عتمان	يوريبيدس	۲۸۶ – هرقل مجنوبًا
ت : سمير عبد الحميد		٧٨٥ - رحلة الخواجة حسن نظامي
ت : محمود سالامة علاوي		۲۸۱ – سیاحت نامه إبراهیم بك ج۲
ت: محمد يحيى وأخرون	أنتونى كينج	٢٨٧ - الثقافة والعولة والنظام العالمي
ت: ماهر البطوطي	ديفيد أودج	
ت : محمد نور الدين	أبو نجم أحمد بن قوص	۲۸۹ - دیوان منجوهری الدامغانی
ت : أحمد زكريا إبراهيم	<b>جورج مونان</b>	٢٩٠ <sub>-</sub> علم اللغة والترجمة
ت: السيد عبد الظاهر	فرانشسكو رويس رامون	٢٩١ - السرح الإسباني في القرن العشرين ج١
ت : السيد عبد الظاهر	فرانشسكو رويس رامون	٢٩٢ - المسرح الإسباني في القرن العشرين ج٢

	. JS	11 \$15.7 m was
ت : نخبة من المترجمين	روچر آلان ،،	۲۹۳ — مقدمة للأدب العربي
ت : رجاء ي <b>اقوت مىالح</b> 	بوالو 	٢٩٤ – فن الشبعر
ت : بدر الدين حب الله الديب	جوزیف کامبل	٢٩٥ - سلطان الأسطورة
ت: محمد مصطفی بدری	ولیم شکسبیر	۲۹٦ – مكبث
ت : ماجدة محمد أنور	ديونيسيوس تراكس - يوسف الأهواني	٢٩٧ – فن النص بين البينانية والسوريانية
ت : مصطفی حجازی السید	أبو بكر تفاوابليوه	۲۹۸ - مأساة العبيد
ت : هاشم أحمد فؤاد	<b>جین ل. مارکس</b>	٢٩٩ - ثورة التكنولوچيا الحيوية
ت : جمال الجزيري وبهاء چاهين	لويس عوض	۲۰۰ – أسطورة برومثيوس مج
ت : جمال الجزيري ومحمد الجندي	لوپس عوض	۳۰۱ - أسطورة برومثيوس مج٢
ت : إمام عبد الفتاح إمام	جون هیتون وجودی جروفز	۲۰۲ – فنجنشتين
ت : إمام عبد الفتاح إمام	جين هوب ويورن فان لون	۳۰۳ - بسوندا
ت: إمام عبد القتاح إمام	ريــوس	۳۰ <i>٤ –</i> مارک <i>س</i>
ت : مىلاح عبد الصبور	كروزيو مالابارته	ه ۲۰ الجلا
ت : نېپل سىمد	چان – فرانسوا ليوتار	٣٠٦ - الحماسة - النقد الكانطي التاريخ
ت : محمود محمد أحمد	ديفيد بابينو	۳۰۷ – الشعور
ت : ممدوح عبد المنعم أحمد	ستيف جهنز	٣٠٨ علم الوراثة
ت : جمال الجريري	انجوس چيلاتي	٣٠٩ - الذهن والمخ
ت : محيى الدين محمد حسن	ناجی هید	۳۱۰ - يونج
ت : فاطمة إسماعيل	كولنجوود	٣١١ – مقال في المنهج الفلسفي
ت : أسعد حليم	ولیم دی بویز	٣١٢ روح الشعب الأسبود
ت: عبد الله الجعيدي	خابیر بیان	٣١٣ – أمثال فلسطينية
ت : هويدا السياعي	جينس مينيك	٣١٤ – الفن كعدم
ت :کامیلیا صبحی		٣١٥ – جرامشي في العالم العربي
ت : نسیم مجلی	اً، ف، ستون	٣١٦ – محاكمة سقراط
ت : أشرف المبباغ	شير لايموفا - زنيكين	٣١٧ بلا غد
ت : أشرف الصباغ		٨١٨ - الأنب الريسي في السنوات العصر الأخيرة
ت : حسام نایل	جايتر ياسبيفاك وكرستوفر نوريس	
ت : محمد علاء الدين منصور		٣٢٠ – لمعة السراج لحضرة التاج
ت : نخبة من المترجمين		٣٢١ - تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ٢، ج١)
ت : خالد مفلح حمزة	دبليو. إيوجين كلينباور	
ت : هانم سلیمان	تراث یونانی قدیم	
ت : محمود سیلامة علاوی	أشرف أسدى	ُ ۳۲۶ – اللعب بالتار
ت : كرستين يوسف	فيليپ بوسان	ه۲۲ – عالم الآثار
ت : حسن مىقر		ا ٣٢٦ - المعرفة والمصلحة
ت : توفیق علی منصور	نخبة	۳۲۷ – مختارات شعریة مترجمة
ت: عبد العزيز بقوش	تور الدين عبد الرحمن بن أحمد	وت. ۳۲۸ – يوسىف وزليخة
ت : محمد عيد إبراهيم	تد هيوز	۳۲۹ – رسائل عید المیلاد

ت : سامی صبلاح	<b>مارفن شبرد</b>	٣٣٠ كل شيء عن التمثيل الصامت
ت : سامية دياب	ستیف <i>ن</i> جرای	۲۲۱ – عندما جاء السردين
ت : على إبراهيم على منوفي	نخبة	٢٢٢ – ربطة شهر العسل وقصيص أخرى
ت : بکر عباس	نبیل مطر	٢٣٢ - الإسلام في بريطانيا
ت : مصطفی فهمی	آرٹر سِ، کلارك	٢٢٤ – لقطات من المستقبل
ت : فتحى العشرى	ناتالی ساروت	ه ٣٣ – عصر الشك
ت : حسن منابر	نصومن قديمة	٣٣٦ متون الأهرام
ت: أحمد الأنمياري	<b>جوزاًیا روپس</b> .	٣٣٧ – فلسفة الولاء
ت: جلال السعيد الحفناوي	تخية	٣٣٨ - نظرات حائرة وتتمسم أخرى من الهند
ت : محمد علاء الدين منصور	على أمبغر حكمت	٣٣٩ - تاريخ الأدب في إيران جـ٣
ت : فخرى لبيب	بيرش بيربيروجلو	· ٣٤ - اضطراب في الشرق الأوسط
ت : حسن حلمی	راينر ماريا رلكه	۲٤۱ – قصائد من رلکه
ت : عبد العزيز بقوش	نور الدين عبد الرحمن بن أحمد	۲٤٢ - سلامان بأيسال
ت : سمير عبد ريه	نادين جورديمر	٣٤٢ - العالم البرجوازي الزائل
ت : سمير عبد ربه	بيتر بلانجره	٢٤٤ - الموت في الشيمس
ت: يوسف عبد الفتاح فرج	بونه ندائي	٣٤٥ الركض خلف الزمن
ت: جمال الجزيري	رشاد رشدی	۳٤٦ – سحر مصر
ت : يكر الطو	جان كوكتو	٣٤٧ – الصبية الطائشون
ت : عبد الله أحمد إبراهيم	محمد فؤاد كوبريلى	٣٤٨ - المتصوفة الأواون في الأنب التركي جا
( - 100) - 1 - 1 - 1 - 1	6-33	
ت: أحمد عمر شاهين	أرثر والدرون وأخرين	٣٤٩ - دليل القارئ إلى الثقافة الجادة
1 '		٣٤٩ - دليل القارئ إلى الثقافة الجادة ٢٥٠ - بانوراما الحياة السياحية
ت: أحمد عمر شاهين	آرثر والدرون وآخرين	٣٤٩ - دليل القارئ إلى الثقافة الجادة ٢٥٠ - بانوراما الحياة السياحية ٢٥١ - مبادئ المنطق
ت : أحمد عمر شاهين ت : عملية شحاتة	أرثر والدرون وأخرين أقلام مختلفة	٣٤٩ - دليل القارئ إلى الثقافة الجادة ٢٥٠ - بانوراما الحياة السياحية ٢٥١ - مبادئ المنطق ٢٥٢ - قصائد من كفافيس
ت: أحمد عمر شاهين ت: عطية شحاتة ت: أحمد الأنصباري	آرٹر والدرون وآخرین اقلام مختلفة جوزایا رویس	۳۶۹ - دلیل القارئ إلی الثقافة الجادة ۲۵۰ - بانوراما الحیاة السیاحیة ۱۲۵۱ - مبادئ المنطق ۲۵۲ - مبادئ المنطق ۲۵۲ - قصائد من کفافیس ۲۵۲ - قصائد من کفافیس ۲۵۲ - الان الإسلامی فی الأتعلس (منسیة)
ت: أحمد عمر شاهين ت: عطية شحاتة ت: أحمد الأنمياري ت: نعيم عطية	أرثر والدرون وأخرين أقلام مختلفة جوزايا رويس قسطنطين كفافيس	۳۶۹ - دلیل القارئ إلی الثقافة الجادة ۲۵۰ - بانوراما الحیاة السیاحیة المدیات المدیات المدیات ۲۵۱ - مبادئ المنطق ۲۵۲ - مبادئ المنطق ۲۵۲ - قصائد من کفافیس ۲۵۲ - الفن الإسلامی فی الاندلس (منسیة) ۲۵۲ - الفن الإسلامی فی الاندلس (نباتیة)
ت: أحمد عمر شاهين ت: عطية شحاتة ت: أحمد الأنمياري ت: نعيم عطية ت: على إبراهيم على منوفى	آرثر والدرون وأخرين أقلام مختلفة جوزايا رويس قسطنطين كفافيس باسيليو بابون مالدونالد	۳۶۹ - دلیل القارئ إلی الثقافة الجادة ۲۵۰ - بانوراما الحیاة السیاحیة المدادی ۲۵۱ - مبادی المنطق ۲۵۲ - مبادی المنطق ۲۵۲ - قصائد من کفافیس ۲۵۲ - الفن الإسلامی فی الاتعلی (مندسیة) ۲۵۲ - الفن الإسلامی فی الاتعلی (نباتیة) ۲۵۶ - الفن الإسلامی فی الاتعلی (نباتیة) ۲۵۵ - الفن الإسلامی فی الاتعلی إیران ۲۵۵ - التیارات السیاسیة فی إیران
ت: أحمد عمر شاهين ت: عطية شحاتة ت: أحمد الأنمباري ت: نعيم عطية ت: على إبراهيم على منوفى ت: على إبراهيم على منوفى ت: على إبراهيم على منوفى	آرثر والدرون وآخرین اقلام مختلفة جوزایا رویس قسطنطین کفافیس باسیلیو بابون مالدونالد باسیلیو بابون مالدونالد	۳۶۹ - دلیل القارئ إلی الثقافة الجادة ۲۵۰ - بانوراما الحیاة السیاحیة المنطق ۲۵۱ - مبادئ المنطق ۲۵۲ - قصائد من كفافیس ۲۵۲ - قصائد من كفافیس ۲۵۲ - قلن الإسلامی فی الاندلس (منسیة) ۲۵۲ - الفن الإسلامی فی الاندلس (نباتیة) ۲۵۵ - الفن الإسلامی فی الاندلس (نباتیة) ۲۵۵ - الفیارات السیاسیة فی إیران ۲۵۵ - المیراث المر
ت: أحمد عمر شاهين ت: عطية شحاتة ت: أحمد الأنصباري ت: نعيم عطية ت: على إبراهيم على منوفى ت: على إبراهيم على منوفى ت: على إبراهيم على منوفى ت: محمود سلامة علاوى	آرٹر والدرون وآخرین اقلام مختلفة جوزایا رویس قسطنطین کفافیس باسیلیو بابون مالدونالد باسیلیو بابون مالدونالد باسیلیو بابون مالدونالد	۳۶۹ - دلیل القارئ إلی الثقافة الجادة ۲۵۰ - بانوراما الحیاة السیاحیة السیاحیة ۲۵۱ - مبادئ المنطق ۲۵۲ - قصائد من کفافیس ۲۵۲ - قصائد من کفافیس ۲۵۲ - الفن الإسلامی فی الأندلس (نباتیة) ۲۵۲ - الفن الإسلامی فی الاندلس (نباتیة) ۲۵۰ - المنیارات السیاسیة فی إیران ۲۵۰ - المیراث المر
ت: أحمد عمر شاهين ت: عطية شحاتة ت: أحمد الأنصباري ت: نعيم عطية ت: على إبراهيم على منوفى ت: على إبراهيم على منوفى ت: على إبراهيم على منوفى ت: محمود سلامة علاوى ت: بدر الرفاعي	آرثر والدرون وآخرین اقلام مختلفة جوزایا رویس جوزایا رویس قسطنطین کفافیس باسیلیو بابون مالدونالد باسیلیو بابون مالدونالد حجت مرتضی بول سالم	۲۶۹ - دلیل القارئ إلی الثقافة الجادة ۲۰۰ - بانوراما الحیاة السیاحیة السیاحیة ۲۰۱ - مبادئ المنطق ۲۰۲ - مبادئ المنطق ۲۰۲ - قصائد من کفافیس ۲۰۲ - الفن الإسلامی فی الاتعلی (متنسیة) ۲۰۲ - الفن الإسلامی فی الاتعلی (نباتیة) ۲۰۲ - الفن الإسلامی فی الاتعلی (نباتیة) ۲۰۲ - المیراث المر ۲۰۲ - المیراث المر ۲۰۲ - متون هیرمیس ۲۰۲ - متون هیرمیس
ت: أحمد عمر شاهين ت: عطية شحاتة ت: أحمد الأنصباري ت: نعيم عطية ت: على إبراهيم على منوفى ت: على إبراهيم على منوفى ت: على إبراهيم على منوفى ت: محمود سلامة علاوى ت: بدر الرفاعي	آرش والدرون وآخرين اقلام مختلفة جوزايا رويس جوزايا رويس قسطنطين كفافيس باسيليو بابون مالدونالد باسيليو بابون مالدونالد حجت مرتضى حجت مرتضى بول سالم نصوص قديمة	۲۵۰ - بلیل القارئ إلی الثقافة الجادة ۲۵۰ - بانوراما الحیاة السیاحیة المنطق ۲۵۰ - مبادئ المنطق ۲۵۰ - قصائد من کفافیس ۲۵۰ - تقن الإسلامی فی الاندلس (مندسیة) ۲۵۰ - الفن الإسلامی فی الاندلس (نباتیة) ۲۵۰ - الفن الإسلامی فی الاندلس (نباتیة) ۲۵۰ - المیراث المر بارد المیراث المر ۲۵۰ - متون هیرمیس ۲۵۰ - متون هیرمیس ۲۵۰ - متون هیرمیس ۲۵۰ - محاورات بارمنیدس ۲۵۰ - محاورات بارمنیدس
ت: أحمد عمر شاهين ت: عطية شحاتة ت: أحمد الأنصاري ت: نعيم عطية ت: على إبراهيم على منوفي ت: على إبراهيم على منوفي ت: محمود سلامة علاوي ت: بدر الرفاعي ت: عمر الفاروق عمر ت: مصطفى حجازى السيد	آرثر والدرون وآخرين اقلام مختلفة جوزايا رويس جوزايا رويس قسطنطين كفافيس باسيليو بابون مالدونالد باسيليو بابون مالدونالد حجت مرتضى بول سالم نضوص قديمة نضوص قديمة	۲۵۳ - دلیل القارئ إلی الثقافة الجادة ۲۵۰ - بانوراما الحیاة السیاحیة السیاحیة المحدیث ۲۵۲ - مبادئ المنطق ۲۵۲ - قصائد من کفافیس ۲۵۲ - الفن الإسلامی فی الأندلس (منسیة) ۲۵۲ - الفن الإسلامی فی الأندلس (نباتیة) ۲۵۵ - الفیارات السیاسیة فی إیران ۲۵۳ - المیراث المر ۲۵۰ - متون هیرمیس ۲۵۷ - متون هیرمیس ۲۵۸ - أمثال الهوسا العامیة ۲۵۸ - محاورات بارمنیس ۲۵۸ - أنثروبولوجیا اللغة
ت: أحمد عمر شاهين ت: عطية شحاتة ت: أحمد الأنصاري ت: نعيم عطية ت: على إبراهيم على منوفى ت: على إبراهيم على منوفى ت: على إبراهيم على منوفى ت: محمود سلامة علاوى ت: بدر الرفاعي ت: عمر الفاروق عمر ت: حبيب الشاروني	آرثر والدرون وآخرین اقلام مختلفة جوزایا رویس جوزایا رویس قسطنطین کاافیس باسیلیو بابون مالدونالد باسیلیو بابون مالدونالد جوت مرتضی جول سالم نصوص قدیمة نضوص قدیمة افلاطون افلاطون آندریه جاکوب ونویلا بارکان آلان جرینجر	۲۵۳ - دلیل القارئ إلی الثقافة الجادة ۲۵۰ - بانوراما الحیاة السیاحیة السیاحیة ۲۵۲ - مبادئ المنطق ۲۵۲ - قصائد من کفافیس ۲۵۳ - الفن الإسلامی فی الأتدلس (منسیة) ۲۵۶ - الفن الإسلامی فی الأتدلس (نباتیة) ۲۵۵ - القیارات السیاسیة فی إیران ۲۵۳ - المیراث المر ۲۵۰ - متون هیرمیس ۲۵۷ - متون هیرمیس ۲۵۷ - امثال الهوسا العامیة ۲۵۸ - انثرویولوجیا اللغة ۲۵۰ - التصحر: التهدید والمجابهة ۲۵۰ - التصحر: التهدید والمجابهة
ت: أحمد عمر شاهين ت: عطية شحاتة ت: أحمد الأنمباري ت: نعيم عطية ت: على إبراهيم على منوفي ت: على إبراهيم على منوفي ت: محمود سلامة علاوي ت: بدر الرفاعي ت: عمر الفاروق عمر ت: ممبطفي حجازي السيد ت: حبيب الشاروني	آرثر والدرون وآخرین اقلام مختلفة جوزایا رویس جوزایا رویس قسطنطین کفافیس باسیلیو بابون مالدونالد باسیلیو بابون مالدونالد حجت مرتضی بول سالم نصوص قدیمة نضوص قدیمة افلاطون افلاطون اندیج جاکوب ونویلا بارکان الان جرینجر آلان جرینجر هاینرش شبورال	۲۵۳ - دلیل القاری إلی الثقافة الجادة ۲۵۰ - بانوراما الحیاة السیاحیة ۱۵۳ - مبادی المنطق ۲۵۲ - مبادی المنطق ۲۵۳ - قصائد من کفافیس ۲۵۳ - الفن الإسلامی فی الاندلس (منسیة) ۵۵۳ - الفن الإسلامی فی الاندلس (نباتیة) ۲۵۳ - المتیارات السیاسیة فی إیران ۲۵۳ - المیراث المر ۸۰۰ - متون هیرمیس ۲۵۳ - متون هیرمیس ۲۵۳ - متال الهوسا العامیة ۲۵۳ - محاورات بارمنیدس ۲۵۳ - انثرویولوجیا اللغة ۲۳۳ - التصحر: التهدید والمجابهة ۲۳۳ - تلمیذ باینبرج
ت: أحمد عمر شاهين ت: عطية شحاتة ت: أحمد الأنصاري ت: نعيم عطية ت: على إبراهيم على منوفي ت: على إبراهيم على منوفي ت: محمود سلامة علاري ت: بدر الرفاعي ت: بدر الرفاعي ت: عمر الفاروق عمر ت: حبيب الشاروني ت: طبيب الشاروني	آرثر والدرون وآخرین اقلام مختلفة جوزایا رویس قسطنطین کفافیس قسطنطین کفافیس باسیلیو بابون مالدونالد باسیلیو بابون مالدونالد حجت مرتضی بول سالم نصوص قدیمة نضوص قدیمة افلاطون اندیه جاکوب ونویلا بارکان آفلاطون آلان جرینجر آلان جرینجر هاینرش شبورال هاینرش شبورال میبسون	۲۶۳ - دلیل القارئ إلی الثقافة الجادة ، ۲۵۰ - بانوراما الحیاة السیاحیة المنطق ۲۵۲ - مبادئ المنطق ۲۵۲ - قصائد من کفافیس ۲۵۳ - افن الإسلامی فی الاندلس (منسیة) ۶۵۳ - افن الإسلامی فی الاندلس (نباتیة) ۶۵۳ - افن الإسلامی فی الاندلس (نباتیة) ۲۵۳ - المیراث المر . ۲۵۳ - المیراث المر . ۲۵۳ - متون هیرمیس ۸۵۳ - امثال الهوسا العامیة ۸۵۳ - امثال الهوسا العامیة ۲۵۳ - انثرویواوجیا اللغة ۲۳۳ - التصحر : التهدید والمجابهة ۲۳۳ - تلمیذ باینبرج
ت: أحمد عمر شاهين ت: عملية شحاتة ت: أحمد الأنمباري ت: نعيم عملية ت: على إبراهيم على منوفى ت: على إبراهيم على منوفى ت: محمود سلامة علاوى ت: بدر الرفاعي ت: عمر الفاروق عمر ت: مميطفى حجازى السيد ت: حبيب الشاروني ت: عاطف معتمد وأمال شاور ت: سيد أحمد فتع الله	آرثر والدرون وآخرین اقلام مختلفة جوزایا رویس جوزایا رویس قسطنطین کفافیس باسیلیو بابون مالدونالد باسیلیو بابون مالدونالد حجت مرتضی بول سالم نصوص قدیمة نضوص قدیمة افلاطون افلاطون اندیج جاکوب ونویلا بارکان الان جرینجر آلان جرینجر هاینرش شبورال	۱۹۲۳ - دلیل القارئ إلی الثقافة الجادة ۱۹۵۰ - بانوراما الحیاة السیاحیة ۱۹۵۱ - مبادئ المنطق ۱۹۵۲ - قصائد من کفافیس ۱۹۵۲ - قضائد من کفافیس ۱۹۵۶ - قض الإسلامی فی الائدلس (نبائیة) ۱۹۵۷ - النی الإسلامی فی الائدلس (نبائیة) ۱۹۵۷ - النیراث المر ۱۹۵۷ - متون هیرمیس ۱۹۵۷ - متون هیرمیس ۱۹۵۷ - متال الهوسا العامیة ۱۹۵۷ - محاورات بارمنیدس ۱۳۵۹ - انثرویولوجیا اللغة ۱۳۵۹ - التصحر : التهدید والمجابهة ۱۳۲۱ - تامیذ باینبرج ۱۳۲۲ - حداثة شکسبیر
ت: أحمد عمر شاهين ت: عملية شحاتة ت: أحمد الأنصاري ت: نعيم عملية ت: على إبراهيم على منوفي ت: على إبراهيم على منوفي ت: محمود سلامة علاوي ت: محمود الفاروق عمر ت: عمر الفاروق عمر ت: حبيب الشاروني ت: حبيب الشاروني ت: عاملف معتمد وأمال شاور ت: سيد أحمد فتح الله ت: مبري محمد حسن	آرثر والدرون وآخرین اقلام مختلفة جوزایا رویس جوزایا رویس قسطنطین کفافیس باسیلیو بابون مالدونالد باسیلیو بابون مالدونالد حجت مرتضی بول سالم نخبة نمس قدیمة افلاطون افلاطون افلاطون آلان جرینجر آلان جرینجر مایزرش شبورال مایزرش شبورال ریتشارد جیبسون ریتشارد جیبسون اسماعیل سراج الدین شدارل بودلیر	۲۶۳ - دلیل القارئ إلی الثقافة الجادة ۲۰۰ - بانوراما الحیاة السیاحیة ۲۰۲ - مبادئ المنطق ۲۰۲ - قصائد من کفافیس ۲۰۲ - الفن الإسلامی فی الاندلس (نیائیة) ۲۰۳ - الفن الإسلامی فی الاندلس (نیائیة) ۲۰۳ - المتیارات السیاسیة فی إیران ۲۰۳ - المیراث المر ۲۰۸ - محاورات بارمنیدس ۲۰۸ - محاورات بارمنیدس ۲۰۲ - انثرویواوجیا اللغة ۲۲۲ - التصحر: التهدید والمجابهة ۲۲۲ - حرکات التحرر الافریقی ۲۲۲ - حرکات التحرر الافریقی
ت: أحمد عمر شاهين ت: عطية شحاتة ت: أحمد الأنصاري ت: نعيم عطية ت: على إبراهيم على منوفي ت: على إبراهيم على منوفي ت: محمود سلامة علاوي ت: بدر الرفاعي ت: عمر الفاروق عمر ت: مسطفي حجازي السيد ت: حبيب الشاروني ت: عاطف معتمد وأمال شاور ت: سيد أحمد فتح الله ت: مبري محمد حسن ت: مبري محمد حسن ت: نجلاء أبو عجاج	آرثر والدرون وآخرین اقلام مختلفة جوزایا رویس قسطنطین کفافیس قسطنطین کفافیس باسیلیو بابون مالدونالد باسیلیو بابون مالدونالد حجت مرتضی بول سالم نخبة نخبة افلاطون اندریه جاکوب ونویلا بارکان اندریه جاکوب ونویلا بارکان ماینرش شبورال ماینرش شبورال ماینرش شبورال ماینرش شبورال ریتشارد جیبسون الدین	۱۹۲۳ - دلیل القارئ إلی الثقافة الجادة ۱۹۵۰ - بانوراما الحیاة السیاحیة ۱۹۵۱ - مبادئ المنطق ۱۹۵۲ - قصائد من کفافیس ۱۹۵۲ - قضائد من کفافیس ۱۹۵۶ - قض الإسلامی فی الائدلس (نبائیة) ۱۹۵۷ - النی الإسلامی فی الائدلس (نبائیة) ۱۹۵۷ - النیراث المر ۱۹۵۷ - متون هیرمیس ۱۹۵۷ - متون هیرمیس ۱۹۵۷ - متال الهوسا العامیة ۱۹۵۷ - محاورات بارمنیدس ۱۳۵۹ - انثرویولوجیا اللغة ۱۳۵۹ - التصحر : التهدید والمجابهة ۱۳۲۱ - تامیذ باینبرج ۱۳۲۲ - حداثة شکسبیر

٣٦٧ – القلم الجريء	نخبة	ت : البراق عبد الهادئ رضا
۲٦٨ – المصطلح السردي	جيرالد پرنس	ت : عابد خزندار
٣٦٩ - المرأة في أدب نجيب محفوظ	فوزية العشماري	ت : فوزية العشماري
. ٣٧ - الفن والحياة في مصر الفرعونية	كليرلا لويت	ت: فاطمة عبد الله محمود
٣٧١ - المتصوفة الأواون في الأنب التركي جـ٢	محمد فؤاد كوپريلي	ت : عبد الله أحمد إبراهيم
٣٧٢ عاش الشياب	وانغ مينغ	ت : وحيد السعيد عبد الحميد
۲۷۲ - كيف تعد رسالة دكتوراه	أمبرتو إيكو	ت : على إبراهيم على منوفي
٣٧٤ – اليم السادس	أندريه شديد	ت : حمادة إبراهيم
ه٣٧ ــ الْخَلُود	ميلان كونديرا	ت : خالد أبن البزيد
٣٧٦ - الغضب وأحلام السنين	نخبة	ت : إدوار الخراط
٣٧٧ - تاريخ الأدب في إيران جـ٤	على أصنفر حكمت	ت : محمد علاء الدين منصور
۳۷۸ – المنافر	محمد إقبال	ت : يوسىف عبد الفتاح فرج
٣٧٩ - ملك في الحديقة	سنیل باٹ	ت : جمال عبد الرحمن
٣٨٠ – حديث عن المُسارة	جونتر جرا <i>س</i>	ت: شيرين عبد السلام
٣٨١ – أساسيات اللغة	ر. ل. تراسك	ت : رائيا إبراهيم يوسف
۳۸۲ تاریخ طبرستان	يهاء النين محمد إسفنديان	ت: أحمد محمد نادي
٣٨٣ – هدية الحجاز	محمد إقبال	ت : سمير عبد الحميد إبراهيم
	سوزان إنجيل	َ ت : إِيزابيل كمال
ه۳۸ مشتر <i>ي العشق</i>	محمد على بهزادراد	ت : يوسف عبد الفتاح فرج
· ٣٨٦ – بفاعًا عن التاريخ الأنبي النسوي	جانیت ترد	ت : ريهام حسين إبراهيم
٣٨٧ – أغنيات وسوناتات	چرن دن	ن : پهاء چاهين
۲۸۸ - مواعظ سعدي الشيرازي	سعدى الشيرازي	ت : محمد علاء الدين منصور
٣٨٩ - من الأنب الباكستاني المعاصس	نخبة	ت: سمير عبد الحميد إبراهيم
٣٩٠ – الأرشيفات بالمدن الكبرى	نخبة	ت : عثمان مصطفی عثمان
٣٩١ الحافلة الليلكية	مایف بینشی	ت : منى الدروبي
٣٩٢ — مقامات ورسائل أندلسية	فرناندو دي لاجرانخا	ت : عبد اللطيف عبد ا
۳۹۲ – <b>فيطلب</b> الشرق	ندوة لويس ماسينيون	ت : زينب محمود الخضيري
٢٩٤ – القوى الأريع الأساسية في الكون	پول د <b>يفي</b> ڙ	ت : هاشم أحمد محمد
ه۳۹ – آلام سياوش	إسماعيل قصيح	ت : سليم حمدان
٣٩٦ - السافاك	تقی نجاری راد	ت :محمود سالامة علاوي
۳۹۷ – نیتشه	لوران <i>س جين</i>	ت :إمام عبد الفتاح إمام
۲۹۸ – سارتر	فیلیب تودی	ت :إمام عبد الفتاح إمام
۳۹۹ – کامی	ديفيد ميروفتس	ت :إمام عبد الفتاح إمام
۰۰۰ – مومق	مشيائيل إنده	ت : باهر الجوهري
٤٠١ – الرياضيات	زیانون ساردر	ت : معنوح عبد المتعم
٤٠٢ - هوكنج	ج . ب ، ماك اي <b>فرى</b>	ت : ممدوح عبد المتعم
203 - رية المطر والملابيس تتصمنع الناس	توبور شتورم	ت : عماد حسن بکر
٤٠٤ - تعويذة الحسى	ديفيد إبرام	ت : ظبية خميس
ه ٤٠ – إيزابيل	أندريه جيد	ت : حمادة إبراهيم
٢٠٦ - المستعربون الإسبان في القرن ١٩	مانويلا مانتاناريس	ت : جمال أحمد عبد الرحمن
٤٠٧ - الأب الإسباني المعاصر بقالم كتابه	أقلام مختلفة	ت : طلعت شاهین در ۱۹۹۰
٤٠٨ - معجم تاريخ مصر	<b>جوان فوتشركنج</b>	ت : عنان الشهاري

	٤٠٩ – انتصبار السيعادة	برتراند راسل	ت: إلهامي عمارة
	١٠٤- خلاصة القرن	کارل بوبر	ت : الزواوى بفورة
	٤١١ همس من الماضي	جينيفر أكرمان	ت: أحمد مستجير
	٢ \ ٤ - تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ٢، ج٢)	ليفى بروفنسال	ت: نخبة
	٤١٢ أغنيات المنفى	ناظم حكمت	ت: محمد البخاري
	٤١٤ الجمهورية العالمية للأداب	باسكال كازانوفا	ت : أمل الصبيان
	ه ۲۱ – صنورة كوكب	فريدريش دورنيمات	ت : أحمد كامل عبد الرحيم
	٢١٦ مبادئ التقد الأدبي والعلم والشعر	أ، أ. رتشاردز	ت: مصطفی بدوی
	١٧٤ – تاريخ النقد الأنبي الحديث جه	رينيه ويليك	ت: مجاهد عبد المنعم مجاهد
	٨١٤ - سياسات الزمر الحاكمة في مصر العثمانية	جین هاثوای	ت : عبد الرحمن الشيخ
	٤١٩ العصر الذهبي للإسكندرية	جو <i>ن</i> ماریو	ت : نسیم مجلی
•	٤٢٠ – مكرى ميجاس	<b>فرل</b> تیں	ت : الطيب بن رجب
	٢٢١ - الولاء والقيادة في المجتمع الإسلامي	روى متحدة	ت: أشرف محمد كيلاني
	٤٢٢ – رحلة لاستكشاف أفريقيا جـ١	نخبة	ت : عبد الله عبد الرازق إبراهيم
	٤٢٣ – إسراءات الرجل الطيف	نخبة	ت : وحيد النقاش
	٤٢٤ - لوائح الحق ولوامع العشق	نور الدين عبد الرحمن الجامي	ت : محمد علاء الدين منصور
	۲۵ من طاووس حتى فرح	محمود طلوعى	ت : محمود سلامة علاوي
	٢٢٦ — الخفافيش وقصص أخرى من أفغانستان	نخبة	ت : محمد علاء الدين متصور وعبد الحقيظ يعقوب
	٤٢٧ بانديراس الطاغية	بای إنكلا <i>ن</i>	ت : تریا شلبی
	٢٢٨ – الخزانة الخفية	محمد هوتك	ت : محمد أمان صبافي
_	٤٢٩ - هيجل	ليود سبنسر وأندرزجي كروز	ت : إمام عبد الفتاح إمام
	٣٠٠ – كانط	كرستوفر وانت وأندزجي كليموفسكي	ت : إمام عبد الفتاح إمام
	٤٣١ – فوكو	كريس هيروكس وزوران جفتيك	ت : إمام عبد الفتاح إمام
	٤٣٢ – ماكياڤلي	باتریك كیری وأوسكار زاریت	ت : إمام عبد الفتاح إمام
	٤٣٣ – جويس	ديفيد نوريس وكارل فلنت	ت : حمدى الجابري
	٤٣٤ – الرمانسية	نونكان هيٿ وچوڊڻ بورهام	ت : عصام حجازی
	٤٢٥ – توجهات ما بعد الحداثة	نیکولاس زربرج	ت : ناجي رشوان
	٤٢٦ - تاريخ الفلسفة (مج١)	فردريك كوبلستون	ت: إمام عبد الفتاح إمام
	٤٣٧ – رحالة هندي في بلاد الشرق	شيلى النعماني	ت : جلال السعيد الحفناري
	٢٦٨ - بطلات وغسمايا	إيمان ضياء الدين بيبرس	ت : عايدة سيف الدولة
	٤٣٩ موت المرايي	مىدر الدين عيني	ت : محمد علاء الدين متصور رعبد الجنيظ يعقوب
	٤٤٠ - قواعد اللهجات العربية	کرست <i>ن</i> بروستاد	ت: محمد الشرقاري
	١٤١ – رب الأشياء الصنفيرة	اُرون <b>دهاتی</b> روی	ت: فخرى لبيب
	٤٤٢ - حتشيسوت (المرأة الفرعونية)	فوزية أسبعد	ت: ماهر جويجاتي
		كيس نرستيغ	ت: محمد الشرقاري
	٤٤٤ أمريكا اللاتينية : الثقافات القديمة	لاوريت سيجورنه	ت : منالع علمائی
	ه٤٤ - حول وزن الشعر	پرویز ناتل خانلری	ت : محمد يونس

	- ·	
ت : أحمد محمود	الكسندر كوكيرن وجيفري سانت كلير	٢٤٦ – التحالف الأسود
ت: ممدوح عبد المنعم	ج، پ، ماك ايفوى	٤٤٧ نظرية الكم
ت : ممدوح عبد المنعم	دیلان ای <b>فا</b> نز – أوسکار زاریت	٤٤٨ علم نفس التطور
ت: جمال الجزيري	مجموعة	٤٤٩ - الحركة النسائية
ت : جمال الجزيري	صوفيا فوكا - ريبيكارايت	- ٥٥ - ما بعد الحركة النسائية
ت: إمام عبد الفتاح إمام	ریتشارد أوزبورن / بورن قان لون	١٥١ – الفلسفة الشرقية
ت : محى الدين مزيد	ريتشارد إبجنانزي / أوسكار زاريت	٢٥٤ – لينين والثورة الروسية
ت : حليوم طويسون وفؤاد الدهان	جا <i>ن</i> لوك أرنو	٥٢٣ - القاهرة: إقامة مدينة حديثة
ت : سوزان خلیل	رينيه بريدال	٤٥٤ — خمسون عامًا من السينما الفرنسية
ت : محمود سيد أحمد	فردريك كوبلستون	ه ه ٤ – تاريخ الفلسفة الحديثة (مج ٥)
ت : هویدا عزت محمد	مريم جعفرى	۲ه٤ – لا تنسني
ت: إمام عبد الفتاح إمام	سبوران موللر اوكين	٧٥٧ – النساء في الفكر السياسي الغربي
ت : جمال عبد الرحمن	خوابو كارو باروخا	٨٥٤ - الموريسكيون الأندلسيون
ت : جلال البنا	توم تيتنبرج	٩ ٥٠٤ – نحر ملهم لاقتصانيات الموارد العلبيعية
ت: إمام عبد الفتاح إمام	ستوارت مود – ليتزا جانستز	٤٦٠ – الفاشية والنازية
ت: إمام عبد القتاح إمام	داریان لیدر – جودی جروفز	۱۲۱ – لکآن
ت: عبد الرشيد المنادق محمودي	عبد الرشيد المبادق محمودي	٢٦٤ – طه حسين من الأزهر إلى السوريون
ت : كمال السيد	ويليام بلوم	٢٦٣ – الدولة المارقة
ت : حصة منيف	میکائیل بارنتی	٤٦٤ — ديمقراطية القلة
ت : جمال الرقاعي	لویس جنزیرج	ه٤٦ — قصيص اليهود
ت : فاطمة محمود	فيولين فانويك	٢٦٦ – حكايات حب ويطولات فرعونية
ق <b>بع<sub>ى ق</sub>بيع</b> : ت	ستيفين ديلى	٤٦٧ التفكير السياسي
ت: أحمد الأنصباري	جوزایا روی <i>س</i>	٨٦٤ - روح الفلسفة الحديثة
ت : مجدی عید الرازق	نصوص حبشية قديمة	٢٦٩ - جلال الملوك
ت : محمد السبيد الننة	نخبة	. ٤٧ - الأرامني والجودة البيئية
ت: عبد الله الرازق إبراهيم	نخبة	٧٧١ – رحلة لاستكشاف أفريقيا ج٢
ت : سليمان العطار	میجیل دی تربانتس سابیدرا	٤٧٢ – دون كيخوتي (القسم الأول)
ت : سليمان العطار	میجیل دی تربانتس سابیدرا	٤٧٢ - دون كيخوتي (القسم الثاني)
ت : سبهام عيد السلام	بام موریس	٤٧٤ - الأدب والنسوية
ت : عادل هلال عنانی	فرجينيا دانيلسون	ه٤٧ – ميوت مصير : أم كلثوم
ت : سحر توفیق	ماريلين بوث	٤٧٦ – أرض الحبايب بعيدة : بيرم التونسي
ت : أشرف كيلاني	هيلدا هوخام	٤٧٧ — تاريخ المبين
ت: عبد العزيز حمدي	ليو شيه تشنج ولي شي دونج	٤٧٨ —الصين والولايات المتحدة
ت: عبد العزيز حمدى	لإىشبه	٤٧٩ المقهى (مسرحية صينية)
ت : عبد العزيز حمدي	کو مو روا	٤٨٠ – تساي ون جي (مسرحية صينية)
ت : رغبوان السيد	روی متحدة	٤٨١ — عباءة النبي
ت : فاعلمة محمود	روپیر جاك تیبو	٢٨٤ – موسوعة الأساطير والرموز الفرعوبنية
ت : أحمد الشنامي	سارة چامبل	٤٨٢ – النسوية ما بعد النسوية

٤٨٤ – جمالية التلقى	هانسن روبیرت یاوس	ت : رشید بنمدو
٨٤ التوبة (رواية)	نذير أحمد الدهلوى	ت: سمير عبد الحميد إبراهيم
٤٨٦ - الذاكرة الحضارية	يان أسمن	ت: عبد الحليم عبد الغنى رجب
٤٨٧ – الْرُحِلَة الهندية إلى الجزيرة العربية	رفيع الدين المراد آبادى	ت: سمير عبد الحميد إبراهيم
٤٨٨ الحبُ الذي كان وقصائد أخرى	نخية	ت: سمير عبد الحميد إبراهيم
٤٨٩ – مُسَرِّل : القلسفة علمًا دقيقًا	مُسِرِّل هُسُرِّل	ت: محمود رجب
٤٩٠ – أسمار البيغاء	محمد قدري	ت : عبد الوهاب علوب
٤٩١ - نمس قصمية من ريانع الأدب الأنريقي	نخبة	ت : سمير عبد ريه
٤٩٢ - محمد على مؤسس مصر الحديثة	جي فارجيت	ت : محمد رفعت عواد
٤٩٢ - خطابات إلى طالب المسوتيات	هارولد بالمر	ت : محمد صبالح الضبالع
٤٩٤ - كتاب الموتى (الخروج في النهار)	نصوص مصرية قديمة	ت: شريف الصيفي
ه ۹۵ – اللویی	إدوارد تيفان	ت: حسن عبد ربه المصري
٤٩٦ الحكم والسياسة في أفريقيا	إكوادو بانولى	ت: مجموعة من المترجمين
٤٩٧ - العلمانية والنوع والدولة في الشرق الأوسط	نادية العلى	ت : مصطفی ریاض
٤٩٨ - النساء والتوع في الشرق الأوسط الحديث	جوديث تاكر ومارجريت مريودز	ت: أحمد على بدوى
٤٩٩ - تقاطعات : والأمة والمجتمع والجنس	نخبة	ت : فیصل بن خضراء
• • ٥ - في طفواتي (دراسة في السيرة الذاتية العربية)	تيتز رووكي	ت : طلعت الشايب
١٠٥ - تاريخ النساء في الغرب	آرٹر جولد هامر	ت: سحر قراج
٠٠٧ - أصوات بديلة	هدى الصبدّة	ت : هالة كمال
٥٠٢ مختارات من الشعر الفارسي الحديث	نخبة	ت : محمد نور الدين عبد المنعم
٤٠٥ كتابات أساسية ج١	مارتن هايدجر	ت : إسماعيل الممدق
ه٠٥ كتابات أساسية ج٢	مارتن هايدجر	ت : إسماعيل الممدق
۰۰۳ ~ ریما کان قدیساً	أن تيلر	ت : عبد الحميد فهمي الجمال
٥٠١ - سيدة الماضي الجميل	پیتر شیفر	ت : شوقی فهیم
٥٠/ - المواوية بعد جلال الدين الرومي	عبد الباقي جلبنارلي	ت : عبد الله أحمد إبراهيم
• ٥٠ – الفقر والإحسان في عهد سلاطين الماليك	أدم صبرة	ت : قاسم عبدہ قاسم
٠١٥ - الأرملة الماكرة	كارلو جوادوني	ت: عبد الرازق عيد
۱۹ه - کوکب مرقعٔ ع	أن تيلر	ت : عبد الحميد فهمى الجمال
١١٥ - كتابة النقد السينمائي	تيموثي كوريجان	ت جمال عبد الناصير
١١ه – العلم الجسبور	تيد أنتون	ت : مصطفی إیراهیم فهمی
١١٥ – مدخل إلى النظرية الأدبية	چونثان کوار	ت : مصطفی بیومی عبد السلام
١٥ - من التقليد إلى ما بعد الحداثة	قدری مالطّی نوجلاس	ت : قدوی مالطی دوچلاس
١٠ - إرادة الإنسان في شفاء الإدمان	آرنواد واشتطون - وبونا باوندى	ت : صبری محمد حسن
١١٥ - نقش على الماء وقصيص أخرى	نخبة	ت : سمير عبد الحميد إبراهيم
١/٥ – استكشاف الأرض والكون	إسحق عظيموف	ت : هاشم أحمد محمد
		•
١/٥ محاضرات في المثالية الحديثة	جوزایا رویس	ت : أحمد الأنصبار <i>ي</i>

(١٧ - قاموس تراجم ممسر الحديثة البياد البياد البياد البياد البياد المعلق البياد			
<ul> <li>۲۲۰ – ألان الطليطلى الإسلامي والمدون وليم شكمبير</li> <li>۲۲۰ – علم السياسة البينية وليم شكمبير</li> <li>۲۲۰ – علم السياسة البينية البينية المنطق المنطق والمنطق والمنطق المنطق المنط</li></ul>	٢١ه – قاموس تراجم مصر الحديثة	آرٹر جواد سمیٹ	ت : عبد الرهاب بكر
370 – الماك لير         دايم شكسير         ت : محمد مصطلی بدری           970 – مرسم صديد في بيريت وقصص أخرى         ستيفن كريل بوايم رانكين         ت : محيل البيزيری           970 – علم السياسة البينية         ستيفن كريل بوايم رانكين         ت : محيل البيزيری           970 – كافكا         محدد إقبال         ت : محيل البيزيری           970 – بدائج المادي إقبال في شعره الأدرى         محدد إقبال         ت : محيل الماريزي           970 – المفاعر أوالمنتشري         عادي البيزير البيري         ت : محيل المنزيز بالموري           970 – المفاعر أوالمنتشري         منزي البيري         ت : محيد المنزيز بالموري           970 – المفاعر أوالمنتشري         منزي البيري         ت : محيد المنزيز بالموري           970 – المفاعر أوالمنتشري         منزي البيري         ت : محيد المنزيز بالموري           970 – المفاعر أوليم المنزي         ت : محيد المنزيز بالموري         ت : محيد المنزيز بالموري           970 – المعالى المفاعر المفاعر المنزي         ت : محيد المغار مكاري           970 – المعالى المفاعر المفاعر المفاعر المغار المغ	۲۲ه – إسبانيا في تاريخها	أميركو كاسترو	ت : على إبراهيم منوفي
۱۹ مرسم مسيد في بيرون وقصد م أخرى استيف كريل بولهم رانكين الله والمياسة البينية البينية المينية البينية الميلانية البينية الميلانية البينية الميلانية البينية الميلانية البينية الميلانية الميلان	٢٢٥ - الفن الطليطلي الإسلامي والمدجن	باسيليو بابون مالدونادو	ت : على إبراهيم منوفي
۱۳۷ معلم السياسة البيئية الب	٢٤ه الملك لير	وليم شكسبير	ت : محمد مصبطفی بدوی
رب م كافكا  رب م النام البريري الله البريري المرب البريري المرب البريري المرب البريري المرب البريري المرب	٥٢٥ - مرسم صبيد في بيرورت وقصنص أخرى	دنيس جونسون رزيفز	ت : نادية رفعت
المراقب المارك التيار المارك التيار المارك	٢٦ه - علم السياسة البيئية	ستيفن كرول ووليم رانكين	ت : محیی الدین مزید
	۷۷ه – کافکا	دیفید زین میروفتس وروپرت کرمب	ت : جمال الجزيري
- و - منظَ عام إلى قهم التقريات التراثية وينه جينو ت: عمر العاريق عمر العادل التراثية وينه التقريل السبتمريق عنري لورنس ت: بشير السباعي عدام اللغام والمستشريق سيقرين لابا ت: محمد الشرقاري عبر المائية سوزان جاس ت: محمد الشرقاري سيقرين لابا ت: محمد الشرقاري عبر التقافات وقيم التقدم معمول هنتتجتون ت: شوقي جلال تنظيل التقدم معمول هنتتجتون ت: شوقي جلال تنظيل عدام التقدم معمول هنتتجتون ت: محمد المعيدي كيت دانيل الترك بريجان وكريس جوات ت: مومد المعيدي التقاد المعيدي التقديم عدال المعيدي التولي بريجان وكريس جوات ت: محمدي الجابري عدال المعيدي التحديد التحديد المعيدي التحديد المعيدي التحديد المعيدي التحديد التحديد التحديد التحديد المعيدي التحديد التحديد المعيدي التحديد المعيدي التحديد الت	۲۸ه – تروتسکي والمارکسية	طارق على وقلِ إيفانز	ت : جمال الجزيري
710 - ما الذي مُدَّن في وهَدَّن السبتبر؟  711 - بنيل اللغة الثانية  712 - بنيل اللغة الثانية  713 - بنيل اللغة الثانية  714 - بنيل اللغة الثانية  715 - الإسلاميون الجزائريون  716 - الثقافات وقيم التقدم  717 - الثقافات وقيم التقدم  718 - الثقافات وقيم التقدم  719 - الثقافات وقيم التقدم  710 - الثقافات وقيم التقدم  710 - الثقافات وقيم التقدم  710 - الثقر في المستورية  710 - الفي والكرية  711 - بنيل المستورة  712 - بنيل المستورة  713 - بنيل المستورة  714 - المرسيقي والمحالة  715 - بنيل المرسيقي المستورة	٢٩ - بدائع العلامة إقبال في شعره الأردي	محمد إقبال	ت: حازم محفوظ وحسين نجيب المصرى
۲۲٥ – المفامر والمستشرق         عنري لورنس         ت: بشير السياعي           ۲۲٥ – تظم اللغة الثانية         سوزان جاس         ت: محمد الشرقاري           ۲۲٥ – مخزن الأسرار         نظامي الكنجوي         ت: عبد العزيز بقوش           ۲۲٥ – الثقافات وقيم التقدم         صعويل هنتنجتون         ت: شرقي جلال           ۲۲٥ – الفي والحرية         نخبة         ت: عبد الفغار مكاري           ۲۲٥ – الفي والأخر في قصمي يوسف الشاريني         كاريل تشرشل         ت: محمد العديدي           ۲۶۰ – خمس مسرحيات قصيرة         كاريل تشرشل         ت: محمد العديدي           ۲۵۰ – برجهات برجهات برجهات وهلاوس آخري         نخبة         ت: موسي معلية           ۲۵۰ – ميلاني كالاين         نخبة         ت: مولي معلية           ۲۵۰ – السياسة الأمريكية         باتريك برجهان وكريس جرات         ت: وبقاء عبد القادر           ۲۵۰ – ريموس         ت: مبلا علي كيلي ولي ولي كيلي ولي كيلي ولي كيلي ولي كيلي ولي ولي ولي ولي كيلي ولي ولي ولي ولي ولي ولي ولي كيلي ولي كيلي ولي كيلي ولي كيلي ولي كيلي كي	<ul> <li>٢٥ - مدخل عام إلى فهم النظريات التراثية</li> </ul>	رينيه جينو	ت : عمر القاروق عمر
770 - تقلم اللغة الثانية         سوزان جاس         ت : محمد الشرقاري           976 - الإسلاميون الجزائريون         سيقويز لابا         ت : عبد العزيز بقوش           979 - مخزن الإسرار         نظامى الكتجوي         ت : عبد العزيز بقوش           979 - الشي التقدم         صموول هنتنجئون         ت : عبد الغذار مكاري           979 - الحب والحرية         نخبة         ت : محمد العديدى           979 - خمس مسرحيات قصيرة         كاريل تشرشل         ت : معمد العديدى           979 - خمس مسرحيات قصيرة         كاريل تشرشل         ت : مروف عباس           970 - توجهات بريطانية - شرقية         السير رونالد ستورس         ت : مروف رزق           970 - توجهات بريطانية - شرقية         السير رونالد ستورس         ت : مروف رزق           971 - المدين القريم المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين الحين المدين ال	۲۱ه ما الذي حَنَثَ في «حَنَثِ» ۱۱ سبتمبر؟	چاك دريدا	ت : صنفاء فتحى
176 - الإسلاميون الجزائريون سيقرين لابا ت : حمادة إبراهيم 676 - مخزن الاسرار نظامي الكتجوى ت : عبد العزيز بقوش 677 - القتافات وقيم التقدم صمويل هنتنجون ت : شرقي جلال 778 - التعلق والكورة في قصمي يوسف الشايوني كيت دانيلر ت : محمد الحديدي 677 - خمس مسرحيات قصيرة كاريل تشرشل ت : محمد الحديدي 678 - خمس مسرحيات قصيرة السير ريئالد ستورس ت : مروة رزق 180 - مي تتغيل وملاس أخري خوان خوسيه مياس ت : مروة رزق 180 - السياسة الأمريكية المناس الم	٢٢ه - المغامرُ والمستشرق	هنری لورنس	ت : بشیر السپاعی
٥٢٥ – مخزن الاسرار         نظامی الکتجوی         ت: عبد العزیز بقرش           ٥٢٥ – الشحافات وقيم التقدم         معمول هنتنجئون         ت: عبد الغفار مكاری           ٥٢٥ – الفسر والحرية         نخبة         ت: محمد الصديدی           ٥٤٥ – مس مسرحيات قصيرة         كاربل تشرشل         ت: محسن مصيلحی           ٥٤٥ – ترجهات بريطانية – شرقية         السير رونالد ستورس         ت: روف عباس           ٢٤٥ – هی تتخيل وهادیس آخری         خوان خوسیه میاس         ت: موق رزق           ٢٤٥ – اسیاسة الأمریکیة         باتریك بروجان وكریس جرات         ت: وناء عبد القادر           ٢٤٥ – میلانی كلاین         نخبة         ت: محمی الجابری           ٢٤٥ – اسیاسة الأمریکیة         نزانس کریك         ت: عرب عامر           ٢٤٥ – اسیاسة الأمریکیة         نزانس کریل         ت: عرب عامر           ٢٤٥ – اسیاسة الأمریکیة         نزانس کریل         ت: عرب عامر           ٢٤٥ – اسیاسة الأمریکیة         نزان کررس         ت: عرب عامر           ٢٤٥ – المیسیقی والمولة         نیك جربه وبیون فان لون         ت: عمدی الجابری           ٢٥٥ – المیسیقی والمولة         نیك جربه وبیون         ت: عمدی الجابری           ٢٥٥ – المیسیقی والمولة         نیك جربه وبیون         ت: عمدی الجابری           ٢٥٥ – مصدر فی عهد محدد علی         منافری         ت: منافر الدین           ٢٥٥ – مصد فی بهریار         کریس هوریکس بزوران جیلنان جیلی	٢٢ه - تعلُّم اللغة الثانية	سوزان جاس	ت: محمد الشرقاوي
770 - الثقافات وقيم التقدم 790 - الصب والحرية 790 - الضب والحرية 790 - فسم مسرحيات قصيرة 790 - فسم مسرحيات قصيرة 791 - في مسمويات قصيرة 792 - قصص مسرحيات قصيرة 793 - توجهات بريطانية - شرقية 793 - توجهات بريطانية - شرقية 793 - قصص مشتلة من الألب البيائي العيث 793 - قصص مشتلة من الألب البيائي العيث 793 - السياسة الأمريكية 793 - السياسة الأمريكية 793 - يالد من سباق محموم 794 - يالد من سباق محموم 795 - يالد من سباق محموم 796 - يالد من سباق محموم 796 - يالد من سباق محموم 796 - يالد من سباق محموم 798 - عام العلامات 799 - يالد من سباق الموري المامد 799 - يسمون مثالية 790 - يسمون موري موري موري موري موري موري موري موري	٣٤ه - الإسلاميون الجزائريون	سيڤرين لابا	ت : حمادة إبراهيم
۷۲۰ – الحب والحرية         نخبة         ت : عبد الفغار مكاوى           ۸۲۵ – الفس والآخر في قصص يوسف الشاريني         كاريل تشرشل         ت : محسن مصيلحي           ۸۶۰ – توجهات بريطانية – شرقية         السير رونالد ستورس         ت : رويف عباس           ۸۶۰ – هي تتخيل وهادوس آخري         خوان خوسيه مياس         ت : مروة رزق           ۲۶۰ – السياسة الأمريكية         باتريك بروجان وكريس جرات         ت : وفاء عبد القادر           ۲۶۰ – السياسة الأمريكية         باتريك بروجان وكريس جرات         ت : وفاء عبد القادر           ۲۶۰ – ياله من سباق محموم         فرانسيس كريك         ت : عندي الجابري           ۲۶۰ – ياله من سباق محموم         فرانسيس كريك         ت : عمدي الجابري           ۲۶۰ – علم الاجتماع         ريتشارد أوزيرن ويورن فان أون         ت : جمدي الجابري           ۲۵۰ – علم الملامات         بول كويلي وايتاجانز         ت : حمدي الجابري           ۲۵۰ – علم الملامات         بيك جروم ويبيرو         ت : عمدي الروف البيري           ۲۵۰ – مصر في عهد محمد على         منافني         ت : عبد السميع عمر زين البين           ۲۵۰ – چان بوريار         كريس هرويكس وزيران جيفتك         ت : إلم عبد اللائتا ح إمام           ۲۵۰ – چان بوريار         كريس هرويكس وزيران جيفتك         ت : إلم عبد اللائتا ح إمام	ه٢ه - مخزن الأسرار	نظامي الكنجوي	ت : عبد العزيز بقوش
<ul> <li>○ ۱ محمد العديدى</li> <li>○ ١٥ - خمس مسرحيات قصيرة</li> <li>○ ١٥ - خمس مسرحيات قصيرة</li> <li>○ ١٥ - توجهات بريطانية - شرقية</li> <li>○ ١٥ - السيس المناس المربي المناس المنا</li></ul>	٣٦٥ – الثقافات وقيم التقدم	صمويل هنتنجتون	ت : شرقي جلال
770 - خمس مسرحيات قصيرة       كاريل تشرشل       ت: مصن مصيلحى         780 - توجهات بريطانية - شرقية       السير رونالد ستورس       ت: مرؤوف عباس         780 - مي تتخيل وملاوس آخرى       خوان خوسيه مياس       ت: معه عطية         780 - السياسة الأمريكية       باتريك بروجان وكريس جرات       ت: وناء عبد القادر         780 - ميلانى كلاين       نخبة       ت: صدى الجابرى         780 - ياله من سباق محموم       فرانسيس كريك       ت: عزت عامر         780 - بارت       فيليب ثوبي وأن كررس       ت: جمال الجزيرى         780 - علم الاجتماع       ريتشارد أوزيرن ويورن فان أون       ت: حمدى الجابرى         780 - الموسيقي والمولة       سايمون ماندى       ت: حمدى الجابرى         780 - الموسيقي والمولة       سايمون ماندى       ت: حمدى الجبرى         780 - مصر في عهد محمد على       عقاف الحقى السيد مارسوه       ت: عمدى الجبرى         780 - حمص مثالية       محمد على       عقاف الحقى السيد مارسوه       ت: عمدى الجبرى         780 - حمص مثالية       ت: أسرمد إيرانس ويران جيون ويران خي	٣٧ه - للحب والحرية	نخبة	ت : عبد الفقار مكاوى
2. م - ترجهات بريطانية - شرقية السير روبالد ستورس ت : رؤوف عباس     2. م تتخيل وهادوس آخرى خوان خوسيه مياس ت : موة رزق     2. م تتخيل وهادوس آخرى خوان خوسيه مياس ت : معم عطية ت : معم علي المعم المعم علي المعم المعم علي المعم علي المعم المعم علي المعم المعم علي المعم المع	٣٨٥ - النفس والآخر في قصيص يوبسف الشاروني	کیت دانیلر	ت : محمد الحديدي
730 - هي تتخيل وهاتريس آخري       خوان خوسيه مياس       ت: مروة رزق         730 - آهي مسمد منتازة من الأمب اليبنائي الحديث       نخبة       ت: نعيم عطية         730 - السياسة الأمريكية       باتريك بروجان وكريس جرات       ت: معدى الجابري         830 - ياله من سباق محموم       فرانسيس كريك       ت: عزت عامر         730 - ياله من سباق محموم       فرانسيس كريك       ت: عزت عامر         730 - ياله من سباق محموم       فيليب ثولي وان كررس       ت: جمال الجزيري         743 - يارت       فيليب ثولي وان كررس       ت: جمال الجزيري         743 - علم العلامات       بول كوبلي وليتاجائز       ت: جمال الجزيري         740 - الموسيقي والمعرلة       سليمون ماندي       ت: حمدي الجابري         740 - الموسيقي والمعرلة       سليمون ماندي       ت: عمدي الجوب البيبي         740 - مدخل للشمر الفرنسي الصيخ والمامر       دانيال لوفرس       ت: على عبد الروف البيبي         740 - مدخل للشمر الفرنسي الصيخ والمامر       دانيال لوفرس       ت: على عبد الروف البيبي         750 - جان بودريار       كيس هوروكس وزوران جيفتك       ت: عمدي الجابري         750 - جان بودريار       كيس هوروكس وزوران جيفتك       ت: إمام عبد الفتاح إمام         750 - جان بودريار       كيس هوروكس وزوران جيفتك       ت: إمام عبد الفتاح إمام         750 - حان بودريار       كيس هوروكس وزوران جيفتك       ت: إمام عبد الفتاح إمام         750 - حان بودريار	۲۹ه – خمس مسرحیات قصبیرة	كاريل تشرشل	ت : محسن مصیلحی
730 - قصص مغتلرة من الأب البيئاني الحديث نخبة ت: نعيم عطية التادر المديكية باتريك بروجان وكريس جرات ت: وفاء عبد القادر ت: وفاء عبد القادر ت: وفاء عبد القادر ت: وفاء عبد القادر تخبة ت: حمدى الجابري الخبي المناسق محموم فرانسيس كريك ت: عرت عامر ت: ترفيق على منصور ت: بروموس ت: بروموس ت: بروي ولا كريلي وليتجانز ت: حمدى الجابري الجزيري بول كريلي وليتجانز ت: حمدى الجابري بول كريلي وليتجانز ت: حمدى الجابري بول كريلي وليتجانز ت: حمدى الجابري المناسقي والعولة سايمون مائدي ت: عمدى الجابري المناسي مثالية مديل دي ثربانتس ت: على عبد الروف البمبي المناس ال	٤٠ - توجهات بريطانية - شرقية	السير رونالد ستورس	ت : رۇوف عباس
73 - السياسة الأمريكية       باتريك بروجان وكريس جرات       ت: ومناء عبد القادر         33 - ميلاني كلاين       نخبة       ت: حمدي الجابري         63 - ياله من سباق محموم       فرانسيس كريك       ت: توفيق على منصود         73 - ريموس       ت - جمال الجزيري         84 - بارت       فيليب ثودي وأن كورس       ت: جمال الجزيري         85 - علم العلامات       بول كويلي وليتلجائز       ت: جمال الجزيري         86 - شكسبير       نيك جروم وبييو       ت: حمدي الجابري         87 - محمد مثالية       سايمون ماندي       ت: سمحه القولي         87 - محمد مثالية       ميجيل دي ثربانتس       ت: جد السميع عمر زين الدين         87 - محمد مثالية       ميجيل دي ثربانتس       ت: عبد السميع عمر زين الدين         80 - محمد مثالية       مناف لطفي السيد مارسوه       ت: عبد السميع عمر زين الدين         80 - جان بوبريار       كريس هوروكس وزيران جيفتك       ت: إمام عبد الفتاح إمام         80 - جان بوبريار       كريس هوروكس وزيران جيفتك       ت: إمام عبد الفتاح إمام         80 - حان بوبريار       سنوارت هود وجراهام كرولي       ت: إمام عبد الفتاح إمام         80 - الماركيز دي ساد       سنوارت هود وجراهام كرولي       ت: إمام عبد الفتاح إمام	٤١ - هي تتخيل وهلاوس أخرى	خوان خوسیه میاس	ت : مروة رزق
330 ميلاني كلاين نخبة ت : معدى الجابري الجابري الخبات معموم فرانسيس كريك ت : عزت عامر ت : عن على منصور البيت على منصور ت : عمل الجزيري البيت الجنبري البيت العلمات البيت العلمات البيت البيت العلمات البيت	220 - قصيص مختارة من الأب اليوناني الحديث	نخبة	ت : نعيم عطية
030 - ياله من سباق محموم       قرانسيس كريك       ت: عزت عامر         730 - ريموس       ت ب ويزمان       ت: جمال الجزيرى         730 - بارت       قيليب ثودى وأن كررس       ت: جمال الجزيرى         730 - علم العجمات       بول كوبلى وليتاجائز       ت: حمدى الجابرى         83 - علم العلامات       بول كوبلى وليتاجائز       ت: جمال الجزيرى         800 - شكسبير       نيك جروم وبيرو       ت: حمدى الجابرى         800 - الموسيقى والعولة       سايمون ماندى       ت: عمده الجوف البمبى         800 - مصر مثالية       ميجيل دى ثربانتس       ت: على عبد الروف البمبى         800 - مصر نى عهد محمد على       عفاف لطفى السيد مارسوه       ت: عبد السميع عمر زين الدين         800 - بستراتيجية الأمريكية الترن العادى والمشرين       أناتولى أوبتكين       ت: حمدى الجابرى         800 - جان بوبريار       كريس هوروكس وزوران جيفتك       ت: حمدى الجابرى         800 - جان بوبريار       كريس هوروكس وزوران جيفتك       ت: إمام عبد الفتاح إمام         800 - جان بوبريار       ستوارت هود وجراهام كرواى       ت: إمام عبد الفتاح إمام         800 - المدري الفتاح إمام       ستوارت هود وجراهام كرواى       ت: إمام عبد الفتاح إمام	220 - السياسة الأمريكية	باتريك برهجان وكريس جرات	ت : وفاء عبد القادر
73 ه - ريموس ت : توفيق على منصور البردي ت : توفيق على منصور 25 م - ريموس ت : جمال الجزيري فيليب ثودي وأن كورس ت : جمال الجزيري	٤٤ه ميلاني كلاين	نخبة	ت : حمدي الجابري
730 - بارت فیلیب توبی وان کورس ت : جمال الجزیری مدی الجابری اربتشارد اوزبرن وبورن فان لون ت : حمدی الجابری مدی الجابری مدی الجابری مدی الجابری این الجریری ت : حمدی الجابری ت : حمدی البین الجابری ت : حمدی الجابری ت : امام عبد الفتاح إمام ت : امام عبد الفتاح إمام	ه٤٥ – ياله من سباق محموم	فرانسيس كريك	ت : عزت عامر
كه - علم الاجتماع	۲۵ه – ریموس	ت.ب. وايزمان	ت : توفیق علی منصور
9.3 ه – علم العلامات بول كوبلى وايتاجانز ت: جمال الجزيرى 9.4 ه – شكسبير نيك جروم وبيرو ت: حمدى الجابرى 9.4 ه – الموسيقى والعولمة سايمون ماندى ت: سمحه الفولى 9.5 ه – مصل مثالية ميجيل دى تربانتس ت: على عبد الروف البعبى 9.5 ه – مصل الفرنسي المدين والمامس دانيال لوفرس ت: عبد السميع عمر زين الدين 9.5 ه – مصر في عهد محمد على عفاف لطفى السيد مارسوه ت: عبد السميع عمر زين الدين 9.5 ه – على بودريار كريس هوروكس وزوران جيفتك ت: حمدى الجابرى 9.5 هـ حال بودريار مود وجراهام كرولي ت: إمام عبد الفتاح إمام	٤٧ه - بارت	فیلیب ثودی وأن کورس	ت : جمال الجزيرى
حده - شكسبير     ده - المسيقى والعولة سايمون ماندى ت : عمدى الجابرى     ده - المسيقى والعولة سايمون ماندى ت : سمحه الغولى     ده - مدخل الشير الفرنسي المديث والمامير دانيال لوفرس ت : رجاء ياقوت     ده - مدخل الشير الفرنسي المديث والمامير دانيال لوفرس ت : عبد السميع عمر زين الدين     ده - محمد على عقاف لطفى السيد مارسوه ت : عبد السميع عمر زين الدين     ده - المستراتيجية الأمريكية الترن المادي والمشرين أناتولى أوتكين ت : ممدى الجابرى     كريس هوروكس وزوران جيفتك ت : حمدى الجابرى     مدي ساد ستوارت هود وجراهام كرولى ت : إمام عبد الفتاح إمام	84ه - علم الاجتماع	ريتشارد أوزيرن ويورن فان لون	ت : حمدي الجابري
۱ ه م الموسيقي والعولة سايمون ماندي ت : سمحه الخولي ت : سمحه الخولي ٢٥٥ – قصيص مثالية ميجيل دي ثربانتس ت : على عبد الروف البمبي ٢٥٥ – مصدر في عهد محمد على عقاف لطفي السيد مارسوه ت : عبد السميع عمر زين الدين ٥٥٥ – بستراتيهية الأمريكية لقرن المادي والمشرين أناتولي أوتكين ت : تعدى الجابري ٢٥٥ – جان بودريار كريس هوروكس وذوران جيفتك ت : حمدي الجابري ٢٥٥ – الماركيز دي ساد ستوارت هود وجراهام كرولي ت : إمام عبد الفتاح إمام	84 مـ علم العلامات	بول كوبلي وايتاجانز	ت : جمال الجزيري
۲۰۰۰ – قصمص مثالیة میچیل دی ثربانتس ت: علی عبد الرحف البمبی ۲۰۰۰ – مدخل الشمر الفرنسی المدیث والماصر دانیال لوفرس ت: برجاء یاقوت ۲۰۰۰ – مصر فی عهد محمد علی عفاف لطفی السید مارسوه ت: عبد السمیع عمر زین الدین ادانی والمشرین اناتولی أوتکین ت: اندرمصد ایرامیم و مصد البین الجبالی ت: حمدی الجابری ۲۰۰۰ – چان بودریار کریس هوروکس و دوران جیفتك ت: حمدی الجابری ستوارت هود وجراهام کرولی ت: إمام عبد الفتاح إمام	۵۵۰ – شکسبیر	نيك جروم وپيرو	ت : حمدي الجابري
۲۰۰۰ – قصمص مثالیة میجیل دی تربانتس ت: علی عبد الروف البمبی ۲۰۰۰ – مصد الفرنسی المدیث والماصر دانیال لوفرس ت: رجاء یاقوت ت: رجاء یاقوت عدم مصد علی عفاف لطفی السید مارسوه ت: عبد السمیع عمر زین الدین ه ۵۰۰ – بستراتیچیة الامریکیة اقرن المادی والمشرین أناتولی أوتکین ت: أنور مصد إبراهیم و مصد نصر البین الجالی ۲۰۰۰ – چان بودریار کریس هوروکس و ژوران جیفتك ت: حمدی الجابری مستوارت هود وجراهام کرولی ت: إمام عبد الفتاح إمام	١ ه ه – الموسيقي والعولة	سايمون ماندى	ت : سمحه الخولى
۱۹۵۵ – مصر فی عهد محمد علی عفاف لطفی السید مارسوه ت: عبد السمیع عمر زین الدین الدین ه ه ه و بستراتیچیة الامریکیة اقرن المادی والمشرین أناتولی أوټکین ت: آنور مصد إبراهیم بهصد نمر البین الجبالی ۲ ه ه - چان بودریار کریس هوروکس وزوران جیفتك ت: حمدی الجابری ستوارت هود وجراهام کرولی ت: إمام عبد الفتاح إمام		میجیل د <i>ی</i> تربانت <i>س</i>	ت : على عبد الرحف البميي
ه ه ه - بستراتیچیة الأمریکیة القرن المادی والعشرین أناتولی أوتکین ت: أنور مصد إبراهیم و و مصد نصر الدین الجبالی کریس هوروکس و زوران جیفتك ت: حمدی الجابری کریس هوروکس و زوران جیفتك ت: حمدی الجابری مستوارت هود وجراهام كرولی ت: إمام عبد الفتاح إمام	٣٥٥ - مدخل للشعر الفرنسي المديث والمامس	دانيال لوفرس	ت : رجاء ياقوت
۲ ه ه - چان بودریار کریس هوروکس وزوران جیفتك ت : حمدی الجابری ۷ هوروکس وزوران جیفتك ت : حمدی الجابری ۷ هود وجراهام كرولی ت : إمام عبد الفتاح إمام ۷ هود وجراهام كرولی ت : إمام عبد الفتاح إمام	٥٥٤ – مصبر في عهد محمد على	عقاف لطقى السيد مارسوه	ت : عبد السميع عمر زين الدين
۲ ه ه - چان بودریار کریس هوروکس وزوران جیفتك ت : حمدی الجابری ستوارت هود وجراهام كرولی ت : إمام عبد الفتاح إمام ستوارت هود وجراهام كرولی ت : إمام عبد الفتاح إمام		أناتولى أوتكين	ت: أنور مصد إبراهيم بمصد تمس البين الجالي
		كريس موروكس وزوران جيفتك	ت : حمدی الجابری
٨٥٥ – الدراسات الثقافية زيودين ساردار وبورين قان لون ت : وفاء عبد القادر	•	ستوارت هود وجراهام كرواى	ت: إمام عبد الفتاح إمام
<del></del>	٨٥٨ - الدراسات الثقافية	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ت : وفاء عبد القادر

# BIDLIUM Linguist App.

۹هه – الماس الزائف	تشا تشاجى	ت : عبد الحي أحمد سالم
٠٦٠ – صلصلة الجرس	نخبة	ت : جلال السعيد الحقناوي
۲۱ه - چناح چېريل	محمد إقبال	ت: جلال السعيد الحقناوي
۲۲ه ~ بلایین وبلایین	كارل ساجان	ت : عزت عامر
٦٣ه ~ ورود الخريف	خاثينتو بينابينتي	ت: صبرى محمدى التهامي
١٤ه – عُش الغريب	خاثينتو بينابينتي	ت: صبرى محمدي التهامي
ه٦٥ - الشرق الأوسط المعاصر	دبيورا . ج، جيرنر	ت: أحمد عبد الحميد أحمد
٦٦٥ تاريخ أوربا في العصور الوسطي	موريس بيشوب	ت : على السيد على
٦٧ه - الرطن المغتصب	مایکل رایس	ت : إبراهيم سلامة إبراهيم
٨٨ه - الأصولي في الرواية	عبد السلام حيدر	ت : عبد السلام حيدر
٨٨ه موقع الثقافة	هومی .ك ، بابا	ت : ثائر دىب
٧٠ دول الخليج القارسي	سیر روپرت های	ت : يوسف الشاروني
٠٧١ - تاريخ النقد الإسباني المعاصر	إيميليا دى ثوليتا	ِ ت : السيد عبد الظاهر
٧٢ه - الملب في زمن الفراعنة	برونو أليوا	ت : كمال السيد
۷۳ه فروید	ريتشارد ابيحنانس بأسكار زارتي	ت : جمال الجزيري
<ul> <li>٧٤ - مصر القديمة في عيون الإيرانيين</li> </ul>	ح <i>سن</i> بیرنیا	ت: علاء الدين عبد العزيز السباعي

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

رقم الإيداع ١٤٨٩٠ / ٢٠٠٣

